

Court of Appeal File No. COA-24-CV-1328
Court File No. CV-23-00701672-00CL

COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

B E T W E E N:

CAMERON STEPHENS MORTGAGE CAPITAL LTD.

Applicant/
Respondent in Appeal

and

CONACHER KINGSTON HOLDINGS INC. AND 5004591 ONTARIO INC.

Respondents/
Respondents in Appeal

**BOOK OF AUTHORITIES OF THE RESPONDENTS,
AJGL GROUP INC. AND 1001079582 ONTARIO INC.**

March 24, 2025

DENIS LITIGATION
365 Bay Street Suite 800
Toronto, ON M5H 2V1

Dale Denis (LSO#: 29452M)
dale@dilitigation.com
Tel: 416.479.3417

Lawyers for AJGL Group Inc. and
1001079582 Ontario Inc.

**PAUL F. ROONEY PROFESSIONAL
CORPORATION**
204 Tavistock Road
Toronto, ON M3M 2P6

Paul F. Rooney (LSO#: 22202I)
rooney@paulfrooneyprofcorp.com
Tel: 647.981.7838

Lawyers for AJGL Group Inc.

TO: **TEPLITSKY LLP**
Barristers
70 Bond Street Suite 200
Toronto, ON M5B 1X3

Jonathan Kulathungam (LSO#: 42049N)
jkulathungam@teplitskylp.com

Tel: 416.365.9320
Fax: 416.365.0695

Lawyers for the Appellants, Arjun Anand in Trust for a Company to be Incorporated

AND TO: **GARFINKLE BIDERMAN LLP**
Barristers & Solicitors
1 Adelaide Street East Suite 801
Toronto, ON M5C 2V9

Wendy Greenspoon-Soer (LSO#: 34698L)
wgreenspoon@garfinkle.com
Tel: 416.869.1234
Fax: 416.869.0547

Lawyers for the Applicants/Respondents in Appeal,
Cameron Stephens Mortgage Capital Ltd.

AND TO: **BLANEY MCMURTRY LLP**
Barristers & Solicitors
2 Queen Street East Suite 1500
Toronto, ON M5C 3G5

David Ullmann (LSO#: 42357I)
dullmann@blaney.com
Tel: 416.593.1221
Fax: 416.593.5437

Lawyers for the Respondents/Respondents in Appeal,
Conacher Kingston Holdings Inc. and 5004591 Ontario Inc.

AND TO: **PALIARE ROLAND ROSENBERG ROTHSTEIN LLP**
Barristers & Solicitors
155 Wellington Street West 35th Floor
Toronto, ON M5V 3H1

Jeff Larry (LSO#: 44608D)
jeff.larry@paliareroland.com
Tel: 416.646.4330
Ryan Shah (LSO#: 88250C)
ryan.shah@paliareroland.com
Tel: 416.646.6356

Tel: 416.646.4300
Fax: 416.646.4301

Lawyers for the Receiver/Respondent in Appeal,
TDB Restructuring Limited

AND TO: **STRIKEMAN ELLIOTT LLP**
Barristers & Solicitors
5300 Commerce Court West
199 Bay Street
Toronto, ON M5L 1B9

Jordan D. Wajs (LSO#: 77514I)
jwajs@strikeman.com
Tel: 416.869.5685
Daniel S. Murdoch (LSO#: 53123L)
dmurdoch@strikeman.com
Tel: 416.869.5529
Nicholas Avis (LSO#: 76781Q)
navis@strikeman.com
Tel: 416.869.5563

Tel: 416.869.5500
Fax: 416.947.0866

Lawyers for Ron Barbaro

AND TO: **ROBINS APPLEBY LLP**
Barristers & Solicitors
120 Adelaide Street West Suite 2600
Toronto, ON M5H 1T1

Irving Marks (LSO#: 19979H)
imarks@robapp.com
Tel: 416.360.3329
Michael Gasch (LSO#: 30659K)
mgasch@robapp.com
Tel: 416.360.3414
Samuel Mosonyi (LSO#: 78085A)
smonsonyi@robapp.com
Tel: 416.360.3356

Tel: 416.868.1080
Fax: 416.868.0306

Lawyers for Elena Terpselas, Estate Trustee of Nicholas Kyriacopoulos, deceased

AND TO: **TYR LLP**
488 Wellington Street West Suite 300-302
Toronto, ON M5V 1E3

Jason Wadden (LSO#: 46757M)
jwadden@tyrllp.com
Tel: 416.627.9815
Shimon Sherrington (LSO#: 83607B)
ssherrington@tyrllp.com
Tel: 1.587.777.0367

Tel: 416.477.5525

Lawyers for Lakeshore Luxe Design and Build Group Inc.

AND TO: **CORSIANOS LEE**
Barristers & Solicitors
3800 Steels Avenue West Suite 203W
Vaughan, ON L4L 4G9

Jacob Lee (LSO#: 47846A)
jlee@cl-law.ca
Tel: 905.370.1093
Fax: 905.390.1095

Lawyers for Lakeshore Luxe Design and Build Group Inc.

AND TO: **DAVIDZON LAW**
1120 Finch Avenue West Suite 503
North York, ON M3J 3H7

Ronald Davidzon (LSO#: 62152Q)
ronald@davidzonlaw.com
Tel: 416.792.5556

Lawyers for 2462686 Ontario Inc.

AND TO: **TDB RESTRUCTURING LTD**
11 King Street West Suite 700
Toronto, ON M5H 4C7

Arif Dhanani
adhanani@tdbadvisory.ca
Tel: 647.725.0183
Bryan Tannenbaum
btannenbaum@tdbadvisory.ca
Tel: 416.238.5055

Tel: 416.477.5525

Receiver

AND TO: **STARKMAN BARRISTERS**
Barristers & Solicitors
675 Cochrane Drive, East Tower Suite 304
Markham, ON L3R 0B8

Paul H. Starkman (LSO#: 35683C)
paul@starkmanlawyers.com
Tel: 905.477.3110
Calvin Zhang (LSO#: 80407L)
calvin@starkmanlawyers.com

Tel: 905.477.3110
Tel: 905.477.3210

Lawyers for 2478659 Ontario Ltd.

AND TO: **HIMELFARB PROSZANSKI**
Barristers & Solicitors
480 University Avenue Suite 1401
Toronto, ON M5G 1V2

Raffaele Sparano (LSO#: 47942G)
rsparano@himprolaw.com
Tel: 416.599.8080 ext. 347
Peter Proszanski (LSO#: 27466O)
peter@himprolaw.com
Tel: 416.599.8080

Tel: 416.599.8080
Tel: 416.599.3131

Lawyers for Yury Boltyansky and 2462686 Ontario Inc.

AND TO: **LOOPSTRA NIXON LLP**
366 King Street East Suite 340
Kingston, ON K7K 6Y3

Jenna Morley (LSO#: 61945L)
jmorly@ln.law

Tel: 437.291.9034

Lawyers for 2349891 Ontario Inc.

AND TO: **CRAWLEY MACKEWN BRUSH LLP**
Barristers & Solicitors
Suite 800, 179 John Street
Toronto, ON M5T 1X4

Michael L. Byers (LSO#: 61796U)
mbyers@cmblaw.ca
Tel: 416.217.0886
Katarina Wasielewski (LSO#: 85009G)
kwasielewski@cmblaw.ca
Tel: 416.217.0897

Tel: 416.217.0110

Lawyers for the Respondents,
Issam A. Saad and 2858087 Ontario Inc.

AND TO: **BLANEY MCMURTRY LLP**
Barristers & Solicitors
2 Queen Street East Suite 1500
Toronto, ON M5C 3G5

Anisha Samat (LSO#: 82342Q)
asamat@blaney.com

Tel: 416.593.3924

Tel: 416.593.5437

Lawyers for 2083053 Ontario Inc.

INDEX

Tab	Authority
-----	-----------

- | | |
|----|---|
| 1. | <i>9354-9186 Québec inc. v. Callidus Capital Corp.</i> , 2020 SCC 10 |
| 2. | <i>Grant Forest Products Inc. v. Toronto-Dominion Bank</i> , 2015 ONCA 570 |
| 3. | <i>Peakhill Capital Inc. v. 1000093910 Ontario Inc.</i> , 2024 ONCA 584 |
| 4. | <i>Peakhill Capital Inc. v. 1000093910 Ontario Inc.</i> , 2024 ONSC 3887 |
| 5. | <i>Re Harmon International Industries Inc.</i> , 2020 SKCA 95 |
| 6. | <i>Reciprocal Opportunities Incorporated v. Sikh Lehar International Organization</i> , 2018 ONCA 713 |
| 7. | <i>Royal Bank of Canada v. Soundair Corp.</i> , 1991 CanLII 2727 (ONCA) |

**9354-9186 Québec inc. and
9354-9178 Québec inc. *Appellants***

v.

**Callidus Capital Corporation,
International Game Technology,
Deloitte LLP, Luc Carignan,
François Vigneault, Philippe Millette,
Francis Proulx and François Pelletier
*Respondents***

and

**Ernst & Young Inc.,
IMF Bentham Limited (now known as
Omni Bridgeway Limited),
Bentham IMF Capital Limited (now known
as Omni Bridgeway Capital (Canada)
Limited), Insolvency Institute of Canada and
Canadian Association of Insolvency and
Restructuring Professionals *Interveners***

- and -

**IMF Bentham Limited (now known as Omni
Bridgeway Limited) and
Bentham IMF Capital Limited (now known
as Omni Bridgeway Capital (Canada)
Limited) *Appellants***

v.

**Callidus Capital Corporation,
International Game Technology,
Deloitte LLP, Luc Carignan,
François Vigneault, Philippe Millette,
Francis Proulx and François Pelletier
*Respondents***

and

**9354-9186 Québec inc. et
9354-9178 Québec inc. *Appelantes***

c.

**Callidus Capital Corporation,
International Game Technology,
Deloitte S.E.N.C.R.L., Luc Carignan,
François Vigneault, Philippe Millette,
Francis Proulx et François Pelletier *Intimés***

et

**Ernst & Young Inc.,
IMF Bentham Limited (maintenant
connue sous le nom d’Omni Bridgeway
Limited), Corporation Bentham IMF
Capital (maintenant connue sous le nom de
Corporation Omni Bridgeway Capital
(Canada)), Institut d’insolvabilité du Canada
et Association canadienne des professionnels
de l’insolvabilité et de la réorganisation
*Intervenants***

- et -

**IMF Bentham Limited (maintenant
connue sous le nom d’Omni Bridgeway
Limited) et Corporation Bentham IMF
Capital (maintenant connue sous le nom de
Corporation Omni Bridgeway Capital
(Canada)) *Appelantes***

c.

**Callidus Capital Corporation,
International Game Technology,
Deloitte S.E.N.C.R.L., Luc Carignan,
François Vigneault, Philippe Millette,
Francis Proulx et François Pelletier *Intimés***

et

**Ernst & Young Inc.,
9354-9186 Québec inc.,
9354-9178 Québec inc.,
Insolvency Institute of Canada and
Canadian Association of Insolvency
and Restructuring Professionals** *Interveniers*

**INDEXED AS: 9354-9186 QUÉBEC INC. v.
CALLIDUS CAPITAL CORP.**

2020 SCC 10

File No.: 38594.

Hearing and judgment: January 23, 2020.

Reasons delivered: May 8, 2020.

Present: Wagner C.J. and Abella, Moldaver,
Karakatsanis, Côté, Rowe and Kasirer JJ.

**ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL
FOR QUEBEC**

Bankruptcy and insolvency — Discretionary authority of supervising judge in proceedings under Companies' Creditors Arrangement Act — Appellate review of decisions of supervising judge — Whether supervising judge has discretion to bar creditor from voting on plan of arrangement where creditor is acting for improper purpose — Whether supervising judge can approve third party litigation funding as interim financing — Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, ss. 11, 11.2.

The debtor companies filed a petition for the issuance of an initial order under the *Companies' Creditors Arrangement Act* ("CCAA") in November 2015. The petition succeeded, and the initial order was issued by a supervising judge, who became responsible for overseeing the proceedings. Since then, substantially all of the assets of the debtor companies have been liquidated, with the notable exception of retained claims for damages against the companies' only secured creditor. In September 2017, the secured creditor proposed a plan of arrangement, which later failed to receive sufficient creditor support. In February 2018, the secured creditor proposed another, virtually identical, plan of arrangement. It also sought the supervising judge's permission to vote on this new plan in the same class as the debtor companies' unsecured creditors, on the basis that its security was worth nil. Around the

**Ernst & Young Inc.,
9354-9186 Québec inc.,
9354-9178 Québec inc.,
Institut d'insolvabilité du Canada et
Association canadienne des professionnels
de l'insolvabilité et de la réorganisation** *Intervenants*

**RÉPERTORIÉ : 9354-9186 QUÉBEC INC. c.
CALLIDUS CAPITAL CORP.**

2020 CSC 10

N° du greffe : 38594.

Audition et jugement : 23 janvier 2020.

Motifs déposés : 8 mai 2020.

Présents : Le juge en chef Wagner et les juges Abella,
Moldaver, Karakatsanis, Côté, Rowe et Kasirer.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DU QUÉBEC

Faillite et insolvabilité — Pouvoir discrétionnaire du juge surveillant dans une instance introduite sous le régime de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies — Contrôle en appel des décisions du juge surveillant — Le juge surveillant a-t-il le pouvoir discrétionnaire d'empêcher un créancier de voter sur un plan d'arrangement si ce créancier agit dans un but illégitime? — Le juge surveillant peut-il approuver le financement de litige par un tiers à titre de financement temporaire? — Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, c. C-36, art. 11, 11.2.

En novembre 2015, les compagnies débitrices déposent une requête en délivrance d'une ordonnance initiale sous le régime de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (« LACC »). La requête est accueillie, et l'ordonnance initiale est rendue par un juge surveillant, qui est chargé de surveiller le déroulement de l'instance. Depuis, la quasi-totalité des éléments d'actif de la compagnie débitrice ont été liquidés, à l'exception notable des réclamations réservées en dommages-intérêts contre le seul créancier garanti des compagnies. En septembre 2017, le créancier garanti propose un plan d'arrangement, qui n'obtient pas subséquemment l'appui nécessaire des créanciers. En février 2018, le créancier garanti propose un autre plan d'arrangement, presque identique au premier. Il demande aussi au juge surveillant la permission de voter sur ce nouveau plan dans la même catégorie que

same time, the debtor companies sought interim financing in the form of a proposed third party litigation funding agreement, which would permit them to pursue litigation of the retained claims. They also sought the approval of a related super-priority litigation financing charge.

The supervising judge determined that the secured creditor should not be permitted to vote on the new plan because it was acting with an improper purpose. As a result, the new plan had no reasonable prospect of success and was not put to a creditors' vote. The supervising judge allowed the debtor companies' application, authorizing them to enter into a third party litigation funding agreement. On appeal by the secured creditor and certain of the unsecured creditors, the Court of Appeal set aside the supervising judge's order, holding that he had erred in reaching the foregoing conclusions.

Held: The appeal should be allowed and the supervising judge's order reinstated.

The supervising judge made no error in barring the secured creditor from voting or in authorizing the third party litigating funding agreement. A supervising judge has the discretion to bar a creditor from voting on a plan of arrangement where they determine that the creditor is acting for an improper purpose. A supervising judge can also approve third party litigation funding as interim financing, pursuant to s. 11.2 of the CCAA. The Court of Appeal was not justified in interfering with the supervising judge's discretionary decisions in this regard, having failed to treat them with the appropriate degree of deference.

The CCAA is one of three principal insolvency statutes in Canada. It pursues an array of overarching remedial objectives that reflect the wide ranging and potentially catastrophic impacts insolvency can have. These objectives include: providing for timely, efficient and impartial resolution of a debtor's insolvency; preserving and maximizing the value of a debtor's assets; ensuring fair and equitable treatment of the claims against a debtor; protecting the public interest; and, in the context of a commercial insolvency, balancing the costs and benefits of restructuring or liquidating the company. The architecture of the CCAA leaves the case-specific assessment and balancing of these objectives to the supervising judge.

les créanciers non garantis des compagnies débitrices, au motif que sa sûreté ne vaut rien. À peu près au même moment, les compagnies débitrices demandent un financement temporaire sous forme d'un accord de financement de litige par un tiers qui leur permettrait de poursuivre l'instruction des réclamations réservées. Elles sollicitent également l'approbation d'une charge super-prioritaire pour financer le litige.

Le juge surveillant décide que le créancier garanti ne peut voter sur le nouveau plan parce qu'il agit dans un but illégitime. En conséquence, le nouveau plan n'a aucune possibilité raisonnable d'être avalisé et il n'est pas soumis au vote des créanciers. Le juge surveillant accueille la demande des compagnies débitrices et les autorise à conclure un accord de financement de litige par un tiers. À l'issue d'un appel formé par le créancier garanti et certains des créanciers non garantis, la Cour d'appel annule l'ordonnance du juge surveillant, estimant qu'il est parvenu à tort aux conclusions qui précèdent.

Arrêt : Le pourvoi est accueilli et l'ordonnance du juge surveillant est rétablie.

Le juge surveillant n'a commis aucune erreur en empêchant le créancier garanti de voter ou en approuvant l'accord de financement de litige par un tiers. Un juge surveillant a le pouvoir discrétionnaire d'empêcher un créancier de voter sur un plan d'arrangement s'il décide que le créancier agit dans un but illégitime. Un juge surveillant peut aussi approuver le financement de litige par un tiers à titre de financement temporaire, en vertu de l'art. 11.2 de la LACC. La Cour d'appel n'était pas justifiée de modifier les décisions discrétionnaires du juge surveillant à cet égard et n'a pas fait preuve de la déférence à laquelle elle était tenue par rapport à ces décisions.

La LACC est l'une des trois principales lois canadiennes en matière d'insolvabilité. Elle poursuit un grand nombre d'objectifs réparateurs généraux qui témoignent de la vaste gamme des conséquences potentiellement catastrophiques qui peuvent découler de l'insolvabilité. Ces objectifs incluent les suivants : régler de façon rapide, efficace et impartiale l'insolvabilité d'un débiteur; préserver et maximiser la valeur des actifs d'un débiteur; assurer un traitement juste et équitable des réclamations déposées contre un débiteur; protéger l'intérêt public; et, dans le contexte d'une insolvabilité commerciale, établir un équilibre entre les coûts et les bénéfices découlant de la restructuration ou de la liquidation d'une compagnie. La structure de la LACC laisse au juge surveillant le soin de procéder à un examen et à une mise en balance au cas par cas de ces objectifs.

From beginning to end, each proceeding under the CCAA is overseen by a single supervising judge, who has broad discretion to make a variety of orders that respond to the circumstances of each case. The anchor of this discretionary authority is s. 11 of the CCAA, which empowers a judge to make any order that they consider appropriate in the circumstances. This discretionary authority is broad, but not boundless. It must be exercised in furtherance of the remedial objectives of the CCAA and with three baseline considerations in mind: (1) that the order sought is appropriate in the circumstances, and (2) that the applicant has been acting in good faith and (3) with due diligence. The due diligence consideration discourages parties from sitting on their rights and ensures that creditors do not strategically manoeuvre or position themselves to gain an advantage. A high degree of deference is owed to discretionary decisions made by judges supervising CCAA proceedings and, as such, appellate intervention will only be justified if the supervising judge erred in principle or exercised their discretion unreasonably.

A creditor can generally vote on a plan of arrangement or compromise that affects its rights, subject to any specific provisions of the CCAA that may restrict its voting rights, or a proper exercise of discretion by the supervising judge to constrain or bar the creditor's right to vote. Given that the CCAA regime contemplates creditor participation in decision-making as an integral facet of the workout regime, the discretion to bar a creditor from voting should only be exercised where the circumstances demand such an outcome. Where a creditor is seeking to exercise its voting rights in a manner that frustrates, undermines, or runs counter to the remedial objectives of the CCAA — that is, acting for an improper purpose — s. 11 of the CCAA supplies the supervising judge with the discretion to bar that creditor from voting. This discretion parallels the similar discretion that exists under the *Bankruptcy and Insolvency Act* and advances the basic fairness that permeates Canadian insolvency law and practice. Whether this discretion ought to be exercised in a particular case is a circumstance-specific inquiry that the supervising judge is best-positioned to undertake.

In the instant case, the supervising judge's decision to bar the secured creditor from voting on the new plan discloses no error justifying appellate intervention. When he made this decision, the supervising judge was intimately

Chaque procédure fondée sur la LACC est supervisée du début à la fin par un seul juge surveillant, qui a le vaste pouvoir discrétionnaire de rendre toute une gamme d'ordonnances susceptibles de répondre aux circonstances de chaque cas. Le point d'ancrage de ce pouvoir discrétionnaire est l'art. 11 de la LACC, lequel confère au juge le pouvoir de rendre toute ordonnance qu'il estime indiquée. Quoique vaste, ce pouvoir discrétionnaire n'est pas sans limites. Son exercice doit tendre à la réalisation des objectifs réparateurs de la LACC et tenir compte de trois considérations de base : (1) que l'ordonnance demandée est indiquée, et (2) que le demandeur a agi de bonne foi et (3) avec la diligence voulue. La considération de diligence décourage les parties de rester sur leurs positions et fait en sorte que les créanciers n'usent pas stratégiquement de ruse ou ne se placent pas eux-mêmes dans une position pour obtenir un avantage. Les décisions discrétionnaires des juges chargés de la supervision des procédures intentées sous le régime de la LACC commandent un degré élevé de déférence. En conséquence, les cours d'appel ne seront justifiées d'intervenir que si le juge surveillant a commis une erreur de principe ou exercé son pouvoir discrétionnaire de manière déraisonnable.

En général, un créancier peut voter sur un plan d'arrangement ou une transaction qui a une incidence sur ses droits, sous réserve des dispositions de la LACC qui peuvent limiter son droit de voter, ou de l'exercice justifié par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire de limiter ou de supprimer ce droit. Étant donné que le régime de la LACC, dont l'un des aspects essentiels tient à la participation du créancier au processus décisionnel, les créanciers ne devraient être empêchés de voter que si les circonstances l'exigent. Lorsqu'un créancier cherche à exercer ses droits de vote de manière à contrecarrer ou à miner les objectifs réparateurs de la LACC ou à aller à l'encontre de ceux-ci — c'est-à-dire à agir dans un but illégitime — l'art. 11 de la LACC confère au juge surveillant le pouvoir discrétionnaire d'empêcher le créancier de voter. Ce pouvoir discrétionnaire s'apparente au pouvoir discrétionnaire semblable qui existe en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* et favorise l'équité fondamentale qui imprègne le droit et la pratique en matière d'insolvabilité au Canada. La question de savoir s'il y a lieu d'exercer le pouvoir discrétionnaire dans une situation donnée appelle une analyse fondée sur les circonstances propres à chaque situation que le juge surveillant est le mieux placé pour effectuer.

En l'espèce, la décision du juge surveillant d'empêcher le créancier garanti de voter sur le nouveau plan ne révèle aucune erreur justifiant l'intervention d'une cour d'appel. Lorsqu'il a rendu sa décision, le juge surveillant

familiar with these proceedings, having presided over them for over 2 years, received 15 reports from the monitor, and issued approximately 25 orders. He considered the whole of the circumstances and concluded that the secured creditor's vote would serve an improper purpose. He was aware that the secured creditor had chosen not to value any of its claim as unsecured prior to the vote on the first plan and did not attempt to vote on that plan, which ultimately failed to receive the other creditors' approval. Between the failure of the first plan and the proposal of the (essentially identical) new plan, none of the factual circumstances relating to the debtor companies' financial or business affairs had materially changed. However, the secured creditor sought to value the entirety of its security at nil and, on that basis, sought leave to vote on the new plan as an unsecured creditor. If the secured creditor were permitted to vote in this way, the new plan would certainly have met the double majority threshold for approval under s. 6(1) of the CCAA. The inescapable inference was that the secured creditor was attempting to strategically value its security to acquire control over the outcome of the vote and thereby circumvent the creditor democracy the CCAA protects. The secured creditor's course of action was also plainly contrary to the expectation that parties act with due diligence in an insolvency proceeding, which includes acting with due diligence in valuing their claims and security. The secured creditor was therefore properly barred from voting on the new plan.

Whether third party litigation funding should be approved as interim financing is a case-specific inquiry that should have regard to the text of s. 11.2 of the CCAA and the remedial objectives of the CCAA more generally. Interim financing is a flexible tool that may take on a range of forms. This is apparent from the wording of s. 11.2(1), which is broad and does not mandate any standard form or terms. At its core, interim financing enables the preservation and realization of the value of a debtor's assets. In some circumstances, like the instant case, litigation funding furthers this basic purpose. Third party litigation funding agreements may therefore be approved as interim financing in CCAA proceedings when the supervising judge determines that doing so would be fair and appropriate, having regard to all the circumstances and the objectives of the Act. This requires consideration of the specific factors set out in s. 11.2(4) of the CCAA. These factors need not be mechanically applied or individually reviewed by the supervising judge, as not all of them will be significant in every case, nor are they exhaustive.

connaissait très bien les procédures en cause, car il les avait présidées pendant plus de 2 ans, avait reçu 15 rapports du contrôleur et avait délivré environ 25 ordonnances. Il a tenu compte de l'ensemble des circonstances et a conclu que le vote du créancier garanti viserait un but illégitime. Il savait qu'avant le vote sur le premier plan, le créancier garanti avait choisi de n'évaluer aucune partie de sa réclamation à titre de créancier non garanti et n'avait pas tenté de voter sur ce plan, qui n'a finalement pas reçu l'aval des autres créanciers. Entre l'insuccès du premier plan et la proposition du nouveau plan (identique pour l'essentiel au premier plan), les circonstances factuelles se rapportant aux affaires financières ou commerciales des compagnies débitrices n'avaient pas réellement changé. Pourtant, le créancier garanti a tenté d'évaluer la totalité de sa sûreté à zéro et, sur cette base, a demandé l'autorisation de voter sur le nouveau plan à titre de créancier non garanti. Si le créancier garanti avait été autorisé à voter de cette façon, le nouveau plan aurait certainement satisfait au critère d'approbation à double majorité prévu par le par. 6(1) de la LACC. La seule conclusion possible était que le créancier garanti tentait d'évaluer stratégiquement la valeur de sa sûreté afin de prendre le contrôle du vote et ainsi contourner la démocratie entre les créanciers que défend la LACC. La façon d'agir du créancier garanti était manifestement contraire à l'attente selon laquelle les parties agissent avec diligence dans une procédure d'insolvabilité, ce qui comprend le fait de faire preuve de diligence raisonnable dans l'évaluation de leurs réclamations et sûretés. Le créancier garanti a donc été empêché à bon droit de voter sur le nouveau plan.

La question de savoir s'il y a lieu d'approuver le financement d'un litige par un tiers à titre de financement temporaire commande une analyse fondée sur les faits de l'espèce qui doit tenir compte du libellé de l'art. 11.2 de la LACC et des objectifs réparateurs de la LACC de façon plus générale. Le financement temporaire est un outil souple qui peut revêtir différentes formes. Cela ressort du libellé du par. 11.2(1), qui est large et ne prescrit aucune forme ou condition type. Le financement temporaire permet essentiellement de préserver et de réaliser la valeur des éléments d'actif du débiteur. Dans certaines circonstances, comme en l'espèce, le financement de litige favorise la réalisation de cet objectif fondamental. Les accords de financement de litige par un tiers peuvent être approuvés à titre de financement temporaire dans le cadre des procédures fondées sur la LACC lorsque le juge surveillant estime qu'il serait juste et approprié de le faire, compte tenu de l'ensemble des circonstances et des objectifs de la Loi. Cela implique la prise en considération des facteurs précis énoncés au par. 11.2(4) de la LACC. Ces facteurs

Additionally, in order for a third party litigation funding agreement to be approved as interim financing, the agreement must not contain terms that effectively convert it into a plan of arrangement.

In the instant case, there is no basis upon which to interfere with the supervising judge's exercise of his discretion to approve the litigation funding agreement as interim financing. A review of the supervising judge's reasons as a whole, combined with a recognition of his manifest experience with the debtor companies' CCAA proceedings, leads to the conclusion that the factors listed in s. 11.2(4) concern matters that could not have escaped his attention and due consideration. It is apparent that he was focussed on the fairness at stake to all parties, the specific objectives of the CCAA, and the particular circumstances of this case when he approved the litigation funding agreement as interim financing. Further, the litigation funding agreement is not a plan of arrangement because it does not propose any compromise of the creditors' rights. The fact that the creditors may walk away with more or less money at the end of the day does not change the nature or existence of their rights to access the funds generated from the debtor companies' assets, nor can it be said to compromise those rights. Finally, the litigation financing charge does not convert the litigation funding agreement into a plan of arrangement. Holding otherwise would effectively extinguish the supervising judge's authority to approve these charges without a creditors' vote, which is expressly provided for in s. 11.2 of the CCAA.

Cases Cited

By Wagner C.J. and Moldaver J.

Applied: *Century Services Inc. v. Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60, [2010] 3 S.C.R. 379; **considered:** *Re Crystallex*, 2012 ONCA 404, 293 O.A.C. 102; *Laserworks Computer Services Inc. (Bankruptcy)*, *Re*, 1998 NSCA 42, 165 N.S.R. (2d) 296; **referred to:** *Bayens v. Kinross Gold Corporation*, 2013 ONSC 4974, 117 O.R. (3d) 150; *Hayes v. The City of Saint John*, 2016 NBQB 125; *Schenk v. Valeant Pharmaceuticals International Inc.*, 2015 ONSC 3215, 74 C.P.C. (7th) 332; *Re Blackburn*, 2011 BCSC 1671, 27 B.C.L.R. (5th) 199; *Sun Indalex Finance, LLC v. United Steelworkers*, 2013 SCC 6, [2013] 1 S.C.R. 271; *Ernst & Young Inc. v. Essar Global Fund*

ne doivent pas être appliqués machinalement ou examinés individuellement par le juge surveillant, car ils ne seront pas tous importants dans tous les cas, et ils ne sont pas non plus exhaustifs. En outre, pour qu'un accord de financement de litige par un tiers soit approuvé à titre de financement temporaire, il ne doit pas comporter des conditions qui le convertissent effectivement en plan d'arrangement.

En l'espèce, il n'y a aucune raison d'intervenir dans l'exercice par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire d'approuver l'accord de financement de litige à titre de financement temporaire. L'examen des motifs du juge surveillant dans leur ensemble, conjugué à la reconnaissance de son expérience évidente des procédures intentées par les compagnies débitrices sous le régime de la LACC, mène à la conclusion que les facteurs énumérés au par. 11.2(4) concernent des questions qui n'auraient pu échapper à son attention et à son examen adéquat. Il est manifeste que le juge surveillant a mis l'accent sur l'équité envers toutes les parties, les objectifs précis de la LACC et les circonstances particulières de la présente affaire lorsqu'il a approuvé l'accord de financement de litige à titre de financement temporaire. De plus, l'accord de financement de litige ne constitue pas un plan d'arrangement parce qu'il ne propose aucune transaction visant les droits des créanciers. Le fait que les créanciers puissent en fin de compte remporter plus ou moins d'argent ne modifie en rien la nature ou l'existence de leurs droits d'avoir accès aux fonds provenant des actifs des compagnies débitrices, pas plus qu'on ne saurait dire qu'il s'agit d'une transaction à l'égard de leurs droits. Enfin, la charge relative au financement de litige ne convertit pas l'accord de financement de litige en plan d'arrangement. Une conclusion contraire aurait pour effet d'annihiler le pouvoir du juge surveillant d'approuver ces charges sans un vote des créanciers, un résultat qui est expressément prévu par l'art. 11.2 de la LACC.

Jurisprudence

Citée par le juge en chef Wagner et le juge Moldaver

Arrêt appliqué : *Century Services Inc. c. Canada (Procureur général)*, 2010 CSC 60, [2010] 3 R.C.S. 379; **arrêts examinés :** *Re Crystallex*, 2012 ONCA 404, 293 O.A.C. 102; *Laserworks Computer Services Inc. (Bankruptcy)*, *Re*, 1998 NSCA 42, 165 N.S.R. (2d) 296; **arrêts mentionnés :** *Bayens c. Kinross Gold Corporation*, 2013 ONSC 4974, 117 O.R. (3d) 150; *Hayes c. The City of Saint John*, 2016 NBQB 125; *Schenk c. Valeant Pharmaceuticals International Inc.*, 2015 ONSC 3215, 74 C.P.C. (7th) 332; *Re Blackburn*, 2011 BCSC 1671, 27 B.C.L.R. (5th) 199; *Sun Indalex Finance, LLC c. Syndicat des Métallurgistes*, 2013 CSC 6, [2013] 1 R.C.S. 271; *Ernst*

Ltd., 2017 ONCA 1014, 139 O.R. (3d) 1; *Third Eye Capital Corporation v. Ressources Dianor Inc./Dianor Resources Inc.*, 2019 ONCA 508, 435 D.L.R. (4th) 416; *Re Canadian Red Cross Society* (1998), 5 C.B.R. (4th) 299; *Re Target Canada Co.*, 2015 ONSC 303, 22 C.B.R. (6th) 323; *Uti Energy Corp. v. Fracmaster Ltd.*, 1999 ABCA 178, 244 A.R. 93, aff'd 1999 ABQB 379, 11 C.B.R. (4th) 204; *Orphan Well Association v. Grant Thornton Ltd.*, 2019 SCC 5, [2019] 1 S.C.R. 150; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 253 D.L.R. (4th) 109; *Lehndorff General Partner Ltd., Re* (1993), 17 C.B.R. (3d) 24; *North American Tungsten Corp. v. Global Tungsten and Powders Corp.*, 2015 BCCA 390, 377 B.C.A.C. 6; *Re BA Energy Inc.*, 2010 ABQB 507, 70 C.B.R. (5th) 24; *HSBC Bank Canada v. Bear Mountain Master Partnership*, 2010 BCSC 1563, 72 C.B.R. (5th) 276; *Caterpillar Financial Services Ltd. v. 360networks Corp.*, 2007 BCCA 14, 279 D.L.R. (4th) 701; *Grant Forest Products Inc. v. Toronto-Dominion Bank*, 2015 ONCA 570, 387 D.L.R. (4th) 426; *Bridging Finance Inc. v. Béton Brunet 2001 inc.*, 2017 QCCA 138, 44 C.B.R. (6th) 175; *New Skeena Forest Products Inc., Re*, 2005 BCCA 192, 39 B.C.L.R. (4th) 338; *Canadian Metropolitan Properties Corp. v. Libin Holdings Ltd.*, 2009 BCCA 40, 308 D.L.R. (4th) 339; *Metcalf & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 296 D.L.R. (4th) 135; *Canada Trustco Mortgage Co. v. Canada*, 2005 SCC 54, [2005] 2 S.C.R. 601; *Re 1078385 Ontario Ltd.* (2004), 206 O.A.C. 17; *ATCO Gas and Pipelines Ltd. v. Alberta (Energy and Utilities Board)*, 2006 SCC 4, [2006] 1 S.C.R. 140; *Nortel Networks Corp., Re*, 2015 ONCA 681, 391 D.L.R. (4th) 283; *Kitchener Frame Ltd.*, 2012 ONSC 234, 86 C.B.R. (5th) 274; *Royal Oak Mines Inc., Re* (1999), 6 C.B.R. (4th) 314; *Boutiques San Francisco Inc. v. Richter & Associés Inc.*, 2003 CanLII 36955; *Dugal v. Manulife Financial Corp.*, 2011 ONSC 1785, 105 O.R. (3d) 364; *Montgrain v. Banque nationale du Canada*, 2006 QCCA 557, [2006] R.J.Q. 1009; *Langtry v. Dumoulin* (1884), 7 O.R. 644; *McIntyre Estate v. Ontario (Attorney General)* (2002), 218 D.L.R. (4th) 193; *Marcotte v. Banque de Montréal*, 2015 QCCS 1915; *Houle v. St. Jude Medical Inc.*, 2017 ONSC 5129, 9 C.P.C. (8th) 321, aff'd 2018 ONSC 6352, 429 D.L.R. (4th) 739; *Stanway v. Wyeth*, 2013 BCSC 1585, 56 B.C.L.R. (5th) 192; *Re Crystallex International Corporation*, 2012 ONSC 2125, 91 C.B.R. (5th) 169; *Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. v. Fisgard Capital Corp.*, 2008 BCCA 327, 296 D.L.R. (4th) 577.

& Young Inc. c. Essar Global Fund Ltd., 2017 ONCA 1014, 139 O.R. (3d) 1; *Third Eye Capital Corporation c. Ressources Dianor Inc./Dianor Resources Inc.*, 2019 ONCA 508, 435 D.L.R. (4th) 416; *Re Canadian Red Cross Society* (1998), 5 C.B.R. (4th) 299; *Re Target Canada Co.*, 2015 ONSC 303, 22 C.B.R. (6th) 323; *Uti Energy Corp. c. Fracmaster Ltd.*, 1999 ABCA 178, 244 A.R. 93, conf. 1999 ABQB 379, 11 C.B.R. (4th) 204; *Orphan Well Association c. Grant Thornton Ltd.*, 2019 CSC 5, [2019] 1 R.C.S. 150; *Stelco Inc. (Re)* (2005), 253 D.L.R. (4th) 109; *Lehndorff General Partner Ltd., Re* (1993), 17 C.B.R. (3d) 24; *North American Tungsten Corp. c. Global Tungsten and Powders Corp.*, 2015 BCCA 390, 377 B.C.A.C. 6; *Re BA Energy Inc.*, 2010 ABQB 507, 70 C.B.R. (5th) 24; *HSBC Bank Canada c. Bear Mountain Master Partnership*, 2010 BCSC 1563, 72 C.B.R. (5th) 276; *Caterpillar Financial Services Ltd. c. 360networks Corp.*, 2007 BCCA 14, 279 D.L.R. (4th) 701; *Grant Forest Products Inc. c. Toronto-Dominion Bank*, 2015 ONCA 570, 387 D.L.R. (4th) 426; *Bridging Finance Inc. c. Béton Brunet 2001 inc.*, 2017 QCCA 138, 44 C.B.R. (6th) 175; *New Skeena Forest Products Inc., Re*, 2005 BCCA 192, 39 B.C.L.R. (4th) 338; *Canadian Metropolitan Properties Corp. c. Libin Holdings Ltd.*, 2009 BCCA 40, 308 D.L.R. (4th) 339; *Metcalf & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 296 D.L.R. (4th) 135; *Hypothèques Trustco Canada c. Canada*, 2005 CSC 54, [2005] 2 R.C.S. 601; *Re 1078385 Ontario Ltd.* (2004), 206 O.A.C. 17; *ATCO Gas and Pipelines Ltd. c. Alberta (Energy and Utilities Board)*, 2006 CSC 4, [2006] 1 R.C.S. 140; *Nortel Networks Corp., Re*, 2015 ONCA 681, 391 D.L.R. (4th) 283; *Kitchener Frame Ltd.*, 2012 ONSC 234, 86 C.B.R. (5th) 274; *Royal Oak Mines Inc., Re* (1999), 6 C.B.R. (4th) 314; *Boutiques San Francisco Inc. c. Richter & Associés Inc.*, 2003 CanLII 36955; *Dugal c. Manulife Financial Corp.*, 2011 ONSC 1785, 105 O.R. (3d) 364; *Montgrain c. Banque nationale du Canada*, 2006 QCCA 557, [2006] R.J.Q. 1009; *Langtry c. Dumoulin* (1884), 7 O.R. 644; *McIntyre Estate c. Ontario (Attorney General)* (2002), 218 D.L.R. (4th) 193; *Marcotte c. Banque de Montréal*, 2015 QCCS 1915; *Houle c. St. Jude Medical Inc.*, 2017 ONSC 5129, 9 C.P.C. (8th) 321, conf. par 2018 ONSC 6352, 429 D.L.R. (4th) 739; *Stanway c. Wyeth*, 2013 BCSC 1585, 56 B.C.L.R. (5th) 192; *Re Crystallex International Corporation*, 2012 ONSC 2125, 91 C.B.R. (5th) 169; *Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. c. Fisgard Capital Corp.*, 2008 BCCA 327, 296 D.L.R. (4th) 577.

Statutes and Regulations Cited

An Act respecting Champerty, R.S.O. 1897, c. 327.
Bankruptcy and Insolvency Act, R.S.C. 1985, c. B-3, ss. 4.2, 43(7), 50(1), 54(3), 108(3), 187(9).
Budget Implementation Act, 2019, No. 1, S.C. 2019, c. 29, ss. 133, 138, 140.
Companies' Creditors Arrangement Act, R.S.C. 1985, c. C-36, ss. 2(1), 3(1), 4, 5, 6(1), 7, 11, 11.2(1), (2), (4), (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (5), 11.7, 11.8, 18.6, 22(1), (2), (3), 23(1)(d), (i), 23 to 25, 36.
Winding-up and Restructuring Act, R.S.C. 1985, c. W-11, s. 6(1).

Authors Cited

Agarwal, Ranjan K., and Doug Fenton. "Beyond Access to Justice: Litigation Funding Agreements Outside the Class Actions Context" (2017), 59 *Can. Bus. L.J.* 65.
 Canada. Innovation, Science and Economic Development Canada. *Archived — Bill C-55: clause by clause analysis*, last updated December 29, 2016 (online: <https://www.ic.gc.ca/eic/site/cilp-pdci.nsf/eng/cl00908.html#bill128e>; archived version: https://www.scc-csc.ca/cso-dce/2020SCC-CSC10_1_eng.pdf).
 Canada. Office of the Superintendent of Bankruptcy Canada. *Bill C-12: Clause by Clause Analysis*, developed by Industry Canada, last updated March 24, 2015 (online: <https://www.ic.gc.ca/eic/site/bsf-osb.nsf/eng/br01986.html#a79>; archived version: https://www.scc-csc.ca/cso-dce/2020SCC-CSC10_2_eng.pdf).
 Canada. Senate. Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce. *Debtors and Creditors Sharing the Burden: A Review of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies' Creditors Arrangement Act*. Ottawa, 2003.
 Houlden, Lloyd W., Geoffrey B. Morawetz and Janis P. Sarra. *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada*, vol. 4, 4th ed. Toronto: Thomson Reuters, 2009 (loose-leaf updated 2020, release 3).
 Kaplan, Bill. "Liquidating CCAAs: Discretion Gone Awry?", in Janis P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law*. Toronto: Carswell, 2008, 79.
 Klar, Lewis N., et al. *Remedies in Tort*, vol. 1, by Leanne Berry, ed. Toronto: Thomson Reuters, 1987 (loose-leaf updated 2019, release 12).
 McElcheran, Kevin P. *Commercial Insolvency in Canada*, 4th ed. Toronto: LexisNexis, 2019.
 Michaud, Guillaume. "New Frontier: The Emergence of Litigation Funding in the Canadian Insolvency Landscape", in Janis P. Sarra et al., eds., *Annual Review of Insolvency Law 2018*. Toronto: Thomson Reuters, 2019, 221.

Lois et règlements cités

An Act respecting Champerty, R.S.O. 1897, c. 327.
Loi n° 1 d'exécution du budget de 2019, L.C. 2019, c. 29, art. 133, 138, 140.
Loi sur la faillite et l'insolvabilité, L.R.C. 1985, c. B-3, art. 4.2, 43(7), 50(1), 54(3), 108(3), 187(9).
Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, L.R.C. 1985, c. C-36, art. 2(1), 3(1), 4, 5, 6(1), 7, 11, 11.2(1), (2), (4), a), b), c), d), e), f), g), (5), 11.7, 11.8, 18.6, 22(1), (2), (3), 23(1)d), i), 23 à 25, 36.
Loi sur les liquidations et les restructurations, L.R.C. 1985, c. W-11, art. 6(1).

Doctrine et autres documents cités

Agarwal, Ranjan K., and Doug Fenton. « Beyond Access to Justice : Litigation Funding Agreements Outside the Class Actions Context » (2017), 59 *Rev. can. dr. comm.* 65.
 Canada. Bureau du surintendant des faillites Canada. *Projet de loi C-12 : analyse article par article*, élaboré par Industrie Canada, dernière mise à jour 24 mars 2015 (en ligne : <https://www.ic.gc.ca/eic/site/bsf-osb.nsf/fra/br01986.html#a77f>; version archivée : https://www.scc-csc.ca/cso-dce/2020SCC-CSC10_2_fra.pdf).
 Canada. Innovation, Sciences et Développement économique Canada. *Archivé — Projet de Loi C-55 : analyse article par article*, dernière mise à jour 29 décembre 2016 (en ligne : <https://www.ic.gc.ca/eic/site/cilp-pdci.nsf/fra/cl00908.html#lacc11-2>; version archivée : https://www.scc-csc.ca/cso-dce/2020SCC-CSC10_1_fra.pdf).
 Canada. Sénat. Comité sénatorial permanent des banques et du commerce. *Les débiteurs et les créanciers doivent se partager le fardeau : Examen de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité et de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, Ottawa, 2003.
 Houlden, Lloyd W., Geoffrey B. Morawetz and Janis P. Sarra. *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada*, vol. 4, 4th ed., Toronto, Thomson Reuters, 2009 (loose-leaf updated 2020, release 3).
 Kaplan, Bill. « Liquidating CCAAs : Discretion Gone Awry? », in Janis P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law*, Toronto, Carswell, 2008, 79.
 Klar, Lewis N., et al. *Remedies in Tort*, vol. 1, by Leanne Berry, ed., Toronto, Thomson Reuters, 1987 (loose-leaf updated 2019, release 12).
 McElcheran, Kevin P. *Commercial Insolvency in Canada*, 4th ed., Toronto, LexisNexis, 2019.
 Michaud, Guillaume. « New Frontier : The Emergence of Litigation Funding in the Canadian Insolvency Landscape », in Janis P. Sarra et al., eds., *Annual*

Nocilla, Alfonso. “Asset Sales Under the Companies’ Creditors Arrangement Act and the Failure of Section 36” (2012), 52 *Can. Bus. L.J.* 226.

Nocilla, Alfonso. “The History of the Companies’ Creditors Arrangement Act and the Future of Re-Structuring Law in Canada” (2014), 56 *Can. Bus. L.J.* 73.

Rotsztain, Michael B., and Alexandra Dostal. “Debtor-In-Possession Financing”, in Stephanie Ben-Ishai and Anthony Duggan, eds., *Canadian Bankruptcy and Insolvency Law: Bill C-55, Statute c. 47 and Beyond*. Markham, Ont.: LexisNexis, 2007, 227.

Sarra, Janis P. *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, 2nd ed. Toronto: Carswell, 2013.

Sarra, Janis P. “The Oscillating Pendulum: Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law”, in Janis P. Sarra and Barbara Romaine, eds., *Annual Review of Insolvency Law 2016*. Toronto: Thomson Reuters, 2017, 9.

Wood, Roderick J. *Bankruptcy and Insolvency Law*, 2nd ed. Toronto: Irwin Law, 2015.

APPEALS from a judgment of the Quebec Court of Appeal (Dutil, Schrager and Dumas J.J.A.), 2019 QCCA 171, [2019] AZ-51566416, [2019] Q.J. No. 670 (QL), 2019 CarswellQue 94 (WL Can.), setting aside a decision of Michaud J., 2018 QCCS 1040, [2018] AZ-51477967, [2018] Q.J. No. 1986 (QL), 2018 CarswellQue 1923 (WL Can.). Appeals allowed.

Jean-Philippe Groleau, Christian Lachance, Gabriel Lavery Lepage and Hannah Toledano, for the appellants/intervenors 9354-9186 Québec inc. and 9354-9178 Québec inc.

Neil A. Peden, for the appellants/intervenors IMF Bentham Limited (now known as Omni Bridgeway Limited) and Bentham IMF Capital Limited (now known as Omni Bridgeway Capital (Canada) Limited).

Geneviève Cloutier and Clifton P. Prophet, for the respondent Callidus Capital Corporation.

Jocelyn Perreault, Noah Zucker and François Alexandre Toupin, for the respondents International

Review of Insolvency Law 2018, Toronto, Thomson Reuters, 2019, 221.

Nocilla, Alfonso. « Asset Sales Under the Companies’ Creditors Arrangement Act and the Failure of Section 36 » (2012), 52 *Rev. can. dr. comm.* 226.

Nocilla, Alfonso. « The History of the Companies’ Creditors Arrangement Act and the Future of Re-Structuring Law in Canada » (2014), 56 *Rev. can. dr. comm.* 73.

Rotsztain, Michael B., and Alexandra Dostal. « Debtor-In-Possession Financing », in Stephanie Ben-Ishai and Anthony Duggan, eds., *Canadian Bankruptcy and Insolvency Law : Bill C-55, Statute c. 47 and Beyond*, Markham (Ont.), LexisNexis, 2007, 227.

Sarra, Janis P. *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, 2nd ed., Toronto, Carswell, 2013.

Sarra, Janis P. « The Oscillating Pendulum : Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law », in Janis P. Sarra and Barbara Romaine, eds., *Annual Review of Insolvency Law 2016*, Toronto, Thomson Reuters, 2017, 9.

Wood, Roderick J. *Bankruptcy and Insolvency Law*, 2nd ed., Toronto, Irwin Law, 2015.

POURVOIS contre un arrêt de la Cour d’appel du Québec (les juges Dutil, Schrager et Dumas), 2019 QCCA 171, [2019] AZ-51566416, [2019] Q.J. No. 670 (QL), 2019 CarswellQue 94 (WL Can.), qui a infirmé une décision du juge Michaud, 2018 QCCS 1040, [2018] AZ-51477967, [2018] Q.J. No. 1986 (QL), 2018 CarswellQue 1923 (WL Can.). Pourvois accueillis.

Jean-Philippe Groleau, Christian Lachance, Gabriel Lavery Lepage et Hannah Toledano, pour les appelantes/intervenantes 9354-9186 Québec inc. et 9354-9178 Québec inc.

Neil A. Peden, pour les appelantes/intervenantes IMF Bentham Limited (maintenant connue sous le nom d’Omni Bridgeway Limited) et Corporation Bentham IMF Capital (maintenant connue sous le nom de Corporation Omni Bridgeway Capital (Canada)).

Geneviève Cloutier et Clifton P. Prophet, pour l’intimée Callidus Capital Corporation.

Jocelyn Perreault, Noah Zucker et François Alexandre Toupin, pour les intimés International

Game Technology, Deloitte LLP, Luc Carignan, François Vigneault, Philippe Millette, Francis Proulx and François Pelletier.

Joseph Reynaud and Nathalie Nouvet, for the interveners Ernst & Young Inc.

Sylvain Rigaud, Arad Mojtahedi and Saam Pousht-Mashhad, for the interveners the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals.

The reasons for judgment of the Court were delivered by

THE CHIEF JUSTICE AND MOLDAVER J.—

I. Overview

[1] These appeals arise in the context of an ongoing proceeding instituted under the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 ("CCAA"), in which substantially all of the assets of the debtor companies have been liquidated. The proceeding was commenced well over four years ago. Since then, a single supervising judge has been responsible for its oversight. In this capacity, he has made numerous discretionary decisions.

[2] Two of the supervising judge's decisions are in issue before us. Each raises a question requiring this Court to clarify the nature and scope of judicial discretion in CCAA proceedings. The first is whether a supervising judge has the discretion to bar a creditor from voting on a plan of arrangement where they determine that the creditor is acting for an improper purpose. The second is whether a supervising judge can approve third party litigation funding as interim financing, pursuant to s. 11.2 of the CCAA.

[3] For the reasons that follow, we would answer both questions in the affirmative, as did the supervising judge. To the extent the Court of Appeal disagreed

Game Technology, Deloitte S.E.N.C.R.L., Luc Carignan, François Vigneault, Philippe Millette, Francis Proulx et François Pelletier.

Joseph Reynaud et Nathalie Nouvet, pour l'intervenante Ernst & Young Inc.

Sylvain Rigaud, Arad Mojtahedi et Saam Pousht-Mashhad, pour les intervenants l'Institut d'insolvabilité du Canada et l'Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation.

Version française des motifs de jugement de la Cour rendus par

LE JUGE EN CHEF ET LE JUGE MOLDAVER —

I. Aperçu

[1] Ces pourvois s'inscrivent dans le contexte d'une instance toujours en cours introduite sous le régime de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers de compagnies*, L.R.C. 1985, c. C-36 (« LACC »), dans le cadre de laquelle la quasi-totalité des éléments d'actif des compagnies débitrices ont été liquidés. L'instance a été introduite il y a plus de quatre ans. Depuis, un seul juge surveillant a été chargé de sa supervision. À ce titre, il a rendu de nombreuses décisions discrétionnaires.

[2] Deux de ces décisions du juge surveillant font l'objet du présent pourvoi. Chacune d'elles soulève une question exigeant de notre Cour qu'elle précise la nature et la portée du pouvoir discrétionnaire exercé par les tribunaux dans les instances relevant de la LACC. La première est de savoir si le juge surveillant dispose du pouvoir discrétionnaire d'interdire à un créancier de voter sur un plan d'arrangement s'il estime que ce créancier agit dans un but illégitime. La deuxième porte sur le pouvoir du juge surveillant d'approuver le financement du litige par un tiers à titre de financement temporaire, en vertu de l'art. 11.2 de la LACC.

[3] Pour les motifs qui suivent, nous sommes d'avis de répondre à ces deux questions par l'affirmative, à l'instar du juge surveillant. Dans la mesure où la

and went on to interfere with the supervising judge’s discretionary decisions, we conclude that it was not justified in doing so. In our respectful view, the Court of Appeal failed to treat the supervising judge’s decisions with the appropriate degree of deference. In the result, as we ordered at the conclusion of the hearing, these appeals are allowed and the supervising judge’s order reinstated.

II. Facts

[4] In 1994, Mr. Gérald Duhamel founded Bluberi Gaming Technologies Inc., which is now one of the appellants, 9354-9186 Québec inc. The corporation manufactured, distributed, installed, and serviced electronic casino gaming machines. It also provided management systems for gambling operations. Its sole shareholder has at all material times been Bluberi Group Inc., which is now another of the appellants, 9354-9178 Québec inc. Through a family trust, Mr. Duhamel controls Bluberi Group Inc. and, as a result, Bluberi Gaming (collectively, “Bluberi”).

[5] In 2012, Bluberi sought financing from the respondent, Callidus Capital Corporation (“Callidus”), which describes itself as an “asset-based or distressed lender” (R.F., at para. 26). Callidus extended a credit facility of approximately \$24 million to Bluberi. This debt was secured in part by a share pledge agreement.

[6] Over the next three years, Bluberi lost significant amounts of money, and Callidus continued to extend credit. By 2015, Bluberi owed approximately \$86 million to Callidus — close to half of which Bluberi asserts is comprised of interest and fees.

A. *Bluberi’s Institution of CCAA Proceedings and Initial Sale of Assets*

[7] On November 11, 2015, Bluberi filed a petition for the issuance of an initial order under the CCAA. In its petition, Bluberi alleged that its liquidity issues

Cour d’appel s’est dite d’avis contraire et a modifié les décisions discrétionnaires du juge surveillant, nous concluons qu’elle n’était pas justifiée de le faire. Avec égards, la Cour d’appel n’a pas fait preuve de la déférence à laquelle elle était tenue par rapport aux décisions du juge surveillant. C’est pourquoi, comme nous l’avons ordonné à l’issue de l’audience, les pourvois sont accueillis et l’ordonnance du juge surveillant est rétablie.

II. Les faits

[4] En 1994, M. Gérald Duhamel fonde Bluberi Gaming Technologies Inc., qui est devenue l’une des appelantes, 9354-9186 Québec inc. L’entreprise fabriquait, distribuait, installait et entretenait des appareils de jeux électroniques pour casino. Elle offrait aussi des systèmes de gestion dans le domaine des jeux d’argent. Pendant toute la période pertinente, son unique actionnaire était Bluberi Group Inc., qui est devenue une autre des appelantes, 9354-9178 Québec inc. Par l’entremise d’une fiducie familiale, M. Duhamel contrôlait Bluberi Group inc. et, de ce fait, Bluberi Gaming (collectivement, « Bluberi »).

[5] En 2012, Bluberi demande du financement à l’intimée Callidus Capital Corporation (« Callidus »), qui se décrit comme un [TRADUCTION] « prêteur offrant du financement garanti par des actifs ou du financement à des entreprises en difficulté financière » (m.i., par. 26). Callidus lui consent une facilité de crédit d’environ 24 millions de dollars, que Bluberi garantit partiellement en signant une entente par laquelle elle met en gage ses actions.

[6] Au cours des trois années suivantes, Bluberi perd d’importantes sommes d’argent et Callidus continue de lui consentir du crédit. En 2015, Bluberi doit environ 86 millions de dollars à Callidus — Bluberi affirme que près de la moitié de cette somme est composée d’intérêts et de frais.

A. *L’introduction des procédures sous le régime de la LACC par Bluberi et la vente initiale d’actifs*

[7] Le 11 novembre 2015, Bluberi dépose une requête en délivrance d’une ordonnance initiale sous le régime de la LACC. Dans sa requête, Bluberi allègue

were the result of Callidus taking *de facto* control of the corporation and dictating a number of purposefully detrimental business decisions. Bluberi alleged that Callidus engaged in this conduct in order to deplete the corporation's equity value with a view to owning Bluberi and, ultimately, selling it.

[8] Over Callidus's objection, Bluberi's petition succeeded. The supervising judge, Michaud J., issued an initial order under the CCAA. Among other things, the initial order confirmed that Bluberi was a "debtor company" within the meaning of s. 2(1) of the Act; stayed any proceedings against Bluberi or any director or officer of Bluberi; and appointed Ernst & Young Inc. as monitor ("Monitor").

[9] Working with the Monitor, Bluberi determined that a sale of its assets was necessary. On January 28, 2016, it proposed a sale solicitation process, which the supervising judge approved. That process led to Bluberi entering into an asset purchase agreement with Callidus. The agreement contemplated that Callidus would obtain all of Bluberi's assets in exchange for extinguishing almost the entirety of its secured claim against Bluberi, which had ballooned to approximately \$135.7 million. Callidus would maintain an undischarged secured claim of \$3 million against Bluberi. The agreement would also permit Bluberi to retain claims for damages against Callidus arising from its alleged involvement in Bluberi's financial difficulties ("Retained Claims").¹ Throughout these proceedings, Bluberi has asserted that the Retained Claims should amount to over \$200 million in damages.

[10] The supervising judge approved the asset purchase agreement, and the sale of Bluberi's assets to Callidus closed in February 2017. As a result, Callidus effectively acquired Bluberi's business, and has continued to operate it as a going concern.

que ses problèmes de liquidité découlent du fait que Callidus exerce un contrôle de facto à l'égard de son entreprise et lui dicte un certain nombre de décisions d'affaires dans l'intention de lui nuire. Bluberi prétend que Callidus agit ainsi afin de réduire la valeur des actions dans le but de devenir propriétaire de Bluberi et ultimement de la vendre.

[8] Malgré l'objection de Callidus, la requête de Bluberi est accueillie. Le juge surveillant, le juge Michaud, rend une ordonnance initiale sous le régime de la LACC. Celle-ci confirme entre autres que Bluberi est une « compagnie débitrice » au sens du par. 2(1) de la Loi, suspend toute procédure introduite à l'encontre de Bluberi, de ses administrateurs ou dirigeants, et désigne Ernst & Young Inc. pour agir à titre de contrôleur (« contrôleur »).

[9] Travaillant en collaboration avec le contrôleur, Bluberi décide que la vente de ses actifs est nécessaire. Le 28 janvier 2016, elle propose un processus de mise en vente que le juge surveillant approuve. Ce processus débouche sur la conclusion d'une convention d'achat d'actifs entre Bluberi et Callidus. Cette convention prévoit que Callidus obtient l'ensemble des actifs de Bluberi en échange de l'extinction de la presque totalité de la créance garantie qu'elle détient à l'encontre de Bluberi, qui s'élevait à environ 135,7 millions de dollars. Callidus conserve une créance garantie non libérée de 3 millions de dollars contre Bluberi. La convention prévoit aussi que Bluberi se réserve le droit de réclamer des dommages-intérêts à Callidus en raison de l'implication alléguée de celle-ci dans ses difficultés financières (les « réclamations réservées »)¹. Tout au long de ces procédures, Bluberi affirme que la valeur des réclamations ainsi réservées représente plus de 200 millions de dollars en dommages-intérêts.

[10] Le juge surveillant approuve la convention d'achat d'actifs, et la vente des actifs de Bluberi à Callidus est conclue en février 2017. En conséquence, Callidus acquiert l'entreprise de Bluberi et en poursuit l'exploitation.

¹ Bluberi does not appear to have filed this claim yet (see 2018 QCCS 1040, at para. 10 (CanLII)).

¹ Bluberi semble ne pas avoir encore déposé cette action (voir 2018 QCCS 1040, par. 10 (CanLII)).

[11] Since the sale, the Retained Claims have been Bluberi's sole remaining asset and thus the sole security for Callidus's \$3 million claim.

B. The Initial Competing Plans of Arrangement

[12] On September 11, 2017, Bluberi filed an application seeking the approval of a \$2 million interim financing credit facility to fund the litigation of the Retained Claims and other related relief. The lender was a joint venture numbered company incorporated as 9364-9739 Québec inc. This interim financing application was set to be heard on September 19, 2017.

[13] However, one day before the hearing, Callidus proposed a plan of arrangement ("First Plan") and applied for an order convening a creditors' meeting to vote on that plan. The First Plan proposed that Callidus would fund a \$2.5 million (later increased to \$2.63 million) distribution to Bluberi's creditors, except itself, in exchange for a release from the Retained Claims. This would have fully satisfied the claims of Bluberi's former employees and those creditors with claims worth less than \$3000; creditors with larger claims were to receive, on average, 31 percent of their respective claims.

[14] The supervising judge adjourned the hearing of both applications to October 5, 2017. In the meantime, Bluberi filed its own plan of arrangement. Among other things, the plan proposed that half of any proceeds resulting from the Retained Claims, after payment of expenses and Bluberi's creditors' claims, would be distributed to the unsecured creditors, as long as the net proceeds exceeded \$20 million.

[15] On October 5, 2017, the supervising judge ordered that the parties' plans of arrangement could be put to a creditors' vote. He ordered that both parties share the fees and expenses related to the

[11] Depuis la vente, les réclamations réservées sont le seul élément d'actif de Bluberi et représentent donc la seule garantie que possède Callidus pour sa créance de 3 millions de dollars.

B. Les premiers plans d'arrangement concurrents

[12] Le 11 septembre 2017, Bluberi dépose une demande par laquelle elle sollicite l'approbation d'un financement provisoire de 2 millions de dollars sous forme de facilité de crédit afin de financer le coût des procédures liées aux réclamations réservées ainsi que d'autres mesures de réparation accessoires. Le prêteur est une coentreprise constituée sous le numéro 9364-9739 Québec inc. Cette demande de financement provisoire devait être instruite le 19 septembre 2017.

[13] Toutefois, la veille de l'audience, Callidus propose un plan d'arrangement (« premier plan ») et demande une ordonnance pour convoquer les créanciers à une assemblée afin qu'ils votent sur ce plan. Le premier plan proposait que Callidus avance la somme de 2,5 millions de dollars (puis plus tard 2,63 millions de dollars) aux fins de distribution aux créanciers de Bluberi, sauf elle-même, en échange de quoi elle serait libérée des réclamations réservées. Cette somme aurait permis d'acquitter entièrement les créances des anciens employés de Bluberi et toutes celles de moins de 3 000 \$; les créanciers dont la créance était plus élevée devaient recevoir chacun en moyenne 31 pour 100 du montant de leur réclamation.

[14] Le juge surveillant ajourne donc l'audition des deux demandes au 5 octobre 2017. Entre-temps, Bluberi dépose son propre plan d'arrangement dans lequel elle propose notamment que la moitié de toute somme provenant des réclamations réservées, après paiement des dépenses et acquittement des réclamations des créanciers de Bluberi, soit distribuée aux créanciers non garantis, pourvu que la somme nette ainsi obtenue soit supérieure à 20 millions de dollars.

[15] Le 5 octobre 2017, le juge surveillant ordonne que les plans d'arrangement des parties soient soumis au vote des créanciers. Il ordonne que les honoraires et dépenses découlant de la présentation des

presentation of the plans of arrangement at a creditors' meeting, and that a party's failure to deposit those funds with the Monitor would bar the presentation of that party's plan of arrangement. Bluberi elected not to deposit the necessary funds, and, as a result, only Callidus's First Plan was put to the creditors.

C. Creditors' Vote on Callidus's First Plan

[16] On December 15, 2017, Callidus submitted its First Plan to a creditors' vote. The plan failed to receive sufficient support. Section 6(1) of the CCAA provides that, to be approved, a plan must receive a "double majority" vote in each class of creditors — that is, a majority in *number* of class members, which also represents two-thirds in *value* of the class members' claims. All of Bluberi's creditors, besides Callidus, formed a single voting class of unsecured creditors. Of the 100 voting unsecured creditors, 92 creditors (representing \$3,450,882 of debt) voted in favour, and 8 voted against (representing \$2,375,913 of debt). The First Plan failed because the creditors voting in favour only held 59.22 percent of the total value being voted, which did not meet the s. 6(1) threshold. Most notably, SMT Hautes Technologies ("SMT"), which held 36.7 percent of Bluberi's debt, voted against the plan.

[17] Callidus did not vote on the First Plan — despite the Monitor explicitly stating that Callidus could have "vote[d] . . . the portion of its claim, assessed by Callidus, to be an unsecured claim" (Joint R.R., vol. III, at p.188).

D. Bluberi's Interim Financing Application and Callidus's New Plan

[18] On February 6, 2018, Bluberi filed one of the applications underlying these appeals, seeking authorization of a proposed third party litigation funding agreement ("LFA") with a publicly traded

plans d'arrangement à l'assemblée des créanciers soient partagés entre les parties et qu'il soit interdit à toute partie qui ne dépose pas les fonds nécessaires auprès du contrôleur de présenter son plan d'arrangement. Bluberi choisit de ne pas déposer les fonds nécessaires et, en conséquence, seul le premier plan de Callidus est présenté aux créanciers.

C. Le vote des créanciers sur le premier plan de Callidus

[16] Le 15 décembre 2017, Callidus soumet son premier plan au vote des créanciers. Le plan n'obtient pas l'appui nécessaire. Le paragraphe 6(1) de la LACC prévoit que, pour être approuvé, le plan doit obtenir la « double majorité » de chaque catégorie de créanciers — c'est-à-dire, la majorité en *nombre* d'une catégorie de créanciers, qui représente aussi les deux tiers en *valeur* des réclamations de cette catégorie de créanciers. Tous les créanciers de Bluberi, hormis Callidus, forment une seule catégorie de créanciers non garantis ayant droit de vote. Des 100 créanciers non garantis, 92 (qui ont ensemble une créance de 3 450 882 \$) votent en faveur du plan, et 8 votent contre (qui ont ensemble une créance de 2 375 913 \$). Le premier plan échoue parce que les réclamations des créanciers ayant voté en sa faveur ne détiennent que 59,22 p. 100 en valeur des réclamations de ceux ayant voté, ce qui ne respectait pas le seuil établi au par. 6(1). Plus particulièrement, SMT Hautes Technologies (« SMT »), qui détient 36,7 p. 100 de la dette de Bluberi, vote contre le plan.

[17] Callidus ne vote pas sur le premier plan — malgré les propos explicites du contrôleur, selon qui Callidus pouvait [TRADUCTION] « voter [. . .] selon le pourcentage de sa créance qui, de l'avis de Callidus, était non garantie » (dossier conjoint des intimés, vol. III, p. 188).

D. La demande de financement provisoire de Bluberi et le nouveau plan de Callidus

[18] Le 6 février 2018, Bluberi dépose une des demandes à l'origine des présents pourvois. Elle demande au tribunal l'autorisation de conclure un accord de financement du litige par un tiers (« AFL »)

litigation funder, IMF Bentham Limited or its Canadian subsidiary, Bentham IMF Capital Limited (collectively, “Bentham”). Bluberi’s application also sought the placement of a \$20 million super-priority charge in favour of Bentham on Bluberi’s assets (“Litigation Financing Charge”).

[19] The LFA contemplated that Bentham would fund Bluberi’s litigation of the Retained Claims in exchange for receiving a portion of any settlement or award after trial. However, were Bluberi’s litigation to fail, Bentham would lose all of its invested funds. The LFA also provided that Bentham could terminate the litigation of the Retained Claims if, acting reasonably, it were no longer satisfied of the merits or commercial viability of the litigation.

[20] Callidus and certain unsecured creditors who voted in favour of its plan (who are now respondents and style themselves the “Creditors’ Group”) contested Bluberi’s application on the ground that the LFA was a plan of arrangement and, as such, had to be submitted to a creditors’ vote.²

[21] On February 12, 2018, Callidus filed the other application underlying these appeals, seeking to put another plan of arrangement to a creditors’ vote (“New Plan”). The New Plan was essentially identical to the First Plan, except that Callidus increased the proposed distribution by \$250,000 (from \$2.63 million to \$2.88 million). Further, Callidus filed an amended proof of claim, which purported to value the security attached to its \$3 million claim at *nil*. Callidus was of the view that this valuation was proper because Bluberi had no assets other than the Retained Claims. On this basis, Callidus asserted that it stood in the position of an unsecured creditor, and sought the supervising judge’s permission to vote on the New Plan with the other unsecured creditors.

avec un bailleur de fonds de litiges coté en bourse, IMF Bentham Limited ou sa filiale canadienne, Corporation Bentham IMF Capital (collectivement, « Bentham »). Bluberi demande également l’autorisation de grever son actif d’une charge super-prioritaire de 20 millions de dollars en faveur de Bentham (« charge liée au financement du litige »).

[19] L’AFL prévoit que Bentham financera le litige relatif aux réclamations réservées de Bluberi et qu’en retour elle recevra un pourcentage de toute somme convenue par règlement ou accordée à l’issue d’un procès. Toutefois, dans l’éventualité où Bluberi serait déboutée, Bentham perdra la totalité des fonds investis. L’AFL prévoit aussi que Bentham peut mettre fin au recours si, agissant de façon raisonnable, elle n’est plus convaincue du bien-fondé du litige ou de sa viabilité commerciale.

[20] Callidus et certains créanciers non garantis qui ont voté en faveur de son plan (qui sont maintenant intimés au présent pourvoi et se font appeler le « groupe de créanciers ») contestent la demande de Bluberi au motif que l’AFL est un plan d’arrangement et qu’à ce titre, il doit être soumis au vote des créanciers².

[21] Le 12 février 2018, Callidus dépose l’autre demande qui est à l’origine des présents pourvois, laquelle vise à soumettre un autre plan d’arrangement au vote des créanciers (« nouveau plan »). Le nouveau plan est pour l’essentiel identique au premier plan, sauf que Callidus propose que la somme à distribuer soit augmentée de 250 000 \$ (passant de 2,63 millions à 2,88 millions de dollars). Callidus a en outre déposé une preuve de réclamation modifiée qui ramène à *zéro* la valeur de la garantie liée à sa créance de 3 millions de dollars. Callidus considère que cette évaluation est juste parce que Bluberi n’a aucun autre élément d’actif que les revendications réservées. Sur cette base, elle fait valoir qu’elle se trouve dans la situation d’un créancier non garanti et

² Notably, the Creditors’ Group advised Callidus that it would lend its support to the New Plan. It also asked Callidus to reimburse any legal fees incurred in association with that support. At the same time, the Creditors’ Group did not undertake to vote in any particular way, and confirmed that each of its members would assess all available alternatives individually.

² Fait à remarquer, le groupe de créanciers a informé Callidus qu’il appuierait le nouveau plan. Il lui a aussi demandé de rembourser tous les frais juridiques découlant de cet appui. Par ailleurs, le groupe de créanciers ne s’est pas engagé à voter d’une certaine façon, et a confirmé que chacun de ses membres évaluerait toutes les possibilités qui s’offraient à lui.

Given the size of its claim, if Callidus were permitted to vote on the New Plan, the plan would necessarily pass a creditors' vote. Bluberi opposed Callidus's application.

[22] The supervising judge heard Bluberi's interim financing application and Callidus's application regarding its New Plan together. Notably, the Monitor supported Bluberi's position.

III. Decisions Below

A. *Quebec Superior Court, 2018 QCCS 1040 (Michaud J.)*

[23] The supervising judge dismissed Callidus's application, declining to submit the New Plan to a creditors' vote. He granted Bluberi's application, authorizing Bluberi to enter into a litigation funding agreement with Bentham on the terms set forth in the LFA and imposing the Litigation Financing Charge on Bluberi's assets.

[24] With respect to Callidus's application, the supervising judge determined Callidus should not be permitted to vote on the New Plan because it was acting with an "improper purpose" (para. 48 (CanLII)). He acknowledged that creditors are generally entitled to vote in their own self-interest. However, given that the First Plan — which was almost identical to the New Plan — had been defeated by a creditors' vote, the supervising judge concluded that Callidus's attempt to vote on the New Plan was an attempt to override the result of the first vote. In particular, he wrote:

Taking into consideration the creditors' interest, the Court accepted, in the fall of 2017, that Callidus' Plan be submitted to their vote with the understanding that, as a secured creditor, Callidus would not cast a vote. However, under the present circumstances, it would serve an improper purpose if Callidus was allowed to vote on its own plan, especially when its vote would very likely result in

demande au juge surveillant la permission de voter sur le nouveau plan avec les autres créanciers non garantis. Vu l'importance de sa réclamation, le plan serait nécessairement adopté par les créanciers si Callidus était autorisée à voter. Bluberi s'oppose à la demande de Callidus.

[22] Le juge surveillant instruit ensemble la demande de financement provisoire de Bluberi ainsi que la demande présentée par Callidus concernant son nouveau plan. Il est à souligner que le contrôleur appuie la position de Bluberi.

III. Historique judiciaire

A. *Cour supérieure du Québec, 2018 QCCS 1040 (le juge Michaud)*

[23] Le juge surveillant rejette la demande de Callidus et refuse de soumettre le nouveau plan au vote des créanciers. Il accueille la demande de Bluberi, l'autorisant ainsi à conclure un accord de financement du litige avec Bentham aux conditions énoncées dans l'AFL et ordonne que les actifs de Bluberi soient grevés de la charge liée au financement du litige.

[24] En ce qui a trait à la demande de Callidus, le juge surveillant décide que cette dernière ne peut voter sur le nouveau plan parce qu'elle agit dans un [TRADUCTION] « but illégitime » (par. 48 (CanLII)). Il reconnaît que les créanciers ont habituellement le droit de voter dans leur propre intérêt. Or, étant donné que le premier plan — qui était presque identique au nouveau plan — a été rejeté par les créanciers, le juge surveillant conclut qu'en demandant à voter sur le nouveau plan, Callidus tentait de contourner le résultat du premier vote. Il écrit notamment :

[TRADUCTION] Tenant compte de leur intérêt, la Cour a accepté à l'automne 2017 que le plan de Callidus soit soumis au vote des créanciers, étant entendu que, en tant que créancière garantie, celle-ci ne voterait pas. Toutefois, si, dans les circonstances actuelles, Callidus était autorisée à voter sur son propre plan, elle le ferait dans un but illégitime d'autant plus qu'il est probable que son vote

the New Plan meeting the two thirds threshold for approval under the CCAA.

As pointed out by SMT, the main unsecured creditor, Callidus' attempt to vote aims only at cancelling SMT's vote which prevented Callidus' Plan from being approved at the creditors' meeting.

It is one thing to let the creditors vote on a plan submitted by a secured creditor, it is another to allow this secured creditor to vote on its own plan in order to exert control over the vote for the sole purpose of obtaining releases. [paras. 45-47]

[25] The supervising judge concluded that, in these circumstances, allowing Callidus to vote would be both "unfair and unreasonable" (para. 47). He also observed that Callidus's conduct throughout the CCAA proceedings "lacked transparency" (at para. 41) and that Callidus was "solely motivated by the [pending] litigation" (para. 44). In sum, he found that Callidus's conduct was contrary to the "requirements of appropriateness, good faith, and due diligence", and ordered that Callidus would not be permitted to vote on the New Plan (para. 48, citing *Century Services Inc. v. Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60, [2010] 3 S.C.R. 379, at para. 70).

[26] Because Callidus was not permitted to vote on the New Plan and SMT had unequivocally stated its intention to vote against it, the supervising judge concluded that the plan had no reasonable prospect of success. He therefore declined to submit it to a creditors' vote.

[27] With respect to Bluberi's application, the supervising judge considered three issues relevant to these appeals: (1) whether the LFA should be submitted to a creditors' vote; (2) if not, whether the LFA ought to be approved by the court; and (3) if so, whether the \$20 million Litigation Financing Charge should be imposed on Bluberi's assets.

[28] The supervising judge determined that the LFA did not need to be submitted to a creditors' vote because it was not a plan of arrangement. He considered a plan of arrangement to involve "an arrangement

permettrait d'atteindre le seuil de deux tiers nécessaire pour que le nouveau plan soit approuvé en vertu de la LACC.

Comme l'a souligné SMT, la principale créancière non garantie, Callidus souhaite voter afin d'annuler le vote de SMT, qui a empêché que son plan soit approuvé lors de l'assemblée des créanciers.

C'est une chose de laisser les créanciers voter sur un plan présenté par un créancier garanti, c'en est une autre de laisser ce créancier garanti voter sur son propre plan et exercer ainsi un contrôle sur le vote à seule fin d'être libéré de toute responsabilité. [par. 45-47]

[25] Le juge surveillant conclut que, dans les circonstances, permettre à Callidus de voter serait à la fois [TRADUCTION] « injuste et déraisonnable » (par. 47). Il note aussi que, tout au long de la procédure introduite en vertu de la LACC, Callidus a « manqué de transparence » (par. 41) et qu'elle « n'est motivée que par le litige [en cours] » (par. 44). En somme, il conclut que la conduite de Callidus est contraire à « l'opportunité, [à] la bonne foi et [à] la diligence » requises, et il ordonne que Callidus ne puisse pas voter sur le nouveau plan (par. 48, citant *Century Services Inc. c. Canada (Procureur général)*, 2010 CSC 60, [2010] 3 R.C.S. 379, par. 70).

[26] Puisque Callidus n'a pas été autorisée à voter sur le nouveau plan et que SMT a manifesté sans équivoque son intention de voter contre celui-ci, le juge surveillant conclut que le plan n'a aucune possibilité raisonnable de recevoir l'aval des créanciers. Il refuse donc de le soumettre au vote des créanciers.

[27] Pour ce qui est de la demande de Bluberi, le juge surveillant examine trois questions qui sont pertinentes pour les présents pourvois : (1) si l'AFL devait être soumis au vote des créanciers; (2) dans la négative, si l'AFL devait être approuvé par le tribunal; et (3) le cas échéant, s'il devait ordonner que la charge liée au financement du litige de 20 millions de dollars grève les actifs de Bluberi.

[28] Le juge surveillant décide qu'il n'est pas nécessaire de soumettre l'AFL au vote des créanciers parce qu'il ne s'agit pas d'un plan d'arrangement. Il considère qu'un tel plan suppose [TRADUCTION] « un

or compromise between a debtor and its creditors” (para. 71, citing *Re Crystallex*, 2012 ONCA 404, 293 O.A.C. 102, at para. 92 (“*Crystallex*”). In his view, the LFA lacked this essential feature. He also concluded that the LFA did not need to be accompanied by a plan, as Bluberi had stated its intention to file a plan in the future.

[29] After reviewing the terms of the LFA, the supervising judge found it met the criteria for approval of third party litigation funding set out in *Bayens v. Kinross Gold Corporation*, 2013 ONSC 4974, 117 O.R. (3d) 150, at para. 41, and *Hayes v. The City of Saint John*, 2016 NBQB 125, at para. 4 (CanLII). In particular, he considered Bentham’s percentage of return to be reasonable in light of its level of investment and risk. Further, the supervising judge rejected Callidus and the Creditors’ Group’s argument that the LFA gave too much discretion to Bentham. He found that the LFA did not allow Bentham to exert undue influence on the litigation of the Retained Claims, noting similarly broad clauses had been approved in the CCAA context (para. 82, citing *Schenk v. Valeant Pharmaceuticals International Inc.*, 2015 ONSC 3215, 74 C.P.C. (7th) 332, at para. 23).

[30] Finally, the supervising judge imposed the Litigation Financing Charge on Bluberi’s assets. While significant, the supervising judge considered the amount to be reasonable given: the amount of damages that would be claimed from Callidus; Bentham’s financial commitment to the litigation; and the fact that Bentham was not charging any interim fees or interest (i.e., it would only profit in the event of successful litigation or settlement). Put simply, Bentham was taking substantial risks, and it was reasonable that it obtain certain guarantees in exchange.

[31] Callidus, again supported by the Creditors’ Group, appealed the supervising judge’s order, impleading Bentham in the process.

arrangement ou une transaction entre un débiteur et ses créanciers » (par. 71, citant *Re Crystallex*, 2012 ONCA 404, 293 O.A.C. 102, par. 92 (« *Crystallex* »)). À son avis, l’AFL est dépourvu de cette caractéristique essentielle. Il conclut aussi qu’il n’est pas nécessaire que l’AFL soit assorti d’un plan étant donné que Bluberi a exprimé l’intention d’en déposer un plus tard.

[29] Après en avoir examiné les modalités, le juge surveillant conclut que l’AFL respecte le critère d’approbation applicable en matière de financement d’un litige par un tiers qui est établi dans les décisions *Bayens c. Kinross Gold Corporation*, 2013 ONSC 4974, 117 O.R. (3d) 150, par. 41, et *Hayes c. The City of Saint John*, 2016 NBQB 125, par. 4 (CanLII). Plus particulièrement, il considère que le taux de retour de Bentham est raisonnable eu égard à son niveau d’investissement et de risque. Il rejette en outre l’argument avancé par Callidus et le groupe de créanciers, qui soutenaient que l’AFL donne trop de latitude à Bentham. Il conclut que l’AFL ne permet pas à Bentham d’exercer une influence indue sur le déroulement du litige lié aux réclamations réservées et souligne que des clauses générales semblables à celles qu’il contient ont déjà été approuvées dans le contexte de la LACC (par. 82, citant *Schenk c. Valeant Pharmaceuticals International Inc.*, 2015 ONSC 3215, 74 C.P.C. (7th) 332, par. 23).

[30] Enfin, le juge surveillant ordonne que les actifs de Bluberi soient grevés de la charge liée au financement du litige. Il juge que, même s’il est élevé, le montant en question est raisonnable étant donné : le montant des dommages-intérêts qui sont réclamés à Callidus; l’engagement financier de Bentham dans le litige; et le fait que Bentham n’exige aucune provision pour frais ou intérêts (c.-à-d. qu’elle ne tirera profit de l’accord que si le procès ou le règlement est couronné de succès). En termes simples, Bentham prend des risques importants et il est raisonnable qu’elle obtienne certaines garanties en échange.

[31] Callidus, de nouveau appuyée par le groupe de créanciers, interjette appel de l’ordonnance du juge surveillant et met en cause Bentham.

B. *Quebec Court of Appeal, 2019 QCCA 171 (Dutil and Schrager J.J.A. and Dumas J. (ad hoc))*

[32] The Court of Appeal allowed the appeal, finding that “[t]he exercise of the judge’s discretion [was] not founded in law nor on a proper treatment of the facts so that irrespective of the standard of review applied, appellate intervention [was] justified” (para. 48 (CanLII)). In particular, the court identified two errors of relevance to these appeals.

[33] First, the court was of the view that the supervising judge erred in finding that Callidus had an improper purpose in seeking to vote on its New Plan. In its view, Callidus should have been permitted to vote. The court relied heavily on the notion that creditors have a right to vote in their own self-interest. It held that any judicial discretion to preclude voting due to improper purpose should be reserved for the “clearest of cases” (para. 62, referring to *Re Blackburn*, 2011 BCSC 1671, 27 B.C.L.R. (5th) 199, at para. 45). The court was of the view that Callidus’s transparent attempt to obtain a release from Bluberi’s claims against it did not amount to an improper purpose. The court also considered Callidus’s conduct prior to and during the CCAA proceedings to be incapable of justifying a finding of improper purpose.

[34] Second, the court concluded that the supervising judge erred in approving the LFA as interim financing because, in its view, the LFA was not connected to Bluberi’s commercial operations. The court concluded that the supervising judge had both “misconstrued in law the notion of interim financing and misapplied that notion to the factual circumstances of the case” (para. 78).

[35] In light of this perceived error, the court substituted its view that the LFA was a plan of arrangement and, as a result, should have been submitted

B. *Cour d’appel du Québec, 2019 QCCA 171 (les juges Dutil et Schrager et le juge Dumas (ad hoc))*

[32] La Cour d’appel accueille l’appel et conclut que [TRADUCTION] « [l]’exercice par le juge de son pouvoir discrétionnaire [n’était] pas fondé en droit, non plus qu’il ne reposait sur un traitement approprié des faits, de sorte que, peu importe la norme de contrôle appliquée, il [était] justifié d’intervenir en appel » (par. 48 (CanLII)). En particulier, la cour relève deux erreurs qui sont pertinentes pour les présents pourvois.

[33] D’une part, la cour conclut que le juge surveillant a commis une erreur en concluant que Callidus a agi dans un but illégitime en demandant l’autorisation de voter sur son nouveau plan. À son avis, Callidus aurait dû être autorisée à voter. La cour s’appuie grandement sur l’idée que les créanciers ont le droit de voter en fonction de leur propre intérêt. Elle juge que l’exercice du pouvoir discrétionnaire qui consiste à empêcher un créancier de voter dans un but illégitime devrait être [TRADUCTION] « réservé aux cas les plus évidents » (par. 62, renvoyant à *Re Blackburn*, 2011 BCSC 1671, 27 B.C.L.R. (5th) 199, par. 45). Selon elle, en tentant de façon transparente d’être libérée des réclamations de Bluberi à son égard, Callidus ne pouvait être considérée comme ayant agi dans un but illégitime. La cour conclut également que la conduite de Callidus, avant et pendant la procédure introduite en vertu de la LACC, ne pouvait justifier la conclusion qu’il existe un but illégitime.

[34] D’autre part, la cour conclut que le juge surveillant a eu tort d’approuver l’AFL en tant qu’accord de financement provisoire parce qu’à son avis, il n’est pas lié aux opérations commerciales de Bluberi. Elle conclut que le juge surveillant a [TRADUCTION] « donné à la notion de financement provisoire une interprétation non fondée en droit et qu’il a mal appliqué cette notion aux circonstances factuelles de l’affaire » (par. 78).

[35] À la lumière de ce qu’elle percevait comme une erreur, la cour substitue son opinion selon laquelle l’AFL est un plan d’arrangement et que pour

to a creditors' vote. It held that "[a]n arrangement or proposal can encompass both a compromise of creditors' claims as well as the process undertaken to satisfy them" (para. 85). The court considered the LFA to be a plan of arrangement because it affected the creditors' share in any eventual litigation proceeds, would cause them to wait for the outcome of any litigation, and could potentially leave them with nothing at all. Moreover, the court held that Bluberi's scheme "as a whole", being the prosecution of the Retained Claims and the LFA, should be submitted as a plan to the creditors for their approval (para. 89).

[36] Bluberi and Bentham (collectively, "appellants"), again supported by the Monitor, now appeal to this Court.

IV. Issues

[37] These appeals raise two issues:

- (1) Did the supervising judge err in barring Callidus from voting on its New Plan on the basis that it was acting for an improper purpose?
- (2) Did the supervising judge err in approving the LFA as interim financing, pursuant to s. 11.2 of the CCAA?

V. Analysis

A. *Preliminary Considerations*

[38] Addressing the above issues requires situating them within the contemporary Canadian insolvency landscape and, more specifically, the CCAA regime. Accordingly, before turning to those issues, we review (1) the evolving nature of CCAA proceedings; (2) the role of the supervising judge in those proceedings; and (3) the proper scope of appellate review of a supervising judge's exercise of discretion.

cette raison, il aurait dû être soumis au vote des créanciers. Elle conclut [TRADUCTION] « [qu']un arrangement ou une proposition peut englober une transaction visant les réclamations des créanciers ainsi que le processus suivi pour y donner suite » (par. 85). La cour juge que l'AFL est un plan d'arrangement parce qu'il a une incidence sur la participation des créanciers à l'indemnité susceptible d'être accordée à la suite d'un litige, qu'il oblige ceux-ci à attendre l'issue de tout litige, et qu'il est possible que les créanciers se retrouvent les mains vides. De plus, la cour conclut que le projet de Bluberi « dans son entièreté », soit la poursuite des réclamations réservées et l'AFL, doit être soumis à l'approbation des créanciers (par. 89).

[36] Bluberi et Bentham (collectivement, les « appelantes »), encore une fois appuyées par le contrôleur, se pourvoient maintenant devant notre Cour.

IV. Questions en litige

[37] Les pourvois soulèvent deux questions :

- (1) Le juge surveillant a-t-il commis une erreur en empêchant Callidus de voter sur son nouveau plan au motif qu'elle agissait dans un but illégitime?
- (2) Le juge surveillant a-t-il commis une erreur en approuvant l'AFL en tant que plan de financement provisoire, selon les termes de l'art. 11.2 de la LACC?

V. Analyse

A. *Considérations préliminaires*

[38] Pour répondre aux questions ci-dessus, nous devons les situer dans le contexte contemporain de l'insolvabilité au Canada, et plus précisément du régime de la LACC. Ainsi, avant de passer à ces questions, nous examinons (1) la nature évolutive des procédures intentées sous le régime de la LACC; (2) le rôle que joue le juge surveillant dans ces procédures; et (3) la portée du contrôle, en appel, de l'exercice du pouvoir discrétionnaire du juge surveillant.

(1) The Evolving Nature of CCAA Proceedings

[39] The CCAA is one of three principal insolvency statutes in Canada. The others are the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 (“BIA”), which covers insolvencies of both individuals and companies, and the *Winding-up and Restructuring Act*, R.S.C. 1985, c. W-11 (“WURA”), which covers insolvencies of financial institutions and certain other corporations, such as insurance companies (WURA, s. 6(1)). While both the CCAA and the BIA enable reorganizations of insolvent companies, access to the CCAA is restricted to debtor companies facing total claims in excess of \$5 million (CCAA, s. 3(1)).

[40] Together, Canada’s insolvency statutes pursue an array of overarching remedial objectives that reflect the wide ranging and potentially “catastrophic” impacts insolvency can have (*Sun Indalex Finance, LLC v. United Steelworkers*, 2013 SCC 6, [2013] 1 S.C.R. 271, at para. 1). These objectives include: providing for timely, efficient and impartial resolution of a debtor’s insolvency; preserving and maximizing the value of a debtor’s assets; ensuring fair and equitable treatment of the claims against a debtor; protecting the public interest; and, in the context of a commercial insolvency, balancing the costs and benefits of restructuring or liquidating the company (J. P. Sarra, “The Oscillating Pendulum: Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law”, in J. P. Sarra and B. Romaine, eds., *Annual Review of Insolvency Law 2016* (2017), 9, at pp. 9-10; J. P. Sarra, *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act* (2nd ed. 2013), at pp. 4-5 and 14; Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, *Debtors and Creditors Sharing the Burden: A Review of the Bankruptcy and Insolvency Act and the Companies’ Creditors Arrangement Act* (2003), at pp. 9-10; R. J. Wood, *Bankruptcy and Insolvency Law* (2nd ed. 2015), at pp. 4-5).

(1) La nature évolutive des procédures intentées sous le régime de la LACC

[39] La LACC est l’une des trois principales lois canadiennes en matière d’insolvabilité. Les autres sont la *Loi sur la faillite et l’insolvabilité*, L.R.C. 1985 c. B-3 (« LFI »), qui traite de l’insolvabilité des personnes physiques et des sociétés, et la *Loi sur les liquidations et les restructurations*, L.R.C. 1985 c. W-11 (« LLR »), qui traite de l’insolvabilité des institutions financières et de certaines autres personnes morales, telles que les compagnies d’assurance (LLR, par. 6(1)). Bien que la LACC et la LFI permettent toutes deux la restructuration de compagnies insolubles, l’accès à la LACC est limité aux sociétés débitrices qui sont aux prises avec des réclamations dont le montant total est supérieur à 5 millions de dollars (LACC, par. 3(1)).

[40] Ensemble, les lois canadiennes sur l’insolvabilité poursuivent un grand nombre d’objectifs réparateurs généraux qui témoignent de la vaste gamme des conséquences potentiellement « catastrophiques » qui peuvent découler de l’insolvabilité (*Sun Indalex Finance, LLC c. Syndicat des Métallus*, 2013 CSC 6, [2013] 1 R.C.S. 271, par. 1). Ces objectifs incluent les suivants : régler de façon rapide, efficace et impartiale l’insolvabilité d’un débiteur; préserver et maximiser la valeur des actifs d’un débiteur; assurer un traitement juste et équitable des réclamations déposées contre un débiteur; protéger l’intérêt public; et, dans le contexte d’une insolvabilité commerciale, établir un équilibre entre les coûts et les bénéfices découlant de la restructuration ou de la liquidation d’une compagnie (J. P. Sarra, « The Oscillating Pendulum : Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law », dans J. P. Sarra et B. Romaine, dir., *Annual Review of Insolvency Law 2016* (2017), 9, p. 9-10; J. P. Sarra, *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act* (2^e éd. 2013), p. 4-5 et 14; Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, *Les débiteurs et les créanciers doivent se partager le fardeau : Examen de la Loi sur la faillite et l’insolvabilité et de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* (2003), p. 13-14; R. J. Wood, *Bankruptcy and Insolvency Law* (2^e éd. 2015), p. 4-5).

[41] Among these objectives, the CCAA generally prioritizes “avoiding the social and economic losses resulting from liquidation of an insolvent company” (*Century Services*, at para. 70). As a result, the typical CCAA case has historically involved an attempt to facilitate the reorganization and survival of the pre-filing debtor company in an operational state — that is, as a going concern. Where such a reorganization was not possible, the alternative course of action was seen as a liquidation through either a receivership or under the BIA regime. This is precisely the outcome that was sought in *Century Services* (see para. 14).

[42] That said, the CCAA is fundamentally insolvency legislation, and thus it also “has the simultaneous objectives of maximizing creditor recovery, preservation of going-concern value where possible, preservation of jobs and communities affected by the firm’s financial distress . . . and enhancement of the credit system generally” (Sarra, *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, at p. 14; see also *Ernst & Young Inc. v. Essar Global Fund Ltd.*, 2017 ONCA 1014, 139 O.R. (3d) 1 (“*Essar*”), at para. 103). In pursuit of those objectives, CCAA proceedings have evolved to permit outcomes that do not result in the emergence of the pre-filing debtor company in a restructured state, but rather involve some form of liquidation of the debtor’s assets under the auspices of the Act itself (Sarra, “The Oscillating Pendulum: Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law”, at pp. 19-21). Such scenarios are referred to as “liquidating CCAAs”, and they are now commonplace in the CCAA landscape (see *Third Eye Capital Corporation v. Ressources Dianor Inc./Dianor Resources Inc.*, 2019 ONCA 508, 435 D.L.R. (4th) 416, at para. 70).

[41] Parmi ces objectifs, la LACC priorise en général le fait d’« éviter les pertes sociales et économiques résultant de la liquidation d’une compagnie insolvable » (*Century Services*, par. 70). C’est pourquoi les affaires types qui relèvent de cette loi ont historiquement facilité la restructuration de l’entreprise débitrice qui n’a pas encore déposé de proposition en la maintenant dans un état opérationnel, c’est-à-dire en permettant qu’elle poursuive ses activités. Lorsqu’une telle restructuration n’était pas possible, on considérait qu’il fallait alors procéder à la liquidation par voie de mise sous séquestre ou sous le régime de la LFI. C’est précisément le résultat qui était recherché dans l’affaire *Century Services* (voir par. 14).

[42] Cela dit, la LACC est fondamentalement une loi sur l’insolvabilité, et à ce titre, elle a aussi [TRADUCTION] « comme objectifs simultanés de maximiser le recouvrement au profit des créanciers, de préserver la valeur d’exploitation dans la mesure du possible, de protéger les emplois et les collectivités touchées par les difficultés financières de l’entreprise [. . .] et d’améliorer le système de crédit de manière générale » (Sarra, *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, p. 14; voir aussi *Ernst & Young Inc. c. Essar Global Fund Ltd.*, 2017 ONCA 1014, 139 O.R. (3d) 1 (« *Essar* »), par. 103). Afin d’atteindre ces objectifs, les procédures intentées sous le régime de la LACC ont évolué de telle sorte qu’elles permettent des solutions qui évitent l’émergence, sous une forme restructurée, de la société débitrice qui existait avant le début des procédures, mais qui impliquent plutôt une certaine forme de liquidation des actifs du débiteur sous le régime même de la Loi (Sarra, « The Oscillating Pendulum : Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law », p. 19-21). Ces cas, qualifiés de [TRADUCTION] « procédures de liquidation sous le régime de la LACC », sont maintenant courants dans le contexte de la LACC (voir *Third Eye Capital Corporation c. Ressources Dianor Inc./Dianor Resources Inc.*, 2019 ONCA 508, 435 D.L.R. (4th) 416, par. 70).

[43] Liquidating CCAAs take diverse forms and may involve, among other things: the sale of the debtor company as a going concern; an “en bloc” sale of assets that are capable of being operationalized by a buyer; a partial liquidation or downsizing of business operations; or a piecemeal sale of assets (B. Kaplan, “Liquidating CCAAs: Discretion Gone Awry?”, in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law* (2008), 79, at pp. 87-89). The ultimate commercial outcomes facilitated by liquidating CCAAs are similarly diverse. Some may result in the continued operation of the business of the debtor under a different going concern entity (e.g., the liquidations in *Indalex* and *Re Canadian Red Cross Society* (1998), 5 C.B.R. (4th) 299 (Ont. C.J. (Gen. Div.)), while others may result in a sale of assets and inventory with no such entity emerging (e.g., the proceedings in *Re Target Canada Co.*, 2015 ONSC 303, 22 C.B.R. (6th) 323, at paras. 7 and 31). Others still, like the case at bar, may involve a going concern sale of most of the assets of the debtor, leaving residual assets to be dealt with by the debtor and its stakeholders.

[44] CCAA courts first began approving these forms of liquidation pursuant to the broad discretion conferred by the Act. The emergence of this practice was not without criticism, largely on the basis that it appeared to be inconsistent with the CCAA being a “restructuring statute” (see, e.g., *Uti Energy Corp. v. Fracmaster Ltd.*, 1999 ABCA 178, 244 A.R. 93, at paras. 15-16, aff’g 1999 ABQB 379, 11 C.B.R. (4th) 204, at paras. 40-43; A. Nocilla, “The History of the Companies’ Creditors Arrangement Act and the Future of Re-Structuring Law in Canada” (2014), 56 *Can. Bus. L.J.* 73, at pp. 88-92).

[45] However, since s. 36 of the CCAA came into force in 2009, courts have been using it to effect liquidating CCAAs. Section 36 empowers courts to authorize the sale or disposition of a debtor

[43] Les procédures de liquidation sous le régime de la LACC revêtent différentes formes et peuvent, entre autres, inclure la vente de la société débitrice à titre d’entreprise en activité; la vente « en bloc » des éléments d’actif susceptibles d’être exploités par un acquéreur; une liquidation partielle de l’entreprise ou une réduction de ses activités; ou encore une vente de ses actifs élément par élément (B. Kaplan, « Liquidating CCAAs : Discretion Gone Awry? » dans J. P. Sarra, dir., *Annual Review of Insolvency Law* (2008), 79, p. 87-89). Les résultats commerciaux ultimement obtenus à l’issue des procédures de liquidation introduites sous le régime de la LACC sont eux aussi variés. Certaines procédures peuvent avoir pour résultat la continuité des activités de la débitrice sous la forme d’une autre entité viable (p. ex., les sociétés liquidées dans *Indalex* et *Re Canadian Red Cross Society* (1998), 5 C.B.R. (4th) 299 (C.J. Ont., Div. gén.)), alors que d’autres peuvent simplement aboutir à la vente des actifs et de l’inventaire sans donner naissance à une nouvelle entité (p. ex., la procédure en cause dans *Re Target Canada Co.*, 2015 ONSC 303, 22 C.B.R. (6th) 323, par. 7 et 31). D’autres encore, comme dans le dossier qui nous occupe, peuvent donner lieu à la vente de la plupart des actifs de la débitrice en vue de la poursuite de son activité, laissant à la débitrice et aux parties intéressées le soin de s’occuper des actifs résiduels.

[44] Les tribunaux chargés de l’application de la LACC ont d’abord commencé à approuver ces formes de liquidation en exerçant le vaste pouvoir discrétionnaire que leur confère la Loi. L’émergence de cette pratique a fait l’objet de critiques, essentiellement parce qu’elle semblait incompatible avec l’objectif de « restructuration » de la LACC (voir, p. ex., *Uti Energy Corp. c. Fracmaster Ltd.*, 1999 ABCA 178, 244 A.R. 93, par. 15-16, conf. 1999 ABQB 379, 11 C.B.R. (4th) 204, par. 40-43; A. Nocilla, « The History of the Companies’ Creditors Arrangement Act and the Future of Re-Structuring Law in Canada » (2014), 56 *Rev. can. dr. comm.* 73, p. 88-92).

[45] Toutefois, depuis que l’art. 36 de la LACC est entré en vigueur en 2009, les tribunaux l’utilisent pour consentir à une liquidation sous le régime de la LACC. L’article 36 confère aux tribunaux le pouvoir

company's assets outside the ordinary course of business.³ Significantly, when the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce recommended the adoption of s. 36, it observed that liquidation is not necessarily inconsistent with the remedial objectives of the CCAA, and that it may be a means to "raise capital [to facilitate a restructuring], eliminate further loss for creditors or focus on the solvent operations of the business" (p. 147). Other commentators have observed that liquidation can be a "vehicle to restructure a business" by allowing the business to survive, albeit under a different corporate form or ownership (Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at p. 169; see also K. P. McElcheran, *Commercial Insolvency in Canada* (4th ed. 2019), at p. 311). Indeed, in *Indalex*, the company sold its assets under the CCAA in order to preserve the jobs of its employees, despite being unable to survive as their employer (see para. 51).

d'autoriser la vente ou la disposition des actifs d'une compagnie débitrice hors du cours ordinaire de ses affaires³. Fait important, lorsque le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce a recommandé l'adoption de l'art. 36, il a fait observer que la liquidation n'est pas nécessairement incompatible avec les objectifs réparateurs de la LACC et qu'il pourrait s'agir d'un moyen « soit pour obtenir des capitaux [et faciliter la restructuration] ou éviter des pertes plus graves aux créanciers, soit pour se concentrer sur ses activités solvables » (p. 163). D'autres auteurs ont observé que la liquidation peut [TRADUCTION] « être un moyen de restructurer une entreprise » en lui permettant de survivre, quoique sous une forme corporative différente ou sous la gouverne de propriétaires différents (Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, p. 169; voir aussi K. P. McElcheran, *Commercial Insolvency in Canada* (4^e éd. 2019), p. 311). D'ailleurs, dans l'arrêt *Indalex*, la compagnie a vendu ses actifs sous le régime de la LACC afin de protéger les emplois de son personnel, même si elle ne pouvait demeurer leur employeur (voir par. 51).

[46] Ultimately, the relative weight that the different objectives of the CCAA take on in a particular case may vary based on the factual circumstances, the stage of the proceedings, or the proposed solutions that are presented to the court for approval. Here, a parallel may be drawn with the BIA context. In *Orphan Well Association v. Grant Thornton Ltd.*, 2019 SCC 5, [2019] 1 S.C.R. 150, at para. 67, this Court explained that, as a general matter, the BIA serves two purposes: (1) the bankrupt's financial rehabilitation and (2) the equitable distribution of the bankrupt's assets among creditors. However,

[46] En définitive, le poids relatif attribué aux différents objectifs de la LACC dans une affaire donnée peut varier en fonction des circonstances factuelles, de l'étape des procédures ou des solutions qui sont présentées à la cour pour approbation. En l'espèce, il est possible d'établir un parallèle avec le contexte de la LFI. Dans l'arrêt *Orphan Well Association c. Grant Thornton Ltd.*, 2019 CSC 5, [2019] 1 R.C.S. 150, par. 67, notre Cour a expliqué que, de façon générale, la LFI vise deux objectifs : (1) la réhabilitation financière du failli, et (2) le partage équitable des actifs du failli entre les créanciers. Or, dans les cas où

³ We note that while s. 36 now codifies the jurisdiction of a supervising court to grant a sale and vesting order, and enumerates factors to guide the court's discretion to grant such an order, it is silent on when courts ought to approve a liquidation under the CCAA as opposed to requiring the parties to proceed to liquidation under a receivership or the BIA regime (see Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at pp. 167-68; A. Nocilla, "Asset Sales Under the Companies' Creditors Arrangement Act and the Failure of Section 36" (2012) 52 *Can. Bus. L.J.* 226, at pp. 243-44 and 247). This issue remains an open question and was not put to this Court in either *Indalex* or these appeals.

³ Mentionnons que, bien que l'art. 36 codifie désormais le pouvoir du juge surveillant de rendre une ordonnance de vente et de dévolution, et qu'il énonce les facteurs devant orienter l'exercice de son pouvoir discrétionnaire d'accorder une telle ordonnance, il est muet quant aux circonstances dans lesquelles les tribunaux doivent approuver une liquidation sous le régime de la LACC plutôt que d'exiger des parties qu'elles procèdent à la liquidation par voie de mise sous séquestre ou sous le régime de la LFI (voir Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, p. 167-168; A. Nocilla, « Asset Sales Under the Companies' Creditors Arrangement Act and the Failure of Section 36 » (2012) 52 *Rev. can. dr. comm.* 226, p. 243-244 et 247). Cette question demeure ouverte et n'a pas été soumise à la Cour dans *Indalex* non plus que dans les présents pourvois.

in circumstances where a debtor corporation will never emerge from bankruptcy, only the latter purpose is relevant (see para. 67). Similarly, under the CCAA, when a reorganization of the pre-filing debtor company is not a possibility, a liquidation that preserves going-concern value and the ongoing business operations of the pre-filing company may become the predominant remedial focus. Moreover, where a reorganization or liquidation is complete and the court is dealing with residual assets, the objective of maximizing creditor recovery from those assets may take centre stage. As we will explain, the architecture of the CCAA leaves the case-specific assessment and balancing of these remedial objectives to the supervising judge.

(2) The Role of a Supervising Judge in CCAA Proceedings

[47] One of the principal means through which the CCAA achieves its objectives is by carving out a unique supervisory role for judges (see Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at pp. 18-19). From beginning to end, each CCAA proceeding is overseen by a single supervising judge. The supervising judge acquires extensive knowledge and insight into the stakeholder dynamics and the business realities of the proceedings from their ongoing dealings with the parties.

[48] The CCAA capitalizes on this positional advantage by supplying supervising judges with broad discretion to make a variety of orders that respond to the circumstances of each case and “meet contemporary business and social needs” (*Century Services*, at para. 58) in “real-time” (para. 58, citing R. B. Jones, “The Evolution of Canadian Restructuring: Challenges for the Rule of Law”, in J. P. Sarra, ed., *Annual Review of Insolvency Law 2005* (2006), 481, at p. 484). The anchor of this discretionary authority is s. 11, which empowers a judge “to make any order that [the judge] considers appropriate in the circumstances”. This section has been described as “the engine” driving the statutory scheme (*Stelco*

la société débitrice ne s’extirpera jamais de la faillite, seul le dernier objectif est pertinent (voir par. 67). Dans la même veine, sous le régime de la LACC, lorsque la restructuration d’une société débitrice qui n’a pas déposé de proposition est impossible, une liquidation visant à protéger sa valeur d’exploitation et à maintenir ses activités courantes peut devenir l’objectif réparateur principal. En outre, lorsque la restructuration ou la liquidation est terminée et que le tribunal doit décider du sort des actifs résiduels, l’objectif de maximiser le recouvrement des créanciers à partir de ces actifs peut passer au premier plan. Comme nous l’expliquerons, la structure de la LACC laisse au juge surveillant le soin de procéder à un examen et à une mise en balance au cas par cas de ces objectifs réparateurs.

(2) Le rôle du juge surveillant dans les procédures intentées sous le régime de la LACC

[47] Un des principaux moyens par lesquels la LACC atteint ses objectifs réside dans le rôle particulier de surveillance qu’elle réserve aux juges (voir Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, p. 18-19). Chaque procédure fondée sur la LACC est supervisée du début à la fin par un seul juge surveillant. En raison de ses rapports continus avec les parties, ce dernier acquiert une connaissance approfondie de la dynamique entre les intéressés et des réalités commerciales entourant la procédure.

[48] La LACC mise sur la position avantageuse qu’occupe le juge surveillant en lui accordant le vaste pouvoir discrétionnaire de rendre toute une gamme d’ordonnances susceptibles de répondre aux circonstances de chaque cas et de « [s’adapter] aux besoins commerciaux et sociaux contemporains » (*Century Services*, par. 58) en « temps réel » (par. 58, citant R. B. Jones, « The Evolution of Canadian Restructuring : Challenges for the Rule of Law », dans J. P. Sarra, dir., *Annual Review of Insolvency Law 2005* (2006), 481, p. 484). Le point d’ancrage de ce pouvoir discrétionnaire est l’art. 11, qui confère au juge le pouvoir de « rendre toute ordonnance qu’il estime indiquée ». Cette disposition a été décrite

Inc. (Re) (2005), 253 D.L.R. (4th) 109 (Ont. C.A.), at para. 36).

[49] The discretionary authority conferred by the CCAA, while broad in nature, is not boundless. This authority must be exercised in furtherance of the remedial objectives of the CCAA, which we have explained above (see *Century Services*, at para. 59). Additionally, the court must keep in mind three “baseline considerations” (at para. 70), which the applicant bears the burden of demonstrating: (1) that the order sought is appropriate in the circumstances, and (2) that the applicant has been acting in good faith and (3) with due diligence (para. 69).

[50] The first two considerations of appropriateness and good faith are widely understood in the CCAA context. Appropriateness “is assessed by inquiring whether the order sought advances the policy objectives underlying the CCAA” (para. 70). Further, the well-established requirement that parties must act in good faith in insolvency proceedings has recently been made express in s. 18.6 of the CCAA, which provides:

Good faith

18.6 (1) Any interested person in any proceedings under this Act shall act in good faith with respect to those proceedings.

Good faith — powers of court

(2) If the court is satisfied that an interested person fails to act in good faith, on application by an interested person, the court may make any order that it considers appropriate in the circumstances.

(See also *BIA*, s. 4.2; *Budget Implementation Act, 2019, No. 1*, S.C. 2019, c. 29, ss. 133 and 140.)

[51] The third consideration of due diligence requires some elaboration. Consistent with the CCAA regime generally, the due diligence consideration discourages parties from sitting on their rights and ensures that creditors do not strategically manoeuvre or

comme étant le « moteur » du régime législatif (*Stelco Inc. (Re)* (2005), 253 D.L.R. (4th) 109 (C.A. Ont.), par. 36).

[49] Quoique vaste, le pouvoir discrétionnaire conféré par la LACC n’est pas sans limites. Son exercice doit tendre à la réalisation des objectifs réparateurs de la LACC, que nous avons expliqués ci-dessus (voir *Century Services*, par. 59). En outre, la cour doit garder à l’esprit les trois « considérations de base » (par. 70) qu’il incombe au demandeur de démontrer : (1) que l’ordonnance demandée est indiquée, et (2) qu’il a agi de bonne foi et (3) avec la diligence voulue (par. 69).

[50] Les deux premières considérations, l’opportunité et la bonne foi, sont largement connues dans le contexte de la LACC. Le tribunal « évalue l’opportunité de l’ordonnance demandée en déterminant si elle favorisera la réalisation des objectifs de politique générale qui sous-tendent la Loi » (par. 70). Par ailleurs, l’exigence bien établie selon laquelle les parties doivent agir de bonne foi dans les procédures d’insolvabilité est depuis peu mentionnée de façon expresse à l’art. 18.6 de la LACC, qui dispose :

Bonne foi

18.6 (1) Tout intéressé est tenu d’agir de bonne foi dans le cadre d’une procédure intentée au titre de la présente loi.

Bonne foi — pouvoirs du tribunal

(2) S’il est convaincu que l’intéressé n’agit pas de bonne foi, le tribunal peut, à la demande de tout intéressé, rendre toute ordonnance qu’il estime indiquée.

(Voir aussi *LFI*, art. 4.2; *Loi n° 1 d’exécution du budget de 2019*, L.C. 2019, c. 29, art. 133 et 140.)

[51] La troisième considération, celle de la diligence, requiert qu’on s’y attarde. Conformément au régime de la LACC en général, la considération de diligence décourage les parties de rester sur leurs positions et fait en sorte que les créanciers n’usent

position themselves to gain an advantage (*Lehndorff General Partner Ltd., Re* (1993), 17 C.B.R. (3d) 24 (Ont. C.J. (Gen. Div.)), at p. 31). The procedures set out in the CCAA rely on negotiations and compromise between the debtor and its stakeholders, as overseen by the supervising judge and the monitor. This necessarily requires that, to the extent possible, those involved in the proceedings be on equal footing and have a clear understanding of their respective rights (see McElcheran, at p. 262). A party's failure to participate in CCAA proceedings in a diligent and timely fashion can undermine these procedures and, more generally, the effective functioning of the CCAA regime (see, e.g., *North American Tungsten Corp. v. Global Tungsten and Powders Corp.*, 2015 BCCA 390, 377 B.C.A.C. 6, at paras. 21-23; *Re BA Energy Inc.*, 2010 ABQB 507, 70 C.B.R. (5th) 24; *HSBC Bank Canada v. Bear Mountain Master Partnership*, 2010 BCSC 1563, 72 C.B.R. (5th) 276, at para. 11; *Caterpillar Financial Services Ltd. v. 360networks Corp.*, 2007 BCCA 14, 279 D.L.R. (4th) 701, at paras. 51-52, in which the courts seized on a party's failure to act diligently).

[52] We pause to note that supervising judges are assisted in their oversight role by a court appointed monitor whose qualifications and duties are set out in the CCAA (see ss. 11.7, 11.8 and 23 to 25). The monitor is an independent and impartial expert, acting as “the eyes and the ears of the court” throughout the proceedings (*Essar*, at para. 109). The core of the monitor's role includes providing an advisory opinion to the court as to the fairness of any proposed plan of arrangement and on orders sought by parties, including the sale of assets and requests for interim financing (see CCAA, s. 23(1)(d) and (i); Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, at pp. 566 and 569).

pas stratégiquement de ruse ou ne se placent pas eux-mêmes dans une position pour obtenir un avantage (*Lehndorff General Partner Ltd., Re* (1993), 17 C.B.R. (3d) 24 (C.J. Ont. (Div. gén.)), p. 31). La procédure prévue par la LACC se fonde sur les négociations et les transactions entre le débiteur et les intéressés, le tout étant supervisé par le juge surveillant et le contrôleur. Il faut donc nécessairement que, dans la mesure du possible, ceux qui participent au processus soient sur un pied d'égalité et aient une compréhension claire de leurs droits respectifs (voir McElcheran, p. 262). La partie qui, dans le cadre d'une procédure fondée sur la LACC, n'agit pas avec diligence et en temps utile risque de compromettre le processus et, de façon plus générale, de nuire à l'efficacité du régime de la Loi (voir, p. ex., *North American Tungsten Corp. c. Global Tungsten and Powders Corp.*, 2015 BCCA 390, 377 B.C.A.C. 6 par. 21-23; *Re BA Energy Inc.*, 2010 ABQB 507, 70 C.B.R. (5th) 24; *HSBC Bank Canada c. Bear Mountain Master Partnership*, 2010 BCSC 1563, 72 C.B.R. (5th) 276 par. 11; *Caterpillar Financial Services Ltd. c. 360networks Corp.*, 2007 BCCA 14, 279 D.L.R. (4th) 701, par. 51-52, où les tribunaux se sont penchés sur le manque de diligence d'une partie).

[52] Nous soulignons que les juges surveillants s'acquittent de leur rôle de supervision avec l'aide d'un contrôleur qui est nommé par le tribunal et dont les compétences et les attributions sont énoncées dans la LACC (voir art. 11.7, 11.8 et 23 à 25). Le contrôleur est un expert indépendant et impartial qui agit comme [TRADUCTION] « les yeux et les oreilles du tribunal » tout au long de la procédure (*Essar*, par. 109). Il a essentiellement pour rôle de donner au tribunal des avis consultatifs sur le caractère équitable de tout plan d'arrangement proposé et sur les ordonnances demandées par les parties, y compris celles portant sur la vente d'actifs et le financement provisoire (voir LACC, al. 23(1)d) et i); Sarra, *Rescue! The Companies' Creditors Arrangement Act*, p. 566 et 569).

(3) Appellate Review of Exercises of Discretion by a Supervising Judge

[53] A high degree of deference is owed to discretionary decisions made by judges supervising CCAA proceedings. As such, appellate intervention will only be justified if the supervising judge erred in principle or exercised their discretion unreasonably (see *Grant Forest Products Inc. v. Toronto-Dominion Bank*, 2015 ONCA 570, 387 D.L.R. (4th) 426, at para. 98; *Bridging Finance Inc. v. Béton Brunet 2001 inc.*, 2017 QCCA 138, 44 C.B.R. (6th) 175, at para. 23). Appellate courts must be careful not to substitute their own discretion in place of the supervising judge's (*New Skeena Forest Products Inc., Re*, 2005 BCCA 192, 39 B.C.L.R. (4th) 338, at para. 20).

[54] This deferential standard of review accounts for the fact that supervising judges are steeped in the intricacies of the CCAA proceedings they oversee. In this respect, the comments of Tysoe J.A. in *Canadian Metropolitan Properties Corp. v. Libin Holdings Ltd.*, 2009 BCCA 40, 308 D.L.R. (4th) 339 (“*Re Edgewater Casino Inc.*”), at para. 20, are apt:

... one of the principal functions of the judge supervising the CCAA proceeding is to attempt to balance the interests of the various stakeholders during the reorganization process, and it will often be inappropriate to consider an exercise of discretion by the supervising judge in isolation of other exercises of discretion by the judge in endeavoring to balance the various interests. ... CCAA proceedings are dynamic in nature and the supervising judge has intimate knowledge of the reorganization process. The nature of the proceedings often requires the supervising judge to make quick decisions in complicated circumstances.

[55] With the foregoing in mind, we turn to the issues on appeal.

(3) Le contrôle en appel de l'exercice du pouvoir discrétionnaire du juge surveillant

[53] Les décisions discrétionnaires des juges chargés de la supervision des procédures intentées sous le régime de la LACC commandent un degré élevé de déférence. Ainsi, les cours d'appel ne seront justifiées d'intervenir que si le juge surveillant a commis une erreur de principe ou exercé son pouvoir discrétionnaire de manière déraisonnable (voir *Grant Forest Products Inc. c. Toronto-Dominion Bank*, 2015 ONCA 570, 387 D.L.R. (4th) 426, par. 98; *Bridging Finance Inc. c. Béton Brunet 2001 inc.*, 2017 QCCA 138, 44 C.B.R. (6th) 175, par. 23). Elles doivent prendre garde de ne pas substituer leur propre pouvoir discrétionnaire à celui du juge surveillant (*New Skeena Forest Products Inc., Re*, 2005 BCCA 192, 39 B.C.L.R. (4th) 338, par. 20).

[54] Cette norme déférente de contrôle tient compte du fait que le juge surveillant possède une connaissance intime des procédures intentées sous le régime de la LACC dont il assure la supervision. À cet égard, les observations formulées par le juge Tysoe dans *Canadian Metropolitan Properties Corp. c. Libin Holdings Ltd.*, 2009 BCCA 40, 308 D.L.R. (4th) 339 (« *Re Edgewater Casino Inc.* »), par. 20, sont pertinentes :

[TRADUCTION] ... une des fonctions principales du juge chargé de la supervision de la procédure fondée sur la LACC est d'essayer d'établir un équilibre entre les intérêts des différents intéressés durant le processus de restructuration, et il sera bien souvent inopportun d'examiner une des décisions qu'il aura rendues à cet égard isolément des autres. [...] Les procédures intentées sous le régime de la LACC sont de nature dynamique et le juge surveillant a une connaissance intime du processus de restructuration. La nature du processus l'oblige souvent à prendre des décisions rapides dans des situations complexes.

[55] En gardant ce qui précède à l'esprit, nous passons maintenant aux questions soulevées par le présent pourvoi.

B. *Callidus Should Not Be Permitted to Vote on Its New Plan*

[56] A creditor can generally vote on a plan of arrangement or compromise that affects its rights, subject to any specific provisions of the *CCAA* that may restrict its voting rights (e.g., s. 22(3)), or a proper exercise of discretion by the supervising judge to constrain or bar the creditor's right to vote. We conclude that one such constraint arises from s. 11 of the *CCAA*, which provides supervising judges with the discretion to bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose. Supervising judges are best-placed to determine whether this discretion should be exercised in a particular case. In our view, the supervising judge here made no error in exercising his discretion to bar Callidus from voting on the New Plan.

(1) Parameters of Creditors' Right to Vote on Plans of Arrangement

[57] Creditor approval of any plan of arrangement or compromise is a key feature of the *CCAA*, as is the supervising judge's oversight of that process. Where a plan is proposed, an application may be made to the supervising judge to order a creditors' meeting to vote on the proposed plan (*CCAA*, ss. 4 and 5). The supervising judge has the discretion to determine whether to order the meeting. For the purposes of voting at a creditors' meeting, the debtor company may divide the creditors into classes, subject to court approval (*CCAA*, s. 22(1)). Creditors may be included in the same class if "their interests or rights are sufficiently similar to give them a commonality of interest" (*CCAA*, s. 22(2); see also L. W. Houlden, G. B. Morawetz and J. P. Sarra, *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada* (4th ed. (loose-leaf)), vol. 4, at §149). If the requisite "double majority" in each class of creditors — again, a majority in *number* of class members, which also represents two-thirds in *value* of the class members' claims — vote in favour of the plan, the supervising judge may sanction the plan (*Metcalf & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 296 D.L.R. (4th) 135, at para. 34; see *CCAA*, s. 6). The supervising judge will conduct what is

B. *Callidus ne devrait pas être autorisée à voter sur son nouveau plan*

[56] En général, un créancier peut voter sur un plan d'arrangement ou une transaction qui a une incidence sur ses droits, sous réserve des dispositions de la *LACC* qui peuvent limiter son droit de voter (p. ex., par. 22(3)), ou de l'exercice justifié par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire de limiter ou de supprimer ce droit. Nous concluons qu'une telle limite découle de l'art. 11 de la *LACC*, qui confère au juge surveillant le pouvoir discrétionnaire d'empêcher le créancier de voter lorsqu'il agit dans un but illégitime. Le juge surveillant est mieux placé que quiconque pour déterminer s'il doit exercer ce pouvoir dans un cas donné. À notre avis, le juge surveillant n'a, en l'espèce, commis aucune erreur en exerçant son pouvoir discrétionnaire pour empêcher Callidus de voter sur le nouveau plan.

(1) Les paramètres du droit d'un créancier de voter sur un plan d'arrangement

[57] L'approbation par les créanciers d'un plan d'arrangement ou d'une transaction est l'une des principales caractéristiques de la *LACC*, tout comme la supervision du processus assurée par le juge surveillant. Lorsqu'un plan est proposé, le juge surveillant peut, sur demande, ordonner que soit convoquée une assemblée des créanciers pour que ceux-ci puissent voter sur le plan proposé (*LACC*, art. 4 et 5). Le juge surveillant a le pouvoir discrétionnaire de décider ou non d'ordonner qu'une assemblée soit convoquée. Pour les besoins du vote à l'assemblée des créanciers, la compagnie débitrice peut établir des catégories de créanciers, sous réserve de l'approbation du tribunal (*LACC*, par. 22(1)). Peuvent faire partie de la même catégorie les créanciers « ayant des droits ou intérêts à ce point semblables [...] qu'on peut en conclure qu'ils ont un intérêt commun » (*LACC*, par. 22(2); voir aussi L. W. Houlden, G. B. Morawetz, et J. P. Sarra, *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada* (4^e éd. (feuilles mobiles)), vol. 4, §149). Si la « double majorité » requise dans chaque catégorie de créanciers — rappelons qu'il s'agit de la majorité en *nombre* d'une catégorie, qui représente aussi les deux-tiers en *valeur* des réclamations de cette catégorie — vote

commonly referred to as a “fairness hearing” to determine, among other things, whether the plan is fair and reasonable (Wood, at pp. 490-92; see also Sarra, *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, at p. 529; Houlden, Morawetz and Sarra at §45). Once sanctioned by the supervising judge, the plan is binding on each class of creditors that participated in the vote (CCAA, s. 6(1)).

[58] Creditors with a provable claim against the debtor whose interests are affected by a proposed plan are usually entitled to vote on plans of arrangement (Wood, at p. 470). Indeed, there is no express provision in the CCAA barring such a creditor from voting on a plan of arrangement, including a plan it sponsors.

[59] Notwithstanding the foregoing, the appellants submit that a purposive interpretation of s. 22(3) of the CCAA reveals that, as a general matter, a creditor should be precluded from voting on its own plan. Section 22(3) provides:

Related creditors

(3) A creditor who is related to the company may vote against, but not for, a compromise or arrangement relating to the company.

The appellants note that s. 22(3) was meant to harmonize the CCAA scheme with s. 54(3) of the BIA, which provides that “[a] creditor who is related to the debtor may vote against but not for the acceptance of the proposal.” The appellants point out that, under s. 50(1) of the BIA, only debtors can sponsor plans; as a result, the reference to “debtor” in s. 54(3) captures *all* plan sponsors. They submit that if s. 54(3) captures all plan sponsors, s. 22(3) of the CCAA must do the same. On this basis, the appellants ask us to extend the voting restriction in s. 22(3) to apply not only to creditors who are “related to the company”, as the provision states, but to any

en faveur du plan, le juge surveillant peut homologuer celui-ci (*Metcalfe & Mansfield Alternative Investments II Corp. (Re)*, 2008 ONCA 587, 296 D.L.R. (4th) 135, par. 34; voir la LACC, art. 6). Le juge surveillant tiendra ce qu’on appelle communément une [TRADUCTION] « audience d’équité » pour décider, entre autres choses, si le plan est juste et raisonnable (Wood, p. 490-492; Sarra, *Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, p. 529; Houlden, Morawetz et Sarra, §45). Une fois homologué par le juge surveillant, le plan lie chaque catégorie de créanciers qui a participé au vote (LACC, par. 6(1)).

[58] Les créanciers qui ont une réclamation prouvable contre le débiteur et dont les intérêts sont touchés par un plan d’arrangement proposé ont habituellement le droit de voter sur un tel plan (Wood, p. 470). En fait, aucune disposition expresse de la LACC n’interdit à un créancier de voter sur un plan d’arrangement, y compris sur un plan dont il fait la promotion.

[59] Nonobstant ce qui précède, les appelantes soutiennent qu’une interprétation téléologique du par. 22(3) de la LACC révèle que, de façon générale, un créancier ne devrait pas pouvoir voter sur son propre plan. Le paragraphe 22(3) prévoit :

Créancier lié

(3) Le créancier lié à la compagnie peut voter contre, mais non pour, l’acceptation de la transaction ou de l’arrangement.

Les appelantes font remarquer que le par. 22(3) devait permettre d’harmoniser le régime de la LACC avec le par. 54(3) de la LFI, qui dispose que « [u]n créancier qui est lié au débiteur peut voter contre, mais non pour, l’acceptation de la proposition. » Elles soulignent que, en vertu du par. 50(1) de la LFI, seuls les débiteurs peuvent faire la promotion d’un plan; ainsi, le « débiteur » auquel renvoie le par. 54(3) s’entend de *tous* les promoteurs de plan. Elles soutiennent que, si le par. 54(3) vise tous les promoteurs de plan, le par. 22(3) de la LACC doit également les viser. Pour cette raison, les appelantes nous demandent d’étendre la restriction au droit de

creditor who sponsors a plan. They submit that this interpretation gives effect to the underlying intention of both provisions, which they say is to ensure that a creditor who has a conflict of interest cannot “dilute” or overtake the votes of other creditors.

[60] We would not accept this strained interpretation of s. 22(3). Section 22(3) makes no mention of conflicts of interest between creditors and plan sponsors generally. The wording of s. 22(3) only places voting restrictions on creditors who are “related to the [debtor] company”. These words are “precise and unequivocal” and, as such, must “play a dominant role in the interpretive process” (*Canada Trustco Mortgage Co. v. Canada*, 2005 SCC 54, [2005] 2 S.C.R. 601, at para. 10). In our view, the appellants’ analogy to the *BIA* is not sufficient to overcome the plain wording of this provision.

[61] While the appellants are correct that s. 22(3) was enacted to harmonize the treatment of related parties in the *CCAA* and *BIA*, its history demonstrates that it is not a general conflict of interest provision. Prior to the amendments incorporating s. 22(3) into the *CCAA*, the *CCAA* clearly allowed creditors to put forward a plan of arrangement (see Houlden, Morawetz and Sarra, at §33, *Red Cross; Re 1078385 Ontario Inc.* (2004), 206 O.A.C. 17). In contrast, under the *BIA*, only debtors could make proposals. Parliament is presumed to have been aware of this obvious difference between the two statutes (see *ATCO Gas and Pipelines Ltd. v. Alberta (Energy and Utilities Board)*, 2006 SCC 4, [2006] 1 S.C.R. 140, at para. 59; see also *Third Eye*, at para. 57). Despite this difference, Parliament imported, with necessary modification, the wording of the *BIA* related creditor provision into the *CCAA*. Going beyond this language entails accepting that Parliament failed to choose the right words to give effect to its intention, which we do not.

voter imposée par le par. 22(3) de manière à ce qu’elle s’applique non seulement aux créanciers « lié[s] à la compagnie », comme le prévoit la disposition, mais aussi à tous les créanciers qui font la promotion d’un plan. Elles soutiennent que cette interprétation donne effet à l’intention sous-jacente aux deux dispositions, intention qui, de dire les appelantes, est de faire en sorte qu’un créancier qui est en conflit d’intérêts ne puisse pas « diluer » ou supplanter le vote des autres créanciers.

[60] Nous n’acceptons pas cette interprétation forcée du par. 22(3). Il n’est nullement question dans cette disposition de conflit d’intérêts entre les créanciers et les promoteurs d’un plan en général. Les restrictions au droit de voter imposées par le par. 22(3) ne s’appliquent qu’aux créanciers qui sont « lié[s] à la compagnie [débitrice] ». Ce libellé est « précis et non équivoque », et il doit ainsi « jouer un rôle primordial dans le processus d’interprétation » (*Hypothèques Trustco Canada c. Canada*, 2005 CSC 54, [2005] 2 R.C.S. 601, par. 10). À notre avis, l’analogie que les appelantes font avec la *LFI* ne suffit pas à écarter le libellé clair de cette disposition.

[61] Bien que les appelantes aient raison de dire que l’adoption du par. 22(3) visait à harmoniser le traitement réservé aux parties liées par la *LACC* et la *LFI*, son historique montre qu’il ne s’agit pas d’une disposition générale relative aux conflits d’intérêts. Avant qu’elle soit modifiée et qu’on y incorpore le par. 22(3), la *LACC* permettait clairement aux créanciers de présenter un plan d’arrangement (voir Houlden, Morawetz et Sarra, §33, *Red Cross; Re 1078385 Ontario Inc.* (2004), 206 O.A.C. 17). À l’opposé, en vertu de la *LFI*, seuls les débiteurs pouvaient déposer une proposition. Il faut présumer que le législateur était au fait de cette différence évidente entre les deux lois (voir *ATCO Gas and Pipelines Ltd. c. Alberta (Energy and Utilities Board)*, 2006 CSC 4, [2006] 1 R.C.S. 140, par. 59; voir aussi *Third Eye*, par. 57). Le législateur a malgré tout importé dans la *LACC*, avec les adaptations nécessaires, le texte de la disposition de la *LFI* portant sur les créanciers liés. Aller au-delà de ce libellé suppose d’accepter que le législateur n’a pas choisi les bons mots pour donner effet à son intention, ce que nous ne ferons pas.

[62] Indeed, Parliament did not mindlessly reproduce s. 54(3) of the *BIA* in s. 22(3) of the *CCAA*. Rather, it made two modifications to the language of s. 54(3) to bring it into conformity with the language of the *CCAA*. First, it changed “proposal” (a defined term in the *BIA*) to “compromise or arrangement” (a term used throughout the *CCAA*). Second, it changed “debtor” to “company”, recognizing that companies are the only kind of debtor that exists in the *CCAA* context.

[63] Our view is further supported by Industry Canada’s explanation of the rationale for s. 22(3) as being to “reduce the ability of debtor companies to organize a restructuring plan that confers additional benefits to related parties” (Office of the Superintendent of Bankruptcy Canada, *Bill C-12: Clause by Clause Analysis* (online), cl. 71, s. 22 (emphasis added); see also Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, at p. 151).

[64] Finally, we note that the *CCAA* contains other mechanisms that attenuate the concern that a creditor with conflicting legal interests with respect to a plan it proposes may distort the creditors’ vote. Although we reject the appellants’ interpretation of s. 22(3), that section still bars creditors who are related to the debtor company from voting in favour of *any* plan. Additionally, creditors who do not share a sufficient commonality of interest may be forced to vote in separate classes (s. 22(1) and (2)), and, as we will explain, a supervising judge may bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose.

(2) Discretion to Bar a Creditor From Voting in Furtherance of an Improper Purpose

[65] There is no dispute that the *CCAA* is silent on when a creditor who is otherwise entitled to vote on a plan can be barred from voting. However, *CCAA* supervising judges are often called upon “to sanction measures for which there is no explicit authority in the *CCAA*” (*Century Services*, at para. 61; see also para. 62). In *Century Services*, this Court endorsed

[62] En fait, le législateur n’a pas reproduit de façon irréfléchie, au par. 22(3) de la *LACC*, le texte du par. 54(3) de la *LFI*. Au contraire, il a apporté deux modifications au libellé du par. 54(3) pour l’adapter à celui employé dans la *LACC*. Premièrement, il a remplacé le terme « proposition » (défini dans la *LFI*) par les mots « transaction ou arrangement » (employés tout au long dans la *LACC*). Deuxièmement, il a remplacé « débiteur » par « compagnie », reconnaissant ainsi que les compagnies sont les seuls débiteurs qui existent dans le contexte de la *LACC*.

[63] Notre opinion est en outre appuyée par Industrie Canada, selon qui l’adoption du par. 22(3) se justifie par la volonté de « réduire la capacité des compagnies débitrices d’établir un plan de restructuration apportant des avantages supplémentaires à des personnes qui leur sont liées » (Bureau du surintendant des faillites Canada, *Projet de loi C-12 : analyse article par article* (en ligne), cl. 71, art. 22 (nous soulignons); voir aussi Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, p. 166).

[64] Enfin, nous soulignons que la *LACC* prévoit d’autres mécanismes qui réduisent le risque qu’un créancier en situation de conflit d’intérêts par rapport au plan qu’il propose puisse biaiser le vote des créanciers. Bien que nous rejetions l’interprétation donnée par les appelantes au par. 22(3), ce paragraphe interdit tout de même aux créanciers liés à la compagnie débitrice de voter en faveur de *tout* plan. De plus, les créanciers qui n’ont pas suffisamment d’intérêts en commun pourraient être contraints de voter dans des catégories distinctes (par. 22(1) et (2)); et, comme nous l’expliquerons, le juge surveillant peut empêcher un créancier de voter si ce dernier agit dans un but illégitime.

(2) Le pouvoir discrétionnaire d’interdire à un créancier de voter dans un but illégitime

[65] Il est acquis aux débats que la *LACC* ne contient aucune disposition énonçant les circonstances dans lesquelles un créancier, autrement admissible à voter sur un plan, peut être empêché de le faire. Toutefois, les juges chargés d’appliquer la *LACC* sont souvent appelés à « sanctionner des mesures non expressément prévues par la *LACC* »

a “hierarchical” approach to determining whether jurisdiction exists to sanction a proposed measure: “. . . courts [must] rely first on an interpretation of the provisions of the CCAA text before turning to inherent or equitable jurisdiction to anchor measures taken in a CCAA proceeding” (para. 65). In most circumstances, a purposive and liberal interpretation of the provisions of the CCAA will be sufficient “to ground measures necessary to achieve its objectives” (para. 65).

[66] Applying this approach, we conclude that jurisdiction exists under s. 11 of the CCAA to bar a creditor from voting on a plan of arrangement or compromise where the creditor is acting for an improper purpose.

[67] Courts have long recognized that s. 11 of the CCAA signals legislative endorsement of the “broad reading of CCAA authority developed by the jurisprudence” (*Century Services*, at para. 68). Section 11 states:

General power of court

11 Despite anything in the *Bankruptcy and Insolvency Act* or the *Winding-up and Restructuring Act*, if an application is made under this Act in respect of a debtor company, the court, on the application of any person interested in the matter, may, subject to the restrictions set out in this Act, on notice to any other person or without notice as it may see fit, make any order that it considers appropriate in the circumstances.

On the plain wording of the provision, the jurisdiction granted by s. 11 is constrained only by restrictions set out in the CCAA itself, and the requirement that the order made be “appropriate in the circumstances”.

[68] Where a party seeks an order relating to a matter that falls within the supervising judge’s purview, and for which there is no CCAA provision conferring more specific jurisdiction, s. 11 necessarily is the

(*Century Services*, par. 61; voir aussi par. 62). Dans l’arrêt *Century Services*, notre Cour a souscrit à l’approche « hiérarchisée » qui vise à déterminer si le tribunal a compétence pour sanctionner une mesure proposée : « . . . les tribunaux procèderont d’abord à une interprétation des dispositions de la LACC avant d’invoquer leur compétence inhérente ou leur compétence en equity pour justifier des mesures prises dans le cadre d’une procédure fondée sur la LACC » (par. 65). Dans la plupart des cas, une interprétation téléologique et large des dispositions de la LACC suffira à « justifier les mesures nécessaires à la réalisation de ses objectifs » (par. 65).

[66] Après avoir appliqué cette approche, nous concluons que l’art. 11 de la LACC confère au tribunal le pouvoir d’interdire à un créancier de voter sur un plan d’arrangement ou une transaction s’il agit dans un but illégitime.

[67] Les tribunaux reconnaissent depuis longtemps que le libellé de l’art. 11 de la LACC indique que le législateur a sanctionné « l’interprétation large du pouvoir conféré par la LACC qui a été élaborée par la jurisprudence » (*Century Services*, par. 68). L’article 11 est ainsi libellé :

Pouvoir général du tribunal

11 Malgré toute disposition de la *Loi sur la faillite et l’insolvabilité* ou de la *Loi sur les liquidations et les restructurations*, le tribunal peut, dans le cas de toute demande sous le régime de la présente loi à l’égard d’une compagnie débitrice, rendre, sur demande d’un intéressé, mais sous réserve des restrictions prévues par la présente loi et avec ou sans avis, toute ordonnance qu’il estime indiquée.

Selon le libellé clair de la disposition, le pouvoir conféré par l’art. 11 n’est limité que par les restrictions imposées par la LACC elle-même, ainsi que par l’exigence que l’ordonnance soit « indiquée » dans les circonstances.

[68] Lorsqu’une partie sollicite une ordonnance relativement à une question qui entre dans le champ de compétence du juge surveillant, mais pour laquelle aucune disposition de la LACC ne confère plus

provision of first resort in anchoring jurisdiction. As Blair J.A. put it in *Stelco*, s. 11 “for the most part supplants the need to resort to inherent jurisdiction” in the CCAA context (para. 36).

[69] Oversight of the plan negotiation, voting, and approval process falls squarely within the supervising judge’s purview. As indicated, there are no specific provisions in the CCAA which govern when a creditor who is otherwise eligible to vote on a plan may nonetheless be barred from voting. Nor is there any provision in the CCAA which suggests that a creditor has an absolute right to vote on a plan that cannot be displaced by a proper exercise of judicial discretion. However, given that the CCAA regime contemplates creditor participation in decision-making as an integral facet of the workout regime, creditors should only be barred from voting where the circumstances demand such an outcome. In other words, it is necessarily a discretionary, circumstance-specific inquiry.

[70] Thus, it is apparent that s. 11 serves as the source of the supervising judge’s jurisdiction to issue a discretionary order barring a creditor from voting on a plan of arrangement. The exercise of this discretion must further the remedial objectives of the CCAA and be guided by the baseline considerations of appropriateness, good faith, and due diligence. This means that, where a creditor is seeking to exercise its voting rights in a manner that frustrates, undermines, or runs counter to those objectives — that is, acting for an “improper purpose” — the supervising judge has the discretion to bar that creditor from voting.

[71] The discretion to bar a creditor from voting in furtherance of an improper purpose under the CCAA parallels the similar discretion that exists under the BIA, which was recognized in *Laserworks Computer Services Inc. (Bankruptcy), Re*, 1998 NSCA 42, 165 N.S.R. (2d) 296. In *Laserworks*, the Nova Scotia

précisément compétence, l’art. 11 est nécessairement la disposition à laquelle on peut recourir d’emblée pour fonder la compétence du tribunal. Comme l’a dit le juge Blair dans l’arrêt *Stelco*, l’art. 11 [TRA-DUCTION] « fait en sorte que la plupart du temps, il est inutile de recourir à la compétence inhérente » dans le contexte de la LACC (par. 36).

[69] La supervision des négociations entourant le plan, tout comme le vote et le processus d’approbation, relève nettement de la compétence du juge surveillant. Comme nous l’avons dit, aucune disposition de la LACC ne vise le cas où un créancier par ailleurs admissible à voter sur un plan peut néanmoins être empêché de le faire. Il n’existe non plus aucune disposition de la LACC selon laquelle le droit que possède un créancier de voter sur un plan est absolu et que ce droit ne peut pas être écarté par l’exercice légitime du pouvoir discrétionnaire du tribunal. Toutefois, étant donné le régime de la LACC, dont l’un des aspects essentiels tient à la participation du créancier au processus décisionnel, les créanciers ne devraient être empêchés de voter que si les circonstances l’exigent. Autrement dit, il faut nécessairement procéder à un examen discrétionnaire axé sur les circonstances propres à chaque situation.

[70] L’article 11 constitue donc manifestement la source de la compétence du juge surveillant pour rendre une ordonnance discrétionnaire empêchant un créancier de voter sur un plan d’arrangement. L’exercice du pouvoir discrétionnaire doit favoriser la réalisation des objets réparateurs de la LACC et être fondé sur les considérations de base que sont l’opportunité, la bonne foi et la diligence. Cela signifie que, lorsqu’un créancier cherche à exercer ses droits de vote de manière à contrecarrer, à miner ces objectifs ou à aller à l’encontre de ceux-ci — c’est-à-dire à agir dans un « but illégitime » — le juge surveillant a le pouvoir discrétionnaire d’empêcher le créancier de voter.

[71] Le pouvoir discrétionnaire d’empêcher un créancier de voter dans un but illégitime au sens de la LACC s’apparente au pouvoir discrétionnaire semblable qui existe en vertu de la LFI, lequel a été reconnu dans l’arrêt *Laserworks Computer Services Inc. (Bankruptcy), Re*, 1998 NSCA 42, 165 N.S.R.

Court of Appeal concluded that the discretion to bar a creditor from voting in this way stemmed from the court's power, inherent in the scheme of the *BIA*, to supervise “[e]ach step in the bankruptcy process” (at para. 41), as reflected in ss. 43(7), 108(3), and 187(9) of the Act. The court explained that s. 187(9) specifically grants the power to remedy a “substantial injustice”, which arises “when the *BIA* is used for an improper purpose” (para. 54). The court held that “[a]n improper purpose is any purpose collateral to the purpose for which the bankruptcy and insolvency legislation was enacted by Parliament” (para. 54).

[72] While not determinative, the existence of this discretion under the *BIA* lends support to the existence of similar discretion under the *CCAA* for two reasons.

[73] First, this conclusion would be consistent with this Court's recognition that the *CCAA* “offers a more flexible mechanism with greater judicial discretion” than the *BIA* (*Century Services*, at para. 14 (emphasis added)).

[74] Second, this Court has recognized the benefits of harmonizing the two statutes to the extent possible. For example, in *Indalex*, the Court observed that “in order to avoid a race to liquidation under the *BIA*, courts will favour an interpretation of the *CCAA* that affords creditors analogous entitlements” to those received under the *BIA* (para. 51; see also *Century Services*, at para. 24; *Nortel Networks Corp., Re*, 2015 ONCA 681, 391 D.L.R. (4th) 283, at paras. 34-46). Thus, where the statutes are capable of bearing a harmonious interpretation, that interpretation ought to be preferred “to avoid the ills that can arise from [insolvency] ‘statute-shopping’” (*Kitchener Frame Ltd.*, 2012 ONSC 234, 86 C.B.R. (5th) 274, at para. 78; see also para. 73). In our view, the articulation of “improper purpose” set out in *Laserworks* — that is, any purpose collateral to the purpose of insolvency legislation — is entirely harmonious with the nature and scope of judicial discretion afforded by the *CCAA*. Indeed, as we have explained, this

(2d) 296. Dans *Laserworks*, la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse a conclu que le pouvoir discrétionnaire d'empêcher un créancier de voter de cette façon découlait du pouvoir du tribunal, inhérent au régime établi par la *LFI*, de superviser [TRADUCTION] « [c]haque étape du processus de faillite » (par. 41), comme l'indiquent les par. 43(7), 108(3) et 187(9) de la Loi. La cour a expliqué que le par. 187(9) confère expressément le pouvoir de remédier à une « injustice grave », laquelle se produit « lorsque la *LFI* est utilisée dans un but illégitime » (par. 54). La cour a statué que « [l]e but illégitime est un but qui est accessoire à l'objet pour lequel la loi en matière de faillite et d'insolvabilité a été adoptée par le législateur » (par. 54).

[72] Bien qu'elle ne soit pas déterminante, l'existence de ce pouvoir discrétionnaire en vertu de la *LFI* étaye l'existence d'un pouvoir discrétionnaire semblable en vertu de la *LACC* pour deux raisons.

[73] D'abord, cette conclusion serait compatible avec le fait que la Cour a reconnu que la *LACC* « établit un mécanisme plus souple, dans lequel les tribunaux disposent d'un plus grand pouvoir discrétionnaire » que sous le régime de la *LFI* (*Century Services*, par. 14 (nous soulignons)).

[74] Ensuite, la Cour a reconnu les bienfaits de l'harmonisation, dans la mesure du possible, des deux lois. À titre d'exemple, dans l'arrêt *Indalex*, la Cour a souligné que « pour éviter de précipiter une liquidation sous le régime de la *LFI*, les tribunaux privilégieront une interprétation de la *LACC* qui confère [. . .] aux créanciers [des droits analogues] » à ceux dont ils jouissent en vertu de la *LFI* (par. 51; voir également *Century Services*, par. 24; *Nortel Networks Corp., Re*, 2015 ONCA 681, 391 D.L.R. (4th) 283, par. 34-46). Ainsi, lorsque les lois permettent une interprétation harmonieuse, il y a lieu de retenir cette interprétation [TRADUCTION] « afin d'écarter les embûches pouvant découler du choix des créanciers de “recourir à la loi la plus favorable” [en matière d'insolvabilité] » (*Kitchener Frame Ltd.*, 2012 ONSC 234, 86 C.B.R. (5th) 274, par. 78; voir aussi par. 73). À notre avis, la manière dont a été formulé le « but illégitime » dans l'arrêt *Laserworks* — c'est-à-dire un but accessoire à l'objet de la loi en

discretion is to be exercised in accordance with the CCAA's objectives as an insolvency statute.

[75] We also observe that the recognition of this discretion under the CCAA advances the basic fairness that “permeates Canadian insolvency law and practice” (Sarra, “The Oscillating Pendulum: Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law”, at p. 27; see also *Century Services*, at paras. 70 and 77). As Professor Sarra observes, fairness demands that supervising judges be in a position to recognize and meaningfully address circumstances in which parties are working against the goals of the statute:

The Canadian insolvency regime is based on the assumption that creditors and the debtor share a common goal of maximizing recoveries. The substantive aspect of fairness in the insolvency regime is based on the assumption that all involved parties face real economic risks. Unfairness resides where only some face these risks, while others actually benefit from the situation . . . If the CCAA is to be interpreted in a purposive way, the courts must be able to recognize when people have conflicting interests and are working actively against the goals of the statute. [Emphasis added.]

(“The Oscillating Pendulum: Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law”, at p. 30)

In this vein, the supervising judge’s oversight of the CCAA voting regime must not only ensure strict compliance with the Act, but should further its goals as well. We are of the view that the policy objectives of the CCAA necessitate the recognition of the discretion to bar a creditor from voting where the creditor is acting for an improper purpose.

matière d’insolvabilité — s’harmonise parfaitement avec la nature et la portée du pouvoir discrétionnaire judiciaire que confère la LACC. En effet, comme nous l’avons expliqué, ce pouvoir discrétionnaire doit être exercé conformément aux objets de la LACC en tant que loi en matière d’insolvabilité.

[75] Nous soulignons également que la reconnaissance de l’existence de ce pouvoir discrétionnaire sous le régime de la LACC favorise l’équité fondamentale qui [TRADUCTION] « imprègne le droit et la pratique en matière d’insolvabilité au Canada » (Sarra, « The Oscillating Pendulum : Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law », p. 27; voir également *Century Services*, par. 70 et 77). Comme le fait observer la professeure Sarra, l’équité commande que les juges surveillants soient en mesure de reconnaître les situations où les parties empêchent la réalisation des objectifs de la loi et de prendre des mesures utiles à leur égard :

[TRADUCTION] Le régime d’insolvabilité canadien repose sur la présomption que les créanciers et le débiteur ont pour objectif commun de maximiser les recouvrements. L’aspect substantiel de la justice dans le régime d’insolvabilité repose sur la présomption que toutes les parties concernées sont exposées à de réels risques économiques. L’injustice réside dans les situations où seules certaines personnes sont exposées aux risques, tandis que d’autres tirent en fait avantage de la situation. [. . .] Si l’on veut que la LACC reçoive une interprétation téléologique, les tribunaux doivent être en mesure de reconnaître les situations où les gens ont des intérêts opposés et s’emploient activement à contrecarrer les objectifs de la loi. [Nous soulignons.]

(« The Oscillating Pendulum : Canada’s Sesquicentennial and Finding the Equilibrium for Insolvency Law », p. 30)

Dans le même ordre d’idées, la surveillance du régime de droit de vote prévu par la LACC qu’exerce le juge surveillant ne doit pas seulement assurer une application stricte de la Loi, mais doit aussi favoriser la réalisation de ses objectifs. Nous estimons que la réalisation des objectifs de politique de la LACC nécessite la reconnaissance du pouvoir discrétionnaire d’empêcher un créancier de voter s’il agit dans un but illégitime.

[76] Whether this discretion ought to be exercised in a particular case is a circumstance-specific inquiry that must balance the various objectives of the CCAA. As this case demonstrates, the supervising judge is best-positioned to undertake this inquiry.

(3) The Supervising Judge Did Not Err in Prohibiting Callidus From Voting

[77] In our view, the supervising judge's decision to bar Callidus from voting on the New Plan discloses no error justifying appellate intervention. As we have explained, discretionary decisions like this one must be approached from the appropriate posture of deference. It bears mentioning that, when he made this decision, the supervising judge was intimately familiar with Bluberi's CCAA proceedings. He had presided over them for over 2 years, received 15 reports from the Monitor, and issued approximately 25 orders.

[78] The supervising judge considered the whole of the circumstances and concluded that Callidus's vote would serve an improper purpose (paras. 45 and 48). We agree with his determination. He was aware that, prior to the vote on the First Plan, Callidus had chosen not to value *any* of its claim as unsecured and later declined to vote at all — despite the Monitor explicitly inviting it to do so.⁴ The supervising judge was also aware that Callidus's First Plan had failed to receive the other creditors' approval at the creditors' meeting of December 15, 2017, and that Callidus had chosen not to take the opportunity to amend or increase the value of its plan at that time, which it was entitled to do (see CCAA, ss. 6 and 7; Monitor, I.F., at para. 17). Between the failure of the First Plan and the proposal of the New Plan — which was identical to the First Plan, save for a modest increase of \$250,000 — none of the factual circumstances relating to Bluberi's financial or business

⁴ It bears noting that the Monitor's statement in this regard did not decide whether Callidus would ultimately have been entitled to vote on the First Plan. Because Callidus did not even attempt to vote on the First Plan, this question was never put to the supervising judge.

[76] La question de savoir s'il y a lieu d'exercer le pouvoir discrétionnaire dans une situation donnée appelle une analyse fondée sur les circonstances propres à chaque situation qui doit mettre en balance les divers objectifs de la LACC. Comme le démontre le présent dossier, le juge surveillant est le mieux placé pour procéder à cette analyse.

(3) Le juge surveillant n'a pas commis d'erreur en interdisant à Callidus de voter

[77] À notre avis, la décision du juge surveillant d'empêcher Callidus de voter sur le nouveau plan ne révèle aucune erreur justifiant l'intervention d'une cour d'appel. Comme nous l'avons expliqué, il faut adopter l'attitude de déférence appropriée à l'égard des décisions discrétionnaires de ce genre. Il convient de mentionner que, lorsqu'il a rendu sa décision, le juge surveillant connaissait très bien les procédures fondées sur la LACC relatives à Bluberi. Il les avait présidées pendant plus de 2 ans, avait reçu 15 rapports du contrôleur et avait délivré environ 25 ordonnances.

[78] Le juge surveillant a tenu compte de l'ensemble des circonstances et a conclu que le vote de Callidus viserait un but illégitime (par. 45 et 48). Nous sommes d'accord avec cette conclusion. Il savait qu'avant le vote sur le premier plan, Callidus avait choisi de n'évaluer *aucune partie* de sa réclamation à titre de créancier non garanti et s'était par la suite abstenue de voter — bien que le contrôleur l'ait expressément invité à le faire⁴. Le juge surveillant savait aussi que le premier plan de Callidus n'avait pas reçu l'aval des autres créanciers à l'assemblée des créanciers tenue le 15 décembre 2017, et que Callidus avait choisi de ne pas profiter de l'occasion pour modifier ou augmenter la valeur de son plan à ce moment-là, ce qu'elle était en droit de faire (voir LACC, art. 6 et 7; contrôleur, m.i., par. 17). Entre l'insuccès du premier plan et la proposition du nouveau plan — qui était identique au premier plan, hormis la modeste augmentation de 250 000 \$ — les

⁴ Il convient de souligner que la déclaration du contrôleur à cet égard ne permettait pas de décider si Callidus aurait finalement eu le droit de voter sur le premier plan. Comme Callidus n'a même pas essayé de voter sur le premier plan, cette question n'a jamais été soumise au juge surveillant.

affairs had materially changed. However, Callidus sought to value the *entirety* of its security at *nil* and, on that basis, sought leave to vote on the New Plan as an unsecured creditor. If Callidus were permitted to vote in this way, the New Plan would certainly have met the s. 6(1) threshold for approval. In these circumstances, the inescapable inference was that Callidus was attempting to strategically value its security to acquire control over the outcome of the vote and thereby circumvent the creditor democracy the CCAA protects. Put simply, Callidus was seeking to take a “second kick at the can” and manipulate the vote on the New Plan. The supervising judge made no error in exercising his discretion to prevent Callidus from doing so.

[79] Indeed, as the Monitor observes, “[o]nce a plan of arrangement or proposal has been submitted to the creditors of a debtor for voting purposes, to order a second creditors’ meeting to vote on a substantially similar plan would not advance the policy objectives of the CCAA, nor would it serve and enhance the public’s confidence in the process or otherwise serve the ends of justice” (I.F., at para. 18). This is particularly the case given that the cost of having another meeting to vote on the New Plan would have been upwards of \$200,000 (see supervising judge’s reasons, at para. 72).

[80] We add that Callidus’s course of action was plainly contrary to the expectation that parties act with due diligence in an insolvency proceeding — which, in our view, includes acting with due diligence in valuing their claims and security. At all material times, Bluberi’s Retained Claims have been the sole asset securing Callidus’s claim. Callidus has pointed to nothing in the record that indicates that the value of the Retained Claims has changed. Had Callidus been of the view that the Retained Claims had no value, one would have expected Callidus to have valued its security accordingly prior to the vote on the First Plan, if not earlier. Parenthetically, we note that, irrespective of the timing, an attempt at

circonstances factuelles se rapportant aux affaires financières ou commerciales de Bluberi n’avaient pas réellement changé. Pourtant, Callidus a tenté d’évaluer la *totalité* de sa sûreté à *zéro* et, sur cette base, a demandé l’autorisation de voter sur le nouveau plan à titre de créancier non garanti. Si Callidus avait été autorisée à voter de cette façon, le nouveau plan aurait certainement satisfait au critère d’approbation prévu par le par. 6(1). Dans ces circonstances, la seule conclusion possible était que Callidus tentait d’évaluer stratégiquement la valeur de sa sûreté afin de prendre le contrôle du vote et ainsi contourner la démocratie entre les créanciers que défend la LACC. En termes simples, Callidus cherchait à « se donner une seconde chance » et à manipuler le vote sur le nouveau plan. Le juge surveillant n’a pas commis d’erreur en exerçant son pouvoir discrétionnaire pour empêcher Callidus de le faire.

[79] En effet, comme le fait observer le contrôleur, [TRADUCTION] « [u]ne fois que le plan d’arrangement ou la proposition ont été présentés aux créanciers du débiteur aux fins d’un vote, le fait d’ordonner la tenue d’une seconde assemblée des créanciers pour voter sur un plan à peu près semblable ne favoriserait pas la réalisation des objectifs de politique de la LACC, pas plus qu’il ne servirait ou n’accroîtrait la confiance du public dans le processus ou ne servirait par ailleurs les fins de la justice » (m.i., par. 18). C’est particulièrement le cas en l’espèce étant donné que la tenue d’une autre assemblée pour voter sur le nouveau plan aurait coûté plus de 200 000 \$ (voir les motifs du juge surveillant, par. 72).

[80] Ajoutons que la façon d’agir de Callidus était manifestement contraire à l’attente selon laquelle les parties agissent avec diligence dans les procédures d’insolvabilité — ce qui, à notre avis, comprend le fait de faire preuve de diligence raisonnable dans l’évaluation de leurs réclamations et sûretés. Pendant toute la période pertinente, les réclamations retenues de Bluberi ont constitué les seuls éléments d’actif garantissant la réclamation de Callidus. Cette dernière n’a rien relevé dans le dossier qui indique que la valeur des réclamations retenues a changé. Si Callidus estimait que les réclamations retenues n’avaient aucune valeur, on se serait attendu à ce qu’elle ait évalué sa sûreté en conséquence avant

such a valuation may well have failed. This would have prevented Callidus from voting as an unsecured creditor, even in the absence of Callidus's improper purpose.

[81] As we have indicated, discretionary decisions attract a highly deferential standard of review. Deference demands that review of a discretionary decision begin with a proper characterization of the basis for the decision. Respectfully, the Court of Appeal failed in this regard. The Court of Appeal seized on the supervising judge's somewhat critical comments relating to Callidus's goal of being released from the Retained Claims and its conduct throughout the proceedings as being incapable of grounding a finding of improper purpose. However, as we have explained, these considerations did not drive the supervising judge's conclusion. His conclusion was squarely based on Callidus' attempt to manipulate the creditors' vote to ensure that its New Plan would succeed where its First Plan had failed (see supervising judge's reasons, at paras. 45-48). We see nothing in the Court of Appeal's reasons that grapples with this decisive impropriety, which goes far beyond a creditor merely acting in its own self-interest.

[82] In sum, we see nothing in the supervising judge's reasons on this point that would justify appellate intervention. Callidus was properly barred from voting on the New Plan.

[83] Before moving on, we note that the Court of Appeal addressed two further issues: whether Callidus is "related" to Bluberi within the meaning of s. 22(3) of the CCAA; and whether, if permitted to vote, Callidus should be ordered to vote in a separate class from Bluberi's other creditors (see CCAA, s. 22(1) and (2)). Given our conclusion that the supervising judge did not err in barring Callidus from voting on the New Plan on the basis that Callidus was acting for an improper purpose, it is unnecessary to

le vote sur le premier plan, voire même plus tôt. Nous ouvrons une parenthèse pour souligner que, peu importe le moment, la tentative d'évaluer ainsi la sûreté aurait pu fort bien échouer. Cela aurait empêché Callidus de voter à titre de créancier non garanti même si elle ne poursuivait pas de but illégitime.

[81] Comme nous l'avons indiqué, les décisions discrétionnaires appellent une norme de contrôle empreinte d'une grande déférence. La déférence commande que l'examen d'une décision discrétionnaire commence par la qualification appropriée du fondement de la décision. Soit dit en tout respect, la Cour d'appel a échoué à cet égard. La Cour d'appel s'est saisie des commentaires quelque peu critiques formulés par le juge surveillant à l'égard de l'objectif de Callidus d'être libérée des réclamations retenues et de la conduite de celle-ci tout au long des procédures pour affirmer qu'il ne s'agissait pas de considérations pouvant donner lieu à une conclusion de but illégitime. Toutefois, comme nous l'avons expliqué, ce ne sont pas ces considérations qui ont amené le juge surveillant à tirer sa conclusion. Sa conclusion reposait nettement sur la tentative de Callidus de manipuler le vote des créanciers pour faire en sorte que son nouveau plan soit retenu alors que son premier plan ne l'avait pas été (voir les motifs du juge surveillant, par. 45-48). Nous ne voyons rien dans les motifs de la Cour d'appel qui s'attaque à cette irrégularité déterminante, qui va beaucoup plus loin que le simple fait pour un créancier d'agir dans son propre intérêt.

[82] En résumé, nous ne voyons rien dans les motifs du juge surveillant sur ce point qui justifie l'intervention d'une cour d'appel. Callidus a été à juste titre empêchée de voter sur le nouveau plan.

[83] Avant de passer au prochain point, soulignons que la Cour d'appel a abordé deux questions supplémentaires : Callidus est-elle « liée » à Bluberi au sens du par. 22(3) de la LACC? Si Callidus est autorisée à voter, convient-il de lui ordonner de voter dans une catégorie distincte des autres créanciers de Bluberi (voir la LACC, par. 22(1) et (2))? Vu notre conclusion que le juge surveillant n'a pas commis d'erreur en interdisant à Callidus de voter sur le nouveau plan au motif qu'elle avait agi dans un but illégitime, il n'est

address either of these issues. However, nothing in our reasons should be read as endorsing the Court of Appeal’s analysis of them.

C. Bluberi’s LFA Should Be Approved as Interim Financing

[84] In our view, the supervising judge made no error in approving the LFA as interim financing pursuant to s. 11.2 of the *CCAA*. Interim financing is a flexible tool that may take on a range of forms. As we will explain, third party litigation funding may be one such form. Whether third party litigation funding should be approved as interim financing is a case-specific inquiry that should have regard to the text of s. 11.2 and the remedial objectives of the *CCAA* more generally.

(1) Interim Financing and Section 11.2 of the *CCAA*

[85] Interim financing, despite being expressly provided for in s. 11.2 of the *CCAA*, is not defined in the Act. Professor Sarra has described it as “refer[ring] primarily to the working capital that the debtor corporation requires in order to keep operating during restructuring proceedings, as well as to the financing to pay the costs of the workout process” (*Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, at p. 197). Interim financing used in this way — sometimes referred to as “debtor-in-possession” financing — protects the going-concern value of the debtor company while it develops a workable solution to its insolvency issues (p. 197; *Royal Oak Mines Inc., Re* (1999), 6 C.B.R. (4th) 314 (Ont. C.J. (Gen. Div.)), at paras. 7, 9 and 24; *Boutiques San Francisco Inc. v. Richter & Associés Inc.*, 2003 CanLII 36955 (Que. Sup. Ct.), at para. 32). That said, interim financing is not limited to providing debtor companies with immediate operating capital. Consistent with the remedial objectives of the *CCAA*, interim financing

pas nécessaire de se prononcer sur l’une ou l’autre de ces questions. Cependant, rien dans les présents motifs ne doit être interprété comme souscrivant à l’analyse que la Cour d’appel a faite de ces questions.

C. L’AFL de Bluberi devrait être approuvé à titre de financement temporaire

[84] À notre avis, le juge surveillant n’a commis aucune erreur en approuvant l’AFL à titre de financement temporaire en vertu de l’art. 11.2 de la *LACC*. Le financement temporaire est un outil souple qui peut revêtir différentes formes. Comme nous l’expliquerons, le financement d’un litige par un tiers peut constituer l’une de ces formes. La question de savoir s’il y a lieu d’approuver le financement d’un litige par un tiers à titre de financement temporaire commande une analyse fondée sur les faits de l’espèce qui doit tenir compte du libellé de l’art. 11.2 et des objectifs réparateurs de la *LACC* de façon plus générale.

(1) Le financement temporaire et l’art. 11.2 de la *LACC*

[85] Bien qu’il soit expressément prévu par l’art. 11.2 de la *LACC*, le financement temporaire n’est pas défini dans la Loi. La professeure Sarra l’a décrit comme [TRADUCTION] « vis[ant] principalement le fonds de roulement dont a besoin la société débitrice pour continuer de fonctionner pendant la restructuration ainsi que les fonds nécessaires pour payer les frais liés au processus de sauvetage » (*Rescue! The Companies’ Creditors Arrangement Act*, p. 197). Utilisé de cette façon, le financement temporaire — parfois appelé financement de [TRADUCTION] « débiteur-exploitant » — protège la valeur d’exploitation de la compagnie débitrice pendant qu’elle met au point une solution viable à ses problèmes d’insolvabilité (p. 197; *Royal Oak Mines Inc., Re* (1999), 6 C.B.R. (4th) 314 (C.J. Ont. (Div. gén.)), par. 7, 9 et 24; *Boutiques San Francisco Inc. c. Richter & Associés Inc.*, 2003 CanLII 36955 (C.S. Qc), par. 32). Cela dit, le financement temporaire ne se limite pas à fournir un fonds de roulement

at its core enables the preservation and realization of the value of a debtor's assets.

[86] Since 2009, s. 11.2(1) of the CCAA has codified a supervising judge's discretion to approve interim financing, and to grant a corresponding security or charge in favour of the lender in the amount the judge considers appropriate:

Interim financing

11.2 (1) On application by a debtor company and on notice to the secured creditors who are likely to be affected by the security or charge, a court may make an order declaring that all or part of the company's property is subject to a security or charge — in an amount that the court considers appropriate — in favour of a person specified in the order who agrees to lend to the company an amount approved by the court as being required by the company, having regard to its cash-flow statement. The security or charge may not secure an obligation that exists before the order is made.

[87] The breadth of a supervising judge's discretion to approve interim financing is apparent from the wording of s. 11.2(1). Aside from the protections regarding notice and pre-filing security, s. 11.2(1) does not mandate any standard form or terms.⁵ It simply provides that the financing must be in an amount that is "appropriate" and "required by the company, having regard to its cash-flow statement".

⁵ A further exception has been codified in the 2019 amendments to the CCAA, which create s. 11.2(5) (see *Budget Implementation Act, 2019, No. 1*, s. 138). This section provides that at the time an initial order is sought, "no order shall be made under subsection [11.2](1) unless the court is also satisfied that the terms of the loan are limited to what is reasonably necessary for the continued operations of the debtor company in the ordinary course of business during that period". This provision does not apply in this case, and the parties have not relied on it. However, it may be that it restricts the ability of supervising judges to approve LFAs as interim financing at the time of granting an Initial Order.

immédiat aux compagnies débitrices. Conformément aux objectifs réparateurs de la LACC, le financement temporaire permet essentiellement de préserver et de réaliser la valeur des éléments d'actif du débiteur.

[86] Depuis 2009, le par. 11.2(1) de la LACC a codifié le pouvoir discrétionnaire du juge surveillant d'approuver le financement temporaire et d'accorder une charge ou une sûreté correspondante, d'un montant qu'il estime indiqué, en faveur du prêteur :

Financement temporaire

11.2 (1) Sur demande de la compagnie débitrice, le tribunal peut par ordonnance, sur préavis de la demande aux créanciers garantis qui seront vraisemblablement touchés par la charge ou sûreté, déclarer que tout ou partie des biens de la compagnie sont grevés d'une charge ou sûreté — d'un montant qu'il estime indiqué — en faveur de la personne nommée dans l'ordonnance qui accepte de prêter à la compagnie la somme qu'il approuve compte tenu de l'état de l'évolution de l'encaisse et des besoins de celle-ci. La charge ou sûreté ne peut garantir qu'une obligation postérieure au prononcé de l'ordonnance.

[87] L'étendue du pouvoir discrétionnaire du juge surveillant d'approuver le financement temporaire ressort du libellé du par. 11.2(1). Abstraction faite des protections concernant le préavis et les sûretés constituées avant le dépôt des procédures, le par. 11.2(1) ne prescrit aucune forme ou condition type⁵. Il prévoit simplement que le financement doit être d'un montant qui est « indiqué » et qui tient compte de « l'état de l'évolution de l'encaisse et des besoins de [la compagnie] ».

⁵ Une autre exception a été codifiée dans les modifications apportées en 2019 à la LACC qui créent le par. 11.2(5) (voir *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2019*, art. 138). Cet article prévoit que, lorsqu'une ordonnance relative à la demande initiale a été demandée, « le tribunal ne rend l'ordonnance visée au paragraphe [11.2](1) que s'il est également convaincu que les modalités du financement temporaire demandé sont limitées à ce qui est normalement nécessaire à la continuation de l'exploitation de la compagnie débitrice dans le cours ordinaire de ses affaires durant cette période ». Cette disposition ne s'applique pas en l'espèce, et les parties ne l'ont pas invoquée. Toutefois, il se peut qu'elle ait pour effet d'empêcher les juges surveillants d'approuver des AFL à titre de financement temporaire au moment où l'ordonnance relative à la demande initiale est rendue.

[88] The supervising judge may also grant the lender a “super-priority charge” that will rank in priority over the claims of any secured creditors, pursuant to s. 11.2(2):

Priority — secured creditors

(2) The court may order that the security or charge rank in priority over the claim of any secured creditor of the company.

[89] Such charges, also known as “priming liens”, reduce lenders’ risks, thereby incentivizing them to assist insolvent companies (Innovation, Science and Economic Development Canada, *Archived — Bill C-55: clause by clause analysis*, last updated December 29, 2016 (online), cl. 128, s. 11.2; Wood, at p. 387). As a practical matter, these charges are often the only way to encourage this lending. Normally, a lender protects itself against lending risk by taking a security interest in the borrower’s assets. However, debtor companies under CCAA protection will often have pledged all or substantially all of their assets to other creditors. Accordingly, without the benefit of a super-priority charge, an interim financing lender would rank behind those other creditors (McElcheran, at pp. 298-99). Although super-priority charges do subordinate secured creditors’ security positions to the interim financing lender’s — a result that was controversial at common law — Parliament has indicated its general acceptance of the trade-offs associated with these charges by enacting s. 11.2(2) (see M. B. Rotsztain and A. Dostal, “Debtor-In-Possession Financing”, in S. Ben-Ishai and A. Duggan, eds., *Canadian Bankruptcy and Insolvency Law: Bill C-55, Statute c. 47 and Beyond* (2007), 227, at pp. 228-29 and 240-50). Indeed, this balance was expressly considered by the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce that recommended codifying interim financing in the CCAA (pp. 100-104).

[90] Ultimately, whether proposed interim financing should be approved is a question that the supervising judge is best-placed to answer. The CCAA

[88] Le juge surveillant peut également accorder au prêteur une « charge super prioritaire » qui aura priorité sur toute réclamation des créanciers garantis, en vertu du par. 11.2(2) :

Priorité — créanciers garantis

(2) Le tribunal peut préciser, dans l’ordonnance, que la charge ou sûreté a priorité sur toute réclamation des créanciers garantis de la compagnie.

[89] Ces charges, également appelées « superprivilèges », réduisent les risques des prêteurs, les incitant ainsi à aider les compagnies insolvables (Innovation, Sciences et Développement économique Canada, *Archivé — Projet de loi C-55 : analyse article par article*, dernière mise à jour le 29 décembre 2016 (en ligne), cl. 128, art. 11.2; Wood, p. 387). Sur le plan pratique, ces charges constituent souvent le seul moyen d’encourager ce type de prêt. Généralement, le prêteur se protège contre le risque de crédit en prenant une sûreté sur les éléments d’actifs de l’emprunteur. Or, les compagnies débitrices qui sont sous la protection de la LACC ont souvent donné en gage la totalité ou la presque totalité de leurs actifs à d’autres créanciers. En l’absence d’une charge super prioritaire, le prêteur qui accepte d’apporter un financement temporaire prendrait rang derrière les autres créanciers (McElcheran, p. 298-299). Bien que la charge super prioritaire subordonne les sûretés des créanciers garantis à celle du prêteur qui apporte un financement temporaire — un résultat qui a suscité la controverse en common law — le législateur a signifié son acceptation générale des transactions allant de pair avec ces charges en adoptant le par. 11.2(2) (voir M. B. Rotsztain et A. Dostal, « Debtor-In-Possession Financing », dans S. Ben-Ishai et A. Duggan, dir., *Canadian Bankruptcy and Insolvency Law : Bill C-55, Statute c. 47 and Beyond* (2007), 227, p. 228-229 et 240-250). En effet, cet équilibre a été expressément pris en considération par le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce, qui a recommandé la codification du financement temporaire dans la LACC (p. 111-115).

[90] Au bout du compte, la question de savoir s’il y a lieu d’approuver le financement temporaire projeté est une question à laquelle le juge surveillant est le

sets out a number of factors that help guide the exercise of this discretion. The inclusion of these factors in s. 11.2 was informed by the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce's view that they would help meet the "fundamental principles" that have guided the development of Canadian insolvency law, including "fairness, predictability and efficiency" (p. 103; see also Innovation, Science and Economic Development Canada, cl. 128, s. 11.2). In deciding whether to grant interim financing, the supervising judge is to consider the following non-exhaustive list of factors:

Factors to be considered

(4) In deciding whether to make an order, the court is to consider, among other things,

- (a) the period during which the company is expected to be subject to proceedings under this Act;
- (b) how the company's business and financial affairs are to be managed during the proceedings;
- (c) whether the company's management has the confidence of its major creditors;
- (d) whether the loan would enhance the prospects of a viable compromise or arrangement being made in respect of the company;
- (e) the nature and value of the company's property;
- (f) whether any creditor would be materially prejudiced as a result of the security or charge; and
- (g) the monitor's report referred to in paragraph 23(1)(b), if any.

(CCAA, s. 11.2(4))

[91] Prior to the coming into force of the above provisions in 2009, courts had been using the general discretion conferred by s. 11 to authorize interim financing and associated super-priority charges

mieux placé pour répondre. La LACC énonce un certain nombre de facteurs qui encadrent l'exercice de ce pouvoir discrétionnaire. L'inclusion de ces facteurs dans le par. 11.2 reposait sur le point de vue du Comité sénatorial permanent des banques et du commerce selon lequel ils permettraient de respecter les « principes fondamentaux » ayant guidé la conception des lois en matière d'insolvabilité au Canada, notamment « l'équité, la prévisibilité et l'efficience » (p. 115; voir également Innovation, Sciences et Développement économique Canada, cl. 128, art. 11.2). Pour décider s'il y a lieu d'accorder le financement temporaire, le juge surveillant doit prendre en considération les facteurs non exhaustifs suivants :

Facteurs à prendre en considération

(4) Pour décider s'il rend l'ordonnance, le tribunal prend en considération, entre autres, les facteurs suivants :

- a) la durée prévue des procédures intentées à l'égard de la compagnie sous le régime de la présente loi;
- b) la façon dont les affaires financières et autres de la compagnie seront gérées au cours de ces procédures;
- c) la question de savoir si ses dirigeants ont la confiance de ses créanciers les plus importants;
- d) la question de savoir si le prêt favorisera la conclusion d'une transaction ou d'un arrangement viable à l'égard de la compagnie;
- e) la nature et la valeur des biens de la compagnie;
- f) la question de savoir si la charge ou sûreté causera un préjudice sérieux à l'un ou l'autre des créanciers de la compagnie;
- g) le rapport du contrôleur visé à l'alinéa 23(1)b).

(LACC, par. 11.2(4))

[91] Avant l'entrée en vigueur en 2009 des dispositions susmentionnées, les tribunaux utilisaient le pouvoir discrétionnaire général que confère l'art. 11 pour autoriser le financement temporaire

(*Century Services*, at para. 62). Section 11.2 largely codifies the approaches those courts have taken (Wood, at p. 388; McElcheran, at p. 301). As a result, where appropriate, guidance may be drawn from the pre-codification interim financing jurisprudence.

[92] As with other measures available under the CCAA, interim financing is a flexible tool that may take different forms or attract different considerations in each case. Below, we explain that third party litigation funding may, in appropriate cases, be one such form.

(2) Supervising Judges May Approve Third Party Litigation Funding as Interim Financing

[93] Third party litigation funding generally involves “a third party, otherwise unconnected to the litigation, agree[ing] to pay some or all of a party’s litigation costs, in exchange for a portion of that party’s recovery in damages or costs” (R. K. Agarwal and D. Fenton, “Beyond Access to Justice: Litigation Funding Agreements Outside the Class Actions Context” (2017), 59 *Can. Bus. L.J.* 65, at p. 65). Third party litigation funding can take various forms. A common model involves the litigation funder agreeing to pay a plaintiff’s disbursements and indemnify the plaintiff in the event of an adverse cost award in exchange for a share of the proceeds of any successful litigation or settlement (see *Dugal v. Manulife Financial Corp.*, 2011 ONSC 1785, 105 O.R. (3d) 364; *Bayens*).

[94] Outside of the CCAA context, the approval of third party litigation funding agreements has been somewhat controversial. Part of that controversy arises from the potential of these agreements to offend the common law doctrines of champerty and

et la constitution des charges super prioritaires s’y rattachant (*Century Services*, par. 62). L’article 11.2 codifie en grande partie les approches adoptées par ces tribunaux (Wood, p. 388; McElcheran, p. 301). En conséquence, il est possible, le cas échéant, de s’inspirer de la jurisprudence relative au financement temporaire antérieure à la codification.

[92] Comme c’est le cas pour les autres mesures susceptibles d’être prises sous le régime de la LACC, le financement temporaire est un outil souple qui peut revêtir différentes formes ou faire intervenir différentes considérations dans chaque cas. Comme nous l’expliquerons plus loin, le financement d’un litige par un tiers peut, dans les cas qui s’y prêtent, constituer l’une de ces formes.

(2) Les juges surveillants peuvent approuver le financement d’un litige par un tiers à titre de financement temporaire

[93] Le financement d’un litige par un tiers met généralement en cause [TRANSLATION] « un tiers, n’ayant par ailleurs aucun lien avec le litige, [qui] accepte de payer une partie ou la totalité des frais de litige d’une partie, en échange d’une portion de la somme recouvrée par cette partie au titre des dommages-intérêts ou des dépens » (R. K. Agarwal et D. Fenton, « Beyond Access to Justice : Litigation Funding Agreements Outside the Class Actions Context » (2017), 59 *Rev. can. dr. comm.* 65, p. 65). Le financement d’un litige par un tiers peut revêtir diverses formes. Un modèle courant met en cause un bailleur de fonds de litiges qui s’engage à payer les débours du demandeur et à indemniser ce dernier dans l’éventualité d’une adjudication des dépens défavorable, en échange d’une partie de la somme obtenue dans le cadre d’un procès ou d’un règlement couronné de succès (voir *Dugal c. Manulife Financial Corp.*, 2011 ONSC 1785, 105 O.R. (3d) 364; *Bayens*).

[94] En dehors du cadre de la LACC, l’approbation des accords de financement d’un litige par un tiers a été quelque peu controversée. Une partie de cette controverse découle de la possibilité que ces accords portent atteinte aux doctrines de common

maintenance.⁶ The tort of maintenance prohibits “officious intermeddling with a lawsuit which in no way belongs to one” (L. N. Klar et al., *Remedies in Tort* (loose-leaf), vol. 1, by L. Berry, ed., at p. 14-11, citing *Langtry v. Dumoulin* (1884), 7 O.R. 644 (Ch. Div.), at p. 661). Champerty is a species of maintenance that involves an agreement to share in the proceeds or otherwise profit from a successful suit (*McIntyre Estate v. Ontario (Attorney General)* (2002), 218 D.L.R. (4th) 193 (Ont. C.A.), at para. 26).

[95] Building on jurisprudence holding that *contingency fee* arrangements are not champertous where they are not motivated by an improper purpose (e.g., *McIntyre Estate*), lower courts have increasingly come to recognize that *litigation funding* agreements are also not *per se* champertous. This development has been focussed within class action proceedings, where it arose as a response to barriers like adverse cost awards, which were stymieing litigants’ access to justice (see *Dugal*, at para. 33; *Marcotte v. Banque de Montréal*, 2015 QCCS 1915, at paras. 43-44 (CanLII); *Houle v. St. Jude Medical Inc.*, 2017 ONSC 5129, 9 C.P.C. (8th) 321, at para. 52, aff’d 2018 ONSC 6352, 429 D.L.R. (4th) 739 (Div. Ct.); see also *Stanway v. Wyeth*, 2013 BCSC 1585, 56 B.C.L.R. (5th) 192, at para. 13). The jurisprudence on the approval of third party litigation funding agreements in the class action context — and indeed, the parameters of their legality generally — is still evolving, and no party before this Court has invited us to evaluate it.

⁶ The extent of this controversy varies by province. In Ontario, champertous agreements are forbidden by statute (see *An Act respecting Champerty*, R.S.O. 1897, c. 327). In Quebec, concerns associated with champerty and maintenance do not arise as acutely because champerty and maintenance are not part of the law as such (see *Montgrain v. Banque nationale du Canada*, 2006 QCCA 557, [2006] R.J.Q. 1009; G. Michaud, “New Frontier: The Emergence of Litigation Funding in the Canadian Insolvency Landscape” in J. P. Sarra et al., eds., *Annual Review of Insolvency Law 2018* (2019), 221, at p. 231).

law concernant la champartie (*champerty*) et le soutien abusif (*maintenance*)⁶. Le délit de soutien abusif interdit [TRADUCTION] « l’immixtion trop empressée dans une action avec laquelle on n’a rien à voir » (L. N. Klar et autres, *Remedies in Tort* (feuilles mobiles), vol. 1, par L. Berry, dir., p. 14-11, citant *Langtry c. Dumoulin* (1884), 7 O.R. 644 (Ch. Div.), p. 661). La champartie est une sorte de soutien abusif qui comporte un accord prévoyant le partage de la somme obtenue ou de tout autre profit réalisé dans le cadre d’une action réussie (*McIntyre Estate c. Ontario (Attorney General)* (2002), 218 D.L.R. (4th) 193 (C.A. Ont.), par. 26).

[95] S’appuyant sur la jurisprudence voulant que les conventions d’honoraires conditionnels ne constituent pas de la champartie lorsqu’elles ne sont pas motivées par un but illégitime (p. ex., *McIntyre Estate*), les tribunaux d’instance inférieure en sont venus progressivement à reconnaître que les accords de *financement d’un litige* ne constituent pas non plus de la champartie *en soi*. Cette évolution s’est opérée surtout dans le contexte des recours collectifs, en réaction aux obstacles, comme les adjudications de dépens défavorables, qui entravaient l’accès des parties à la justice (voir *Dugal*, par. 33; *Marcotte c. Banque de Montréal*, 2015 QCCS 1915, par. 43-44 (CanLII); *Houle c. St. Jude Medical Inc.*, 2017 ONSC 5129, 9 C.P.C. (8th) 321, par. 52, conf. par 2018 ONSC 6352, 429 D.L.R. (4th) 739 (C. div.); voir également *Stanway c. Wyeth*, 2013 BCSC 1585, 56 B.C.L.R. (5th) 192, par. 13). La jurisprudence relative à l’approbation des accords de financement de litige par un tiers dans le contexte des recours collectifs — et même les paramètres de leur légalité en général — continue d’évoluer, et aucune des parties au présent pourvoi ne nous a invités à l’analyser.

⁶ L’ampleur de la controverse varie selon les provinces. En Ontario, les accords de champartie sont interdits par la loi (voir *An Act respecting Champerty*, R.S.O. 1897, c. 327). Au Québec, les questions relatives à la champartie et au soutien abusif ne se posent pas de façon aussi aiguë parce que la champartie et le soutien abusif ne font pas partie du droit comme tel (voir *Montgrain c. Banque nationale du Canada*, 2006 QCCA 557, [2006] R.J.Q. 1009; G. Michaud, « New Frontier : The Emergence of Litigation Funding in the Canadian Insolvabilité Landscape » dans J. P. Sarra et autres, dir., *Annual Review of Insolvency Law 2018* (2019), 221, p. 231).

[96] That said, insofar as third party litigation funding agreements are not *per se* illegal, there is no principled basis upon which to restrict supervising judges from approving such agreements as interim financing in appropriate cases. We acknowledge that this funding differs from more common forms of interim financing that are simply designed to help the debtor “keep the lights on” (see *Royal Oak*, at paras. 7 and 24). However, in circumstances like the case at bar, where there is a single litigation asset that could be monetized for the benefit of creditors, the objective of maximizing creditor recovery has taken centre stage. In those circumstances, litigation funding furthers the basic purpose of interim financing: allowing the debtor to realize on the value of its assets.

[97] We conclude that third party litigation funding agreements may be approved as interim financing in CCAA proceedings when the supervising judge determines that doing so would be fair and appropriate, having regard to all the circumstances and the objectives of the Act. This requires consideration of the specific factors set out in s. 11.2(4) of the CCAA. That said, these factors need not be mechanically applied or individually reviewed by the supervising judge. Indeed, not all of them will be significant in every case, nor are they exhaustive. Further guidance may be drawn from other areas in which third party litigation funding agreements have been approved.

[98] The foregoing is consistent with the practice that is already occurring in lower courts. Most notably, in *Crystallex*, the Ontario Court of Appeal approved a third party litigation funding agreement in circumstances substantially similar to the case at bar. *Crystallex* involved a mining company that had the right to develop a large gold deposit in Venezuela. *Crystallex* eventually became insolvent and (similar to *Bluberi*) was left with only a single significant asset: a US\$3.4 billion arbitration claim against Venezuela. After entering CCAA protection,

[96] Cela dit, dans la mesure où les accords de financement de litige par un tiers ne sont pas illégaux *en soi*, il n’y a aucune raison de principe qui permet d’empêcher les juges surveillants d’approuver ce type d’accord à titre de financement temporaire dans les cas qui s’y prêtent. Nous reconnaissons que cette forme de financement diffère des formes plus courantes de financement temporaire qui visent simplement à aider le débiteur à [TRADUCTION] « payer les frais courants » (voir *Royal Oak*, par. 7 et 24). Toutefois, dans des circonstances semblables à celles en l’espèce, lorsqu’il existait un seul élément d’actif susceptible de monétisation au bénéfice des créanciers, l’objectif visant à maximiser le recouvrement des créanciers a occupé le devant de la scène. En pareilles circonstances, le financement de litige favorise la réalisation de l’objectif fondamental du financement temporaire : permettre au débiteur de réaliser la valeur de ses éléments d’actif.

[97] Nous concluons que les accords de financement de litige par un tiers peuvent être approuvés à titre de financement temporaire dans le cadre des procédures fondées sur la LACC lorsque le juge surveillant estime qu’il serait juste et approprié de le faire, compte tenu de l’ensemble des circonstances et des objectifs de la Loi. Cela implique la prise en considération des facteurs précis énoncés au par. 11.2(4) de la LACC. Cela dit, ces facteurs ne doivent pas être appliqués machinalement ou examinés individuellement par le juge surveillant. En effet, ils ne seront pas tous importants dans tous les cas, et ils ne sont pas non plus exhaustifs. Des enseignements supplémentaires peuvent être tirés d’autres domaines où des accords de financement de litige par un tiers ont été approuvés.

[98] Ce qui précède est compatible avec la pratique qui a déjà cours devant les tribunaux d’instance inférieure. Plus particulièrement, dans *Crystallex*, la Cour d’appel de l’Ontario a approuvé un accord de financement de litige par un tiers dans des circonstances très semblables à celles en l’espèce. Cette affaire mettait en cause une société minière ayant le droit d’exploiter un grand gisement d’or au Venezuela. *Crystallex* est finalement devenue insolvable, et (comme *Bluberi*) il ne lui restait plus qu’un seul élément d’actif important : une réclamation

Crystallex sought the approval of a third party litigation funding agreement. The agreement contemplated that the lender would advance substantial funds to finance the arbitration in exchange for, among other things, a percentage of the net proceeds of any award or settlement. The supervising judge approved the agreement as interim financing pursuant to s. 11.2. The Court of Appeal unanimously found no error in the supervising judge's exercise of discretion. It concluded that s. 11.2 “does not restrict the ability of the supervising judge, where appropriate, to approve the grant of a charge securing financing before a plan is approved that may continue after the company emerges from CCAA protection” (para. 68).

[99] A key argument raised by the creditors in *Crystallex* — and one that Callidus and the Creditors' Group have put before us now — was that the litigation funding agreement at issue was a plan of arrangement and not interim financing. This was significant because, if the agreement was in fact a plan, it would have had to be put to a creditors' vote pursuant to ss. 4 and 5 of the CCAA prior to receiving court approval. The court in *Crystallex* rejected this argument, as do we.

[100] There is no definition of plan of arrangement in the CCAA. In fact, the CCAA does not refer to plans at all — it only refers to an “arrangement” or “compromise” (see ss. 4 and 5). The authors of *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada* offer the following general definition of these terms, relying on early English case law:

A “compromise” presupposes some dispute about the rights compromised and a settling of that dispute on terms that are satisfactory to the debtor and the creditor. An agreement to accept less than 100¢ on the dollar would be a compromise where the debtor disputes the debt or lacks the means to pay it. “Arrangement” is a broader word

d'arbitrage de 3,4 milliards de dollars américains contre le Venezuela. Après s'être placée sous la protection de la LACC, Crystallex a demandé l'approbation d'un accord de financement de litige par un tiers. L'accord prévoyait que le prêteur avancerait des fonds importants pour financer l'arbitrage en échange, notamment, d'un pourcentage de la somme nette obtenue à la suite d'une sentence ou d'un règlement. Le juge surveillant a approuvé l'accord à titre de financement temporaire en vertu de l'art. 11.2. La Cour d'appel a conclu à l'unanimité que le juge surveillant n'avait commis aucune erreur dans l'exercice de son pouvoir discrétionnaire. Elle a conclu que l'art. 11.2 [TRADUCTION] « n'empêche pas le juge surveillant d'approuver, s'il y a lieu, avant qu'un plan soit approuvé, l'octroi d'une charge garantissant un financement qui pourra continuer après que la compagnie aura émergé de la protection de la LACC » (par. 68).

[99] Dans *Crystallex*, l'un des principaux arguments soulevés par les créanciers — et l'un de ceux qu'ont soulevés Callidus et le groupe de créanciers dans le présent pourvoi — était que l'accord de financement de litige en cause était un plan d'arrangement et non pas un financement temporaire. Il s'agissait d'un argument important car, si l'accord était en fait un plan, il aurait dû être soumis à un vote des créanciers conformément aux art. 4 et 5 de la LACC avant de recevoir l'aval du tribunal. La cour, dans *Crystallex*, a rejeté cet argument, et nous en faisons autant.

[100] La LACC ne définit pas le plan d'arrangement. En fait, la LACC ne fait aucunement allusion aux plans — elle fait uniquement état d'un « arrangement » ou d'une « transaction » (voir art. 4 et 5). S'appuyant sur l'ancienne jurisprudence anglaise, les auteurs de *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada* proposent la définition générale suivante de ces termes :

[TRADUCTION] La « transaction » suppose d'emblée l'existence d'un différend au sujet des droits visés par la transaction et d'un règlement de ce différend selon des conditions jugées satisfaisantes par le débiteur et le créancier. L'accord visant à accepter une somme inférieure à 100 ¢ par dollar constituerait une transaction lorsque

than “compromise” and is not limited to something analogous to a compromise. It would include any scheme for reorganizing the affairs of the debtor: *Re Guardian Assur. Co.*, [1917] 1 Ch. 431, 61 Sol. Jo 232, [1917] H.B.R. 113 (C.A.); *Re Refund of Dues under Timber Regulations*, [1935] A.C. 185 (P.C.).

(Houlden, Morawetz and Sarra, at §33)

[101] The apparent breadth of these terms notwithstanding, they do have some limits. More recent jurisprudence suggests that they require, at minimum, some compromise of creditors’ rights. For example, in *Crystallex* the litigation funding agreement at issue (known as the Tenor DIP facility) was held not to be a plan of arrangement because it did not “compromise the terms of [the creditors’] indebtedness or take away . . . their legal rights” (para. 93). The Court of Appeal adopted the following reasoning from the lower court’s decision, with which we substantially agree:

A “plan of arrangement” or a “compromise” is not defined in the CCAA. It is, however, to be an arrangement or compromise between a debtor and its creditors. The Tenor DIP facility is not on its face such an arrangement or compromise between *Crystallex* and its creditors. Importantly the rights of the noteholders are not taken away from them by the Tenor DIP facility. The noteholders are unsecured creditors. Their rights are to sue to judgment and enforce the judgment. If not paid, they have a right to apply for a bankruptcy order under the BIA. Under the CCAA, they have the right to vote on a plan of arrangement or compromise. None of these rights are taken away by the Tenor DIP.

(*Re Crystallex International Corporation*, 2012 ONSC 2125, 91 C.B.R. (5th) 169, at para. 50)

[102] Setting out an exhaustive definition of plan of arrangement or compromise is unnecessary to resolve these appeals. For our purposes, it is sufficient to conclude that plans of arrangement require at least

le débiteur conteste la dette ou n’a pas les moyens de la payer. Le mot « arrangement » a un sens plus large que le mot « transaction » et ne se limite pas à quelque chose qui ressemble à une transaction. Il viserait tout plan de réorganisation des affaires du débiteur : *Re Guardian Assur. Co.*, [1917] 1 Ch. 431, 61 Sol. Jo 232, [1917] H.B.R. 113 (C.A.); *Re Refund of Dues under Timber Regulations*, [1935] A.C. 185 (C.P.).

(Houlden, Morawetz et Sarra, §33)

[101] Malgré leur vaste portée apparente, ces termes connaissent quand même certaines limites. Selon une jurisprudence plus récente, ils exigeraient, à tout le moins, une certaine transaction à l’égard des droits des créanciers. Dans *Crystallex*, par exemple, on a conclu que l’accord de financement de litige en cause (également appelé [TRADUCTION] « facilité de DE Tenor ») ne constituait pas un plan d’arrangement parce qu’il ne comportait pas [TRADUCTION] « une transaction visant les conditions [des] dettes envers [des créanciers] ni ne [. . .] privait [ceux-ci] de [. . .] leurs droits reconnus par la loi » (par. 93). La Cour d’appel a fait sien le raisonnement suivant du tribunal de première instance, auquel nous souscrivons pour l’essentiel :

[TRADUCTION] Le « plan d’arrangement » et la « transaction » ne sont pas définis dans la LACC. Il doit toutefois s’agir d’un arrangement ou d’une transaction entre un débiteur et ses créanciers. La facilité de DE Tenor ne constitue pas, à première vue, un arrangement ou une transaction entre *Crystallex* et ses créanciers. Fait important, les détenteurs de billets ne sont pas privés de leurs droits par la facilité de DE Tenor. Les détenteurs de billets sont des créanciers non garantis. Leurs droits se résument à poursuivre en vue d’obtenir un jugement et à faire exécuter ce jugement. S’ils ne sont pas payés, ils ont le droit de demander une ordonnance de faillite en vertu de la LFI. Sous le régime de la LACC, ils ont le droit de voter sur un plan d’arrangement ou une transaction. La facilité de DE Tenor ne les prive d’aucun de ces droits.

(*Re Crystallex International Corporation*, 2012 ONSC 2125, 91 C.B.R. (5th) 169, par. 50)

[102] Il n’est pas nécessaire de définir exhaustivement les notions de plan d’arrangement ou de transaction pour trancher les présents pourvois. Il suffit de conclure que les plans d’arrangement doivent au

some compromise of creditors' rights. It follows that a third party litigation funding agreement aimed at extending financing to a debtor company to realize on the value of a litigation asset does not necessarily constitute a plan of arrangement. We would leave it to supervising judges to determine whether, in the particular circumstances of the case before them, a particular third party litigation funding agreement contains terms that effectively convert it into a plan of arrangement. So long as the agreement does not contain such terms, it may be approved as interim financing pursuant to s. 11.2 of the CCAA.

[103] We add that there may be circumstances in which a third party litigation funding agreement may contain or incorporate a plan of arrangement (e.g., if it contemplates a plan for distribution of litigation proceeds among creditors). Alternatively, a supervising judge may determine that, despite an agreement itself not being a plan of arrangement, it should be packaged with a plan and submitted to a creditors' vote. That said, we repeat that third party litigation funding agreements are not necessarily, or even generally, plans of arrangement.

[104] None of the foregoing is seriously contested before us. The parties essentially agree that third party litigation funding agreements *can* be approved as interim financing. The dispute between them focusses on whether the supervising judge erred in exercising his discretion to approve the LFA in the absence of a vote of the creditors, either because it was a plan of arrangement or because it should have been accompanied by a plan of arrangement. We turn to these issues now.

(3) The Supervising Judge Did Not Err in Approving the LFA

[105] In our view, there is no basis upon which to interfere with the supervising judge's exercise of his discretion to approve the LFA as interim financing.

moins comporter une certaine transaction à l'égard des droits des créanciers. Il s'ensuit que l'accord de financement de litige par un tiers visant à apporter un financement à la compagnie débitrice pour réaliser la valeur d'un élément d'actif ne constitue pas nécessairement un plan d'arrangement. Nous sommes d'avis de laisser aux juges surveillants le soin de déterminer si, compte tenu des circonstances particulières de l'affaire dont ils sont saisis, l'accord de financement de litige par un tiers comporte des conditions qui le convertissent effectivement en plan d'arrangement. Si l'accord ne comporte pas de telles conditions, il peut être approuvé à titre de financement temporaire en vertu de l'art. 11.2 de la LACC.

[103] Ajoutons que, dans certaines circonstances, l'accord de financement de litige par un tiers peut contenir ou incorporer un plan d'arrangement (p. ex., s'il contient un plan prévoyant la distribution aux créanciers des sommes obtenues dans le cadre du litige). Subsidiairement, le juge surveillant peut décider que, bien que l'accord lui-même ne constitue pas un plan d'arrangement, il y a lieu de l'accompagner d'un plan et de le soumettre à un vote des créanciers. Cela dit, nous le répétons, les accords de financement de litige par un tiers ne constituent pas nécessairement, ni même généralement, des plans d'arrangement.

[104] Rien de ce qui précède n'est sérieusement contesté en l'espèce. Les parties s'entendent essentiellement pour dire que les accords de financement de litige par un tiers *peuvent* être approuvés à titre de financement temporaire. Le différend qui les oppose porte sur la question de savoir si le juge surveillant a commis une erreur en exerçant son pouvoir discrétionnaire d'approuver l'AFL en l'absence d'un vote des créanciers, soit parce qu'il constituait un plan d'arrangement, soit parce qu'il aurait dû être accompagné d'un plan d'arrangement. Nous abordons maintenant cette question.

(3) Le juge surveillant n'a pas commis d'erreur en approuvant l'AFL

[105] À notre avis, il n'y a aucune raison d'intervenir dans l'exercice par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire d'approuver l'AFL à titre de

The supervising judge considered the LFA to be fair and reasonable, drawing guidance from the principles relevant to approving similar agreements in the class action context (para. 74, citing *Bayens*, at para. 41; *Hayes*, at para. 4). In particular, he canvassed the terms upon which Bentham and Bluberi's lawyers would be paid in the event the litigation was successful, the risks they were taking by investing in the litigation, and the extent of Bentham's control over the litigation going forward (paras. 79 and 81). The supervising judge also considered the unique objectives of CCAA proceedings in distinguishing the LFA from ostensibly similar agreements that had not received approval in the class action context (paras. 81-82, distinguishing *Houle*). His consideration of those objectives is also apparent from his reliance on *Crystallex*, which, as we have explained, involved the approval of interim financing in circumstances substantially similar to the case at bar (see paras. 67 and 71). We see no error in principle or unreasonableness to this approach.

[106] While the supervising judge did not canvass each of the factors set out in s. 11.2(4) of the CCAA individually before reaching his conclusion, this was not itself an error. A review of the supervising judge's reasons as a whole, combined with a recognition of his manifest experience with Bluberi's CCAA proceedings, leads us to conclude that the factors listed in s. 11.2(4) concern matters that could not have escaped his attention and due consideration. It bears repeating that, at the time of his decision, the supervising judge had been seized of these proceedings for well over two years and had the benefit of the Monitor's assistance. With respect to each of the s. 11.2(4) factors, we note that:

- the judge's supervisory role would have made him aware of the potential length of Bluberi's CCAA proceedings and the extent of creditor support for Bluberi's management (s. 11.2(4)(a) and (c)), though we observe that these factors

financement temporaire. Se fondant sur les principes applicables à l'approbation d'accords semblables dans le contexte des recours collectifs (par. 74, citant *Bayens*, par. 41; *Hayes*, par. 4), le juge surveillant a estimé que l'AFL était juste et raisonnable. Plus particulièrement, il a examiné soigneusement les conditions selon lesquelles les avocats de Bentham et de Bluberi seraient payés si le litige était couronné de succès, les risques qu'ils prenaient en investissant dans le litige et l'étendue du contrôle qu'exercerait désormais Bentham sur le litige (par. 79 et 81). Le juge surveillant a également pris en compte les objectifs uniques des procédures fondées sur la LACC en établissant une distinction entre l'AFL et des accords apparemment semblables qui n'avaient pas été approuvés dans le contexte des recours collectifs (par. 81-82, établissant une distinction avec l'affaire *Houle*). Sa prise en compte de ces objectifs ressort également du fait qu'il s'est fondé sur *Crystallex*, qui, comme nous l'avons expliqué, portait sur l'approbation d'un financement temporaire dans des circonstances très semblables à celles en l'espèce (voir par. 67 et 71). Nous ne voyons aucune erreur de principe ni rien de déraisonnable dans cette approche.

[106] Certes, le juge surveillant n'a pas examiné à fond chacun des facteurs énoncés au par. 11.2(4) de la LACC de façon individuelle avant de tirer sa conclusion, mais cela ne constituait pas une erreur en soi. L'examen des motifs du juge surveillant dans leur ensemble, conjugué à la reconnaissance de son expérience évidente des procédures intentées par Bluberi sous le régime de la LACC, nous mène à conclure que les facteurs énumérés au par. 11.2(4) concernent des questions qui n'auraient pu échapper à son attention et à son examen adéquat. Il convient de rappeler qu'au moment où il a rendu sa décision, le juge surveillant était saisi des procédures en question depuis plus de deux ans et avait pu bénéficier de l'aide du contrôleur. En ce qui a trait à chacun des facteurs énoncés au par. 11.2(4), nous soulignons ce qui suit :

- le rôle de surveillance du juge lui aurait permis de connaître la durée prévue des procédures intentées par Bluberi sous le régime de la LACC ainsi que la mesure dans laquelle les dirigeants de Bluberi bénéficiaient du soutien des créanciers

appear to be less significant than the others in the context of this particular case (see para. 96);

- the LFA itself explains “how the company’s business and financial affairs are to be managed during the proceedings” (s. 11.2(4)(b));
- the supervising judge was of the view that the LFA would enhance the prospect of a viable plan, as he accepted (1) that Bluberi intended to submit a plan and (2) Bluberi’s submission that approval of the LFA would assist it in finalizing a plan “with a view towards achieving maximum realization” of its assets (para. 68, citing 9354-9186 Québec inc. and 9354-9178 Québec inc.’s application, at para. 99; s. 11.2(4)(d));
- the supervising judge was apprised of the “nature and value” of Bluberi’s property, which was clearly limited to the Retained Claims (s. 11.2(4)(e));
- the supervising judge implicitly concluded that the creditors would not be materially prejudiced by the Litigation Financing Charge, as he stated that “[c]onsidering the results of the vote [on the First Plan], and given the particular circumstances of this matter, the only potential recovery lies with the lawsuit that the Debtors will launch” (para. 91 (emphasis added); s. 11.2(4)(f)); and
- the supervising judge was also well aware of the Monitor’s reports, and drew from the most recent report at various points in his reasons (see, e.g., paras. 64-65 and fn. 1; s. 11.2(4)(g)). It is worth noting that the Monitor supported approving the LFA as interim financing.

[107] In our view, it is apparent that the supervising judge was focussed on the fairness at stake to all parties, the specific objectives of the CCAA, and the particular circumstances of this case when he approved the LFA as interim financing. We cannot say that he erred in the exercise of his discretion.

(al. 11.2(4)a) et c)), mais nous constatons que ces facteurs semblent revêtir beaucoup moins d’importance que les autres dans le contexte de la présente affaire (voir par. 96);

- l’AFL lui-même indique « la façon dont les affaires financières et autres de la compagnie seront gérées au cours de ces procédures » (al. 11.2(4)b));
- le juge surveillant était d’avis que l’AFL favoriserait la conclusion d’un plan viable, car il a accepté (1) le fait que Bluberi avait l’intention de présenter un plan et (2) l’argument de Bluberi selon lequel l’approbation de l’AFL l’aiderait à conclure un plan [TRADUCTION] « visant à atteindre une réalisation maximale » de ses éléments d’actif (par. 68, citant la demande de 9354-9186 Québec inc. et de 9354-9178 Québec inc., par. 99; al. 11.2(4)d));
- le juge surveillant était au courant de la « nature et [de] la valeur » des biens de Bluberi, qui se limitaient clairement aux réclamations retenues (al. 11.2(4)e));
- le juge surveillant a conclu implicitement que la charge relative au financement de litige ne causerait pas un préjudice sérieux aux créanciers, car il a affirmé que [TRADUCTION] « [c]ompte tenu du résultat du vote [sur le premier plan] et des circonstances particulières de la présente affaire, la seule possibilité de recouvrement réside dans l’action que vont tenter les débiteurs » (par. 91 (nous soulignons); al. 11.2(4)f));
- le juge surveillant était aussi bien au fait des rapports du contrôleur, et s’est appuyé sur le plus récent d’entre eux à divers endroits dans ses motifs (voir, p. ex., par. 64-65 et note 1; al. 11.2(4)g)). Il convient de souligner que le contrôleur appuyait l’approbation de l’AFL à titre de financement temporaire.

[107] À notre avis, il est manifeste que le juge surveillant a mis l’accent sur l’équité envers toutes les parties, les objectifs précis de la LACC et les circonstances particulières de la présente affaire lorsqu’il a approuvé l’AFL à titre de financement temporaire. Nous ne pouvons affirmer qu’il a commis une erreur

Although we are unsure whether the LFA was as favourable to Bluberi’s creditors as it might have been — to some extent, it does prioritize Bentham’s recovery over theirs — we nonetheless defer to the supervising judge’s exercise of discretion.

[108] To the extent the Court of Appeal held otherwise, we respectfully do not agree. Generally speaking, our view is that the Court of Appeal again failed to afford the supervising judge the necessary deference. More specifically, we wish to comment on three of the purported errors in the supervising judge’s decision that the Court of Appeal identified.

[109] First, it follows from our conclusion that LFAs can constitute interim financing that the Court of Appeal was incorrect to hold that approving the LFA as interim financing “transcended the nature of such financing” (para. 78).

[110] Second, in our view, the Court of Appeal was wrong to conclude that the LFA was a plan of arrangement, and that *Crystallex* was distinguishable on its facts. The Court of Appeal held that the LFA and associated super-priority Litigation Financing Charge formed a plan because they subordinated the rights of Bluberi’s creditors to those of Bentham.

[111] We agree with the supervising judge that the LFA is not a plan of arrangement because it does not propose any compromise of the creditors’ rights. To borrow from the Court of Appeal in *Crystallex*, Bluberi’s litigation claim is akin to a “pot of gold” (para. 4). Plans of arrangement determine how to distribute that pot. They do not generally determine what a debtor company should do to fill it. The fact that the creditors may walk away with more or less money at the end of the day does not change the nature or existence of their rights to access the pot once it is filled, nor can it be said to “compromise” those rights. When the “pot of gold” is secure — that

dans l’exercice de son pouvoir discrétionnaire. Nous ne savons pas avec certitude si l’AFL était aussi favorable aux créanciers de Bluberi qu’il aurait pu l’être — dans une certaine mesure, il donne priorité au recouvrement de Bentham sur le leur — mais nous nous en remettons néanmoins à l’exercice par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire.

[108] Dans la mesure où la Cour d’appel a conclu le contraire, en toute déférence, nous ne sommes pas d’accord. De façon générale, nous estimons que la Cour d’appel a encore une fois omis de faire preuve de la déférence nécessaire à l’égard du juge surveillant. Plus particulièrement, nous souhaitons faire des observations sur trois des erreurs qu’aurait décelées la Cour d’appel dans la décision du juge surveillant.

[109] Premièrement, il découle de notre conclusion selon laquelle les AFL peuvent constituer un financement temporaire que la Cour d’appel a eu tort de conclure que l’approbation de l’AFL à titre de financement temporaire [TRADUCTION] « transcendait la nature de ce type de financement » (par. 78).

[110] Deuxièmement, à notre avis, la Cour d’appel a eu tort de conclure que l’AFL était un plan d’arrangement, et qu’il était possible d’établir une distinction entre l’espèce et les faits de l’affaire *Crystallex*. La Cour d’appel a conclu que l’AFL et la charge relative au financement de litige super prioritaire s’y rattachant constituaient un plan parce qu’ils subordonnaient les droits des créanciers de Bluberi à ceux de Bentham.

[111] Nous souscrivons à l’opinion du juge surveillant selon laquelle l’AFL ne constitue pas un plan d’arrangement parce qu’il ne propose aucune transaction visant les droits des créanciers. Pour reprendre la formule qu’a employée la Cour d’appel dans *Crystallex*, la réclamation de Bluberi s’apparente à une [TRADUCTION] « marmite d’or » (par. 4). Les plans d’arrangement établissent la façon dont le contenu de cette marmite sera distribué. Ils n’indiquent généralement pas ce que la compagnie débitrice devra faire pour la remplir. Le fait que les créanciers puissent en fin de compte remporter plus ou moins d’argent ne modifie en rien la nature ou

is, in the event of any litigation or settlement — the net funds will be distributed to the creditors. Here, if the Retained Claims generate funds in excess of Bluberi’s total liabilities, the creditors will be paid in full; if there is a shortfall, a plan of arrangement or compromise will determine how the funds are distributed. Bluberi has committed to proposing such a plan (see supervising judge’s reasons, at para. 68, distinguishing *Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. v. Fisgard Capital Corp.*, 2008 BCCA 327, 296 D.L.R. (4th) 577).

[112] This is the very same conclusion that was reached in *Crystallex* in similar circumstances:

The facts of this case are unusual: there is a single “pot of gold” asset which, if realized, will provide significantly more than required to repay the creditors. The supervising judge was in the best position to balance the interests of all stakeholders. I am of the view that the supervising judge’s exercise of discretion in approving the Tenor DIP Loan was reasonable and appropriate, despite having the effect of constraining the negotiating position of the creditors.

...

... While the approval of the Tenor DIP Loan affected the Noteholders’ leverage in negotiating a plan, and has made the negotiation of a plan more complex, it did not compromise the terms of their indebtedness or take away any of their legal rights. It is accordingly not an arrangement, and a creditor vote was not required. [paras. 82 and 93]

[113] We disagree with the Court of Appeal that *Crystallex* should be distinguished on the basis that it involved a single option for creditor recovery (i.e., the arbitration) while this case involves two (i.e., litigation of the Retained Claims and Callidus’s New

l’existence de leurs droits d’avoir accès à la marmite une fois qu’elle est remplie, pas plus qu’on ne saurait dire qu’il s’agit d’une « transaction » à l’égard de leurs droits. Lorsque la « marmite d’or » aura été obtenue — c’est-à-dire dans l’éventualité d’une action ou d’un règlement — les sommes nettes seront distribuées aux créanciers. En l’espèce, si les réclamations retenues permettent de recouvrer des sommes qui dépassent le total des dettes de Bluberi, les créanciers seront payés en entier; si les sommes sont insuffisantes, un plan d’arrangement ou une transaction établira la façon dont les sommes seront distribuées. Bluberi s’est engagée à proposer un tel plan (voir les motifs du juge surveillant, par. 68, établissant une distinction avec *Cliffs Over Maple Bay Investments Ltd. c. Fisgard Capital Corp.*, 2008 BCCA 327, 296 D.L.R. (4th) 577).

[112] C’est exactement la même conclusion qui a été tirée dans *Crystallex* dans des circonstances semblables :

[TRADUCTION] Les faits de l’espèce sont inhabituels : la « marmite d’or » ne contient qu’un seul élément d’actif qui, s’il est réalisé, rapportera beaucoup plus que ce qui est nécessaire pour rembourser les créanciers. Le juge surveillant était le mieux placé pour établir un équilibre entre les intérêts de toutes les parties intéressées. J’estime que l’exercice par le juge surveillant de son pouvoir discrétionnaire d’approuver le prêt de DE Tenor était raisonnable et approprié, bien qu’il ait eu pour effet de limiter la position de négociation des créanciers.

...

... L’approbation du prêt de DE Tenor a certes amoindri l’influence que pouvaient exercer les détenteurs de billets lors de la négociation d’un plan, et rendu plus complexe la négociation d’un plan, mais ce prêt ne constituait pas une transaction visant les conditions de leurs dettes ni ne les privait de l’un de leurs droits reconnus par la loi. Il ne s’agit donc pas d’un arrangement, et un vote des créanciers n’était pas nécessaire. [par. 82 et 93]

[113] Nous ne souscrivons pas à l’opinion de la Cour d’appel selon laquelle il y a lieu d’établir une distinction avec *Crystallex* parce que, dans cette affaire, les créanciers disposaient d’un seul moyen de recouvrement (c.-à-d. l’arbitrage) tandis que, dans la

Plan). Given the supervising judge's conclusion that Callidus could not vote on the New Plan, that plan was not a viable alternative to the LFA. This left the LFA and litigation of the Retained Claims as the "only potential recovery" for Bluberi's creditors (supervising judge's reasons, at para. 91). Perhaps more significantly, even if there were multiple options for creditor recovery in either *Crystallex* or this case, the mere presence of those options would not necessarily have changed the character of the third party litigation funding agreements at issue or converted them into plans of arrangement. The question for the supervising judge in each case is whether the agreement before them ought to be approved as interim financing. While other options for creditor recovery may be relevant to that discretionary decision, they are not determinative.

[114] We add that the Litigation Financing Charge does not convert the LFA into a plan of arrangement by "subordinat[ing]" creditors' rights (C.A. reasons, at para. 90). We accept that this charge would have the effect of placing secured creditors like Callidus behind in priority to Bentham. However, this result is expressly provided for in s. 11.2 of the *CCAA*. This "subordination" does not convert statutorily authorized interim financing into a plan of arrangement. Accepting this interpretation would effectively extinguish the supervising judge's authority to approve these charges without a creditors' vote pursuant to s. 11.2(2).

[115] Third, we are of the view that the Court of Appeal was wrong to decide that the supervising judge should have submitted the LFA together with a plan to the creditors for their approval (para. 89). As we have indicated, whether to insist that a debtor package their third party litigation funding agreement

présente affaire, il y en a deux (c.-à-d. l'introduction d'une action à l'égard des réclamations retenues et le nouveau plan de Callidus). Étant donné que le juge surveillant avait conclu que Callidus ne pouvait pas voter sur le nouveau plan, ce plan ne constituait pas une solution de rechange viable à l'AFL. La [TRADUCTION] « seule possibilité de recouvrement » qui s'offrait aux créanciers de Bluberi résidait donc dans l'AFL et l'introduction d'une action à l'égard des réclamations retenues (motifs du juge surveillant, par. 91). Fait peut-être plus important, même si les créanciers avaient disposé de plusieurs moyens de recouvrement, tant dans l'affaire *Crystallex* que dans la présente affaire, la simple existence de ces moyens n'aurait pas nécessairement modifié la nature des accords de financement de litige par un tiers en cause ni n'aurait eu pour effet de les convertir en plans d'arrangement. La question que doit se poser le juge surveillant dans chaque affaire est de savoir si l'accord qui lui est soumis doit être approuvé à titre de financement temporaire. Certes, les autres moyens de recouvrement dont disposent les créanciers peuvent entrer en ligne de compte dans la prise de cette décision discrétionnaire, mais ils ne sont pas déterminants.

[114] Ajoutons que la charge relative au financement de litige ne convertit pas l'AFL en plan d'arrangement en [TRADUCTION] « subordonn[ant] » les droits des créanciers (motifs de la Cour d'appel, par. 90). Nous reconnaissons que cette charge aurait pour effet de placer les créanciers garantis comme Callidus derrière Bentham dans l'ordre de priorité, mais ce résultat est expressément prévu par l'art. 11.2 de la *LACC*. Cette « subordination » ne convertit pas le financement temporaire autorisé par la loi en plan d'arrangement. Retenir cette interprétation aurait pour effet d'annihiler le pouvoir du juge surveillant d'approuver ces charges sans un vote des créanciers en vertu du par. 11.2(2).

[115] Troisièmement, nous estimons que la Cour d'appel a eu tort de conclure que le juge surveillant aurait dû soumettre l'AFL accompagné d'un plan à l'approbation des créanciers (par. 89). Comme nous l'avons indiqué, la décision d'exiger que le débiteur accompagne d'un plan son accord de financement

with a plan is a discretionary decision for the supervising judge to make.

[116] Finally, at the appellants' insistence, we point out that the Court of Appeal's suggestion that the LFA is somehow "akin to an equity investment" was unhelpful and potentially confusing (para. 90). That said, this characterization was clearly *obiter dictum*. To the extent that the Court of Appeal relied on it as support for the conclusion that the LFA was a plan of arrangement, we have already explained why we believe the Court of Appeal was mistaken on this point.

VI. Conclusion

[117] For these reasons, at the conclusion of the hearing we allowed these appeals and reinstated the supervising judge's order. Costs were awarded to the appellants in this Court and the Court of Appeal.

Appeals allowed with costs in the Court and in the Court of Appeal.

Solicitors for the appellants/interveners 9354-9186 Québec inc. and 9354-9178 Québec inc.: Davies Ward Phillips & Vineberg, Montréal.

Solicitors for the appellants/interveners IMF Bentham Limited (now known as Omni Bridgeway Limited) and Bentham IMF Capital Limited (now known as Omni Bridgeway Capital (Canada) Limited): Woods, Montréal.

Solicitors for the respondent Callidus Capital Corporation: Gowling WLG (Canada), Montréal.

Solicitors for the respondents International Game Technology, Deloitte LLP, Luc Carignan, François Vigneault, Philippe Millette, Francis Proulx and François Pelletier: McCarthy Tétrault, Montréal.

Solicitors for the intervenor Ernst & Young Inc.: Stikeman Elliott, Montréal.

de litige par un tiers est une décision discrétionnaire qui appartient au juge surveillant.

[116] Enfin, sur les instances des appelantes, nous soulignons que l'affirmation de la Cour d'appel selon laquelle l'AFL [TRADUCTION] « s'apparente [en quelque sorte] à un placement à échéance non déterminée » était inutile et pouvait prêter à confusion (par. 90). Cela dit, il s'agissait manifestement d'une remarque incidente. Dans la mesure où la Cour d'appel s'est fondée sur cette qualification pour conclure que l'AFL constituait un plan d'arrangement, nous avons déjà expliqué pourquoi nous croyons que la Cour d'appel a fait erreur sur ce point.

VI. Conclusion

[117] Pour ces motifs, à l'issue de l'audience, nous avons accueilli les pourvois et rétabli l'ordonnance du juge surveillant. Les dépens devant notre Cour et la Cour d'appel ont été adjugés aux appelantes.

Pourvois accueillis avec dépens devant la Cour et la Cour d'appel.

Procureurs des appelantes/intervenantes 9354-9186 Québec inc. et 9354-9178 Québec inc. : Davies Ward Phillips & Vineberg, Montréal.

Procureurs des appelantes/intervenantes IMF Bentham Limited (maintenant connue sous le nom d'Omni Bridgeway Limited) et Corporation Bentham IMF Capital (maintenant connue sous le nom de Corporation Omni Bridgeway Capital (Canada)) : Woods, Montréal.

Procureurs de l'intimée Callidus Capital Corporation : Gowling WLG (Canada), Montréal.

Procureurs des intimés International Game Technology, Deloitte S.E.N.C.R.L., Luc Carignan, François Vigneault, Philippe Millette, Francis Proulx et François Pelletier : McCarthy Tétrault, Montréal.

Procureurs de l'intervenante Ernst & Young Inc. : Stikeman Elliott, Montréal.

Solicitors for the interveners the Insolvency Institute of Canada and the Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals: Norton Rose Fulbright Canada, Montréal.

Procureurs des intervenants l'Institut d'insolvabilité du Canada et l'Association canadienne des professionnels de l'insolvabilité et de la réorganisation : Norton Rose Fulbright Canada, Montréal.

COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

CITATION: Grant Forest Products Inc. v. The Toronto-Dominion Bank, 2015
ONCA 570

DATE: 20150807
DOCKET: C58636

Doherty, Gillese and Lauwers JJ.A.

In the Matter of the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36, as amended

And in the Matter of a Plan of Compromise or Arrangement of Grant Forest Products Inc., Grant Alberta Inc., Grant Forest Products Sales Inc., and Grant U.S. Holdings G.P.

BETWEEN

Grant Forest Products Inc., Grant Alberta Inc., Grant Forest Products Sales Inc.,
and Grant U.S. Holdings GP

Applicants

and

The Toronto-Dominion Bank, in its capacity as agent for the secured lenders holding first lien security and the Bank of New York Mellon, in its capacity as agent for secured lenders holding second lien security

Respondents

Mark Bailey and Deborah McPhail, for the appellant Superintendent of Financial Services

Jane Dietrich, for the respondents Grant Forest Products Inc., Grant Alberta Inc., Grant Forest Products Sales Inc., and Grant U.S. Holdings GP

John Marshall and Roger Jaipargas, for the respondent West Face Capital Inc.

Alex Cobb, for the respondent Mercer (Canada) Limited

David Byers and Dan Murdoch, for the respondent Ernst & Young Inc.

Andrew J. Hatnay, James Harnum and Adrian Scotchmer, for the intervener the court-appointed Representative Counsel to non-union active employees and retirees of U.S. Steel Canada Inc. in its CCAA proceedings

Heard: February 3, 2015

On appeal from the order of Justice Colin Campbell of the Superior Court of Justice, dated September 20, 2013, with reasons reported at 2013 ONSC 5933, 6 C.B.R. (6th) 1.

Gillese J.A.:

OVERVIEW

[1] The debtor companies in this case obtained protection under the *Companies' Creditors Arrangement Act*, R.S.C. 1985, c. C-36 (the "**CCAA**") and entered into a liquidation process. After selling their assets and paying out the first lien lenders in full, there were insufficient funds to satisfy the claims of the second lien lenders and the claims asserted on behalf of two of the debtor companies' pension plans. A contest ensued between one of the secured creditors and the pension claimants.

[2] The CCAA judge ordered the remaining debtor companies into bankruptcy, thereby resolving the contest in favour of the secured creditor.

[3] Ontario's Superintendent of Financial Services (the "**Superintendent**") appeals.

[4] During the CCAA proceeding, the Superintendent made wind up orders in respect of the two pension plans. He contends that a deemed trust arose on

wind up of each plan (the “**wind up deemed trust**”). He says that those wind up deemed trusts, which encompass all unpaid contributions, took priority over the claims of the secured creditors because the remaining funds are the proceeds of sale of the debtor companies’ accounts and inventory.

[5] The basis for the Superintendent’s position is a combination of ss. 57(3) and (4) of the *Pension Benefits Act*, R.S.O. 1990, c. P.8 (“**PBA**”) and s. 30(7) of the *Personal Property Security Act*, R.S.O. 1990, c. P.10 (“**PPSA**”).

[6] Sections 57(3) and (4) of the PBA read as follows:

57 (3) An employer who is required to pay contributions to a pension fund shall be deemed to hold in trust for the beneficiaries of the pension plan an amount of money equal to the employer contributions due and not paid into the pension fund.

57 (4) Where a pension plan is wound up in whole or in part, an employer who is required to pay contributions to the pension fund shall be deemed to hold in trust for the beneficiaries of the pension plan an amount of money equal to employer contributions accrued to the date of the wind up but not yet due under the plan or regulations.

[7] The priority of the PBA deemed trusts is established by s. 30(7) of the PPSA. Section 30(7) reverses the first-in-time principle for certain assets and gives the beneficiaries of the deemed trusts priority over an account or inventory and its proceeds. Section 30(7) states:

30 (7) A security interest in an account or inventory and its proceeds is subordinate to the interest of a person

who is the beneficiary of a deemed trust arising under the *Employment Standards Act* or under the *Pension Benefits Act*.

[8] The Superintendent contends that the decision below is wrong because, among other things, he says that it is inconsistent with the Supreme Court of Canada's recent decision in *Sun Indalex Finance, LLC v. United Steelworkers*, 2013 SCC 6, [2013] 1 S.C.R. 271.

[9] For the reasons that follow, I would dismiss the appeal.

THE CAST OF CHARACTERS

[10] Grant Forest Products Inc. ("**GFPI**") and certain of its subsidiaries carried on an oriented strand board manufacturing business from facilities in Ontario, Alberta and the United States. At the beginning of these proceedings, GFPI and its subsidiaries were the third largest such manufacturer in North America.

[11] GFPI and related companies (the "**Applicants**") brought an application for protection from creditors under the CCAA (the "**CCAA Proceeding**"). Following the sale of certain assets, the CCAA Proceeding was terminated in relation to some of the Applicants. GFPI, Grant Forest Products Sales Inc. and Grant Alberta Inc. are the "**Remaining Applicants**" in the CCAA Proceeding.

[12] Mercer (Canada) Ltd. is the administrator of the two pension plans in question in the CCAA Proceeding (the "**Administrator**"). Mercer replaced PricewaterhouseCoopers Inc. as administrator in August 2013.

[13] Stonecrest Capital Inc. was appointed the chief restructuring organization (the “**CRO**”) by court order dated June 25, 2009.

[14] Ernst & Young Inc. was appointed the monitor (the “**Monitor**”) by court order dated June 25, 2009.

[15] The “**First Lien Lenders**” are the first-ranking secured creditors in the CCAA Proceeding. Following the sale of assets during the CCAA Proceeding, distributions were made and the First Lien Lenders were paid in full.

[16] The “**Second Lien Lenders**” are secured creditors ranking behind the First Lien Lenders, and are collectively owed approximately \$150 million.

[17] The Bank of New York Mellon served as agent for the Second Lien Lenders in these proceedings (the “**Second Lien Lenders’ Agent**”).

[18] The Superintendent is the regulator of pension plans under the PBA and the *Financial Services Commission of Ontario Act, 1997*, S.O. 1997, c. 28. He is also the administrator of the pension benefits guarantee fund under the PBA, which partially insures pension benefits in certain circumstances.

[19] West Face Long Term Opportunities Limited Partnership, West Face Long Term Opportunities (USA) Limited Partnership, West Face Long Term Opportunities Master Fund L.P. and West Face Long Term Opportunities Global Master L.P. (collectively, “**West Face**”), are parties to the **Second Lien Credit Agreement** with the Remaining Applicants. The Second Lien Lenders (including

West Face) are currently the highest ranking secured creditors. West Face is owed approximately \$31 million.

[20] Shortly after the oral hearing of this appeal, the court-appointed representative counsel to non-union active and retired employees of United States Steel Canada Inc. (“**USSC**”) in USSC’s unrelated proceedings under the CCAA (the “**Intervener**”) sought leave to intervene. The Intervener wished to have the opportunity to make submissions on the issues raised in this appeal from the perspective of retirees and pension beneficiaries. Approximately 6,000 affected employees and retirees of USSC are subject to the representation order.

[21] By endorsement dated March 19, 2015, this court granted the Intervener leave to intervene as a friend of the court: *Re Grant Forest Products Inc.*, 2015 ONCA 192. Under the terms of that endorsement, the Intervener was limited to addressing only those issues already raised on the appeal and to the existing record.

BACKGROUND IN BRIEF

Sale of the Applicants’ Assets

[22] On March 19, 2009, GE Canada Leasing Services Company applied for a bankruptcy order against GFPI under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 (“**BIA**”). In response, the Applicants sought protection under the CCAA through the CCAA Proceeding.

[23] The court gave that protection by order dated June 25, 2009 (the “**Initial Order**”). The Initial Order also stayed the bankruptcy application against GFPI and approved a marketing process designed to locate potential investors to purchase, as a going concern, the Applicants’ business and operations. Consequently, the CCAA Proceeding proceeded as a liquidation, rather than as a restructuring.

[24] In the CCAA Proceeding, no order was made authorizing a debtor-in-possession financing or other “super priority” lending arrangement.

[25] GFPI’s assets were sold in a number of transactions that closed between May 26, 2010 and November 7, 2012.

[26] GFPI and certain of its subsidiaries sold the large majority of their core operating assets to Georgia Pacific LLC and certain of its affiliates (“**Georgia Pacific**”). The sale to Georgia Pacific was court approved on March 30, 2010, and closed on May 26, 2010. On sale, Georgia Pacific assumed the Pension Plan for Hourly Employees of Grant Forest Products Inc. – Englehart Plan, which was the pension plan associated with the assets it had purchased.

[27] Other than the assets sold to Georgia Pacific, GFPI’s only other significant operating asset was a 50% interest in a mill in Alberta. The sale of that interest was approved by court order on January 5, 2011, and closed on February 17,

2011. Additional assets were sold over the following two years, with the final sale closing on November 7, 2012.

[28] Each sale was court approved and subject to the standard provision that all encumbrances and claims which applied to the assets prior to the sale applied to the sale proceeds with the same priority.

[29] The court made distribution orders that resulted in the First Lien Lenders being paid in full in January of 2012.

[30] A distribution of \$6 million was made to the Second Lien Lenders. Approximately \$150 million remains owing to those lenders under the Second Lien Credit Agreement. Of that amount, West Face is owed approximately \$31 million.

[31] As of February 1, 2013, GFPI held cash of approximately US\$2.1 million and the Monitor held cash of approximately \$6.6 million and US\$0.3 million (the **“Remaining Funds”**).

The Pension Plans

[32] GFPI was the employer, sponsor and administrator of four pension plans. The two plans of significance in this appeal are (1) the Pension Plan for Salaried Employees of GFPI – Timmins Plant (the **“Salaried Plan”**) and (2) the Pension Plan for Executive Employees of GFPI (the **“Executive Plan”**) (together, the **“Plans”**).

[33] Both of the Plans are defined benefit pension plans under the PBA.

[34] The Initial Order provided that the Applicants were “entitled but not required” to pay “all outstanding and future ... pension contributions ... incurred in the ordinary course of business”.

[35] On August 26, 2011, the “Timmins Pension Plan Order” was made. This order authorized GFPI to take steps to initiate the wind up of the Salaried Plan and to work with the Superintendent to appoint a replacement plan administrator for the Salaried Plan. This order also directed the Monitor to hold back approximately \$191,000 from any distribution to creditors. The holdback was thought to be sufficient to satisfy the anticipated wind up deficit of the Salaried Plan. The Timmins Pension Plan Order expressly provided that nothing in it “affects or determines the priority or security of the claims” against the holdback.

[36] A similar order was made in respect of the Executive Plan on September 21, 2011. However, the hold back amount in respect of the Executive Plan was \$2,185,000.

[37] The Administrator recommended that the Plans be wound up and on February 27, 2012, the Superintendent ordered the Plans wound up (the “**Superintendent’s Wind Up Orders**”). Under those orders, the effective date of wind up for the Executive Plan is June 10, 2010, and for the Salaried Plan it is March 31, 2011.

[38] As will become apparent, it is significant that the Plans were ordered to be wound up after the CCAA Proceeding commenced.

The Pension Motion

[39] GFPI continued to make all required contributions to the Plans (both current service and special payments) until June 2012. However, on June 8, 2012, the Remaining Applicants brought a motion seeking an order declaring that none of GFPI, the CRO or the Monitor were required to make further contributions to the Plans (the “**Pension Motion**”). The grounds for the motion included that there was uncertainty relating to the priority of amounts owing in respect of the wind up deficits in the Plans and it was possible that *Indalex*, which was then before the Supreme Court, might have an impact on that matter.

[40] When the wind up reports showed that the estimated deficits in the Plans had increased, by order dated June 25, 2012, the hold back for the Salaried Plan was increased from approximately \$191,000 to \$726,372 and for the Executive Plan from approximately \$2.185 million to \$2,384,688 (collectively, the “**Reserve Funds**”).

[41] The Pension Motion was originally returnable on June 25, 2012. However, it was adjourned several times.

[42] On the first return date, acting on his own motion, the CCAA judge adjourned the Pension Motion and directed that further notice be given to the

Second Lien Lenders. By endorsement dated June 25, 2012, a term of the adjournment was that no further payments were to be made to the Plans.¹

[43] It should be noted that several weeks prior, on March 19, 2012, counsel for the Second Lien Lenders' Agent sent an email to all those on the Service List saying that it no longer represented the Agent and asking to be removed from the Service List.

[44] On August 8, 2012, the Remaining Applicants served a notice of return of the Pension Motion for August 27, 2012.

[45] On August 27, 2012, again on his own motion and over the objections of the pension claimants, the CCAA judge adjourned the Pension Motion to a date to be determined at a comeback hearing to be held prior to the end of September 2012. He also directed the Monitor to provide additional communication to the Second Lien Lenders and to seek their positions on the Pension Motion.

[46] By letter dated August 31, 2012, the Monitor advised the Second Lien Lenders' Agent that the Pension Motion had been adjourned at the hearing on August 27 and requested a conference call with, among others, the various Second Lien Lenders, to determine what positions they would take on the Pension Motion.

¹ Although the wording of the endorsement is somewhat unclear, it appears that all parties proceeded on that basis. The relevant part of the endorsement states: "I am satisfied that GFPI, CRO and the monitor hold funds that may otherwise be due under the pension plans pending notice to second lien creditors ..."

[47] The conference call took place on September 5, 2012. West Face did not participate in it. The two Second Lien Lenders that did attend on the call indicated that they supported the Pension Motion.

[48] On September 17, 2012, the Pension Motion was scheduled to be heard on October 22, 2012.

[49] On September 21, 2012, the Monitor sent the Second Lien Lenders' Agent a letter advising that the Pension Motion would be heard on October 22, 2012. In the letter, the Monitor also indicated that any Second Lien Lender that wished to make its position on the Pension Motion known should contact the Monitor.

[50] When West Face became aware that the Second Lien Lenders' Agent would not be able to obtain timely instructions in respect of the Pension Motion, it retained its own counsel to respond to the Pension Motion.

[51] By letter dated October 12, 2012, West Face advised the Monitor that it would support the Pension Motion.

[52] West Face served a notice of appearance in the CCAA Proceeding on October 19, 2012. It sought an adjournment of the October 22, 2012 hearing date but the Administrator opposed the adjournment request.

The Bankruptcy Motion

[53] By notice of motion dated October 21, 2012, West Face then brought a motion returnable on October 22, 2012, seeking to be substituted for GE Canada

Leasing Services Company in the outstanding bankruptcy application issued against GFPI. Alternatively, it sought to have the court lift the stay of proceedings in the CCAA Proceeding and permit it to petition the Remaining Applicants into bankruptcy (the “**Bankruptcy Motion**”).

[54] On October 22, 2012, it was submitted² that the Bankruptcy Motion should be adjourned but that the Pension Motion should be argued. The CCAA judge adjourned both motions (together, the “**Motions**”), however, citing the close relationship between the two. The adjournment continued the terms of the adjournment of the Pension Motion on June 25, 2012.

The Motions are Heard

[55] The first round of oral submissions on the Motions was heard on November 27, 2012. The CCAA judge reserved his decision.

[56] The Supreme Court released its decision in *Indalex* on February 1, 2013.

[57] On February 6, 2013, the CCAA judge identified certain additional issues to be dealt with on the Motions and directed the parties to make written submissions on them.

[58] A further oral hearing on the Motions took place on July 23, 2013.

² The record is unclear as to which party or parties made this submission.

The Transition Order

[59] The CCAA judge dealt with the Motions by order dated September 20, 2013 (the “**Transition Order**”). Among other things, in the Transition Order, the court ordered that:

1. none of the funds held by GFPI or the Monitor are subject to a deemed trust pursuant to ss. 57(3) and (4) of the PBA;
2. none of GFPI, the CRO or the Monitor shall make any further payments to the Plans; and
3. GFPI and each of the other Remaining Applicants are adjudged bankrupt and ordered into bankruptcy.

[60] In short, the Transition Order resolved the priority contest between the pensioners and West Face in favour of West Face.

The Appeal

[61] The Superintendent then sought and obtained leave to appeal to this court.

THE DECISION BELOW

[62] In his reasons for decision, the CCAA judge observed that through the CCAA Proceeding, the Applicants’ assets had been sold in a way that provided the maximum benefit to the widest group of stakeholders. Moreover, some of the

assets were sold on a going concern basis, which provided continued employment and benefits for many. The alternative to the CCAA Proceeding was a bankruptcy proceeding, which might well have resulted in a greater loss of employment and a lower level of recovery for secured creditors.

[63] The CCAA judge then found that the Remaining Funds were not subject to wind up deemed trusts.

[64] The Superintendent and the Administrator had submitted that, notwithstanding the Initial Order, the wind up deemed trusts should prevail over other creditors' claims.

[65] In rejecting this submission, the CCAA judge stated that a wind up deemed trust will prevail when wind up occurs before insolvency but not when a wind up is ordered after the Initial Order is granted. He said that this approach provides predictability and certainty for the stakeholders of the insolvent company and enables secured creditors to decide whether they are willing to pursue a plan of compromise or immediately apply for a bankruptcy order.

[66] The CCAA judge relied on the Supreme Court's decision in *Indalex* for the proposition that provincial statutory provisions in the pension area prevail prior to insolvency but once the federal statute is involved, the insolvency regime applies.

[67] The CCAA judge also rejected the argument that the CCAA court, in authorizing the wind up of the Plans, had given the wind up deemed trusts

priority in the insolvency regime. He noted that the orders authorizing the wind ups explicitly state that they do not affect or determine the priority or security of the claims against those funds, and the orders say nothing in respect of the deemed trust issue.

[68] The CCAA judge opined that, on the basis of this analysis, a lifting of the stay was not necessary to defeat the wind up deemed trusts said to have arisen after the Initial Order.

[69] The CCAA judge then observed that the issue of whether to terminate a CCAA proceeding and permit a petition in bankruptcy to proceed is a discretionary matter. In the absence of provisions in a plan of compromise under the CCAA or a specific court order, any creditor is at liberty to request that the CCAA proceedings be terminated if its position might better be advanced under the BIA. The question was whether it was fair and reasonable, bearing in mind the interests of all creditors, that the interests of the creditor seeking preference under the BIA should be allowed to proceed.

[70] The CCAA judge found that there was no evidence of a lack of good faith on the part of West Face in seeking to lift the stay, beyond the allegations relating to delay. He went on to reject the argument based on West Face's alleged delay in bringing the Bankruptcy Motion, saying that no party had been prejudiced by the delay.

[71] West Face argued that its interests should prevail because otherwise a wind up deemed trust that did not exist at the time of the Initial Order would *de facto* be given priority and that would be contrary to the priorities established under the BIA. The CCAA judge accepted this submission. He said that in *Indalex*, the Supreme Court limited the wind up deemed trust to obligations arising prior to insolvency and to deny West Face the relief it sought would be at odds with that reasoning.

[72] Accordingly, the CCAA judge concluded, the monies held by the Monitor should not be applied to the Plans.

A SUMMARY OF THE PARTIES' POSITIONS ON APPEAL

The Superintendent

[73] The Superintendent submits that the CCAA judge erred in concluding that no wind up deemed trusts arose during the CCAA Proceeding. He contends that where a pension plan is wound up after an initial order is made under the CCAA, but before distribution is complete, unpaid contributions to the pension plan constitute a wind up deemed trust under the PBA. In this case, he says, the wind up deemed trusts arose during the CCAA Proceeding and took priority over other creditors' claims. Those deemed trusts were not rendered inoperative by the doctrine of federal paramountcy because there was no debtor-in-possession loan or charge.

[74] The Superintendent further submits that because of the procedural history of this matter, the CCAA judge should have required payment of the full wind up deficits prior to lifting the stay to permit the bankruptcy application. He says that the CCAA judge adjourned the Pension Motion to provide further notice to the Second Lien Lenders when additional notice was not required because the Second Lien Lenders had received sufficient notice. Further, he contends, the adjournments were prejudicial to the pension claimants because if the CCAA judge had considered the Pension Motion in a timely manner, there would have been no basis on which to relieve against pension plan contributions.

[75] The Superintendent also submits that the CCAA judge erred in concluding that it was necessary for the pension claimants to have opposed the Initial Order and the sale and vesting orders made during the CCAA Proceeding in order to assert the wind up deemed trusts.

The Administrator

[76] The Administrator supports the Superintendent and adopts his submissions. It offers the following additional reasons in support of the appeal.

[77] First, the Administrator says that the CCAA judge erred by failing to answer the question posed by the Pension Motion, namely, whether GFPI should be relieved from making further payments into the Plans. It submits that the test GFPI had to meet to obtain such relief is: could GFPI make the required

payments without jeopardizing the restructuring? Instead of answering that question, the Administrator says that the CCAA judge asked and answered this question: can a wind up deemed trust be created during the pendency of a stay of proceedings? The Administrator contends that the CCAA judge erred in recasting the Pension Motion in this way because the creation of a wind up deemed trust and the obligation to make special payments are two separate concepts. It submits that the existence of a deemed trust has no bearing on whether a CCAA court should grant a debtor relief from the obligation to make special pension payments.

[78] Second, the Administrator submits, contrary to the CCAA judge's finding, where a wind up deemed trust arises before, and has an effective date before, the date of a court-approved distribution to creditors, the priority of that deemed trust must be considered before a distribution is approved.

[79] Third, the Administrator submits that the wind up deemed trust is not rendered inoperative in a CCAA proceeding unless the operation of the wind up deemed trust conflicts with a specific provision in the CCAA or an order issued under the CCAA. The Administrator says that, in the present case, there is no CCAA provision or order that conflicts with the wind up deemed trust. Therefore, those trusts operate and have priority pursuant to s. 30(7) of the PPSA.

[80] Fourth, the Administrator submits that because bankruptcy is not the inevitable result of a liquidating CCAA proceeding, the CCAA judge had to consider the totality of the circumstances, including West Face's lengthy delay in bringing the Bankruptcy Motion, when ordering GFPI into bankruptcy. It says that West Face did not satisfy its onus to have the stay lifted but, even if it did, the Bankruptcy Motion should have been granted on condition that the outstanding amounts owed to the Plans were paid prior to the bankruptcy taking effect.

[81] Finally, the Administrator says that the CCAA judge erred by requiring the Superintendent and it to challenge all orders made in the CCAA Proceeding had they wished to assert the priority of the wind up deemed trusts.

The Remaining Applicants

[82] The Remaining Applicants take no position on the issues raised by the Superintendent. However, if the appeal is successful, they ask that the court affirm that paras. 1-6 of the Transition Order remain operative. Those paragraphs can be found in Schedule A to these reasons.

West Face

[83] West Face maintains that the core issue to be decided on this appeal is whether it was necessary or appropriate for the pension claims to be paid as a "pre-condition" to ordering GFPI into bankruptcy. It says that if this court accepts

that the CCAA judge made no error in ordering GFPI into bankruptcy, without first requiring payment of the pension claims, the issues raised by the Superintendent are moot.

[84] West Face further submits that the doctrine of federal paramountcy puts an end to the wind up deemed trust claims. Bankruptcy proceedings are the appropriate forum to resolve wind up deemed trust claims at the close of CCAA proceedings. It would have been improper for the CCAA judge to order payment of the wind up deemed trust deficits before putting GFPI into bankruptcy, as such an order would have usurped Parliament's bankruptcy regime.

The Monitor

[85] Because the Bankruptcy Motion was primarily a priority dispute between two creditor groups, the Monitor took no position on that motion and it takes no position on that issue in this appeal.

[86] However, the Monitor notes that in making the Transition Order, the CCAA judge addressed issues relating to the existence and potential priority of a wind up deemed trust in the CCAA context. Given the relevance of those issues to other insolvency proceedings, the Monitor made the following submissions:

1. the main question giving rise to the Transition Order was whether it was appropriate to lift the stay and order GFPI into bankruptcy;

2. wind up deemed trusts are not created during the pendency of a CCAA proceeding;
3. if wind up deemed trusts did arise during this CCAA Proceeding, because the Superintendent's Wind Up Orders were made after the Initial Order, the earliest date on which those deemed trusts could be effective was February 27, 2012, the date of the Superintendent's Wind Up Orders; and
4. the CCAA judge did not suggest that the pension claimants were obliged to take steps earlier in the CCAA Proceeding to assert the priority of their wind up deemed trust claims. While the CCAA judge did state that the pension claimants were required to obtain an order lifting the stay for a wind up deemed trust to be created, that was because the winding up of a pension plan is outside of the ordinary course of business and the Initial Order permitted payments of pension contributions only in "the ordinary course of business".

The Intervener

[87] The Intervener's position is that:

1. a pension plan does not have to be wound up as of the CCAA filing date for the wind up deemed trust to be effective;

2. the beneficiaries of the wind up deemed trust have priority in CCAA proceedings ahead of all other secured creditors over certain assets;
3. an initial CCAA order does not operate to invalidate the wind up deemed trust regime; and
4. the CCAA judge erred in granting the Bankruptcy Motion, which was brought to defeat the wind up deemed trust priority regime.

THE ISSUES

[88] The parties do not agree on what issues are raised on this appeal. A comparison of the issues as articulated by each of the Superintendent and West Face demonstrates this.

[89] The Superintendent says that the following three issues are to be determined in this appeal:

1. do unpaid contributions related to a pension plan that is wound up after the initial order in a CCAA proceeding constitute a deemed trust under the PBA?
2. if such unpaid contributions constitute a deemed trust under the PBA, what is the priority of the deemed trust where there is no debtor in possession loan?

3. what actions must pension creditors take to assert the deemed trust under the PBA in a CCAA proceeding, both before and after the deemed trust arises?

[90] West Face, on the other hand, says that there is but one issue for determination: did the pension claims have to be paid as a precondition to an order to put GFPI into bankruptcy at the end of the CCAA Proceeding?

[91] In these circumstances, it falls to the court to determine what issues must be addressed in order to resolve this appeal.

[92] To do this, I begin by noting two things. First, in appeals of this sort, the role of this court is to correct errors. Put another way, its overriding task is to determine whether the result below is correct. It is not the role of this court to provide advisory opinions on abstract or hypothetical questions: *Kaska Dena Council v. British Columbia (Attorney General)*, 2008 BCCA 455, 85 B.C.L.R. (4th) 69, at para. 12. Second, an appeal lies from an order or judgment and not from the reasons for decision which underlie that order or judgment: *Grand River Enterprises v. Burnham* (2005), 197 O.A.C. 168 (C.A.), at para. 10.

[93] With these parameters in mind, it appears to me that the question which must be answered to decide this appeal and resolve the dispute between the parties is: did the CCAA judge err in lifting the stay and ordering the Remaining

Applicants into bankruptcy without first requiring that the wind up deemed trusts deficits be paid in priority to the Second Lien Lenders?

[94] To answer that question, I must address the following issues:

1. what standard of review applies to the CCAA judge's decision to lift the CCAA stay of proceedings and order the Remaining Applicants into bankruptcy?
2. did the CCAA judge make a procedural error in his treatment of the Pension Motion? and
3. did the CCAA judge err in principle, or act unreasonably, in lifting the stay and ordering the Remaining Applicants into bankruptcy?

THE STANDARD OF REVIEW

[95] The Superintendent submits that the standard of review of a decision made under the CCAA is correctness with respect to errors of law, and palpable and overriding error with respect to the exercise of discretion or findings of fact. As authority for this submission, the Superintendent relies on *Resurgence Asset Management LLC v. Canadian Airlines Corporation*, 2000 ABCA 149, 261 A.R. 120, at para. 29.

[96] I would not accept this submission for two reasons.

[97] First, in articulating this standard of review, *Resurgence* purported to follow *UTI Energy Corp. v. Fracmaster Ltd.*, 1999 ABCA 178, 244 A.R. 93. However, *UTI* does not set out the standard of review in the terms expressed by *Resurgence*. At para. 3 of *UTI*, the Alberta Court of Appeal states that discretionary decisions made under the CCAA “are owed considerable deference” and appellate courts should intervene only if the CCAA judge “acted unreasonably, erred in principle, or made a manifest error”.

[98] Second, the applicable standard of review has been established by two decisions of this court: *Re Air Canada* (2003), 66 O.R. (3d) 257 and *Re Ivaco Inc.* (2006), 83 O.R. (3d) 108. In *Air Canada*, at para. 25, this court states that deference is owed to discretionary decisions of the CCAA judge. In *Ivaco*, at para. 71, this court reiterated that point and added that appellate intervention is justified only if the CCAA judge erred in principle or exercised his or her discretion unreasonably.

[99] The decision to lift the stay and order the Remaining Applicants into bankruptcy was a discretionary decision: *Ivaco*, at para. 70. Therefore, the question becomes, did the CCAA judge err in principle or exercise his discretion unreasonably in so doing?

[100] Before turning to this question, I will consider whether the CCAA judge made a procedural error in the process leading up to the making of the Transition Order.

DID THE CCAA JUDGE MAKE A PROCEDURAL ERROR?

[101] The procedural complaint levied against the CCAA judge is based on his having adjourned the Pension Motion on more than one occasion, on his own motion, so that additional notice could be given to the Second Lien Lenders. The Superintendent says that additional notice was not required because the Second Lien Lenders had been given sufficient notice and the resulting delay in having the Pension Motion heard caused prejudice to the pension claimants.

[102] I would not accept this submission. Considered in context, I do not view the CCAA judge as having acted improperly in adjourning the Pension Motion on his own motion.

[103] It is important to begin this analysis by reminding ourselves of the role played by the CCAA judge in a CCAA proceeding. Paragraphs 57-60 of *Century Services Inc. v. Canada (Attorney General)*, 2010 SCC 60, [2010] 3 S.C.R. 379 are instructive in this regard. From those paragraphs, we see that the role of the CCAA judge is more than to simply decide the motions placed before him or her. The CCAA is skeletal in nature. It gives the CCAA judge broad discretionary powers that are to be exercised in furtherance of the CCAA's purposes. The

CCAA judge must “provide the conditions under which the debtor can attempt to reorganize” (para. 60). This includes supervising the process and advancing it to the point where it can be determined whether reorganization will succeed. In performing these tasks, the CCAA judge “must be cognizant of the various interests at stake in the reorganization, which can extend beyond those of the debtor and creditors” (para. 60).

[104] *Century Services*, it can be seen, makes it clear that the CCAA judge in the present CCAA Proceeding had to “be cognizant” of the interests of the Second Lien Lenders, as well as those of the moving parties and the pension claimants.

[105] It would have been apparent to the CCAA judge that the Pension Motion had the potential to adversely affect the interests of the Second Lien Lenders. At the time that the Pension Motion was brought, the Applicants’ assets had been sold and only limited funds were left for distribution. Those funds were clearly insufficient to meet the claims of both the Second Lien Lenders and the pension claimants. It will be recalled that by means of the motion, GFPI, the CRO and the Monitor sought to be relieved of any obligation to continue making contributions into the Plans. The Pension Motion was vigorously opposed. Had the CCAA judge refused to grant the Pension Motion and contributions continued to be made to the Plans, the Second Lien Lenders would have been prejudiced

because there would have been even fewer funds available to satisfy their claims.

[106] The CCAA judge was also aware that in March 2012 – some three months before the Pension Motion was brought – counsel for the Second Lien Lenders’ Agent had given notice that it was to be removed from the service list because it no longer represented the Second Lien Lenders’ Agent.

[107] Despite service of the Pension Motion on the Second Lien Lenders’ Agent and on the Second Lien Lenders, in these circumstances, it is understandable that the CCAA judge had concerns about the adequacy of notice to the Second Lien Lenders.

[108] That this concern drove the adjournments is apparent from the CCAA judge’s direction to the Monitor on August 27, 2012, to provide additional communication to the Second Lien Lenders themselves, not the Agent. (The Monitor followed those directions, holding a conference call directly with the Second Lien Lenders themselves.)

[109] In these circumstances, I do not accept that the adjournments of the Pension Motion amounted to procedural unfairness. Rather, the adjournments are consonant with the Supreme Court’s dictates in *Century Services*, described above.

DID THE CCAA JUDGE ERR IN PRINCIPLE OR ACT UNREASONABLY IN LIFTING THE STAY AND ORDERING THE REMAINING APPLICANTS INTO BANKRUPTCY?

[110] In general terms, I see no error in the CCAA judge's exercise of discretion to lift the CCAA stay and order the Remaining Applicants into bankruptcy.

[111] At the time the Motions were heard, GFPI had long since ceased operating, its assets had been sold, and the bulk of the sale proceeds had been distributed. It was a liquidating CCAA with nothing left to liquidate. Nor was there anything left to reorganise or restructure. All that was left was to distribute the Remaining Funds and it was clear that those funds were insufficient to meet the claims of both the Second Lien Lenders and the pension claimants.

[112] In those circumstances, the breadth of the CCAA judge's discretion was sufficient to "construct a bridge" to the BIA – that is, he had the discretion to lift the stay and order the Remaining Applicants into bankruptcy. Although this was not a situation in which creditors had rejected a proposal, the reasoning of the Supreme Court at paras. 78 and 80 of *Century Services* applied:

... The transition from the CCAA to the BIA may require the partial lifting of a stay of proceedings under the CCAA to allow commencement of the BIA proceedings. However, as Laskin J.A. for the Ontario Court of Appeal noted in a similar competition between secured creditors and the [Superintendent] seeking to enforce a deemed trust, "[t]he two statutes are related" and no "gap" exists between the two statutes that would allow

the enforcement of property interests at the conclusion of CCAA proceedings that would be lost in bankruptcy (*Ivaco*, at paras. 62-63). [Citation excluded.]

...

[T]he comprehensive and exhaustive mechanism under the *BIA* must control the distribution of the debtor's assets once liquidation is inevitable. Indeed, an orderly transition to liquidation is mandatory under the *BIA* where a proposal is rejected by creditors. The CCAA is silent on the transition into liquidation but the breadth of the court's discretion under the Act is sufficient to construct a bridge to liquidation under the *BIA*. The court must do so in a manner that does not subvert the scheme of distribution under the *BIA*. Transition to liquidation requires partially lifting the CCAA stay to commence proceedings under the *BIA*. This necessary partial lifting of the stay should not trigger a race to the courthouse in an effort to obtain priority unavailable under the *BIA*. [Emphasis added.]

[113] Consequently, the question for this court is whether the CCAA judge erred in principle, or exercised his discretion unreasonably, by lifting the stay and ordering the Remaining Applicants into bankruptcy.

[114] The various complaints levied against the CCAA judge's exercise of discretion can be summarized as raising the following questions. Did the motion judge err in:

1. failing to properly take into consideration West Face's conduct in bringing the Bankruptcy Motion?

2. failing to recognize, and require payment of, the wind up deemed trusts that arose during the CCAA Proceeding before ordering GFPI into bankruptcy?
3. wrongly considering that the pension claimants had to take certain steps earlier in the CCAA Proceeding in order to successfully assert their claims? and
4. failing to consider the question posed by the Pension Motion, namely, whether GFPI, the CRO and the Monitor should be relieved from making further payments into the Plans?

1. West Face's Conduct

[115] Two complaints are levied about West Face's conduct. The first is that West Face delayed in bringing the Bankruptcy Motion and the second is that West Face brought that motion to defeat the wind up deemed trust regime.

[116] Even if delay is a relevant consideration when considering West Face's conduct, I do not accept that West Face failed to bring the Bankruptcy Motion in a timely manner. The Pension Motion was brought on June 8, 2012, and originally returnable on June 25, 2012. Although in March 2012, West Face had been served with notice that counsel for the Second Lien Lenders' Agent no longer represented the Agent, the record is not clear on when West Face discovered that the Agent could not obtain timely instructions from the Second

Lien Lenders in respect of the Pension Motion. From the record, it appears that West Face acted promptly upon discovering that fact. West Face retained its own counsel on October 19, 2012, served a notice of appearance that same day and brought the Bankruptcy Motion on October 21, 2012, returnable on October 22, 2012.

[117] In the circumstances, I do not view West Face as having been dilatory in the bringing of the Bankruptcy Motion.

[118] As for the submission that the Bankruptcy Motion was brought to defeat the wind up deemed trust priority regime, assuming that to have been West Face's motivation, it does not disentitle West Face from being granted the relief it sought in the Bankruptcy Motion. A creditor may seek a bankruptcy order under the BIA to alter priorities in its favour: see *Federal Business Development Bank v. Québec*, [1988] 1 S.C.R. 1061, at p. 1072; *Bank of Montreal v. Scott Road Enterprises Ltd.* (1989), 57 D.L.R. (4th) 623 (B.C.C.A), at pp. 627, 630-31; and *Ivaco*, at para. 76.

2. The Wind up Deemed Trusts

[119] The Superintendent (joined by the Administrator and the Intervener) makes two submissions as to why the CCAA judge erred in failing to order payment of the wind up deemed trusts deficits before ordering the Remaining Applicants into bankruptcy. First, he submits that, unlike bankruptcy where PBA deemed trusts

are inoperative, the wind up deemed trusts in this case were not rendered inoperative because they did not conflict with a provision of the CCAA or an order made under the CCAA (for example, an order establishing a debtor-in-possession charge). Second, he contends that *Indalex* requires that the wind up deemed trusts be given priority in this case.

[120] I would not accept either submission.

Federal Paramountcy

[121] In my view, the first submission misses a crucial point: federal paramountcy in this case is based on the BIA.

[122] As I have explained, at the time that the Motions were heard, it was open to the CCAA judge to order the Remaining Applicants into bankruptcy. Once the CCAA judge exercised his discretion and made that order, the priorities established by the BIA applied to the Remaining Funds and rendered the wind up deemed trust claims inoperative.

[123] Because wind up deemed trusts are created by provincial legislation, their payment could not be ordered when the Motions were heard because payment would have had the effect of frustrating the priorities established by the federal law of bankruptcy. A provincial statute cannot alter priorities within the federal scheme nor can it be used in a manner that subverts the scheme of distribution under the BIA: *Century Services*, at para. 80.

Indalex

[124] As for the second submission, in my view, *Indalex* does not assist in the resolution of the priority dispute in this case.

[125] In *Indalex*, the CCAA court authorized debtor-in-possession (“DIP”) financing and granted the DIP charge priority over the claims of all creditors.

[126] There were two pension plans in issue in *Indalex*: the executives’ plan and the salaried employees’ plan. When the CCAA proceedings began, the executives’ plan had not been declared wound up. As s. 57(4) of the PBA provides that the wind up deemed trust comes into existence only when the pension plan is wound up, no wind up deemed trust existed in respect of the executives’ plan.

[127] The salaried employees’ pension plan was in a different position, however. That plan had been declared wound up prior to the commencement of the CCAA proceeding and the wind up was in process.

[128] A majority of the Supreme Court concluded that the PBA wind up deemed trust for the salaried employees’ pension plan continued in the CCAA proceeding, subject to the doctrine of federal paramountcy. However, the CCAA court-ordered priority of the DIP lenders meant that federal and provincial laws gave rise to different, and conflicting, orders of priority. As a result of the

application of the doctrine of federal paramountcy, the DIP charge superseded the deemed trust.

[129] Both the facts and the issues in *Indalex* differ from those of the present case.

[130] There are two critical factual distinctions. First, the wind up deemed trust under consideration in *Indalex* arose before the CCAA proceeding commenced. In this case, neither of the Plans had been declared wound up at the time the Initial Order was made – the Superintendent's Wind Up Orders were made after the CCAA Proceeding commenced.

[131] Second, the BIA played no part in *Indalex*. In this case, however, the BIA was implicated from the beginning of the CCAA Proceeding. Prior to the issuance of the Initial Order, one of the debtor companies' creditors (GE Canada) had issued a bankruptcy application, which was stayed by the Initial Order. Further, and importantly, at the time the priority contest came to be decided in this case, both the Pension Motion and the Bankruptcy Motion were before the CCAA judge and he found that there was no point to continuing the CCAA proceeding.³

[132] The issues for resolution in *Indalex* were whether: the deemed trust in s. 57(4) applied to wind up deficiencies; such a deemed trust superseded a DIP

³ See para. 62 of the reasons, where the CCAA judge states that the usefulness of the CCAA proceeding had come to an end.

charge; the company had fiduciary obligations to the pension plan members when making decisions in the context of insolvency proceedings; and, a constructive trust was properly imposed as a remedy for breach of fiduciary duties.

[133] As I already explained, because of the point in the proceedings at which the Motions were heard, the primary issue for the CCAA judge in this case was whether to lift the CCAA stay and order the Remaining Applicants into bankruptcy.

[134] Given the legal and factual differences between the two cases, I do not find *Indalex* to be of assistance in the resolution of this dispute.

3. Steps by the Pension Claimants

[135] It was submitted that the CCAA judge wrongly required the pension claimants to have taken steps earlier in the CCAA Proceeding, had they wished to assert their wind up deemed trust claims.

[136] I understand this submission to be based largely on paras. 94 and 95 of the CCAA judge's reasons. The relevant parts of those paragraphs read as follows:

[94] It does seem to me that a commitment to make wind up deficiency payments is not in the ordinary course of business of an insolvent company subject to a CCAA order unless agreed to. Even if the obligation could be said to be in the ordinary course for an

insolvent company GFPI was not obliged to make the payments ...

[95] This is precisely the reason for the granting of a stay of proceedings that is provided for by the CCAA. Anyone seeking to have a payment made that would be regarded as being outside the ordinary course of business must seek to have the stay lifted or if it is to be regarded as an ordinary course of business obligation, persuade the applicant and creditors that it should be made.

[137] I do not read the CCAA judge's reasons as saying that the pension claimants had to have taken certain steps earlier in the CCAA Proceeding in order to assert their claims. Rather, I understand the CCAA judge to be saying the following. A contribution towards a wind up deficit made by an insolvent company subject to a CCAA order is not a payment made in the ordinary course of business. The Initial Order only permitted payments in the ordinary course of business. Thus, if during the CCAA Proceeding the pension claimants wanted payments be made on the wind up deficits, they would have had to have taken steps to accomplish that. These steps include reaching an agreement with the Applicants and secured creditors or seeking to have the stay lifted and an order made compelling the making of the payments.

[138] Understood in this way, I see no error in the CCAA judge's reasoning. I would add that the timing of the relevant events supports this reasoning. When the Initial Order was made, the Plans were on-going – the Superintendent's Wind Up Orders were not made until almost three years later. The Initial Order

permitted, but did not require, GFPI to pay “all outstanding and future ... pension contributions ... incurred in the ordinary course of business”. The nature and magnitude of contributions to ongoing pension plans is different from those made to pension plans in the process of being wound up. Thus, it does not seem to me that payments made on wind up deficits fall within the terms of the Initial Order which permitted the making of pension contributions “incurred in the ordinary course of business”.

[139] Accordingly, had the pension creditors sought to have payments made on the wind up deficits, they would have had to have taken steps – such as those suggested by the CCAA judge – to enable and/or compel such payments to be made.

4. The Question Posed by the Pension Motion

[140] I do not accept that the CCAA judge erred by failing to answer the question posed by the Pension Motion. That question, it will be recalled, was whether GFPI, the CRO and the Monitor should be relieved from making further payments into the Plans.

[141] In ordering the Remaining Applicants into bankruptcy, the CCAA judge found that there was no point to continuing the CCAA Proceeding. It was plain and obvious that there were insufficient funds to meet the claims against the Remaining Funds. Accordingly, there was no need for the CCAA judge to

address the question posed by the Pension Motion because distribution of the Remaining Funds had to be in accordance with the BIA priorities scheme.

A CONCLUDING COMMENT

[142] In my view, this case illustrates the value that a CCAA proceeding – rather than a bankruptcy proceeding – offers for pension plan beneficiaries. Three examples demonstrate this.

[143] First, from the outset of the CCAA Proceeding until June 2012, all pension contributions (both ongoing and special payments) continued to be made into the Plans. Had GFPI gone into bankruptcy, those payments would not have been made to the Plans.

[144] Second, on the sale to Georgia Pacific, Georgia Pacific assumed the Pension Plan for Hourly Employees of Grant Forest Products Inc. – Englehart Plan. Had GFPI gone into bankruptcy, it is unlikely in the extreme that the Englehart Plan would have continued as an on-going plan.

[145] Third, the CCAA Proceeding gave GFPI sufficient “breathing space” to enable it to take steps to ensure that the Plans continued to be properly administered. This is best seen from the orders dated August 26, 2011, and September 21, 2011. Through those orders, GFPI was authorized to initiate the Plans’ windups and work with the Superintendent in appointing a replacement administrator, and the Monitor was authorized to hold back funds against which

the pension claimants could assert their claims. Co-operation of this sort typically leads to reduced costs of administration with the result that more funds are available to plan beneficiaries.

[146] I hasten to add that these remarks are not intended to suggest a lack of sympathy for the position of pension plan beneficiaries in insolvency proceedings. Rather, it is to recognize that while no panacea, at least there is some prospect of amelioration of that position in a CCAA proceeding.

DISPOSITION

[147] Accordingly, I would dismiss the appeal. Dismissal of the appeal would leave paras. 1-6 of the Transition Order operative, thus nothing more need be said in relation to the Remaining Applicants' submissions.

[148] If the parties are unable to agree on costs, I would permit them to make written submissions to a maximum of three pages in length, within fourteen days of the date of release of these reasons.

Released: August 7, 2015 "DD"

"E.E. Gillese J.A."
"I agree Doherty J.A."
"I agree P. Lauwers J.A."

Schedule A

Paragraphs 1-6 of the Transition Order read as follows:

SERVICE

1. THIS COURT ORDERS that the Motions are properly returnable and hereby dispenses with further service thereof.

CAPITALIZED TERMS

2. THIS COURT ORDERS that all capitalized terms not defined herein shall have the meaning ascribed to them in the Stephen Affidavit.

APPROVAL OF ACTIVITIES

3. THIS COURT ORDERS that the Twenty-Sixth Report, the Twenty-Seventh Report and the Twenty-Ninth Report and the activities of the Monitor as set out therein be and are hereby approved.

EXTENSION OF STAY PERIOD

4. THIS COURT ORDERS that the Stay Period in respect of the Remaining Applicants as defined in the Order of Mr. Justice Newbould made in these proceedings on June 25, 2009 (the "Initial Order"), as previously extended until January 31, 2014, be and is hereby extended until the filing of the Monitor's Discharge Certificate as defined in paragraph 23 hereof or further order of this Court.

5. THIS COURT ORDERS that none of GFPI, Stonecrest Capital Inc. ("SCI") in its capacity as Chief Restructuring Organization (the "CRO"), or the Monitor shall make any further payments to either of the Timmins Salaried Plan or the Executive Plan (collectively, the "Pension Plans") or their respective trustees or to the Pension Administrator.

6. THIS COURT ORDERS and declares that none of GFPI, the CRO or the Monitor shall incur any liability for not making any payments when due to the Pension Plans or their respective trustees or the Pension Administrator.

COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

CITATION: Peakhill Capital Inc. v. 1000093910 Ontario Inc., 2024 ONCA 584

DATE: 20240722

DOCKET: COA-24-CV-0671

Brown, Harvison Young and Gomery JJ.A.

BETWEEN

Peakhill Capital Inc.

Applicant (Respondent)

and

1000093910 Ontario Inc.

Respondent (Respondent)

IN THE MATTER OF AN APPLICATION UNDER SUBSECTION 243(1) OF THE
BANKRUPTCY AND INSOLVENCY ACT, R.S.C. 1985, c. B-3, AS AMENDED,
AND SECTION 101 OF THE *COURTS OF JUSTICE ACT*, R.S.O. 1990, c. C.43
AS AMENDED

Kevin D. Sherkin and Mitchell Lightowler, for the appellant, 2557904 Ontario Inc.

Gary M. Caplan and Aram Simovonian, for the respondent, 1000093910 Ontario Inc.

Dominique Michaud and Joseph Jamil, for the respondent, Peakhill Capital Inc.

Richard B. Swan and Aiden Nelms, for the Receiver, KSV Restructuring Inc.

D.J. Miller, for Firm Capital Corporation

George Benchetrit and Laura Culleton, for the second mortgagee, Zaherali Visram

Jason Squire, for Ren/Tex Realty Inc. and ReMax Premier Inc.

Ran He, for 20 Regina JV Ltd.

Heard: July 19, 2024

On appeal from the order of Justice Phillip Sutherland of the Superior Court of Justice dated July 9, 2024, with reasons at 2024 ONSC 3887.

REASONS FOR DECISION

OVERVIEW

[1] 2557904 Ontario Inc. (“255”), the stalking horse bidder in the court-approved sale process in the receivership of 1000093910 Ontario Inc. (the “Debtor”), appeals the July 9 order (the “Order”) of the motion judge that: (i) dismissed the motion of the court-appointed receiver, KSV Restructuring Inc. (the “Receiver”), for an approval and vesting order (“AVO”) to transfer the purchased assets of the Debtor to 255, the successful bidder in the sales process; and, (ii) instead, approved the Debtor’s motion seeking approval to redeem the first mortgage held by Peakhill Capital Inc. on the Debtor’s Vaughan industrial property (the “Refinancing Transaction”), which had formed the subject matter of a cross-motion by the Debtor in response to the Receiver’s AVO motion. The Debtor plans to effect the redemption through a combination of funding obtained from Firm Capital Corporation, pursuant to a Letter of Commitment dated June 13, 2024 and amended on July 12, 2024, together with other sources, including the existing second mortgagee.

[2] The history of this receivership and the motions that led to this appeal are set out in prior reasons of this court and need not be repeated: 2024 ONCA 59; 2024 ONCA 261; and 2024 ONCA 558.

[3] The appeal was heard on an expedited basis pursuant to the July 11, 2024 directions of this court: 2024 ONCA 558.

[4] 255 raises two main grounds of appeal: (i) the motion judge committed reversible error by dismissing the Receiver's motion for an AVO and, instead, granting the Debtor the opportunity to redeem the first mortgage; and (ii) the motion judge erred by varying his July 4 redemption approval to provide for provisional execution of the order under s. 195 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, R.S.C. 1985, c. B-3 ("*BIA*"), notwithstanding that 255 had already filed a notice of appeal with this court.

[5] As a preliminary matter, the Debtor submits that this court should not hear the appeal filed by 255 because (i) 255 lacks standing to bring an appeal and (ii) if 255 does have standing, it requires leave to appeal pursuant to *BIA* s. 193(e), which should be refused.

STANDING OF 255

[6] We disagree that 255 lacks the standing to appeal the Order. 255 provided the stalking horse bid for the court-approved sale process pursuant to an agreement it entered into with the Receiver (the "Stalking Horse Agreement"). At the completion of the sale process, the Receiver selected 255 as the successful bidder. The Receiver then moved for an AVO to complete the Stalking Horse Agreement transaction.

[7] The motion judge's Order, which dismissed the Receiver's motion and terminated the Stalking Horse Agreement, adversely affected 255 as the successful bidder in a court-approved sale process. 255 thereby has an interest in the subject matter of the proceeding that entitles it to seek appellate review of the Order: *Royal Bank of Canada v. Soundair Corp.* (1991), 4 O.R. (3d) 1 (C.A.), 1991 CarswellOnt 205, at paras. 39-40; *Winick v. 1305067 Ontario Limited* (2008), 41 C.B.R. (5th) 81 (Ont. S.C.), at paras. 3 and 4.¹

APPLICABLE AVENUE OF APPEAL

[8] The Debtor submits 255 does not have an automatic right to appeal the Order under *BIA* s. 193 but requires leave to appeal, which should be refused. Again, we disagree. According to the table set out in section 3.0 of the Supplement to the Receiver's Second Report, the Order approved a Refinancing Transaction that would result in proceeds of approximately \$23.788 million, while dismissing the Receiver's AVO motion which, had it been approved, would have resulted in proceeds of \$24.255 million. Accordingly, the Order brings into play a difference in the realized value of the Debtor's property in excess of \$10,000 that would entitle 255 to appeal as of right: *BIA* s. 193(c); *Cardillo v. Medcap Real Estate Holdings*

¹ *Skyepharm PLC v. Hyal Pharmaceutical Corporation* (2000), 47 O.R. (3d) 234 (C.A.) does not apply to the situation of a successful bidder. It considered whether an unsuccessful "bitter bidder" had the standing to appeal, concluding it did not. The court in *Skyepharm* distinguished *Soundair* on the basis that the latter decision dealt with the situation of a successful bidder: at para. 28. As well, the analysis in *Skyepharm* proceeded under s. 6(1)(b) of the *Courts of Justice Act*, R.S.O. 1990, c. C.43, whereas the determination of standing and appeal rights in the present case is governed by *BIA* s. 193: *Business Development Bank of Canada v. Astoria Organic Matters Ltd.*, 2019 ONCA 269, 69 C.B.R. (6th) 13.

Inc., 2023 ONCA 852, at para. 21. In any event, if 255 required leave to appeal, we would grant leave for a number of reasons: 255 raises an issue of general importance to insolvency practice, namely, the reasonableness of granting a debtor leave to redeem at the 11th hour in the face of a receiver's recommendation to proceed with a transaction resulting from a court-supervised sales process; the appeal certainly raises a serious question; and given the expedited scheduling of this appeal, the appeal would not hinder the progress of the receivership proceeding: *Cardillo*, at para. 50. 255 is entitled to seek appellate review of the Order.

FIRST GROUND OF APPEAL: PERMITTING THE DEBTOR TO REDEEM THE FIRST MORTGAGE

[9] Regarding the merits of 255's appeal, the motion judge's reasons explain why he permitted the Debtor to redeem. They disclose that he correctly identified the governing principles as those summarized by this court in *Rose-Isli Corp. v. Smith*, 2023 ONCA 548, at paras. 9 and 10. In applying those principles, the motion judge engaged in the required circumstance-specific balancing of the factors relating to a mortgagor's right to redeem with those concerning the integrity of a court-supervised receivership process. He concluded that, in the exceptional circumstances of this case, the integrity of the receivership process would not be undermined by permitting the redemption. Although other judges might have weighed the applicable factors differently and reached a different result, for the

most part, the motion judge's weighing of the factors in the circumstances of this case was not unreasonable.

[10] However, the reasoning underpinning the Order was legally deficient in one respect, which prompts us to intervene and vary it.

[11] On one reading of paras. 33 to 35 of his July 15 reasons, the motion judge suggested that permitting the Debtor to redeem would not have a significant impact on the integrity of the receivership process as the Break Fee and legal costs totalling \$250,000, as contemplated by s. 14.2 of the Stalking Horse Agreement, would be paid into court as security for 255, the stalking horse bidder. However, the motion judge's reasons ultimately left 255's entitlement to the \$250,000 unresolved and his Order did not deal with that issue.

[12] In our respectful view, in the circumstances of this case, where the Debtor made an 11th hour attempt to redeem the first mortgage, the motion judge erred by approving the Refinancing Transaction without ensuring that 255, as the successful stalking horse bidder recommended by the Receiver for an AVO, would receive reasonable compensation for its costs thrown away in the sale process that culminated in the July 9 Order.

[13] In our view, it was necessary for the motion judge to order payment of such compensation to 255 from the proceeds of the Refinancing Transaction in order to adequately protect the integrity of the court-supervised receivership process.

Without ordering such compensation, approval of the Debtor's 11th hour redemption request should not have been granted.

[14] The Debtor's redemption motion was made at the 11th hour. By that point in time: the Receiver had entered into the Stalking Horse Agreement with 255; the Receiver had obtained court approval of a sale process that used 255's stalking horse bid, that approval had been upheld on appeal by this court, and the process had run its course. When the sale process concluded in early May 2024, 255's stalking horse bid emerged as the successful bid, and the Receiver then filed a motion for an AVO with the court to complete the transaction with 255 as set out in the Stalking Horse Agreement. Only then did the Debtor bring its early June cross-motion for redemption, and the Debtor was only able to confirm to the court "cheque in the hand" financing in early July after it had sought, and received, several adjournments of the Receiver's motion.

[15] There is no suggestion that the sale process failed to comply with the *Soundair* principles. In our view, to permit a debtor to redeem at the 11th hour and, at the same time, to reject a receiver's AVO motion without requiring the debtor, as a condition of redemption, to compensate the successful bidder in a *Soundair*-compliant court-approved sale process for its costs thrown away in that process would amount to sanctioning an abuse of the court-supervised receivership process, thereby undermining the integrity of that process.

[16] The Debtor contends that 255 is not entitled to any compensation for its costs thrown away in the sale approval process as the Stalking Horse Agreement only entitled 255 to a Break Fee and legal costs in the event it was not the successful bidder. That is an unreasonable submission. It is true that the Stalking Horse Agreement talked in terms of compensation if 255 was not the successful bidder. However, there can be no doubt that the agreement did not deal with compensation in the event 255 was the successful bidder because, in the ordinary course, court approval of the stalking horse transaction would follow. Last-minute derailments of a court-approved sale process by a debtor's request to redeem are not common – there “may be a 1% chance”, as put by the Debtor's counsel in oral submissions. However, 255's entitlement to reasonable compensation for costs thrown away in the sale process is not limited to the terms of the Stalking Horse Agreement. In the circumstances of this case, as described, protecting the integrity of the receivership sale process required the court to impose, as a condition of properly exercising its judicial discretion to grant an 11th hour redemption request, the obligation that the redeeming Debtor pay the successful bidder's reasonable costs thrown away. The motion judge erred by failing to so condition his approval of the Debtor's Refinancing Transaction.²

² As 255 points out in its supplementary factum, the case of *BCIMC Construction Fund Corporation et al v. The Clover Yonge Inc.*, 2020 ONSC 3659, relied on by the motion judge involved quite a different circumstance than the present case. (It was not a “similar situation” as incorrectly suggested by the motion judge at para. 23 of his July 15 reasons.) As Koehnen J. noted in *BCIMC*, in that case the debtor offered to pay the costs of BCIMC, including the reasonable costs BCIMC had incurred in preparing a stalking horse bid.

[17] As to the quantum of 255's reasonable costs thrown away, we are not prepared to remit the issue of the amount of such compensation to the court below. This proceeding has consumed a disproportionate amount of court time since the Receiver filed its AVO motion, a situation caused by the Debtor's 11th hour redemption cross-motion. We shall fix the amount of the reasonable compensation to which 255 is entitled: *Courts of Justice Act*, R.S.O. 1990, c. C.43, s. 134(1)(a) and (c) ("CJA").

[18] The Stalking Horse Agreement fixed the amount of costs thrown away at \$250,000 up until the end of the sale process. It is beyond question that 255 has incurred further, unforeseen, legal costs as a result of the Debtor's 11th hour redemption cross-motion and the resulting numerous attendances that followed the original June 12, 2024, return date of the Receiver's AVO motion, largely driven by the Debtor's adjournment requests in order to win time to obtain "cheque in the hand" funding. 255 is entitled to reasonable compensation for those costs thrown away. Taking this into account, the Debtor should be required to pay 255 a total of \$300,000 in costs thrown away as a condition of closing the Refinancing Transaction.

[19] Although 255 submits that its compensation should take into account its exposure for the deposit currently held in escrow by Ren/Tex Realty Inc. in respect of the September 2023 Pre-Appointment Agreement of Purchase and Sale between 255 and the Debtor, we do not regard that amount as a cost thrown away

by 255 as a result of its participation in the receivership sale process as the stalking horse bidder.

[20] Consequently, we vary para. 3 of the July 9 Order approving the Refinancing Transaction to include that, as conditions of closing the Refinancing Transaction, the Debtor pay the following two amounts:

- (a) to Receiver's counsel, the Receivership expenses – Professional Fees, including Additional Fee Accrual, Receivership expenses, and Broker work fee – as set out in the table in para. 1 of section s. 3.0 of the Receiver's Supplement to its Second Report; and
- (b) to counsel for 255, in trust for his client, the sum of \$300,000 as compensation for 255's costs thrown away in the receivership sale process.

PROVISIONAL ENFORCEMENT PROVISION IN THE ORDER

[21] The motion judge granted the Debtor's redemption motion by order made on July 4, 2024. The same day, 255 filed a notice of appeal. By his further Order dated July 9, 2024, the motion judge, at the Debtor's request, varied his July 4 order to include a term for provisional execution pursuant to *BIA* s. 195. That section provides:

Except to the extent that an order or judgment appealed from is subject to provisional execution notwithstanding any appeal therefrom, all proceedings under an order or judgment appealed from shall be stayed until the appeal is disposed of, but the Court of Appeal or a judge thereof may vary or cancel the stay or the order for provisional execution if it appears that the appeal is not being

prosecuted diligently, or for such other reason as the Court of Appeal or a judge thereof may deem proper.

[22] Paragraph 9 of the motion judge's July 9 Order stated, in part:

[T]he terms of this Order and the closing of the Refinance Transaction as defined herein shall be implemented forthwith notwithstanding any motion to vary, notice of appeal or notice of motion for leave to appeal that may be sought. For greater certainty, this Order is subject to provisional execution and if any of the provisions of this Order shall be stayed, modified, varied, amended, reversed or vacated in whole or in part (collectively, a "Variation"), such Variation shall not in any way impair, limit or lessen the protections, priorities, rights and remedies of the parties providing funding in connection with the Refinance Transaction.

[23] 255 submits the motion judge erred in granting provisional enforcement of his order approving the Refinance Transaction. We agree with its submission. This was not an appropriate case for the motion judge to grant provisional enforcement of the Order. There was nothing extraordinary or exceptional about the circumstances of the case: in order to save its interest in a property, a debtor engaged in a last-minute scramble to secure financing; there had been no history of delay by the successful bidder, 255, who was eager to complete the sale process; and the only "deadline" that emerged after the Receiver filed its AVO motion was the artificial one created by the Debtor as part of its 11th hour financing scramble.³ As well, it was not appropriate for the motion judge to grant provisional

³ *Kingsett Mortgage Corp. v. 30 Roe Investment* (16 February 2023), Toronto, CV-21-00674810-00CL (Ont. S.C), where Steele J. wrote at para. 15:

enforcement after 255 had filed notice of appeal from his July 4 order. In those circumstances, the motion judge should not have interfered with the ordinary-course automatic stay and lift stay provisions contained in *BIA* s. 195. Our court operates its motions list on a virtually open basis, so a party is able to obtain a quick attendance to seek a lift-stay order, if the circumstances warrant.

[24] Accordingly, we set aside para. 9 of the Order.

ADDITIONAL ISSUES

[25] The filings before us indicate that the Firm Capital Corporation commitment letter has been amended to set 5 p.m. on Monday, July 22, 2024, as the “Final Outside Date” for closing the Refinancing Transaction.

[26] Peakhill submits, in effect, that if the Refinancing Transaction does not close, then this court should exercise its powers under *CJA* s. 134 to grant the Receiver the authority to close the Stalking Horse Agreement transaction.

[27] We accept that submission. Given the ongoing accumulation of interest and other costs, finality must be brought to the treatment of the Debtor’s property and undertaking. No party has suggested that the sale process run by the Receiver did not comply with the *Soundair* principles. Accordingly, in the event the Refinancing

15. I agree with the Company. The sales of properties subject to approval and vesting orders are common occurrences in insolvency proceedings. The fact that there is an upcoming closing date for a sale of a property is not sufficient as to constitute the type of extraordinary circumstances necessary to alter a party’s appeal rights. There is a statutory scheme regarding appeals in the BIA. Although section 195 of the BIA contemplates that an order may be subject to provisional execution, it is clear from the few cases cited that this is an extraordinary provision.

Transaction does not close by 5 p.m. on Monday, July 22, 2024, on the terms as varied by these reasons, then the July 9 Order is set aside and, in its place, we grant the AVO and Distribution and Discharge Order sought by the Receiver in its May 31, 2024 motion, varied to reflect the updated Receiver's expenses.

DISPOSITION

[28] By way of summary, we allow the appeal in part and make the following orders:

(a) Paragraph 3 of the July 9 Order is varied to include that, as conditions of closing the Refinancing Transaction, the Debtor pay the following two amounts:

- (i) to Receiver's counsel, the Receivership expenses – Professional Fees, including Additional Fee Accrual, Receivership expenses, and Broker work fee – as set out in the table in para. 1 of section 3.0 of the Receiver's Supplement to its Second Report; and
- (ii) to counsel for 255, in trust for his client, the sum of \$300,000 as compensation for 255's costs thrown away in the receivership sale process;

(b) Paragraph 9 of the July 9 Order is set aside; and

(c) In the event the Refinancing Transaction does not close by 5 p.m. on Monday, July 22, 2024, on the terms as varied by these reasons, then the

July 9 Order is set aside and, in its place, we grant the AVO and Distribution and Discharge Order sought by the Receiver in its May 31, 2024 motion, varied to reflect the updated Receiver's expenses.

[29] Only 255 and the Debtor sought an order for the costs of the appeal: Peakhill advised it would add its costs to the mortgage debt and the Receiver advised its costs would come out of the Receivership estate. 255 sought appeal costs of \$25,000; the Debtor submitted that in view of the divided success on the appeal, there should be no order as to the costs of the appeal. We accept the Debtor's submission; there shall be no order as to costs of the appeal as between 255 and the Debtor.

[30] We repeat our indebtedness to counsel for the assistance provided by their submissions, both written and oral.

"David Brown J.A."
"A. Harvison Young J.A."
"S. Gomery J.A."

CITATION: Peakhill Capital Inc. v. 1000093910 Ontario Inc., 2024 ONSC 3887
NEWMARKET FILE NO.: CV-23-4031-00
DATE: 20240709

ONTARIO

SUPERIOR COURT OF JUSTICE

BETWEEN:

Peakhill Capital Inc.

Applicant

– and –

1000093910 Ontario Inc.

Respondent

)
)
) Dominique Michaud, Joey Jamil and Philip
) Holdsworth, for the Applicant
)

)
)
) Gary Caplan, Derek Ketelaars and Aram
) Simovonian for the Respondent/Debtor
)

)
) Richard Swan and Aiden Nelms for the
) receiver, KSV Restructuring Inc.
)

)
) Kevin Sherkin and Mitchell Lightowler for the
) purchaser, 2557904 Ontario Inc. (“255”)
)

)
) Domenico Magisano for Ren/Tex Realty Inc.
) and ReMax Premier Inc.
)

)
) Laura Cullerton for the second mortgagee,
) Zaherali Visram
)

)
) D.J. Miller for Firm Capital Corporation (third
) party lender for the respondent)
)

)
) Ran He for 20 Regina JV Ltd (joint owner of
) the respondent)
)

)
) **Heard: July 5 and 8, 2024 - Virtually**

DECISION: SETTLE THE ORDER

SUTHERLAND J.:

- [1] The respondent has brought an urgent motion for me to sign a draft order that has been approved as to form and content by the receiver, KSV Restructuring Inc., the applicant/first mortgagee and the financial lender, Firm Capital. The prospective purchaser, 2557904 Ontario Inc. (“255”) does not agree with the Order, or my dispositive Endorsement dated July 4, 2024. In the draft order is a provisional execution that 255 objects.
- [2] I am advised that 255 has brought an urgent motion to the Court of Appeal seeking a stay and has filed an appeal concerning my dispositive Endorsement of July 4, 2024.
- [3] As indicated in the material filed and my Endorsement of July 4, 2024, the reason for the urgency is that costs were being incurred with every day of delay which includes interest in the first mortgage with the applicant and the new financial lender, Firm Capital in the amount of approximately \$17,000 per day along with the applicant not being paid on its mortgage and the Receiver and applicant incurring further costs.
- [4] Further, the financing with Firm Capital has to be completed by July 12, 2024, or the financing offer expires.

The Law

- [5] The pertinent sections of the *Bankruptcy & Insolvency Act* (“BIA”) (RSC 1985 c. B-3) are 193 and 195. These sections read as follows:

193 Unless otherwise expressly provided, an appeal lies to the Court of Appeal from any order or decision of a judge of the court in the following cases:

- (a) if the point at issue involves future rights;
- (b) if the order or decision is likely to affect other cases of a similar nature in the bankruptcy proceedings;
- (c) if the property involved in the appeal exceeds in value ten thousand dollars;
- (d) from the grant of or refusal to grant a discharge if the aggregate unpaid claims of creditors exceed five hundred dollars; and
- (e) in any other case by leave of a judge of the Court of Appeal.

195 Except to the extent that an order or judgment appealed from is subject to provisional execution notwithstanding any appeal therefrom, all proceedings under an order or judgment appealed from shall be stayed until the appeal is disposed of, but the Court of Appeal or a judge thereof may vary or cancel the stay or the order for provisional execution if it appears that the appeal is not

being prosecuted diligently, or for such other reason as the Court of Appeal or a judge thereof may deem proper.

[6] Counsel have provided the Court with the following decisions:

a. *Century Services Inc. v. Brooklin Concrete Products Inc.* [2005] O.J. No. 124, 10 C.B.R. (5th) 169. (“*Century*”).

b. *Computershare Trust Company of Canada v. Beachfront Developments Inc and Beachfront Realty Inc.* 2010 ONSC 4833 (“*Computershare*”).

c. *YG Limited Partnership and YSL Residences RE*, 2021 ONSC 5206 (“*YG*”).

d. *Kingsett Mortgage Corp v. 30 Roe Investment* CV-22-674810-OOCL dated February 16, 2023 (“*Kingsett*”).

[7] From the cases provided, I conclude the following:

a) In determining whether to exercise the jurisdiction, the Court should consider “whether there is a serious issue to be appealed,¹ whether the moving party would suffer irreparable harm if the stay were not lifted and whether the moving party would suffer greater harm than the responding party if the stay were not lifted.” Or as stated by the Alberta Court of Appeal, “generally in application under section 195 focused on the relative prejudice to the parties and the interest of justice generally.” (*Computershare* at para. 9).

b) The factual matrix of each case is determinative on whether the Court should or should not exercise its jurisdiction under section 195.

[8] In *YG*, the Court exercised its jurisdiction due to the delay in the proceeding and the further delay that would occur by simply filing of a notice of appeal. In addition, the Court concluded that section 195 brought uniformity between the *BIA* and the *Companies Creditors Arrangements Act* proceedings.

[9] In *Computershare*, the Court granted the order subject to provisional execution due to the substantial risk the receiver feared, that the tenant Canada Post will not renew and would move elsewhere. Justice Newbould determined that the fear of the receiver was well “grounded” and “that the value of the under receivership would likely deteriorate substantially without Canada Post being a tenant.” (para. 13).

[10] In *Kingsett*, Justice Steele determined that a provisional execution was not necessary. Justice Steele determined that unlike *YG* and *Computershare* that involved “extraordinary

¹ A copy of the Notice of Appeal was not provided and as such, no determination could be made on the whether there is a serious issue to be appealed.

circumstances”, no such circumstances were present in *Kingsett* (paras. 10-12). There was no issue that the Court did not have jurisdiction to make provisional execution even though it was known that there was an intention by the debtor to file a notice of appeal and such a notice of appeal was filed shortly thereafter.

Positions Argued

- [11] The receiver took no position. The applicant supported the request and argument of the respondent and indicated that the applicant was in agreement to be paid in full sooner rather than later.
- [12] The respondent, guarantors, second mortgagee, and tenants all argued that the circumstances here were exceptional. In not one of the cases presented, did the debtor have funds and financing to satisfy all the parties: the creditor(s), and the receiver. The respondent has obtained the financing to pay into Court the sum of \$250,000 which was the amount set out in the Second Agreement that compensated 255 for the failure to close in certain circumstances, as described in the Second Agreement, as the Break fee, legal costs and disbursements. If the provisional execution is not provided, then the financing will fall and there may be further losses for the applicant, and definitely further losses for the second mortgagee, and the guarantors. The respondent would lose their property. Tenants would have to vacate. Also, it is argued that it is not certain that the appeal filed by 255 automatically stays the Order and that leave would not be required.
- [13] 255 argued that to permit the provisional execution would cause harm to 255 and would be prejudicial. 255 has a valid appeal and that appeal is automatic. To permit the provisional execution would in effect remove 255’s right to appeal. It would make the receivership process meaningless and unreliable. 255 also argued that the respondent did not request the provisional execution in their motion material and as such cannot not request that relief now. The Court cannot grant relief not requested (*Garfin v. Mirkopoulos* 2009 ONCA 421 (“*Garfin*”) at para. 9 and *Midland Resources Holding Limited v. Shtaif* 2017 ONCA 320 at paras. 109-115 (*Midland* 2017) and 2018 ONCA 743 (CanLII) (*Midland* 2018)). 255 also argues that it has a one-million-dollar deposit on the First Agreement of Purchase and Sale with the respondent that the realtor is claiming payment for its commission. Lastly, 255 argues that this Court has no jurisdiction to grant the relief requested. Section 195 mandates that such relief is to be determined by a Judge of the Court of Appeal and this Court consequently has no jurisdiction to grant such relief.

Conclusion

- [14] I will first consider 255’s argument relying on *Garfin* and *Midland*. Then I will consider the jurisdiction argument and lastly, I will consider whether the Court should grant provisional execution.

Relief not Requested

- [15] I do not give much credence to this argument.

- [16] *Garfin* involved the issue of awarding costs in matrimonial litigation where there was a purported agreement for payment of costs between the appellant and respondent. The Court determined that the evidence at trial could not support the trial judges finding of an agreement to pay the appellant's costs and further "the appellant did not plead a claim in contract" (para. 9).
- [17] *Midland* 2017 considered whether a defence could be raised at the appeal stage when no such defence was raised in the pleadings or argued at trial. The availability of the defence was known at the time of the pleading and at trial. *Midland* 2018 is a motion for reconsideration of the decision of the Court of Appeal in *Midland* 2017. In *Midland* 2018, the Court of Appeal confirmed its reasoning in *Midland* 2017.
- [18] The circumstances here are much different. Here, it was not known to the respondent or the receiver at the time of drafting the motion materials that the respondent would be successful and that 255 would appeal any decision that it did not favour. To expect such a claim of relief on the off chance that the Court's decision may not favour an interested party and that interested party may appeal, is hypothetical at best and is not supported by *Midland* 2017 and *Midland* 2018 or *Garfin*. *Midland* and *Garfin*, in my view, stands for the proposition that in a pleading the party seeking relief, or a defence must set out the specifics of that relief or defence in the pleading to be granted such relief or utilize such defence. The relief or defence was known as factually in existence at the time the pleading was drafted. That is not the circumstances here. The respondent or receiver would not have known the decision of the Court and would not have known that 255 would appeal at the time the motion material for court approval and redemption was drafted, served, and filed.
- [19] Further, 255 has not provided any cases to support its argument that on a motion like the one brought by the receiver and respondent, where there may be a possible appeal and request for provisional execution may be necessary, such relief should have been sought in notice of motion requesting court approval or redeem the mortgage. Given that there are no cases presented that supports 255's argument and in my view, the argument was not grounded in a factual known at the time of drafting, serving and filing the motion material, I give no weight to the argument.

Jurisdiction

- [20] On the suggestion that the appeal is not automatic, I make no finding. There was no substantial argument on this point and further, whether the appeal requires leave or not is not material to a determination on the issue of provisional execution.
- [21] It is not in dispute that in reviewing section 195, the Court is to use the modern approach to statutory interpretation that the words of the *Act* are to be read in their entire context in their grammatical and ordinary sense (*LaPresse Inc v. Quebec* 2023 SCC 22 at paras. 22-24).
- [22] In reviewing section 195 in its grammatical and ordinary sense, I agree with the respondent that the section reads as an exception to a stay and that this Court has the jurisdiction to make

a provisional execution “notwithstanding any appeal therefrom.” Thus, this Court has the jurisdiction to make such provisional execution and that the provisional execution is not stayed. It is not as argued by 255 that this Court has no jurisdiction to make provisional execution and that jurisdiction solely lies with the Court of Appeal. The section, in my view, does not read in its grammatical ordinary sense as suggested by 255.

- [23] I agree with Steeles J. and with Newbould J. that this Court has the jurisdiction to make an order for provisional execution, but such jurisdiction should be exercised with caution “given the operation of a notice of appeal.” (*Century* at para. 5).

Provisional Execution

- [24] I agree with the respondent, the second mortgagee, the financial lender, the tenants and the guarantors, that the circumstances here are exceptional. The fact that the respondent has a cheque in hand to pay the applicant in full, the receiver in full, the amount for 255 is exceptional. No party has provided a case where the factual matrix that a cheque in hand has been provided to pay all required with a request for provisional execution.
- [25] Moreover, looking at the irreparable harm or prejudice, it is clear to me that there would be irreparable harm or prejudice to the applicant, respondent, second mortgagee, and guarantors if provisional execution is not granted. The financing would fall away. The applicant would incur further costs and interest which may or may not be paid. The applicant would have to wait longer for its money. The second mortgagee would have a loss. The respondent would lose the property. Existing tenants will have to find alternate premises. The guarantors would be liable for any deficiency with the applicant and the second mortgagee. If the respondent is permitted to redeem, as accepted by this Court and that redemption can finalize before July 12, 2024, costs and interest would be limited and would come to an end. The applicant would be paid in full. The tenants would remain in the premises. The second mortgagee would not have a deficiency and the guarantors would not be subject to any deficiency on the first mortgage and without question, the second mortgage.
- [26] In contrast, 255 would lose the purchase of the property. It would still have the Break Fee, costs and disbursements of \$250,000 which it can claim as an agreed quantification for its costs and expenses in the Second Agreement. It also still has the outstanding proceeding with the realtor on the First Agreement. But again, it is not certain that the realtor would be successful in that proceeding and if it is successful, against whom.
- [27] Having said this, I am cognizant that 255 has not delayed this proceeding. 255 is a prospective purchaser that followed the procedure of the bidding process. But it was not hidden that the closing of the purchase pursuant to the Second Agreement was always a risk that could not happen without approval of this Court. It is for this reason, I presume, why the Break Fee and amount for legal costs and disbursements was negotiated and included as a term in the Second Agreement.

- [28] Taking all these circumstances into consideration, I conclude that the irreparable harm or prejudice that would be suffered by the respondent, the guarantors, the applicant and the second mortgagee if provisional execution is not granted outweighs any harm or prejudice that may be suffered by 255.
- [29] The harm and prejudice to the parties other than 255 are real and immediate. The harm or prejudice to 255 on the realtor proceeding is not certain. The loss of the purchase of the property exists but there was no evidence before me that indicates any real costs or harm that 255 will suffer if the property is not sold to it, other than the amount agreed upon in the Second Agreement.
- [30] Accordingly, I conclude that in these circumstances the balancing favours and the general interest of justice favours the granting of provisional execution.
- [31] I therefore grant provisional execution in the draft order provided by the receiver that has been approved as to form and content by all interested parties except 255. Draft order signed by me this day.
- [32] I will accept submissions on costs on this motion at the same time I hear or receive submissions on the motion brought by the receiver for an approval and vesting order and the motion of the respondent requesting the right to redeem.
- [33] This Decision to be sent to all interested parties listed above and the Order be sent to KVS and the respondent immediately.

Justice P. W. Sutherland

Released: July 9, 2024.

CITATION: Peakhill Capital Inc. v. 1000093910 Ontario Inc., 2024 ONSC 3887
NEWMARKET COURT FILE NO.: CV-23 4031-00

ONTARIO

SUPERIOR COURT OF JUSTICE

BETWEEN:

Peakhill Capital Inc.

Applicant

– and –

1000093910 Ontario Inc.

Respondent

DECISION: SETTLE THE ORDER

Justice P.W. Sutherland

Released: July 9, 2024

Court of Appeal for Saskatchewan
Docket: CACV3667

Citation: *Re Harmon International Industries Inc.*, 2020 SKCA 95

Date: 2020-08-06

Between:

Harmon International Industries Inc.

Applicant/Proposed Appellant
(Respondent)

And

**Hardie & Kelly Inc.,
receiver of Harmon International Industries Inc.**

Respondent/Proposed Respondent
(Applicant)

And

Pillar Capital Corp.

Interested Party
(Initial Applicant)

And

The City of Saskatoon

Interested Party

Before: Jackson J.A. (in Chambers)

Disposition: Applications dismissed

On application from: QB 1401 of 2019, Saskatoon

Application heard: July 30, 2020

Counsel: Ryan Pederson for the Applicant
Jeffrey Lee, Q.C., and Paul Olfert for the Respondent (Hardie & Kelly)
Mike Russell and Kevin Hoy for Pillar Capital Corp.
Alan Rankine for the City of Saskatoon

Jackson J.A.

I. Introduction

[1] The issues in this application concern whether Harmon International Industries Inc. [Harmon] is entitled to pursue an appeal in the Court of Appeal from a sale process order made under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, RSC 1985, c B-3 [*BIA*]. In addition to addressing questions of fresh evidence and late filing, the issues involve the application of this Court's recent decisions in *Patel v Whiting*, 2020 SKCA 49 (in Chambers) [*Patel*], and *MNP Ltd. v Wilkes*, 2020 SKCA 66 [*Wilkes*].

[2] By way of introductory background, the assets of Harmon are currently the subject of a receivership order made under the *BIA*. As part of that ongoing process, the receiver, Hardie & Kelly Inc., obtained a sales process order [Order]. The Order authorizes the receiver to enter into two listing agreements with ICR Commercial Real Estate [ICR] to effect a sale of the Harmon assets and also sets a listing price. It is that Order that Harmon seeks to appeal.

[3] The Order was issued on June 5, 2020. On June 11, 2020, Harmon's former counsel served a notice of withdrawal of solicitor on the receiver and the senior secured creditor, Pillar Capital Corp. [secured creditor]. At the same time, Harmon's former counsel also served an application for leave to appeal and a draft notice of appeal on the same parties. These latter documents were, however, not filed with the Court of Appeal until July 9, 2020, thus placing Harmon beyond the 10-day time limit for appealing orders made under the rules established for the *BIA* (see s. 31 of the *Bankruptcy and Insolvency General Rules*, CRC, c 368 [the *General Rules*]).

[4] In addition to its application for leave to appeal, Harmon applies

- (a) to adduce fresh evidence in the form of an appraisal attesting to the value of its assets as being in excess of the listing price contained in the Order;
- (b) to extend the time to appeal under s. 31 of the *General Rules*; and
- (c) for an order imposing a stay of the Order pending the hearing of the appeal.

[5] In support of its position, in addition to filing a fresh evidence application, Harmon has filed two briefs of law. Harmon's first position is that, contrary to its application for leave to appeal, it has an appeal as of right under s. 193(c) of the *BIA* such that leave is not required, and that, in light of this, it should not be deprived of exercising that right by virtue of the confusion surrounding the serving and filing of the application for leave to appeal. In the alternative, Harmon submits that leave to appeal should be granted under s. 193(e) of the *BIA* as its appeal is sufficiently meritorious and sufficiently important to justify such orders and leave to extend the time to appeal should be granted for the same reasons. It did not pursue its application for a stay because if the appeal were permitted to proceed, an automatic stay would be imposed.

[6] Both the receiver and the secured party oppose all applications. They assert that (a) leave is required under s. 193(e) of the *BIA*, and (b) the appeal is neither sufficiently meritorious nor sufficiently important to the practice of law or to this specific receivership to warrant leave being granted. Indeed, they submit that the appeal is destined to fail, which, in their submissions, disposes of both the application for leave to appeal and the application to extend the time to appeal. They resist the application to adduce the fresh evidence as not meeting the *Palmer* criteria for the admission of same (*R v Palmer*, [1980] 1 SCR 759). Finally, as a means of demonstrating prejudice to the receivership and the secured party, the receiver has filed a second report indicating all that has been done to date to proceed with the sale of the property. The receiver indicated that if the appeal is permitted to proceed, it would be filing a subsequent application in order to lift the stay so as to allow the sales process to continue.

[7] The various applications and submissions give rise to these issues:

- (a) Should the fresh evidence be received?
- (b) Is Harmon required to apply for leave to appeal under s. 193(e) of the *BIA*, or does it have an appeal as of right under s. 193(c) of the *BIA*?
- (c) If Harmon is required to apply for leave to appeal, should leave be granted?
- (d) Should the time to appeal be extended?

[8] For the reasons that follow, I have concluded the following:

- (a) the fresh evidence should not be admitted;
- (b) Harmon requires leave to appeal as it does not have an appeal as of right; and
- (c) leave to appeal should not be granted.

[9] In light of my conclusions in relation to (b) and (c), it would not be strictly necessary to consider whether to extend the time to appeal. In the interest of completeness, however, I have gone on to consider that question and have concluded that, in any event, I would not grant leave extending the time to appeal.

II. Background to the Order

[10] In July of 2018, Harmon obtained a credit facility to the maximum principal amount of \$3,300,000 from the secured creditor. To secure the loan, Harmon granted a general security agreement over all present and after-acquired property, a collateral mortgage on certain real property, a general assignment of rents and a promissory note to the value of \$3,300,000, plus interest and other amounts owing from time to time. The real property comprises an approximately 18,000 square foot commercial building [the 821 Building], and an approximately 62,000 square foot commercial building [Millar Avenue Building].

[11] Harmon defaulted on the loan. On September 30, 2019, the secured creditor applied to the Court of Queen's Bench for an order appointing Hardie and Kelly Inc. as the receiver of all of the assets, undertakings and properties of Harmon. The application was adjourned on several occasions. On January 17, 2020, Elson J., who had been the Queen's Bench judge supervising the Harmon receivership, granted the requested order. As of May 21, 2020, Harmon owed the secured creditor approximately \$4,501,644, with interest accruing at approximately \$3,616 per day.

[12] On May 29, 2020, the receiver served Harmon with an application proposing that the receiver enter into two listing agreements naming ICR as the listing agent. The first listing agreement sets the list price of the Millar Avenue Building at \$3.8 million and the second listing agreement sets the list price of the 821 Building at \$740,000. Harmon did not object to either property being sold but submitted that Coldwell Banker Signature Commercial [Coldwell

Banker] should be substituted as the listing agent rather than ICR and that the initial listing price for the Millar Avenue Building should be \$4.95 million. It does not appear that any serious objection was made regarding the list price for the 821 Building.

[13] In support of a listing price of \$4.95 million for the Millar Avenue Building, Harmon relied on these pieces of evidence:

- (a) Colliers McClocklin Real Estate Corp. had previously listed it for \$5,250,000 in 2018;
- (b) Ken Kreutzwieser of ICR had initially valued it at \$5,125,000;
- (c) ICR had listed it for \$5,295,000 in 2019;
- (d) Coldwell Banker had offered to list the property for \$4,950,000 in 2020; and
- (e) William R. I. Brunsdon, a partner of the firm Brunsdon Lawrek & Associates, had appraised the Millar Avenue Building at \$5,500,000 in 2017 [Brunsdon Appraisal].

[14] Justice Elson granted the Order in substantially the form requested, with ICR as the listing agent and fixing a list price of \$3.8 million for the Millar Avenue Building and \$740,000 for the 821 Building. In a brief oral fiat, Elson J. stated as follows:

The principals of Harmon International Industries Inc. have been granted indulgences in the past, not only by the court but also by the patience of the receiver, since the receivership order was put in place.

Those indulgences must now come to an end.

[15] As I have indicated, it is from this decision that Harmon seeks to appeal. In its amended form, the draft notice of appeal contains one ground of appeal only:

- (b) That the Learned Chambers Judge erred in fact and/or in law in failing to conclude that ICR Commercial Real Estate was intending to list the Harmon Lands, as described in the Sales Process Order, at a value significantly less than fair market value

III. Fresh Evidence

A. Nature of the evidence and positions of the parties

[16] Harmon's proposed fresh evidence is composed of two affidavits. The first affidavit is of Calvin Moneo, who is a director, officer and shareholder of Harmon. He states that, prior to being served with the receiver's notice of application on May 29, 2020, he had no knowledge that the suggested listing price would be so low. In his opinion, there had been insufficient time between the date of service and the date of the hearing for him to obtain an updated appraisal. He states further that almost immediately after the Order issued on June 5, 2020, i.e., on June 8, 2020, he contacted Mr. Brunsdon to order an updated appraisal of Harmon's real property, including the Millar Avenue Building.

[17] The second affidavit is from Mr. Brunsdon. He indicates he conducted an inspection of the Millar Avenue Building and the 821 Building. He determined that the former had a market value of \$6 million and the latter had a market value of \$930,000 both as of June 15, 2020. He attached his appraisal as an exhibit to his affidavit.

[18] Harmon submits that its proposed fresh evidence meets the *Palmer* test for the admission of fresh evidence as recently stated in *Risseeuw v Saskatchewan College of Psychologists*, 2019 SKCA 9 at para 19, [2019] 2 WWR 452 [*Risseeuw*]. In *Risseeuw*, this Court affirmed the four-part test for accepting fresh evidence: (a) the evidence will not be admitted, if by due diligence it could have been admitted at trial; (b) the evidence must be relevant in the sense that it bears upon a decisive or potentially decisive issue in the action; (c) the evidence must be credible in the sense that it is reasonably capable of belief; and (d) the evidence must be such that if believed it could reasonably, when taken with the other evidence adduced at trial, be expected to have affected the result.

[19] The receiver opposes the fresh evidence application. The receiver submits that, on this appeal from an interlocutory order, Court of Appeal Chambers is not the place to assess evidence of this nature, saying, if it is truly fresh evidence, the proper place to assess its cogency is the Court of Queen's Bench. If this evidence were placed before that Court, the receiver states that it would seek to cross-examine Mr. Brunsdon. The receiver submits further that this updated

appraisal is hardly more current than some of the other evidence that Elson J. rejected and could not have been expected to have affected the result in any event.

[20] The secured party takes the view that the four-part test for the admission of fresh evidence has not been met and suggests that I should be highly sceptical of Mr. Moneo's statement that he was taken by surprise given all that had transpired since the appointment of the receiver in January of 2020. The secured party points out that if Harmon had been taken by surprise, it must be noted that its counsel did not seek an adjournment of the receiver's application to obtain the Order.

B. Analysis

[21] While Harmon's application is framed as an application to adduce fresh evidence, this Court has held that a single judge of the Court does not have the authority "to grant leave pertaining to the reception of further evidence" (*Turbo Resources Ltd v Gibson* (1987), 60 Sask R 221 (CA) at para 19 [*Turbo*]). As the Court indicated in *Turbo*, and as Rule 59 of *The Court of Appeal Rules* provides, a fresh evidence application must be made in the context of an appeal to the Court itself. For a recent statement of this principle, see *C.L.B. v J.A.B.*, 2016 SKCA 18 at para 24, 476 Sask R 1, and *Haug v Dorchester Institution*, 2016 SKCA 55 at para 3, [2016] 10 WWR 484.

[22] In light of this, I have treated the application to adduce this evidence as "material upon which the applicant relies to support" Harmon's application that leave to appeal should be granted and its application to extend the time to appeal (see Rule 48(1)(b) of *The Court of Appeal Rules*). But, even with this approach, I still have some difficulty with this proposed fresh evidence. This is so because, even if I agreed to accept this evidence for the purposes of this Chambers application, and, as a result of it, I were to grant leave to appeal, there is no guarantee that the panel of the Court ultimately hearing the appeal would admit the evidence on the appeal proper. In other words, my acceptance of the fresh evidence would not bind the Court in any event.

[23] If this evidence were taken *on its own*, and at face value, the receiver would have granted an improvident listing agreement, but on what basis can I, as the Chambers judge, assess this

untested evidence? Confronted by this issue, if the Court were satisfied with the credibility and reliability of the evidence and Harmon's due diligence, the Court would have the authority to remit the matter to Elson J. to assess the evidence. In my view, I, as a single judge, do not have that authority as I would then be disposing of the appeal. It seems to me that the better place to assess this evidence is the Court of Queen's Bench.

[24] All parties agree that the Order is interlocutory. A further order of the Court of Queen's Bench will be needed to confirm any sale of Harmon's properties. Further, I also note that s. 187(5) of the *BIA* provides that "[e]very court may review, rescind or vary any order made by it under its bankruptcy jurisdiction". *Court* in s. 187(5) means a court that has been vested with jurisdiction by the *BIA* (i.e., by s. 2 and s. 183(1) working in tandem), which means the Court of Queen's Bench in this province (see s. 183(1)(f)). Subsection 187(5) permits a judge to deal with continuing matters if new evidence comes to light. The court's discretion must be exercised judicially, having regard for a wide range of factors, including if it is just and expedient in the control of its own process: see, generally, L.W. Houlden, C.H. Morawetz and J. Sarra, "Power of Court to Review, Rescind or Vary an Order", *Bankruptcy and Insolvency Law of Canada*, loose-leaf (Rel 2012-07) 4th ed, vol 3 (Toronto: Thomson Reuters, 2009) at I§24 [*Houlden, Morawetz & Sarra*].

[25] I would not want to be taken as saying there can be no instance when a Chambers judge hearing an application under s. 193 of the *BIA* or s. 31 of the *General Rules* could receive such material under Rule 48(1)(b). However, in this case, the proper place to assess this new evidence is the Court of Queen's Bench, either on the basis of a s. 187(5) application or as part of the application to approve any sale of the property that might ensue.

[26] Thus, I would dismiss the application to adduce fresh evidence and have not considered it for any other purpose.

IV. Leave to Appeal is Required to Advance the Appeal

A. Introduction to the leave issue

[27] The primary provisions under consideration in this application are s. 193(c) and (e) of the *BIA*. They read as follows:

Appeals

Court of Appeal

193 Unless otherwise expressly provided, an appeal lies to the Court of Appeal from any order or decision of a judge of the court in the following cases:

(c) if the property involved in the appeal exceeds in value ten thousand dollars;

(e) in any other case by leave of a judge of the Court of Appeal.

RS, 1985, c B-3, s 193 1992, c 27, s 68.

Appels

Cour d'appel

193 Sauf disposition expressément contraire, appel est recevable à la Cour d'appel de toute ordonnance ou décision d'un juge du tribunal dans les cas suivants :

c) les biens en question dans l'appel dépassent en valeur la somme de dix mille dollars;

e) dans tout autre cas, avec la permission d'un juge de la Cour d'appel.

LR (1985), ch B-3, art 193 1992, ch 27, art 68.

[28] Harmon initially applied for leave to appeal under s. 193(e) of the *BIA*. However, when Harmon's application was heard, its first position was that it had an appeal as of right under s. 193(c) such that its application for leave to appeal should be dismissed. But, if I determined that Harmon did not have an appeal as of right, it was submitted that leave to appeal should be granted. In describing the process in this manner, Harmon relied on *Patel*. In *Patel*, Leurer J.A. held that where an application for leave to appeal is made when leave to appeal is not required, the proper procedure is to dismiss the application. If the party applying for leave is out of time, the next step is to consider whether leave to file late should be granted. Thus, following *Patel*, I will determine whether Harmon has a right of appeal as a preliminary issue.

[29] In asserting a right of appeal under s. 193(c) of the *BIA*, Harmon relies on *Wilkes*. In *Wilkes*, this Court, on an application to strike an appeal on the basis that leave to appeal was required and had not been obtained, opted to follow a line of authority stemming from *Orpen v Roberts*, [1925] 1 SCR 364 [*Orpen*], and *Fallis v United Fuel Investments Limited*, [1962] SCR 771 [*Fallis*], i.e., the *Orpen–Fallis* line.

[30] In *Wilkes*, I wrote for the Court and drew these principles from the *Orpen–Fallis* line:

[61] While it is solidly established in the jurisprudence that there is no right of appeal under s. 193(c) from a question involving procedure *alone*, courts should not start with that question. The primary task is to answer the question raised by s. 193(c) and determine whether the property involved in the appeal exceeds \$10,000. Courts have used different ways of giving meaning to s. 193(c), but it is still the words of the statute that govern. Thus, in *Fallis*, by its adoption of what the Court had said in *Orpen*, the test is stated as, What is the loss which the granting or refusing of the right claimed will entail? In *Fogel*, the Court asked what is “the value in jeopardy” (at para 6). In *McNeil*, the Chambers judge observed that “[t]he ‘property involved in the appeal’ ... may be determined by comparing the order appealed against the remedy sought in the notice of appeal” (at para 13). In *Trimor*, the Chambers judge added to the *Orpen–Fallis* test by stating “[t]he focus of the inquiry under s. 193(c) is the amount of money at stake ...” (at para 10). All of these expressions are consistent with the statutory language present in s. 193(c).

[62] In answering any of those questions, an appeal court may determine that there is no property involved in the appeal exceeding in value \$10,000 but rather that the question in issue is procedural only. But merely because the question in issue is procedural, does not necessarily mean there is not property involved in the appeal that exceeds in value \$10,000. An issue can be procedural while also having more than \$10,000 at stake. In examining this principle further, it is helpful to look again at the three leading cases that put forward the proposition that the property involved in the appeal did not exceed \$10,000 because the question in issue was procedural:

- (a) *Coast* [[1926] 2 WWR 536 (BCCA)] – the issue was whether the Chambers judge had erred by permitting the bringing of an action rather than requiring the matter to be heard in Chambers;
- (b) *Dominion Foundry* [(1965), 52 DLR (2d) 79 (Man CA)] – the issue pertained to the manner of sale; and
- (c) *Pine Tree* [2013 ONCA 282] – the issue was whether a receiver should have been appointed or not.

It should be noted that the reported decisions do not show that the proponent of a right of appeal in these cases put forward evidence to show that the procedural issue in question had resulted in or could result in a loss.

[63] It is one thing to say there is no appeal as of right under s. 193(c) from an order that directs a receiver as to the *manner* of sale because the “property involved in the appeal [does not exceed] in value ten thousand dollars” where no claim of loss is alleged. Classifying such an order as procedural appears to have no consequence because the complaint is about the *choice* of procedure that the trustee or receiver made rather than about the value of the property (*Dominion Foundry*). It is quite another matter to say there is no *right* of appeal under s. 193(c) from any order that is procedural in nature when there is a claim of loss in excess of \$10,000. In short, courts must be careful not to extrapolate from decided cases to reduce every choice that a trustee or a receiver makes to a question of procedure so as to deny a proposed appellant a right of appeal. The issue in s. 193(c) is whether based on the evidence there is at least \$10,000 at stake, not whether the order is procedural.

[64] According to the *Orpen–Fallis* line of authority, which I believe this Court should follow, an appellate court’s task is to determine first and foremost whether the appeal involves property that exceeds in value \$10,000, i.e., to answer the question posed by

s. 193(c). It is not necessary that recovery of that amount be guaranteed or immediate. Rather the claim must be sufficiently grounded in the evidence to the satisfaction of the Court determining whether there is a right of appeal. As the Court in *Fallis* indicated, the determination of the amount or value may be proven by affidavit. It may be that a court will conclude that the appeal does not involve property that exceeds in value \$10,000, but rather involves a question of procedure alone, but one does not begin with the second question first. In my view, this is an important distinction.

(Italic emphasis in original, underline emphasis added)

B. Analysis

[31] In the receiver's Chambers application before Elson J., Harmon submitted that the Millar Avenue Building should have been listed at \$4,950,000 rather than \$3,800,000. The issue is whether the difference between these two numbers represents a claim of loss sufficient to ground a right of appeal in s. 193(c) of the *BIA*.

[32] As the *Orpen-Fallis* line of authority indicates, the question is, "What is the loss which the granting or refusing of the right claimed will entail?" In answering this question, recovery of the claimed amount need not "be guaranteed or immediate", but the claim must be "sufficiently grounded in the evidence to the satisfaction of the Court determining whether there is a right of appeal" (*Wilkes* at para 64). As I review Harmon's claim, I am not satisfied that Harmon's proposed claim of loss is sufficiently grounded in the evidence.

[33] It must be understood that Harmon does not contest that the Millar Avenue Building must be sold, and that it is going to be sold through the receivership process. It also must be understood that any sale of the property must be confirmed by further order of the Court of Queen's Bench. The interlocutory nature of the Order is made clear by its paragraph 2, which provides as follows:

2. Any proposed sale of any Harmon Lands Property by the Receiver which is identified as a result of the Sale Process shall be conditional upon the Receiver obtaining a further Order of this Court approving such proposed sale and vesting title to such Harmon Lands Property in the name of the proposed purchaser.

[34] Thus, what the Court has before it is an Order that authorizes a *list price* of \$3.8 million for the Millar Avenue Building. It does not propose a sale price of \$3.8 million. All that the Order does is establish a process for the sale of the property. Any proposed sale must still be confirmed.

[35] At this point, the claim of loss is without any foundation at all. It is, as such, entirely speculative. It assumes that the listing agent will not market the property to its fullest potential or that the receiver will place an improvident sale before the Court of Queen's Bench to be confirmed and the Court will confirm it. It is possible that Harmon will apply to Elson J. under s. 185(7) of the *BIA* or wait until it is determined that the property is proposed to be sold for less than what Harmon believes it is worth and place the Brunsdon Appraisal before Elson J. at that time. It is also possible that Harmon will obtain other financing so as to permit it to buy the property at the list price or the property will sell for an amount acceptable to Harmon. In my view, the Order does not directly have an impact on the proprietary or monetary interests of Harmon or crystallize any loss at this time. It concerns a matter of procedure only. It is merely an order as to *manner of sale*, as was the case in *Dominion Foundry Co. (Re)* (1965), 52 DLR (2d) 79 (Man CA). No value is in jeopardy, and no party can claim a loss as a result. In my view, the property involved in the proposed appeal does not exceed in value \$10,000 as those words are used in s. 193(c) of the *BIA*. Thus, I conclude it was necessary for *Harmon* to apply for leave to appeal.

V. Leave to Appeal should not be Granted

[36] That brings me to Harmon's initial application for leave to appeal under s. 193(c). *Rothmans, Benson & Hedges Inc. v Saskatchewan*, 2002 SKCA 119, 227 Sask R 121 [*Rothmans*], sets the test for leave to appeal as follows:

[6] The power to grant leave has been taken to be a discretionary power exercisable upon a set of criteria which, on balance, must be shown by the applicant to weigh decisively in favour of leave being granted: *Steier v. University Hospital*, [1988] 4 W.W.R. 303 (Sask. C.A., *per* Tallis J.A. in chambers). The governing criteria may be reduced to two – each of which features a subset of considerations – provided it be understood that they constitute conventional considerations rather than fixed rules, that they are case sensitive, and that their point by point reduction is not exhaustive. Generally, leave is granted or withheld on considerations of *merit* and *importance*, as follows:

First: Is the proposed appeal of *sufficient merit* to warrant the attention of the Court of Appeal?

- Is it *prima facie* frivolous or vexatious?
- Is it *prima facie* destined to fail in any event, having regard to the nature of the issue and the scope of the right of appeal, for instance, or the nature of the adjudicative framework, such as that pertaining to the exercise of discretionary power?

- Is it apt to unduly delay the proceedings or be overcome by them and rendered moot?
- Is it apt to add unduly or disproportionately to the cost of the proceedings?

Second: Is the proposed appeal of *sufficient importance* to the proceedings before the court, or to the field of practice or the state of the law, or to the administration of justice generally, to warrant determination by the Court of Appeal?

- does the decision bear heavily and potentially prejudicially upon the course or outcome of the particular proceedings?
- does it raise a new or controversial or unusual issue of practice?
- does it raise a new or uncertain or unsettled point of law?
- does it transcend the particular in its implications?

(Emphasis in original)

[37] In *Paulsen & Son Excavating Ltd v Royal Bank*, 2012 SKCA 101 at para 12, 399 Sask R 283, Richards J.A. (as he then was) confirmed that the test for leave to appeal, set out in *Rothmans*, applies with equal force to applications for leave to appeal in bankruptcy and insolvency matters.

[38] Harmon's appeal, as amplified by its submissions on this application, can be summarized as an assertion of two points:

- (a) the Chambers judge erred by admitting as evidence an appraisal by Suncorp Valuations [Suncorp Appraisal]; and
- (b) the Chambers judge erred by weighing the evidence as he did so as to set a list price of \$3.8 million.

[39] The first question is a question of law. Harmon submits that the Chambers judge should have rejected the Suncorp Appraisal because it was exhibited to the affidavit of Kevin Hoy, who is counsel to the secured creditor. According to this argument, the Chambers judge should have applied the authorities, prohibiting the filing of evidence on substantive or contentious matters by way of a lawyer's affidavit. Harmon relies on the following: *Crouser v 493485 Alberta Ltd.*, [1996] AJ No 967 (QL) (Alta QB); *Owen v White Bear Lake Development Corp.*, [1997] 7 WWR 296 (Sask QB) at para 7; and *Pavao v Ferreira*, 2018 ONSC 1573, 36 E.T.R. (4th) 307. The problem with this argument is that no objection was taken to the admission of this evidence

before the Chambers judge. In my view, that is the complete answer to this aspect of the appeal, making it destined to fail.

[40] With respect to the second aspect of the appeal, in my view, it too is destined to fail. I say this because of the nature of the matter at stake and the discretionary nature of the order. Bankruptcy and insolvency matters stand apart from other forms of secured debt collection and are governed by their own standard of review, which accords considerable deference to the Chambers judge. In 9354-9186 *Québec inc. v Callidus Capital Corp.*, 2020 SCC 10, the Supreme Court commented upon the standard of review to apply to the exercise of discretion by a supervising judge in proceeding under the *Companies' Creditors Arrangement Act*, RSC 1985, c C-36 [CCAA]:

[53] A high degree of deference is owed to discretionary decisions made by judges supervising CCAA proceedings. As such, appellate intervention will only be justified if the supervising judge erred in principle or exercised their discretion unreasonably (see *Grant Forest Products Inc. v. Toronto-Dominion Bank*, 2015 ONCA 570, 387 D.L.R. (4th) 426, at para. 98; *Bridging Finance Inc. v. Béton Brunet 2001 inc.*, 2017 QCCA 138, 44 C.B.R. (6th) 175, at para. 23). Appellate courts must be careful not to substitute their own discretion in place of the supervising judge's (*New Skeena Forest Products Inc., Re*, 2005 BCCA 192, 39 B.C.L.R. (4th) 338, at para. 20).

[54] This deferential standard of review accounts for the fact that supervising judges are steeped in the intricacies of the CCAA proceedings they oversee. In this respect, the comments of Tysoe J.A. in *Canadian Metropolitan Properties Corp. v. Libin Holdings Ltd.*, 2009 BCCA 40, 305 D.L.R. (4th) 339 ("*Re Edgewater Casino Inc.*"), at para. 20, are apt:

[O]ne of the principal functions of the judge supervising the CCAA proceeding is to attempt to balance the interests of the various stakeholders during the reorganization process, and it will often be inappropriate to consider an exercise of discretion by the supervising judge in isolation of other exercises of discretion by the judge in endeavoring to balance the various interests. ... CCAA proceedings are dynamic in nature and the supervising judge has intimate knowledge of the reorganization process. The nature of the proceedings often requires the supervising judge to make quick decisions in complicated circumstances.

[41] While this was said in the context of the CCAA, the same principle applies when an appellate court is reviewing the exercise of discretion by a supervising judge in the bankruptcy context. According to the current practice of the Court of Queen's Bench, one judge has carriage of receiverships under the *BIA*.

[42] Thus, the issue becomes whether Harmon's claim that the Chambers judge erred in principle or exercised his discretion unreasonably when he decided to grant the Order setting the list price of the Millar Avenue Property at \$3.8 million rather than the amount suggested by Harmon, i.e., \$4.95 million. This is a clear discretionary decision. It is a decision made by a judge who has had the carriage of this receivership from the outset and who has heard two previous applications. It is also, as I have indicated, an interlocutory decision that may or may not have an impact on the final sale price. The application of the standard of review to this decision, made in this context, creates a significant hurdle for Harmon that would not be surmounted if this appeal were permitted to proceed. In my view, such an appeal is destined to fail. It is for these reasons that I have concluded that leave to appeal should not be granted.

VI. Leave to File Late should not be Granted

[43] The applicable provisions from the *General Rules* are as follows:

Appeal to Court of Appeal

31(1) An appeal to a court of appeal referred to in subsection 183(2) of the Act must be made by filing a notice of appeal at the office of the registrar of the court appealed from, within 10 days after the day of the order or decision appealed from, or within such further time as a judge of the court of appeal stipulates.

(2) If an appeal is brought under paragraph 193(e) of the Act, the notice of appeal must include the application for leave to appeal.

SOR/98-240, s 1 SOR/2007-61, s 63(E)

Appels devant la cour d'appel

31(1) Un appel est formé devant une cour d'appel visée au paragraphe 183(2) de la Loi par le dépôt d'un avis d'appel au bureau du registraire du tribunal ayant rendu l'ordonnance ou la décision portée en appel, dans les 10 jours qui suivent le jour de l'ordonnance ou de la décision, ou dans tel autre délai fixé par un juge de la cour d'appel.

(2) En cas d'application de l'alinéa 193e) de la Loi, l'avis d'appel est accompagné de la demande d'autorisation d'appel.

DORS/98-240, art 1 DORS/2007-61, art 63(A)

[44] Without an order from a judge of the Court extending the time to appeal under s. 31(1) of the *General Rules*, the Court hearing an appeal under s. 193 of the *BIA* has no jurisdiction to hear a late-filed appeal. In this case, the Order issued on June 5, 2020. Harmon served its notice of appeal on June 11, 2020, but did not file it until July 9, 2020. Thus, Harmon was 24 days late in filing the motion and, without an order extending the time to appeal, there is no appeal. Harmon applied under s. 31(1) of the *General Rules* to extend the time for filing.

[45] As previously indicated, it would not be necessary to address this issue in light of my conclusion in relation to the leave issue, but, if I am in error as to whether Harmon has an appeal as of right or whether leave should be granted, I would, nonetheless, dismiss Harmon's application for an extension of the time to file late.

[46] An applicant seeking to extend the time to appeal must meet a more stringent test than the *Rothmans* test. Often an appeal is neither frivolous nor vexatious, but it is not possible to say that it is destined to fail. However, when an applicant for leave must seek an order extending the time to appeal, an appellate Chambers judge is permitted to delve more deeply into the merits and determine whether the appeal is arguable (see *Wilkes* at para 75 and *Houlden, Morawetz & Sarra*, generally, at vol 3, M§24). However, in this case, I am satisfied that the appeal is destined to fail, which conclusion also satisfies the question as to whether leave should be granted to file late under s. 31(1) of the *General Rules*. An appeal that is destined to fail cannot be considered to be an arguable appeal.

[47] As with all applications, the governing principle in determining whether to grant an extension of time is whether the justice of the case requires that an order should be made (see, generally, *Houlden, Morawetz & Sarra* at M-24 and the reference to *Re Braich*, 2007 BCCA 641 at para 10, 250 BCAC 53). However, it would avail no one if leave to file late were granted in relation to an appeal that is not arguable.

VII. Costs

[48] At one point during these proceedings, when Harmon was unrepresented by counsel, the receiver applied for the appointment of an *amicus curiae* for Harmon and filed a brief by a lawyer from another law firm. When Harmon successfully obtained counsel, I dismissed the receiver's *amicus* application with brief oral reasons. I made no order as to costs.

[49] That brings me to the question of the costs of the applications before me. As the above reasons indicate, I have dismissed the following applications:

- (a) Harmon's application to adduce fresh evidence;
- (b) Harmon's application for a determination that it has an appeal as of right;

- (c) Harmon's application for leave to appeal; and
- (d) Harmon's application to file late.

[50] It seems to me, with respect to the above four applications, that the receiver is entitled to its fees according to the receivership order and therefore costs should not be awarded to it on these applications. Similarly, while the secured creditor was represented on this appeal, and made oral submissions through its counsel, it is not clear to me that the secured creditor is entitled to any costs over and above what its credit facility allows. If the secured creditor is of the contrary view, it may make written submissions to me.

VIII. Conclusion

[51] Order to issue in accordance with these reasons.

"Jackson J.A."

Jackson J.A.

COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

CITATION: Reciprocal Opportunities Incorporated v. Sikh Lehar International
Organization, 2018 ONCA 713

DATE: 20180831

DOCKET: C65109

Hoy A.C.J.O., van Rensburg and Pardu JJ.A.

BETWEEN

Reciprocal Opportunities Incorporated

Plaintiff (Respondent)

and

Sikh Lehar International Organization, Narinderjit Singh Mattu, Rajwant Kaur
Nijjar, Manjit Singh Mangat, Kamaljit Kaur Mangat, Suchet Singh Saini, Kamaljit
Kaur Saini, Gurdev Singh Gill, Kanwaljit Kaur Gill, Inderjeet Singh Saini, Jatinder
Kaur Saini, Harjeet Singh Thabal, Jaswinder Thabal, Hardeep Singh Dhoot,
Raminder Dhoot, Daljit Singh Jammu, Parnpal Jammu, Harkanwal Singh,
Kanwaljit Singh, Ramandeep Singh Athwal, Harnish Mangat, Sikanderjit Singh
Dhaliwal, Sukhinder Dhaliwal, Gurdish Singh Mangat, Satinderjit Kaur Mangat
and Guru Nanak Property Management Ltd.

Defendants (Respondent)

Paul J. Pape, for the appellant Sukhinder Sandhu

Dennis Touesnard, for the receiver JP Graci & Associates Ltd.

Ted R. Laan, for the respondent Sikh Lehar International Organization

Jonathan Piccin, for the respondent Community Trust Company and 2283435
Ontario Inc.

Heard: July 18, 2018

On appeal from the order of Justice R.J. Harper of the Superior Court of Justice,
dated February 28, 2018.

Hoy A.C.J.O.:

[1] The appellant, Sukhinder Sandhu, appeals the February 28, 2018 order of the motion judge, declining to approve the sale by a court-appointed receiver of the property known as 79 Bramsteele Road, Brampton, Ontario (the “Property”) to him.

[2] For the following reasons, I would allow the appeal, set aside the order of the motion judge, and direct a new hearing.

Background

[3] Sikh Lehar International Organization (“SLIO”) was established as a religious, private charitable organization to buy the Property and establish, manage and operate a Gurdwara (a Sikh temple). The Gurdwara is a tenant, but not the sole tenant, of the Property.

[4] By 2014, SLIO was insolvent.

[5] The Property has been the subject of litigation. The trustees of SLIO all wanted to sell the Property, and purported to sell it to different purchasers. Disagreements about selling the Property led to the departure of some of the trustees and litigation about the amounts owing to the departing trustees: see *Sikh Lehar International Organization v. Saini*, 2018 ONSC 2839. It also gave rise to litigation between SLIO, its two remaining trustees, Manjit Mangat and Harkanwal Singh, and the appellant, who had sought to purchase the Property:

see *Sandhu v. Sikh Lehar International Organization*, 2017 ONSC 5680.¹

Further, Canadian Convention Centre Inc. (“CCC”), a tenant of the Property, is seeking damages for alleged breaches of its lease in the amount of \$2 million.²

[6] On September 1, 2017, at the instance of the first mortgagee of the Property,³ Reciprocal Opportunities Incorporated (“ROI”), the motion judge granted an order appointing J.P. Graci and Associates Ltd. (the “Receiver”) as receiver of all the assets, undertakings and property of SLIO. The order authorized the Receiver to sell the Property, subject to the approval of the court.

[7] The Receiver proceeded to have the Property appraised on September 15, 2017 and contacted persons who had expressed an interest in purchasing the Property.

[8] However, in an email on October 4, 2017, SLIO advised the Receiver that it had a firm commitment from a lender to take an assignment of “your mortgage” (presumably referring to the first mortgage), with the transaction to close in the next two weeks. The Receiver responded by email on October 5, 2017. It advised that the payout on the first mortgage was \$4,092,745.31, the per diem rate was \$1,114.51, and the Receiver’s fees and legal fees were \$80,000. The

¹ In that action, the trial judge found that neither party was ready, willing and able to close the transaction, as at the contemplated closing date, and ordered SLIO and its two remaining trustees to pay a total of \$2,206,729.07 to the appellant. An appeal of the decision is pending to this court.

² CCC’s action has been stayed by the receivership order in these proceedings.

³ While at the instance of the first mortgagee, ROI, the appointment ultimately proceeded with the consent of SLIO and CCC.

Receiver further advised that if the mortgage amount and outstanding expenses were paid, it would apply to the court to approve the assignment of the mortgage and to be discharged. The Receiver also stated it anticipated having the information necessary to begin marketing the Property by November 1, 2017. The Receiver copied its counsel and SLIO's real estate counsel with its response, and separately forwarded its response (together with SLIO's October 4, 2017 email) to, among others, counsel for the appellant.

[9] There is no indication in the record that SLIO – or the proposed assignee – was in funds and prepared to close within two weeks of its October 4, 2017 email to the Receiver.

[10] The Receiver retained the services of a commercial real estate broker, who listed the Property for sale and put it on MLS as of October 31, 2017. The real estate broker also opined that the current value of the Property was significantly less than the appraised value, as the appraisal obtained by the Receiver assumed that the Property's roof structures were in good working order, but in fact a significant portion of the roof required immediate replacement.

[11] By letter dated October 31, 2017 to real estate counsel for SLIO, counsel for the Receiver confirmed that "provided [SLIO] buys out the first mortgage on the property on or before November 14, 2017, then the Receiver will move for an Order having itself discharged." He advised that, as of that date, the payout of

the first mortgage was in the amount of \$4,121,722.50, with a per diem rate of \$1,114.51. He further advised that provided payment was made before November 14, 2017, the Receiver's fees and legal fees would be capped at \$80,000 plus HST.

[12] The Receiver received three offers to purchase the Property. It entered into an agreement (the "Agreement") to sell the Property to the appellant on November 2, 2017.⁴

[13] Under the Agreement, the appellant agrees to purchase the Property on an "as is where is" basis, and to complete the transaction 15 business days after the Receiver obtains an approval and vesting order. With the exception of the requirement for an approval and vesting order, the appellant's obligation to complete the purchase is essentially unconditional. The Agreement provides for a purchase price that exceeds the current value of the Property as assessed by the commercial real estate broker retained by the Receiver, and that approximates the appraised value of the Property.

[14] In an affidavit sworn December 22, 2017, Mr. Mangat, one of the remaining trustees of SLIO, deposed that the appellant was "aware of the

⁴ The Receiver received offers from: (1) the appellant; (2) 2207190 Ontario Inc.; and (3) Sukhmeet S. Sandhu. 2207190 Ontario Inc. is controlled by the appellant and is a judgment creditor in the action relating to the appellant's prior attempt to purchase the Property: see *Sandhu v. Sikh Lehar International Organization*, 2017 ONSC 5680. In his affidavit dated December 22, 2017, Mr. Mangat deposes that Sukhmeet S. Sandhu is the appellant's son.

Receiver's intention to assign the first mortgage upon payment of the amounts owing." Mr. Mangat was not cross-examined on his affidavit.

[15] The "buy out" of the first mortgage did not proceed by November 14, 2017.

[16] In an email to the Receiver on November 23, 2017, real estate counsel for SLIO confirmed that SLIO had secured financing from a lender that was prepared to pay out all amounts owed to the Receiver in exchange for an assignment of the first mortgage. He advised that, among other items, the lender required a corporate resolution of ROI authorizing the assignment, the consent of the Receiver to the discharge of the certificate of pending litigation ("CPL") registered on title to the Property by the appellant, and the Receiver's undertaking to obtain a court order discharging the receivership upon payment of all amounts owing, in order to complete the assignment.

[17] In an email later the same day, counsel for the Receiver clarified that while the Receiver could undertake to move for an order discharging the Receiver, the court would have discretion to grant the relief. He asked that counsel for the lender confirm that the lender was in funds. He indicated that the Receiver and its counsel could confirm their fees, and the Receiver could prepare a summary of its receipts and disbursements. He stated he trusted that the information he had previously provided regarding the amount owing on the first mortgage was satisfactory. He inquired as to the closing date.

[18] In an email from counsel for the Receiver to real estate counsel for SLIO dated November 24, 2017, counsel for the Receiver seems to suggest the proposed lender would have to work out the discharge of the CPL and, if it could not, would have to decide whether or not to take the assignment without the CPL being discharged.⁵ Counsel for the Receiver cautioned that, “[i]f we cannot move forward with your proposal, I will be moving on January 5, 2018 for an order approving a sale agreement signed by the Receiver.”

[19] In an email later that day to SLIO’s litigation counsel, counsel for the Receiver indicated that, “[i]f your client can get financing and the CPL issue can be dealt with, we will deal with you as per [SLIO’s real estate counsel’s] original email to the receiver.” (This presumably refers to the November 23, 2017 email, which is the earliest email in the record from SLIO’s real estate counsel). He cautioned, “[t]hat said, we will keep moving towards the sale of the property and I intend to bring the motion on January 5, 2018 for approval if the mortgage is not assigned beforehand.”

[20] In an email on November 29, 2017 to both SLIO’s real estate and litigation counsel, counsel for the Receiver characterized their prior exchanges as “without prejudice settlement discussions.” He indicated that, as an officer of the court, the Receiver must have its actions approved by the court. He explained that the

⁵ In his affidavit sworn December 21, 2017, real estate counsel to SLIO advised that the CPL was discharged before the hearing date on the motion below.

Receiver could not assign ROI's mortgage, but SLIO has a right to redeem the mortgage.

[21] He further outlined the Receiver's position on the proposed assignment of the first mortgage:

As you also know, prior to receipt of [the November 23 proposal] the receiver signed an agreement to sell the property to a third party. A motion will be served returnable January 5, 2017 [sic] for approval of that sale.

If your client wishes to redeem the mortgage and have the receiver discharged, it can bring a motion for [sic] in my action on notice to all affected parties for an order allowing it to redeem, and, on redemption, an order that the receiver be discharged. The Receiver will consent to leave to bring the motion and will not oppose that relief if sought.

[22] In an email to counsel for the Receiver on November 30, 2017, litigation counsel for SLIO asked who ROI's representative was for the purpose of assigning the first mortgage.

[23] Counsel for the Receiver provided the identity of ROI's counsel in a responding email on the same date. ROI's counsel is with the same law firm as Receiver's counsel.

[24] By email dated December 5, 2017, counsel for the Receiver provided his fees and those of the Receiver to date to real estate counsel for SLIO.

[25] Real estate counsel for SLIO contacted counsel for ROI by email dated December 5, 2017. He advised of the documents the proposed assignee was requesting from ROI, including an accounting of all monies owed to ROI under the mortgage. He asked counsel for ROI to confirm that ROI was prepared to deliver the assignment and the other requested documents. He stated that “[t]he solicitor for the proposed assignor [sic] confirms he is in funds.”

[26] The First Report of the Receiver is dated December 6, 2017. The Receiver prepared it in support of its motion for court approval of the Agreement and sale of the Property. The Report details the sales process the Receiver undertook with respect to the Property, leading it to seek court approval of the Agreement. The Report makes no reference to SLIO’s attempts to arrange an assignment of the first mortgage held by ROI.

[27] In his affidavit of December 6, 2017, real estate counsel for SLIO deposed that SLIO was concerned that if counsel for ROI did not respond quickly to the requisitions referred to in his email of December 5, 2017, the Property would be lost to a third-party purchaser in January 2018.

[28] In his supplementary affidavit of December 21, 2017, filed in response to the Receiver’s motion for approval of the Agreement, real estate counsel for SLIO further deposed that:

- On December 8, 2017, counsel for ROI delivered a draft mortgage statement to counsel for SLIO.

- He advised counsel for ROI that counsel for the proposed lender took the position that the default interest rate charged by ROI was contrary to s. 8 of the *Interest Act*, R.S.C 1985, c. I-15 and the proposed lender would not pay it. Counsel for ROI suggested that some amount in excess of the rate charged on the principal balance of the mortgage may have been the result of extension agreements entered into by SLIO and ROI.
- On December 19, 2017, counsel for ROI delivered various documents setting out revised amounts required for the payout of the first mortgage. These amounts differed from those set out in the original Notice of Sale, dated May 17, 2017, and from other amounts provided by ROI in the interim.
- The delay in effecting the assignment of the first mortgage was entirely the responsibility of ROI because of its failure to provide appropriate calculations of the amount owing.
- The requisitions required by the proposed assignee from the Receiver or ROI had otherwise been substantially complied with.

[29] In his affidavit sworn December 22, 2017, Mr. Mangat deposed that the emails of October 5, November 23 and 24, 2017 and the letter of October 31, 2017, referred to above, led SLIO to believe that “upon payment of the proper amounts owing under the First Mortgage, the Receiver would arrange the assignment of the First Mortgage. As a result [SLIO] took steps to secure the proper financing of that assignment and incurred substantial costs in the process.” Mr. Mangat then detailed borrowings from five individuals totaling approximately \$396,268.87 incurred since the beginning of September 2017,

which he says are or “will be” debts of SLIO. He deposed that of those borrowings:

- \$207,000 was paid to the broker who had been trying to arrange financing for SLIO since September 2017, in part payment of his brokerage fee;
- \$24,518 was paid to the second mortgagee on October 14, 2017 to bring that mortgage into good standing, as required by the proposed assignee of the first mortgage;⁶
- \$ 91,617.36 was paid to the City of Brampton on November 24, 2017 on account of tax arrears, again a condition of the proposed assignee of the first mortgage; and
- \$73,133.51 was paid on or after November 21, 2017 to obtain the discharge of a CRA lien for HST arrears, again a condition of the proposed assignee of the first mortgage.

[30] Mr. Mangat further deposed that SLIO was unaware of the Agreement until the Receiver delivered its motion materials. The Receiver’s motion materials are dated December 6, 2017.

[31] Neither Mr. Mangat nor SLIO’s real estate counsel deposed that all the proposed assignee’s conditions of closing had been satisfied and that, but for the determination of the payout amount, the proposed assignee was prepared to close the assignment transaction.

⁶ Counsel for the second mortgagee (who is also counsel for the proposed assignee of the first mortgage) advised at the hearing of the appeal that, as of that date, the second mortgage was in arrears.

The January 5, 2018 attendance before the motion judge

[32] In its notice of motion dated December 6, 2017, filed in connection with the January 5, 2018 attendance before the motion judge, the Receiver sought an order approving the sale of the Property to the appellant.

[33] SLIO opposed the Receiver's motion. In response, SLIO brought its own motion seeking: (1) an order requiring ROI to assign the first mortgage, upon payment of all amounts owed to the Receiver or ROI; and (2) an order discharging the Receiver upon payment of such amounts.

[34] In its factum filed on the motion, the Receiver indicated that it was prepared to be discharged – but only on the condition that the court be satisfied that it had discharged its duties, and on approval of the activities and accounts of the Receiver and its counsel. It stated that it entered into the Agreement prior to the “conditional request to take an assignment of the first mortgage of ROI.” It noted that the effect of the discharge sought by SLIO, as a condition of the assignment of the first mortgage, was that the sale transaction would not be approved and that the Receiver would seek, as part of the discharge order, a release from any potential liability to the appellant. The Receiver noted that the appellant and CCC opposed its discharge. In the event that the court was unwilling to exercise its discretion to discharge the Receiver, it sought an order approving the sale of the Property to the appellant.

[35] The appellant appeared and filed a factum. Among other arguments, the appellant submitted that SLIO had not said how it would make future payments to its mortgagees or creditors if the assignment transaction proceeded, or even that it would. The appellant argued that the sale to him should be approved and a vesting order issued.

[36] CCC filed a responding motion record opposing the form of vesting order sought because that order purported to vest the Property in the appellant free and clear of all encumbrances, including CCC's lease.

The motion judge's reasons

[37] The motion judge declined to approve the sale of the Property to the appellant and, instead, established a process that would permit the assignment of the first mortgage: *Reciprocal Opportunities Incorporated v. Sikh Lehar International Organization et al.*, 2018 ONSC 227.

[38] In his reasons, the motion judge briefly reviewed SLIO's financial position. He noted that the first, second and third mortgages on the Property remained in default; a construction lien was registered in the amount of \$406,500; the Ministry of Revenue had a tax lien in the amount of \$108,156; the City of Brantford [sic] was in a position to put the Property up for sale for tax arrears in the amount of \$433,818.59; CCC was seeking damages in the amount of \$2 million for breach

of its lease; there was a judgment in favour of the appellant in the amount of \$2,206,729.01; and that there were numerous other debts.

[39] At para. 18, the motion judge instructed himself on the four duties which *Royal Bank of Canada v. Soundair Corp.* (1991), 4 O.R. (3d) 1, 83 D.L.R. (4th) 76 (C.A.) directs a court must perform when deciding whether to approve a sale of a property by a receiver:

1. The court should consider whether the receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.
2. The court should consider the interests of all parties.
3. The court should consider the efficacy and integrity of the process by which the offers are obtained.
4. The court should consider whether there has been unfairness in the working out of the process.

[40] The motion judge found that the Receiver took reasonable steps to obtain the best price for the Property. The motion judge noted, at para. 22, that interest was accruing rapidly on both the first mortgage and SLIO's other debts:

The [first] mortgage has been in arrears since September 2, 2016. There are substantial other debts that have also been in arrears for lengthy periods of time. Interest on the first mortgage and other debts has been accruing and escalating at a rate that the receiver must consider when acting in a manner that is efficient and fair to all interested parties.

[41] Then, at para. 23, the motion judge stated he would not approve the sale, explaining: “[e]xcept for the conduct of the Receiver/Plaintiff relative to the Defendant SLIO, I would have approved the sale.”

[42] At para. 26, the motion judge found that central to the communications from October 5, 2017 to the end of December 2017 between counsel for the Receiver, counsel for SLIO, and counsel for the intended assignee “were inconsistent representations of what the pay-out amount would be in order to effect the proposed assignment of the first mortgage.”

[43] He found, at para. 30:

It is clear that as of the end of December, 2017, the Receiver/Plaintiff was prepared to accept payment of the outstanding balance of the first mortgage and assign the mortgage to a third party. The only thing that had not been established was the proper payout.

[44] He concluded, at para. 32:

Having regard to the final consideration of *Royal Bank of Canada v. Soundair Corp*, I find the manner in which the process was conducted resulted in an unfairness to the Defendant SLIO and the prospective assignee of the first mortgage.

[45] In his order dated February 28, 2018, the motion judge ordered that the proposed sale was not approved. He ordered ROI and the Receiver to provide a statement that they intend to rely on for purposes of the payout of the first mortgage and adjourned the matter to a further hearing before him, in order to fix

the payout and set the terms of closing the payout and assignment of the first mortgage. He specifically ordered that the Receiver was not discharged.

The parties' submissions on appeal

(a) The appellant's submissions

[46] The appellant does not challenge the motion judge's finding that the manner in which the process was conducted resulted in an unfairness to SLIO and the prospective assignee of the first mortgage. Rather, the appellant argues that the motion judge provided insufficient reasons because he did not explain why the unfairness to SLIO and the prospective assignee of the first mortgage should trump the unfairness to the appellant of not having the sale approved.

[47] Further, the appellant argues that the motion judge erred in his application of the second *Soundair* duty by failing to consider the interests of creditors and the interests of the appellant, *qua* purchaser. He submits that this court should set aside the order of the motion judge and approve the sale of the Property to him. Alternatively, he asks that the order be set aside and new hearing ordered.

[48] The appellant does not argue that that SLIO's right of redemption or assignment terminated when the Receiver entered into the Agreement.

(b) The Receiver's submissions

[49] On appeal, the Receiver supports the position of the appellant. It argues that the motion judge erred in his application of the second *Soundair* duty by

failing to consider the interests of all parties and by focusing solely on the interests of SLIO. It says that not approving the sale leaves SLIO's creditors in limbo as to when and by what means the Property will be sold to satisfy their debts.

[50] It also argues that the motion judge failed to consider the third *Soundair* factor – namely, the efficacy and integrity of the process by which offers were obtained. It argues that this factor weighs in favour of approving the sale.

[51] Finally, the Receiver argues that the fourth *Soundair* duty only requires an inquiry into the fairness of the sale process, and does not contemplate an inquiry into the fairness of other aspects of the receivership. In its submission, any unfairness resulting from the Receiver's conduct in relation to SLIO and the proposed assignment is unrelated to the sale process undertaken with respect to the Property. Its position is that unfairness in the broader receivership is relevant only to an analysis of the interests of the parties under the second *Soundair* duty.

(c) SLIO's submissions

[52] SLIO argues that the motion judge correctly identified the test in *Soundair*, identified the appellant as a creditor, and considered the creditors' interests. It states that there is sufficient equity in the Property such that the appellant's position as a creditor is not at risk.

[53] SLIO argues that it was treated unfairly because the Receiver breached its written consent to permit the redemption/assignment of the first mortgage and to obtain an order for discharge. In SLIO's submission, it is implicit in the motion judge's reasons that he found that the unfairness to SLIO was the most important factor in the circumstances and the motion judge's reasons were sufficient in this regard. SLIO notes that, in any event, insufficiency of reasons is not automatically fatal to a decision.

Analysis

(a) The motion judge erred in his performance of the second *Soundair* duty

[54] The motion judge's order was discretionary in nature. An appeal court will interfere only where the judge considering the receiver's motion for approval of a sale has erred in law, seriously misapprehended the evidence, exercised his or her discretion based upon irrelevant or erroneous considerations, or failed to give any or sufficient weight to relevant considerations: see *HSBC Bank of Canada v. Regal Constellation Hotel (Receiver of)* (2004), 71 O.R. (3d) 355, 242 D.L.R. (4th) 689 (C.A.), at para 22.

[55] I agree with the appellant and the Receiver that the motion judge erred in performing the second *Soundair* duty: first, by failing to properly consider and give sufficient weight to the interests of the creditors; and second, by failing to consider the interests of the appellant, *qua* purchaser.

[56] I begin by acknowledging that while the primary interest is that of the creditors of the debtor, the interests of the creditors is not the only or overriding consideration. The interests of a person who has negotiated an agreement with a court-appointed receiver ought also to be taken into account. And in appropriate cases, the interests of the debtor must also be taken into account: see *Soundair*, at paras. 39-40.

[57] Although the motion judge noted that there were substantial debts in arrears and interest was accruing on those debts, he did not consider how declining to approve the sale, so that the assignment of the first mortgage might proceed, would affect the creditors' interests.

[58] If the sale proceeded, the creditors could be repaid. On the other hand, the assignment of the first mortgage would simply replace one creditor with another. It would not permit SLIO to repay the other substantial debts which the motion judge indicated were in arrears. It is also not clear that SLIO would be in a position to service the first mortgage, if assigned to a new mortgagee.

[59] Further, according to Mr. Mangat's evidence, if the assignment proceeds SLIO will assume additional debt in respect of the brokerage fees payable for arranging the assignment, thus worsening SLIO's financial position. While Mr. Mangat deposed that certain debts had been repaid (at least in part) to satisfy the prospective assignee's conditions of closing, it is intended that SLIO will

assume debts incurred to facilitate those repayments. It also appears that the Property is deteriorating and urgently requires repair. There is no indication as to how those repairs will be funded.⁷

[60] The receivership was triggered by SLIO's insolvency. The motion judge did not engage in any analysis of the continued viability of SLIO and SLIO's ability to pay the creditors if the sale did not proceed. He did not consider whether declining to approve the sale transaction would merely delay the inevitable. Given that *Soundair* directs the primary interest to be considered is that of the creditors of the debtor, this was an error.

[61] Moreover, the motion judge did not give any consideration to the interests of the appellant, *qua* purchaser. He did not consider the potential prejudice that would result to the appellant's interests if the sale was not approved. Significantly, while the motion judge declined to approve the sale based on the conduct of the Receiver and first mortgagee vis-à-vis SLIO, he did not find that the appellant was implicated in this conduct.

[62] As a result, I conclude that the motion judge erred in his application of the second *Soundair* duty. In light of this conclusion, it is unnecessary to address the appellant's argument that the motion judge provided insufficient reasons or the

⁷ In a letter dated October 31, 2017, the commercial real estate broker retained by the Receiver notes that there are visible roof leaks and a portion of the tar-gravel roof needs to be replaced immediately. The broker estimated that half of the HVAC units and a portion of the parking lot will need to be replaced. The broker also indicated that the exterior of the building requires immediate attention.

Receiver's arguments regarding the application of the third and fourth *Soundair* factors.

(b) The appropriate remedy is to set aside the order below and direct a new hearing

[63] As I have concluded that the motion judge erred in principle, the next question is whether this court should consider whether to approve the sale transaction *de novo* or set aside the order below and order a new hearing. For several reasons, I would set aside the order below and order a new hearing, on notice to all persons with an interest in the Property, including the lessees, and any execution creditors.

[64] First, the circumstances are unusual. Contrary to what is suggested by the Receiver's notice of motion filed below, and to what I had understood at the hearing of the appeal, this is not a case where the Receiver unequivocally recommended that the sale be approved. Rather, its factum below indicates that it did not oppose the assignment, provided it was discharged and released from any potential liability to the appellant. It recommended the sale only in the event that the motion judge was unwilling to insulate it from liability to the appellant. A re-hearing would permit the motion judge to obtain clarity on the Receiver's position.

[65] Second, the First Report of the Receiver does not provide an update on SLIO's financial position, indicate how the assignment option would affect creditors other than ROI, explain what it told the appellant about the proposed assignment before entering into the Agreement and what it told SLIO about the proposed sale, or describe what role it took in determining the amount outstanding under the first mortgage. A re-hearing would permit the Receiver to provide a further report and assist the motion judge in balancing the interests of the creditors, the appellant, SLIO, and the proposed assignee. If the motion judge were inclined to discharge the Receiver, an updated report would also assist the motion judge in determining the terms of its discharge.

[66] Third, it is not clear that the proposed assignee is ready, willing and able to close the assignment upon determination by the motion judge of the payout amount under the first mortgage. Among other things, the discharge of the Receiver, which the motion judge declined to grant, at least at this juncture, appears to be a condition of the proposed assignment.

[67] Mr. Mangat deposed that SLIO has borrowed money to discharge certain debts, as required by the proposed assignee of the first mortgage. But, based on the amounts owing to those creditors as set out in the motion judge's reasons, the amounts Mr. Mangat says have been repaid are less than the amounts owing to those creditors. Moreover, despite Mr. Mangat's evidence that the arrears on the second mortgage had been repaid, the motion judge's reasons indicate, and

counsel for the second mortgagee advised this court in oral argument, that the second mortgage is in arrears. SLIO's overture to the Receiver also followed on the heels of unsuccessful attempts by SLIO to refinance the first mortgage before the Receiver was appointed. A re-hearing should permit the motion judge to determine whether the assignment transaction could proceed without delay.

[68] Fourth, a number of factual determinations may need to be made in order to permit the balancing of the interests of the creditors, the appellant, SLIO and the proposed assignee, to determine whether or not the sale should be approved and, if the motion judge is inclined to order the discharge of the Receiver, the terms of its discharge.

[69] For example, as indicated above, Mr. Mangat deposed that the appellant was aware of the Receiver's intention to assign the first mortgage upon payment of the amounts owing. I understand that his allegation is based on the fact that counsel for the Receiver forwarded its October 5, 2017 email, and SLIO's email of October 4, 2017, to counsel for the appellant. However, as I have stated, the motion judge made no finding as to what the appellant knew, and when. The emails of October 4 and 5, 2017 seemed to contemplate that the assignment would close by October 18, 2017 (i.e. "in the next two weeks"). It is unclear what the appellant knew about the proposed assignment transaction thereafter. There may also be credibility issues at play, as Mr. Mangat has been previously censured for his serious failure to disclose material facts to the court on a motion

for an injunction involving the Property: *Sikh Lehar International Organization v. Suchet Saini et al.*, (28 January 2016), Brampton, CV-15-1855-00 (Ont. S.C.).

[70] Nor did the motion judge make any findings about what SLIO knew, and when. In his affidavit of December 22, 2017, Mr. Mangat deposes SLIO did not know of the Agreement until the delivery of the Receiver's motion materials on the motion to approve the sale of the Property. The Receiver's motion materials are dated December 6, 2017. However, counsel for the Receiver advised both SLIO's litigation counsel and real estate counsel by emails dated November 24, 2017 that he intended to bring a motion to approve the sale of the property returnable January 5, 2018 if the assignment did not proceed. Counsel for the Receiver repeated this caution in his email of November 29, 2017. Indeed, as early as October 5, 2017, the Receiver had told SLIO that it would likely be in a position to market the Property by November 1, 2017. It may be that Mr. Mangat incurred at least some – and perhaps most – of the costs he did, purportedly on behalf of SLIO, with “fair warning” that, in the appellant's words, the Receiver was “riding two horses.”

[71] Also, in terms of the unfairness to SLIO, the motion judge made no findings about what the Receiver knew about Mr. Mangat incurring indebtedness in connection with the assignment, purportedly on behalf of SLIO. The motion judge also did not make any finding as to whether Mr. Mangat incurred these debts contrary to the receivership order, which empowers and authorizes the

Receiver, to the exclusion of SLIO and all other persons, to manage SLIO's business and incur obligations.

[72] Similarly, while the motion judge referred to what he described as inconsistent representations about the payout amount between counsel for the Receiver, counsel for SLIO, and counsel for the intended assignee as creating the unfairness to SLIO and the prospective assignee of the first mortgage, the evidence of SLIO's real estate counsel was that the delay was "entirely the responsibility of ROI because of its failure to provide appropriate payout calculations of the amount owing" [emphasis added]. More detailed findings may be required about the cause of the delay in settling the payout amount.

[73] To be clear, I do not purport to make any of these factual findings; that is a matter for the motion judge on the new hearing, to the extent necessary to resolve the motion.

[74] Fifth and finally, the issue raised by CCC regarding the form of the vesting order contemplated by the Agreement remains to be resolved.

Disposition

[75] For these reasons, I would allow the appeal, set aside the order below, and order a re-hearing, on notice to all persons with an interest in the Property, including the lessees, and any execution creditors.

[76] Subject to any further directions that the motion judge may provide, I would also direct that, for the re-hearing: (1) the Receiver provide a further report, detailing SLIO's current financial position, indicating how the sale and assignment options would affect SLIO's creditors, explaining what it told the appellant about the proposed assignment before entering into the Agreement, explaining what it told SLIO about the proposed sale, explaining what role it took in determining the amount outstanding under the first mortgage, and clarifying its position; (2) ROI provide a statement of the amounts owing under the first mortgage, indicating the extent to which interest on arrears has been calculated at a rate greater than the pre-default interest rate; and (3) SLIO provide a copy of its agreement with the proposed assignee of the first mortgage and evidence from the prospective assignee of the first mortgage, confirming what (if any) conditions to closing remain outstanding and that it is in funds and willing and able to close upon satisfaction of those conditions.

[77] I would order that the appellant be entitled to his costs of the appeal, fixed in the amount of \$19,100, inclusive of HST and disbursements.

Released: "AH" "AUG 31 2018"

"Alexandra Hoy A.C.J.O."
"I agree K.M. van Rensburg J.A."
"I agree G. Pardu J.A."

Royal Bank of Canada v. Soundair Corp., Canadian Pension
Capital Ltd. and Canadian Insurers Capital Corp.

Indexed as: Royal Bank of Canada v. Soundair Corp.
(C.A.)

4 O.R. (3d) 1
[1991] O.J. No. 1137
Action No. 318/91

ONTARIO
Court of Appeal for Ontario
Goodman, McKinlay and Galligan JJ.A.
July 3, 1991

Debtor and creditor -- Receivers -- Court-appointed receiver accepting offer to purchase assets against wishes of secured creditors -- Receiver acting properly and prudently -- Wishes of creditors not determinative -- Court approval of sale confirmed on appeal.

Air Toronto was a division of Soundair. In April 1990, one of Soundair's creditors, the Royal Bank, appointed a receiver to operate Air Toronto and sell it as a going concern. The receiver was authorized to sell Air Toronto to Air Canada, or, if that sale could not be completed, to negotiate and sell Air Toronto to another person. Air Canada made an offer which the receiver rejected. The receiver then entered into negotiations with Canadian Airlines International (Canadian); two subsidiaries of Canadian, Ontario Express Ltd. and Frontier Airlines Ltd., made an offer to purchase on March 6, 1991 (the OEL offer). Air Canada and a creditor of Soundair, CCFL, presented an offer to purchase to the receiver on March 7, 1991 through 922, a company formed for that purpose (the 922 offer). The receiver declined the 922 offer because it contained an unacceptable condition and accepted the OEL offer. 922 made a

second offer, which was virtually identical to the first one except that the unacceptable condition had been removed. In proceedings before Rosenberg J., an order was made approving the sale of Air Toronto to OEL and dismissing the 922 offer. CCFL appealed.

Held, the appeal should be dismissed.

Per Galligan J.A.: When deciding whether a receiver has acted providently, the court should examine the conduct of the receiver in light of the information the receiver had when it agreed to accept an offer, and should be very cautious before deciding that the receiver's conduct was improvident based upon information which has come to light after it made its decision. The decision to sell to OEL was a sound one in the circumstances faced by the receiver on March 8, 1991. Prices in other offers received after the receiver has agreed to a sale have relevance only if they show that the price contained in the accepted offer was so unreasonably low as to demonstrate that the receiver was improvident in accepting it. If they do not do so, they should not be considered upon a motion to confirm a sale recommended by a court-appointed receiver. If the 922 offer was better than the OEL offer, it was only marginally better and did not lead to an inference that the disposition strategy of the receiver was improvident.

While the primary concern of a receiver is the protecting of the interests of creditors, a secondary but important consideration is the integrity of the process by which the sale is effected. The court must exercise extreme caution before it interferes with the process adopted by a receiver to sell an unusual asset. It is important that prospective purchasers know that, if they are acting in good faith, bargain seriously with a receiver and enter into an agreement with it, a court will not lightly interfere with the commercial judgment of the receiver to sell the asset to them.

The failure of the receiver to give an offering memorandum to those who expressed an interest in the purchase of Air Toronto did not result in the process being unfair, as there was no proof that if an offering memorandum had been widely

distributed among persons qualified to have purchased Air Toronto, a viable offer would have come forth from a party other than 922 or OEL.

The fact that the 922 offer was supported by Soundair's secured creditors did not mean that the court should have given effect to their wishes. Creditors who asked the court to appoint a receiver to dispose of assets (and therefore insulated themselves from the risks of acting privately) should not be allowed to take over control of the process by the simple expedient of supporting another purchaser if they do not agree with the sale by the receiver. If the court decides that a court-appointed receiver has acted providently and properly (as the receiver did in this case), the views of creditors should not be determinative.

Per McKinlay J.A. (concurring in the result): While the procedure carried out by the receiver in this case was appropriate, given the unfolding of events and the unique nature of the assets involved, it was not a procedure which was likely to be appropriate in many receivership sales.

Per Goodman J.A. (dissenting): The fact that a creditor has requested an order of the court appointing a receiver does not in any way diminish or derogate from his right to obtain the maximum benefit to be derived from any disposition of the debtor's assets. The creditors in this case were convinced that acceptance of the 922 offer was in their best interest and the evidence supported that belief. Although the receiver acted in good faith, the process which it used was unfair insofar as 922 was concerned and improvident insofar as the secured creditors were concerned.

Cases referred to

Beauty Counsellors of Canada Ltd. (Re) (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 237 (Ont. Bkcy.); British Columbia Development Corp. v. Spun Cast Industries Inc. (1977), 5 B.C.L.R. 94, 26 C.B.R. (N.S.) 28 (S.C.); Cameron v. Bank of Nova Scotia (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303, 86 A.P.R. 303 (C.A.); Crown Trust Co. v. Rosenberg (1986), 60 O.R. (2d) 87, 22 C.P.C.

(2d) 131, 67 C.B.R. (N.S.) 320 (note), 39 D.L.R. (4th) 526 (H.C.J.); *Salima Investments Ltd. v. Bank of Montreal* (1985), 41 Alta. L.R. (2d) 58, 65 A.R. 372, 59 C.B.R. (N.S.) 242, 21 D.L.R. (4th) 473 (C.A.); *Selkirk (Re)* (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 245 (Ont. Bkcy.); *Selkirk (Re)* (1987), 64 C.B.R. (N.S.) 140 (Ont. Bkcy.)

Statutes referred to

Employment Standards Act, R.S.O. 1980, c. 137

Environmental Protection Act, R.S.O. 1980, c. 141

APPEAL from the judgment of the General Division, Rosenberg J., May 1, 1991, approving the sale of an airline by a receiver.

J.B. Berkow and Steven H. Goldman, for appellants.

John T. Morin, Q.C., for Air Canada.

L.A.J. Barnes and Lawrence E. Ritchie, for Royal Bank of Canada.

Sean F. Dunphy and G.K. Ketcheson for Ernst & Young Inc., receiver of Soundair Corp., respondent.

W.G. Horton, for Ontario Express Ltd.

Nancy J. Spies, for Frontier Air Ltd.

GALLIGAN J.A.:-- This is an appeal from the order of Rosenberg J. made on May 1, 1991 (Gen. Div.). By that order, he approved the sale of Air Toronto to Ontario Express Limited and Frontier Air Limited and he dismissed a motion to approve an offer to purchase Air Toronto by 922246 Ontario Limited.

It is necessary at the outset to give some background to the dispute. Soundair Corporation (Soundair) is a corporation

engaged in the air transport business. It has three divisions. One of them is Air Toronto. Air Toronto operates a scheduled airline from Toronto to a number of mid-sized cities in the United States of America. Its routes serve as feeders to several of Air Canada's routes. Pursuant to a connector agreement, Air Canada provides some services to Air Toronto and benefits from the feeder traffic provided by it. The operational relationship between Air Canada and Air Toronto is a close one.

In the latter part of 1989 and the early part of 1990, Soundair was in financial difficulty. Soundair has two secured creditors who have an interest in the assets of Air Toronto. The Royal Bank of Canada (the Royal Bank) is owed at least \$65,000,000. The appellants Canadian Pension Capital Limited and Canadian Insurers Capital Corporation (collectively called CCFL) are owed approximately \$9,500,000. Those creditors will have a deficiency expected to be in excess of \$50,000,000 on the winding-up of Soundair.

On April 26, 1990, upon the motion of the Royal Bank, O'Brien J. appointed Ernst & Young Inc. (the receiver) as receiver of all of the assets, property and undertakings of Soundair. The order required the receiver to operate Air Toronto and sell it as a going concern. Because of the close relationship between Air Toronto and Air Canada, it was contemplated that the receiver would obtain the assistance of Air Canada to operate Air Toronto. The order authorized the receiver:

(b) to enter into contractual arrangements with Air Canada to retain a manager or operator, including Air Canada, to manage and operate Air Toronto under the supervision of Ernst & Young Inc. until the completion of the sale of Air Toronto to Air Canada or other person ...

Also because of the close relationship, it was expected that Air Canada would purchase Air Toronto. To that end, the order of O'Brien J. authorized the receiver:

(c) to negotiate and do all things necessary or desirable to complete a sale of Air Toronto to Air Canada and, if a sale

to Air Canada cannot be completed, to negotiate and sell Air Toronto to another person, subject to terms and conditions approved by this Court.

Over a period of several weeks following that order, negotiations directed towards the sale of Air Toronto took place between the receiver and Air Canada. Air Canada had an agreement with the receiver that it would have exclusive negotiating rights during that period. I do not think it is necessary to review those negotiations, but I note that Air Canada had complete access to all of the operations of Air Toronto and conducted due diligence examinations. It became thoroughly acquainted with every aspect of Air Toronto's operations.

Those negotiations came to an end when an offer made by Air Canada on June 19, 1990, was considered unsatisfactory by the receiver. The offer was not accepted and lapsed. Having regard to the tenor of Air Canada's negotiating stance and a letter sent by its solicitors on July 20, 1990, I think that the receiver was eminently reasonable when it decided that there was no realistic possibility of selling Air Toronto to Air Canada.

The receiver then looked elsewhere. Air Toronto's feeder business is very attractive, but it only has value to a national airline. The receiver concluded reasonably, therefore, that it was commercially necessary for one of Canada's two national airlines to be involved in any sale of Air Toronto. Realistically, there were only two possible purchasers whether direct or indirect. They were Air Canada and Canadian Airlines International.

It was well known in the air transport industry that Air Toronto was for sale. During the months following the collapse of the negotiations with Air Canada, the receiver tried unsuccessfully to find viable purchasers. In late 1990, the receiver turned to Canadian Airlines International, the only realistic alternative. Negotiations began between them. Those negotiations led to a letter of intent dated February 11, 1991. On March 6, 1991, the receiver received an offer from Ontario

Express Limited and Frontier Airlines Limited, who are subsidiaries of Canadian Airlines International. This offer is called the OEL offer.

In the meantime, Air Canada and CCFL were having discussions about making an offer for the purchase of Air Toronto. They formed 922246 Ontario Limited (922) for the purpose of purchasing Air Toronto. On March 1, 1991, CCFL wrote to the receiver saying that it proposed to make an offer. On March 7, 1991, Air Canada and CCFL presented an offer to the receiver in the name of 922. For convenience, its offers are called the 922 offers.

The first 922 offer contained a condition which was unacceptable to the receiver. I will refer to that condition in more detail later. The receiver declined the 922 offer and on March 8, 1991, accepted the OEL offer. Subsequently, 922 obtained an order allowing it to make a second offer. It then submitted an offer which was virtually identical to that of March 7, 1991, except that the unacceptable condition had been removed.

The proceedings before Rosenberg J. then followed. He approved the sale to OEL and dismissed a motion for the acceptance of the 922 offer. Before Rosenberg J., and in this court, both CCFL and the Royal Bank supported the acceptance of the second 922 offer.

There are only two issues which must be resolved in this appeal. They are:

- (1) Did the receiver act properly when it entered into an agreement to sell Air Toronto to OEL?
- (2) What effect does the support of the 922 offer by the secured creditors have on the result?

I will deal with the two issues separately.

I. DID THE RECEIVER ACT PROPERLY

Before dealing with that issue there are three general observations which I think I should make. The first is that the sale of an airline as a going concern is a very complex process. The best method of selling an airline at the best price is something far removed from the expertise of a court. When a court appoints a receiver to use its commercial expertise to sell an airline, it is inescapable that it intends to rely upon the receiver's expertise and not upon its own. Therefore, the court must place a great deal of confidence in the actions taken and in the opinions formed by the receiver. It should also assume that the receiver is acting properly unless the contrary is clearly shown. The second observation is that the court should be reluctant to second-guess, with the benefit of hindsight, the considered business decisions made by its receiver. The third observation which I wish to make is that the conduct of the receiver should be reviewed in the light of the specific mandate given to him by the court.

The order of O'Brien J. provided that if the receiver could not complete the sale to Air Canada that it was "to negotiate and sell Air Toronto to another person". The court did not say how the receiver was to negotiate the sale. It did not say it was to call for bids or conduct an auction. It told the receiver to negotiate and sell. It obviously intended, because of the unusual nature of the asset being sold, to leave the method of sale substantially in the discretion of the receiver. I think, therefore, that the court should not review minutely the process of the sale when, broadly speaking, it appears to the court to be a just process.

As did Rosenberg J., I adopt as correct the statement made by Anderson J. in *Crown Trust Co. v. Rosenberg* (1986), 60 O.R. (2d) 87, 39 D.L.R. (4th) 526 (H.C.J.), at pp. 92-94 O.R., pp. 531-33 D.L.R., of the duties which a court must perform when deciding whether a receiver who has sold a property acted properly. When he set out the court's duties, he did not put them in any order of priority, nor do I. I summarize those duties as follows:

1. It should consider whether the receiver has made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.
2. It should consider the interests of all parties.
3. It should consider the efficacy and integrity of the process by which offers are obtained.
4. It should consider whether there has been unfairness in the working out of the process.

I intend to discuss the performance of those duties separately.

1. Did the receiver make a sufficient effort to get the best price and did it act providently?

Having regard to the fact that it was highly unlikely that a commercially viable sale could be made to anyone but the two national airlines, or to someone supported by either of them, it is my view that the receiver acted wisely and reasonably when it negotiated only with Air Canada and Canadian Airlines International. Furthermore, when Air Canada said that it would submit no further offers and gave the impression that it would not participate further in the receiver's efforts to sell, the only course reasonably open to the receiver was to negotiate with Canadian Airlines International. Realistically, there was nowhere else to go but to Canadian Airlines International. In doing so, it is my opinion that the receiver made sufficient efforts to sell the airline.

When the receiver got the OEL offer on March 6, 1991, it was over ten months since it had been charged with the responsibility of selling Air Toronto. Until then, the receiver had not received one offer which it thought was acceptable. After substantial efforts to sell the airline over that period, I find it difficult to think that the receiver acted improvidently in accepting the only acceptable offer which it had.

On March 8, 1991, the date when the receiver accepted the OEL offer, it had only two offers, the OEL offer which was acceptable, and the 922 offer which contained an unacceptable condition. I cannot see how the receiver, assuming for the moment that the price was reasonable, could have done anything but accept the OEL offer.

When deciding whether a receiver had acted providently, the court should examine the conduct of the receiver in light of the information the receiver had when it agreed to accept an offer. In this case, the court should look at the receiver's conduct in the light of the information it had when it made its decision on March 8, 1991. The court should be very cautious before deciding that the receiver's conduct was improvident based upon information which has come to light after it made its decision. To do so, in my view, would derogate from the mandate to sell given to the receiver by the order of O'Brien J. I agree with and adopt what was said by Anderson J. in *Crown Trust v. Rosenberg*, supra, at p. 112 O.R., p. 551 D.L.R.:

Its decision was made as a matter of business judgment on the elements then available to it. It is of the very essence of a receiver's function to make such judgments and in the making of them to act seriously and responsibly so as to be prepared to stand behind them.

If the court were to reject the recommendation of the Receiver in any but the most exceptional circumstances, it would materially diminish and weaken the role and function of the Receiver both in the perception of receivers and in the perception of any others who might have occasion to deal with them. It would lead to the conclusion that the decision of the Receiver was of little weight and that the real decision was always made upon the motion for approval. That would be a consequence susceptible of immensely damaging results to the disposition of assets by court-appointed receivers.

(Emphasis added)

I also agree with and adopt what was said by Macdonald J.A.

in *Cameron v. Bank of Nova Scotia* (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303 (C.A.), at p. 11 C.B.R., p. 314 N.S.R.:

In my opinion if the decision of the receiver to enter into an agreement of sale, subject to court approval, with respect to certain assets is reasonable and sound under the circumstances at the time existing it should not be set aside simply because a later and higher bid is made. To do so would literally create chaos in the commercial world and receivers and purchasers would never be sure they had a binding agreement.

(Emphasis added)

On March 8, 1991, the receiver had two offers. One was the OEL offer which it considered satisfactory but which could be withdrawn by OEL at any time before it was accepted. The receiver also had the 922 offer which contained a condition that was totally unacceptable. It had no other offers. It was faced with the dilemma of whether it should decline to accept the OEL offer and run the risk of it being withdrawn, in the hope that an acceptable offer would be forthcoming from 922. An affidavit filed by the president of the receiver describes the dilemma which the receiver faced, and the judgment made in the light of that dilemma:

24. An asset purchase agreement was received by Ernst & Young on March 7, 1991 which was dated March 6, 1991. This agreement was received from CCFL in respect of their offer to purchase the assets and undertaking of Air Toronto. Apart from financial considerations, which will be considered in a subsequent affidavit, the Receiver determined that it would not be prudent to delay acceptance of the OEL agreement to negotiate a highly uncertain arrangement with Air Canada and CCFL. Air Canada had the benefit of an "exclusive" in negotiations for Air Toronto and had clearly indicated its intention to take itself out of the running while ensuring that no other party could seek to purchase Air Toronto and maintain the Air Canada connector arrangement vital to its survival. The CCFL offer represented a radical reversal of this position by Air Canada at the eleventh hour. However, it

contained a significant number of conditions to closing which were entirely beyond the control of the Receiver. As well, the CCFL offer came less than 24 hours before signing of the agreement with OEL which had been negotiated over a period of months, at great time and expense.

(Emphasis added)

I am convinced that the decision made was a sound one in the circumstances faced by the receiver on March 8, 1991.

I now turn to consider whether the price contained in the OEL offer was one which it was provident to accept. At the outset, I think that the fact that the OEL offer was the only acceptable one available to the receiver on March 8, 1991, after ten months of trying to sell the airline, is strong evidence that the price in it was reasonable. In a deteriorating economy, I doubt that it would have been wise to wait any longer.

I mentioned earlier that, pursuant to an order, 922 was permitted to present a second offer. During the hearing of the appeal, counsel compared at great length the price contained in the second 922 offer with the price contained in the OEL offer. Counsel put forth various hypotheses supporting their contentions that one offer was better than the other.

It is my opinion that the price contained in the 922 offer is relevant only if it shows that the price obtained by the Receiver in the OEL offer was not a reasonable one. In *Crown Trust v. Rosenberg*, supra, Anderson J., at p. 113 O.R., p. 551 D.L.R., discussed the comparison of offers in the following way:

No doubt, as the cases have indicated, situations might arise where the disparity was so great as to call in question the adequacy of the mechanism which had produced the offers. It is not so here, and in my view that is substantially an end of the matter.

In two judgments, Saunders J. considered the circumstances in which an offer submitted after the receiver had agreed to a

sale should be considered by the court. The first is *Re Selkirk* (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 245 (Ont. Bkcy.), at p. 247:

If, for example, in this case there had been a second offer of a substantially higher amount, then the court would have to take that offer into consideration in assessing whether the receiver had properly carried out his function of endeavouring to obtain the best price for the property.

The second is *Re Beauty Counsellors of Canada Ltd.* (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 237 (Ont. Bkcy.), at p. 243:

If a substantially higher bid turns up at the approval stage, the court should consider it. Such a bid may indicate, for example, that the trustee has not properly carried out its duty to endeavour to obtain the best price for the estate.

In *Re Selkirk* (1987), 64 C.B.R. (N.S.) 140 (Ont. Bkcy.), at p. 142, McRae J. expressed a similar view:

The court will not lightly withhold approval of a sale by the receiver, particularly in a case such as this where the receiver is given rather wide discretionary authority as per the order of Mr. Justice Trainor and, of course, where the receiver is an officer of this court. Only in a case where there seems to be some unfairness in the process of the sale or where there are substantially higher offers which would tend to show that the sale was improvident will the court withhold approval. It is important that the court recognize the commercial exigencies that would flow if prospective purchasers are allowed to wait until the sale is in court for approval before submitting their final offer. This is something that must be discouraged.

(Emphasis added)

What those cases show is that the prices in other offers have relevance only if they show that the price contained in the offer accepted by the receiver was so unreasonably low as to demonstrate that the receiver was improvident in accepting it. I am of the opinion, therefore, that if they do not tend to

show that the receiver was improvident, they should not be considered upon a motion to confirm a sale recommended by a court-appointed receiver. If they were, the process would be changed from a sale by a receiver, subject to court approval, into an auction conducted by the court at the time approval is sought. In my opinion, the latter course is unfair to the person who has entered bona fide into an agreement with the receiver, can only lead to chaos, and must be discouraged.

If, however, the subsequent offer is so substantially higher than the sale recommended by the receiver, then it may be that the receiver has not conducted the sale properly. In such circumstances, the court would be justified itself in entering into the sale process by considering competitive bids. However, I think that that process should be entered into only if the court is satisfied that the receiver has not properly conducted the sale which it has recommended to the court.

It is necessary to consider the two offers. Rosenberg J. held that the 922 offer was slightly better or marginally better than the OEL offer. He concluded that the difference in the two offers did not show that the sale process adopted by the receiver was inadequate or improvident.

Counsel for the appellants complained about the manner in which Rosenberg J. conducted the hearing of the motion to confirm the OEL sale. The complaint was, that when they began to discuss a comparison of the two offers, Rosenberg J. said that he considered the 922 offer to be better than the OEL offer. Counsel said that when that comment was made, they did not think it necessary to argue further the question of the difference in value between the two offers. They complain that the finding that the 922 offer was only marginally better or slightly better than the OEL offer was made without them having had the opportunity to argue that the 922 offer was substantially better or significantly better than the OEL offer. I cannot understand how counsel could have thought that by expressing the opinion that the 922 offer was better, Rosenberg J. was saying that it was a significantly or substantially better one. Nor can I comprehend how counsel took the comment to mean that they were foreclosed from arguing that

the offer was significantly or substantially better. If there was some misunderstanding on the part of counsel, it should have been raised before Rosenberg J. at the time. I am sure that if it had been, the misunderstanding would have been cleared up quickly. Nevertheless, this court permitted extensive argument dealing with the comparison of the two offers.

The 922 offer provided for \$6,000,000 cash to be paid on closing with a royalty based upon a percentage of Air Toronto profits over a period of five years up to a maximum of \$3,000,000. The OEL offer provided for a payment of \$2,000,000 on closing with a royalty paid on gross revenues over a five-year period. In the short term, the 922 offer is obviously better because there is substantially more cash up front. The chances of future returns are substantially greater in the OEL offer because royalties are paid on gross revenues while the royalties under the 922 offer are paid only on profits. There is an element of risk involved in each offer.

The receiver studied the two offers. It compared them and took into account the risks, the advantages and the disadvantages of each. It considered the appropriate contingencies. It is not necessary to outline the factors which were taken into account by the receiver because the manager of its insolvency practice filed an affidavit outlining the considerations which were weighed in its evaluation of the two offers. They seem to me to be reasonable ones. That affidavit concluded with the following paragraph:

24. On the basis of these considerations the Receiver has approved the OEL offer and has concluded that it represents the achievement of the highest possible value at this time for the Air Toronto division of SoundAir.

The court appointed the receiver to conduct the sale of Air Toronto and entrusted it with the responsibility of deciding what is the best offer. I put great weight upon the opinion of the receiver. It swore to the court which appointed it that the OEL offer represents the achievement of the highest possible value at this time for Air Toronto. I have not been convinced

that the receiver was wrong when he made that assessment. I am, therefore, of the opinion that the 922 offer does not demonstrate any failure upon the part of the receiver to act properly and providently.

It follows that if Rosenberg J. was correct when he found that the 922 offer was in fact better, I agree with him that it could only have been slightly or marginally better. The 922 offer does not lead to an inference that the disposition strategy of the receiver was inadequate, unsuccessful or improvident, nor that the price was unreasonable.

I am, therefore, of the opinion that the receiver made a sufficient effort to get the best price and has not acted improvidently.

2. Consideration of the interests of all parties

It is well established that the primary interest is that of the creditors of the debtor: see *Crown Trust Co. v. Rosenberg*, supra, and *Re Selkirk* (1986, Saunders J.), supra. However, as Saunders J. pointed out in *Re Beauty Counsellors*, supra, at p. 244 C.B.R., "it is not the only or overriding consideration".

In my opinion, there are other persons whose interests require consideration. In an appropriate case, the interests of the debtor must be taken into account. I think also, in a case such as this, where a purchaser has bargained at some length and doubtless at considerable expense with the receiver, the interests of the purchaser ought to be taken into account. While it is not explicitly stated in such cases as *Crown Trust Co. v. Rosenberg*, supra, *Re Selkirk* (1986, Saunders J.), supra, *Re Beauty Counsellors*, supra, *Re Selkirk* (1987, McRae J.), supra, and *Cameron*, supra, I think they clearly imply that the interests of a person who has negotiated an agreement with a court-appointed receiver are very important.

In this case, the interests of all parties who would have an interest in the process were considered by the receiver and by Rosenberg J.

3. Consideration of the efficacy and integrity of the process by which the offer was obtained

While it is accepted that the primary concern of a receiver is the protecting of the interests of the creditors, there is a secondary but very important consideration and that is the integrity of the process by which the sale is effected. This is particularly so in the case of a sale of such a unique asset as an airline as a going concern.

The importance of a court protecting the integrity of the process has been stated in a number of cases. First, I refer to *Re Selkirk* (1986), *supra*, where Saunders J. said at p. 246 C.B.R.:

In dealing with the request for approval, the court has to be concerned primarily with protecting the interest of the creditors of the former bankrupt. A secondary but important consideration is that the process under which the sale agreement is arrived at should be consistent with commercial efficacy and integrity.

In that connection I adopt the principles stated by Macdonald J.A. of the Nova Scotia Supreme Court (Appeal Division) in *Cameron v. Bank of N.S.* (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303, 86 A.P.R. 303 (C.A.), where he said at p. 11:

In my opinion if the decision of the receiver to enter into an agreement of sale, subject to court approval, with respect to certain assets is reasonable and sound under the circumstances at the time existing it should not be set aside simply because a later and higher bid is made. To do so would literally create chaos in the commercial world and receivers and purchasers would never be sure they had a finding agreement. On the contrary, they would know that other bids could be received and considered up until the application for court approval is heard -- this would be an intolerable situation.

While those remarks may have been made in the context of a

bidding situation rather than a private sale, I consider them to be equally applicable to a negotiation process leading to a private sale. Where the court is concerned with the disposition of property, the purpose of appointing a receiver is to have the receiver do the work that the court would otherwise have to do.

In *Salima Investments Ltd. v. Bank of Montreal* (1985), 41 Alta. L.R. (2d) 58, 21 D.L.R. (4th) 473 (C.A.), at p. 61 Alta. L.R., p. 476 D.L.R., the Alberta Court of Appeal said that sale by tender is not necessarily the best way to sell a business as an ongoing concern. It went on to say that when some other method is used which is provident, the court should not undermine the process by refusing to confirm the sale.

Finally, I refer to the reasoning of Anderson J. in *Crown Trust Co. v. Rosenberg*, *supra*, at p. 124 O.R., pp. 562-63 D.L.R.:

While every proper effort must always be made to assure maximum recovery consistent with the limitations inherent in the process, no method has yet been devised to entirely eliminate those limitations or to avoid their consequences. Certainly it is not to be found in loosening the entire foundation of the system. Thus to compare the results of the process in this case with what might have been recovered in some other set of circumstances is neither logical nor practical.

(Emphasis added)

It is my opinion that the court must exercise extreme caution before it interferes with the process adopted by a receiver to sell an unusual asset. It is important that prospective purchasers know that, if they are acting in good faith, bargain seriously with a receiver and enter into an agreement with it, a court will not lightly interfere with the commercial judgment of the receiver to sell the asset to them.

Before this court, counsel for those opposing the confirmation of the sale to OEL suggested many different ways

in which the receiver could have conducted the process other than the way which he did. However, the evidence does not convince me that the receiver used an improper method of attempting to sell the airline. The answer to those submissions is found in the comment of Anderson J. in *Crown Trust Co. v. Rosenberg*, *supra*, at p. 109 O.R., p. 548 D.L.R.:

The court ought not to sit as on appeal from the decision of the Receiver, reviewing in minute detail every element of the process by which the decision is reached. To do so would be a futile and duplicitous exercise.

It would be a futile and duplicitous exercise for this court to examine in minute detail all of the circumstances leading up to the acceptance of the OEL offer. Having considered the process adopted by the receiver, it is my opinion that the process adopted was a reasonable and prudent one.

4. Was there unfairness in the process?

As a general rule, I do not think it appropriate for the court to go into the minutia of the process or of the selling strategy adopted by the receiver. However, the court has a responsibility to decide whether the process was fair. The only part of this process which I could find that might give even a superficial impression of unfairness is the failure of the receiver to give an offering memorandum to those who expressed an interest in the purchase of Air Toronto.

I will outline the circumstances which relate to the allegation that the receiver was unfair in failing to provide an offering memorandum. In the latter part of 1990, as part of its selling strategy, the receiver was in the process of preparing an offering memorandum to give to persons who expressed an interest in the purchase of Air Toronto. The offering memorandum got as far as draft form, but was never released to anyone, although a copy of the draft eventually got into the hands of CCFL before it submitted the first 922 offer on March 7, 1991. A copy of the offering memorandum forms part of the record and it seems to me to be little more than puffery, without any hard information which a sophisticated

purchaser would require in order to make a serious bid.

The offering memorandum had not been completed by February 11, 1991. On that date, the receiver entered into the letter of intent to negotiate with OEL. The letter of intent contained a provision that during its currency the receiver would not negotiate with any other party. The letter of intent was renewed from time to time until the OEL offer was received on March 6, 1991.

The receiver did not proceed with the offering memorandum because to do so would violate the spirit, if not the letter, of its letter of intent with OEL.

I do not think that the conduct of the receiver shows any unfairness towards 922. When I speak of 922, I do so in the context that Air Canada and CCFL are identified with it. I start by saying that the receiver acted reasonably when it entered into exclusive negotiations with OEL. I find it strange that a company, with which Air Canada is closely and intimately involved, would say that it was unfair for the receiver to enter into a time-limited agreement to negotiate exclusively with OEL. That is precisely the arrangement which Air Canada insisted upon when it negotiated with the receiver in the spring and summer of 1990. If it was not unfair for Air Canada to have such an agreement, I do not understand why it was unfair for OEL to have a similar one. In fact, both Air Canada and OEL in its turn were acting reasonably when they required exclusive negotiating rights to prevent their negotiations from being used as a bargaining lever with other potential purchasers. The fact that Air Canada insisted upon an exclusive negotiating right while it was negotiating with the receiver demonstrates the commercial efficacy of OEL being given the same right during its negotiations with the receiver. I see no unfairness on the part of the receiver when it honoured its letter of intent with OEL by not releasing the offering memorandum during the negotiations with OEL.

Moreover, I am not prepared to find that 922 was in any way prejudiced by the fact that it did not have an offering memorandum. It made an offer on March 7, 1991, which it

contends to this day was a better offer than that of OEL. 922 has not convinced me that if it had an offering memorandum its offer would have been any different or any better than it actually was. The fatal problem with the first 922 offer was that it contained a condition which was completely unacceptable to the receiver. The receiver properly, in my opinion, rejected the offer out of hand because of that condition. That condition did not relate to any information which could have conceivably been in an offering memorandum prepared by the receiver. It was about the resolution of a dispute between CCFL and the Royal Bank, something the receiver knew nothing about.

Further evidence of the lack of prejudice which the absence of an offering memorandum has caused 922 is found in CCFL's stance before this court. During argument, its counsel suggested, as a possible resolution of this appeal, that this court should call for new bids, evaluate them and then order a sale to the party who put in the better bid. In such a case, counsel for CCFL said that 922 would be prepared to bid within seven days of the court's decision. I would have thought that, if there were anything to CCFL's suggestion that the failure to provide an offering memorandum was unfair to 922, it would have told the court that it needed more information before it would be able to make a bid.

I am satisfied that Air Canada and CCFL have, and at all times had, all of the information which they would have needed to make what to them would be a commercially viable offer to the receiver. I think that an offering memorandum was of no commercial consequence to them, but the absence of one has since become a valuable tactical weapon.

It is my opinion that there is no convincing proof that if an offering memorandum had been widely distributed among persons qualified to have purchased Air Toronto, a viable offer would have come forth from a party other than 922 or OEL. Therefore, the failure to provide an offering memorandum was neither unfair nor did it prejudice the obtaining of a better price on March 8, 1991, than that contained in the OEL offer. I would not give effect to the contention that the process adopted by the receiver was an unfair one.

There are two statements by Anderson J. contained in *Crown Trust Co. v. Rosenberg*, supra, which I adopt as my own. The first is at p. 109 O.R., p. 548 D.L.R.:

The court should not proceed against the recommendations of its Receiver except in special circumstances and where the necessity and propriety of doing so are plain. Any other rule or approach would emasculate the role of the Receiver and make it almost inevitable that the final negotiation of every sale would take place on the motion for approval.

The second is at p. 111 O.R., p. 550 D.L.R.:

It is equally clear, in my view, though perhaps not so clearly enunciated, that it is only in an exceptional case that the court will intervene and proceed contrary to the Receiver's recommendations if satisfied, as I am, that the Receiver has acted reasonably, prudently and fairly and not arbitrarily.

In this case the receiver acted reasonably, prudently, fairly and not arbitrarily. I am of the opinion, therefore, that the process adopted by the receiver in reaching an agreement was a just one.

In his reasons for judgment, after discussing the circumstances leading to the 922 offer, Rosenberg J. said this [at p. 31 of the reasons]:

They created a situation as of March 8, where the receiver was faced with two offers, one of which was in acceptable form and one of which could not possibly be accepted in its present form. The receiver acted appropriately in accepting the OEL offer.

I agree.

The receiver made proper and sufficient efforts to get the best price that it could for the assets of Air Toronto. It adopted a reasonable and effective process to sell the airline

which was fair to all persons who might be interested in purchasing it. It is my opinion, therefore, that the receiver properly carried out the mandate which was given to it by the order of O'Brien J. It follows that Rosenberg J. was correct when he confirmed the sale to OEL.

II. THE EFFECT OF THE SUPPORT OF THE 922 OFFER BY THE TWO SECURED CREDITORS

As I noted earlier, the 922 offer was supported before Rosenberg J., and in this court, by CCFL and by the Royal Bank, the two secured creditors. It was argued that, because the interests of the creditors are primary, the court ought to give effect to their wish that the 922 offer be accepted. I would not accede to that suggestion for two reasons.

The first reason is related to the fact that the creditors chose to have a receiver appointed by the court. It was open to them to appoint a private receiver pursuant to the authority of their security documents. Had they done so, then they would have had control of the process and could have sold Air Toronto to whom they wished. However, acting privately and controlling the process involves some risks. The appointment of a receiver by the court insulates the creditors from those risks. But insulation from those risks carries with it the loss of control over the process of disposition of the assets. As I have attempted to explain in these reasons, when a receiver's sale is before the court for confirmation the only issues are the propriety of the conduct of the receiver and whether it acted providently. The function of the court at that stage is not to step in and do the receiver's work or change the sale strategy adopted by the receiver. Creditors who asked the court to appoint a receiver to dispose of assets should not be allowed to take over control of the process by the simple expedient of supporting another purchaser if they do not agree with the sale made by the receiver. That would take away all respect for the process of sale by a court-appointed receiver.

There can be no doubt that the interests of the creditor are an important consideration in determining whether the receiver has properly conducted a sale. The opinion of the creditors as

to which offer ought to be accepted is something to be taken into account. But, if the court decides that the receiver has acted properly and providently, those views are not necessarily determinative. Because, in this case, the receiver acted properly and providently, I do not think that the views of the creditors should override the considered judgment of the receiver.

The second reason is that, in the particular circumstances of this case, I do not think the support of CCFL and the Royal Bank of the 922 offer is entitled to any weight. The support given by CCFL can be dealt with summarily. It is a co-owner of 922. It is hardly surprising and not very impressive to hear that it supports the offer which it is making for the debtors' assets.

The support by the Royal Bank requires more consideration and involves some reference to the circumstances. On March 6, 1991, when the first 922 offer was made, there was in existence an interlender agreement between the Royal Bank and CCFL. That agreement dealt with the share of the proceeds of the sale of Air Toronto which each creditor would receive. At the time, a dispute between the Royal Bank and CCFL about the interpretation of that agreement was pending in the courts. The unacceptable condition in the first 922 offer related to the settlement of the interlender dispute. The condition required that the dispute be resolved in a way which would substantially favour CCFL. It required that CCFL receive \$3,375,000 of the \$6,000,000 cash payment and the balance, including the royalties, if any, be paid to the Royal Bank. The Royal Bank did not agree with that split of the sale proceeds.

On April 5, 1991, the Royal Bank and CCFL agreed to settle the interlender dispute. The settlement was that if the 922 offer was accepted by the court, CCFL would receive only \$1,000,000 and the Royal Bank would receive \$5,000,000 plus any royalties which might be paid. It was only in consideration of that settlement that the Royal Bank agreed to support the 922 offer.

The Royal Bank's support of the 922 offer is so affected by

the very substantial benefit which it wanted to obtain from the settlement of the interlender dispute that, in my opinion, its support is devoid of any objectivity. I think it has no weight.

While there may be circumstances where the unanimous support by the creditors of a particular offer could conceivably override the proper and provident conduct of a sale by a receiver, I do not think that this is such a case. This is a case where the receiver has acted properly and in a provident way. It would make a mockery out of the judicial process, under which a mandate was given to this receiver to sell this airline, if the support by these creditors of the 922 offer were permitted to carry the day. I give no weight to the support which they give to the 922 offer.

In its factum, the receiver pointed out that, because of greater liabilities imposed upon private receivers by various statutes such as the Employment Standards Act, R.S.O. 1980, c. 137, and the Environmental Protection Act, R.S.O. 1980, c. 141, it is likely that more and more the courts will be asked to appoint receivers in insolvencies. In those circumstances, I think that creditors who ask for court-appointed receivers and business people who choose to deal with those receivers should know that if those receivers act properly and providently their decisions and judgments will be given great weight by the courts who appoint them. I have decided this appeal in the way I have in order to assure business people who deal with court-appointed receivers that they can have confidence that an agreement which they make with a court-appointed receiver will be far more than a platform upon which others may bargain at the court approval stage. I think that persons who enter into agreements with court-appointed receivers, following a disposition procedure that is appropriate given the nature of the assets involved, should expect that their bargain will be confirmed by the court.

The process is very important. It should be carefully protected so that the ability of court-appointed receivers to negotiate the best price possible is strengthened and supported. Because this receiver acted properly and providently in entering into the OEL agreement, I am of the opinion that

Rosenberg J. was right when he approved the sale to OEL and dismissed the motion to approve the 922 offer.

I would, accordingly, dismiss the appeal. I would award the receiver, OEL and Frontier Airlines Limited their costs out of the Soundair estate, those of the receiver on a solicitor-and-client scale. I would make no order as to the costs of any of the other parties or interveners.

MCKINLAY J.A. (concurring in the result):-- I agree with Galligan J.A. in result, but wish to emphasize that I do so on the basis that the undertaking being sold in this case was of a very special and unusual nature. It is most important that the integrity of procedures followed by court-appointed receivers be protected in the interests of both commercial morality and the future confidence of business persons in their dealings with receivers. Consequently, in all cases, the court should carefully scrutinize the procedure followed by the receiver to determine whether it satisfies the tests set out by Anderson J. in *Crown Trust Co. v. Rosenberg* (1986), 60 O.R. (2d) 87, 39 D.L.R. (4th) 526 (H.C.J.). While the procedure carried out by the receiver in this case, as described by Galligan J.A., was appropriate, given the unfolding of events and the unique nature of the assets involved, it is not a procedure that is likely to be appropriate in many receivership sales.

I should like to add that where there is a small number of creditors who are the only parties with a real interest in the proceeds of the sale (i.e., where it is clear that the highest price attainable would result in recovery so low that no other creditors, shareholders, guarantors, etc., could possibly benefit therefrom), the wishes of the interested creditors should be very seriously considered by the receiver. It is true, as Galligan J.A. points out, that in seeking the court appointment of a receiver, the moving parties also seek the protection of the court in carrying out the receiver's functions. However, it is also true that in utilizing the court process the moving parties have opened the whole process to detailed scrutiny by all involved, and have probably added significantly to their costs and consequent shortfall as a result of so doing. The adoption of the court process should in

no way diminish the rights of any party, and most certainly not the rights of the only parties with a real interest. Where a receiver asks for court approval of a sale which is opposed by the only parties in interest, the court should scrutinize with great care the procedure followed by the receiver. I agree with Galligan J.A. that in this case that was done. I am satisfied that the rights of all parties were properly considered by the receiver, by the learned motions court judge, and by Galligan J.A.

GOODMAN J.A. (dissenting):-- I have had the opportunity of reading the reasons for judgment herein of Galligan and McKinlay JJ.A. Respectfully, I am unable to agree with their conclusion.

The case at bar is an exceptional one in the sense that upon the application made for approval of the sale of the assets of Air Toronto two competing offers were placed before Rosenberg J. Those two offers were that of Frontier Airlines Ltd. and Ontario Express Limited (OEL) and that of 922246 Ontario Limited (922), a company incorporated for the purpose of acquiring Air Toronto. Its shares were owned equally by Canadian Pension Capital Limited and Canadian Insurers Capital Corporation (collectively CCFL) and Air Canada. It was conceded by all parties to these proceedings that the only persons who had any interest in the proceeds of the sale were two secured creditors, viz., CCFL and the Royal Bank of Canada (the Bank). Those two creditors were unanimous in their position that they desired the court to approve the sale to 922. We were not referred to nor am I aware of any case where a court has refused to abide by the unanimous wishes of the only interested creditors for the approval of a specific offer made in receivership proceedings.

In *British Columbia Development Corp. v. Spun Cast Industries Inc.* (1977), 5 B.C.L.R. 94, 26 C.B.R. (N.S.) 28 (S.C.), Berger J. said at p. 95 B.C.L.R., p. 30 C.B.R.:

Here all of those with a financial stake in the plant have joined in seeking the court's approval of the sale to Fincas. This court does not having a roving commission to decide what

is best for investors and businessmen when they have agreed among themselves what course of action they should follow. It is their money.

I agree with that statement. It is particularly apt to this case. The two secured creditors will suffer a shortfall of approximately \$50,000,000. They have a tremendous interest in the sale of assets which form part of their security. I agree with the finding of Rosenberg J., Gen. Div., May 1, 1991, that the offer of 922 is superior to that of OEL. He concluded that the 922 offer is marginally superior. If by that he meant that mathematically it was likely to provide slightly more in the way of proceeds it is difficult to take issue with that finding. If on the other hand he meant that having regard to all considerations it was only marginally superior, I cannot agree. He said in his reasons [pp. 17-18]:

I have come to the conclusion that knowledgeable creditors such as the Royal Bank would prefer the 922 offer even if the other factors influencing their decision were not present. No matter what adjustments had to be made, the 922 offer results in more cash immediately. Creditors facing the type of loss the Royal Bank is taking in this case would not be anxious to rely on contingencies especially in the present circumstances surrounding the airline industry.

I agree with that statement completely. It is apparent that the difference between the two offers insofar as cash on closing is concerned amounts to approximately \$3,000,000 to \$4,000,000. The Bank submitted that it did not wish to gamble any further with respect to its investment and that the acceptance and court approval of the OEL offer, in effect, supplanted its position as a secured creditor with respect to the amount owing over and above the down payment and placed it in the position of a joint entrepreneur but one with no control. This results from the fact that the OEL offer did not provide for any security for any funds which might be forthcoming over and above the initial downpayment on closing.

In *Cameron v. Bank of Nova Scotia* (1981), 38 C.B.R. (N.S.) 1, 45 N.S.R. (2d) 303 (C.A.), Hart J.A., speaking for the majority

of the court, said at p. 10 C.B.R., p. 312 N.S.R.:

Here we are dealing with a receiver appointed at the instance of one major creditor, who chose to insert in the contract of sale a provision making it subject to the approval of the court. This, in my opinion, shows an intention on behalf of the parties to invoke the normal equitable doctrines which place the court in the position of looking to the interests of all persons concerned before giving its blessing to a particular transaction submitted for approval. In these circumstances the court would not consider itself bound by the contract entered into in good faith by the receiver but would have to look to the broader picture to see that the contract was for the benefit of the creditors as a whole. When there was evidence that a higher price was readily available for the property the chambers judge was, in my opinion, justified in exercising his discretion as he did. Otherwise he could have deprived the creditors of a substantial sum of money.

This statement is apposite to the circumstances of the case at bar. I hasten to add that in my opinion it is not only price which is to be considered in the exercise of the judge's discretion. It may very well be, as I believe to be so in this case, that the amount of cash is the most important element in determining which of the two offers is for the benefit and in the best interest of the creditors.

It is my view, and the statement of Hart J.A. is consistent therewith, that the fact that a creditor has requested an order of the court appointing a receiver does not in any way diminish or derogate from his right to obtain the maximum benefit to be derived from any disposition of the debtor's assets. I agree completely with the views expressed by McKinlay J.A. in that regard in her reasons.

It is my further view that any negotiations which took place between the only two interested creditors in deciding to support the approval of the 922 offer were not relevant to the determination by the presiding judge of the issues involved in the motion for approval of either one of the two offers nor are

they relevant in determining the outcome of this appeal. It is sufficient that the two creditors have decided unanimously what is in their best interest and the appeal must be considered in the light of that decision. It so happens, however, that there is ample evidence to support their conclusion that the approval of the 922 offer is in their best interests.

I am satisfied that the interests of the creditors are the prime consideration for both the receiver and the court. In *Re Beauty Counsellors of Canada Ltd.* (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 237 (Ont. Bkcy.) Saunders J. said at p. 243:

This does not mean that a court should ignore a new and higher bid made after acceptance where there has been no unfairness in the process. The interests of the creditors, while not the only consideration, are the prime consideration.

I agree with that statement of the law. In *Re Selkirk* (1986), 58 C.B.R. (N.S.) 245 (Ont. Bkcy.) Saunders J. heard an application for court approval for the sale by the sheriff of real property in bankruptcy proceedings. The sheriff had been previously ordered to list the property for sale subject to approval of the court. Saunders J. said at p. 246 C.B.R.:

In dealing with the request for approval, the court has to be concerned primarily with protecting the interests of the creditors of the former bankrupt. A secondary but important consideration is that the process under which the sale agreement is arrived at should be consistent with the commercial efficacy and integrity.

I am in agreement with that statement as a matter of general principle. Saunders J. further stated that he adopted the principles stated by Macdonald J.A. in *Cameron*, supra, at pp. 92-94 O.R., pp. 531-33 D.L.R., quoted by Galligan J.A. in his reasons. In *Cameron*, the remarks of Macdonald J.A. related to situations involving the calling of bids and fixing a time limit for the making of such bids. In those circumstances the process is so clear as a matter of commercial practice that an interference by the court in such process might have a

deleterious effect on the efficacy of receivership proceedings in other cases. But Macdonald J.A. recognized that even in bid or tender cases where the offeror for whose bid approval is sought has complied with all requirements a court might not approve the agreement of purchase and sale entered into by the receiver. He said at pp. 11-12 C.B.R., p. 314 N.S.R.:

There are, of course, many reasons why a court might not approve an agreement of purchase and sale, viz., where the offer accepted is so low in relation to the appraised value as to be unrealistic; or, where the circumstances indicate that insufficient time was allowed for the making of bids or that inadequate notice of sale by bid was given (where the receiver sells property by the bid method); or, where it can be said that the proposed sale is not in the best interest of either the creditors or the owner. Court approval must involve the delicate balancing of competing interests and not simply a consideration of the interests of the creditors.

The deficiency in the present case is so large that there has been no suggestion of a competing interest between the owner and the creditors.

I agree that the same reasoning may apply to a negotiation process leading to a private sale but the procedure and process applicable to private sales of a wide variety of businesses and undertakings with the multiplicity of individual considerations applicable and perhaps peculiar to the particular business is not so clearly established that a departure by the court from the process adopted by the receiver in a particular case will result in commercial chaos to the detriment of future receivership proceedings. Each case must be decided on its own merits and it is necessary to consider the process used by the receiver in the present proceedings and to determine whether it was unfair, improvident or inadequate.

It is important to note at the outset that Rosenberg J. made the following statement in his reasons [p. 15]:

On March 8, 1991 the trustee accepted the OEL offer subject to court approval. The receiver at that time had no other

offer before it that was in final form or could possibly be accepted. The receiver had at the time the knowledge that Air Canada with CCFL had not bargained in good faith and had not fulfilled the promise of its letter of March 1. The receiver was justified in assuming that Air Canada and CCFL's offer was a long way from being in an acceptable form and that Air Canada and CCFL's objective was to interrupt the finalizing of the OEL agreement and to retain as long as possible the Air Toronto connector traffic flowing into Terminal 2 for the benefit of Air Canada.

In my opinion there was no evidence before him or before this court to indicate that Air Canada with CCFL had not bargained in good faith and that the receiver had knowledge of such lack of good faith. Indeed, on this appeal, counsel for the receiver stated that he was not alleging Air Canada and CCFL had not bargained in good faith. Air Canada had frankly stated at the time that it had made its offer to purchase which was eventually refused by the receiver that it would not become involved in an "auction" to purchase the undertaking of Air Canada and that, although it would fulfil its contractual obligations to provide connecting services to Air Toronto, it would do no more than it was legally required to do insofar as facilitating the purchase of Air Toronto by any other person. In so doing Air Canada may have been playing "hard ball" as its behaviour was characterized by some of the counsel for opposing parties. It was nevertheless merely openly asserting its legal position as it was entitled to do.

Furthermore there was no evidence before Rosenberg J. or this court that the receiver had assumed that Air Canada and CCFL's objective in making an offer was to interrupt the finalizing of the OEL agreement and to retain as long as possible the Air Toronto connector traffic flowing into Terminal 2 for the benefit of Air Canada. Indeed, there was no evidence to support such an assumption in any event although it is clear that 922 and through it CCFL and Air Canada were endeavouring to present an offer to purchase which would be accepted and/or approved by the court in preference to the offer made by OEL.

To the extent that approval of the OEL agreement by Rosenberg

J. was based on the alleged lack of good faith in bargaining and improper motivation with respect to connector traffic on the part of Air Canada and CCFL, it cannot be supported.

I would also point out that, rather than saying there was no other offer before it that was final in form, it would have been more accurate to have said that there was no unconditional offer before it.

In considering the material and evidence placed before the court I am satisfied that the receiver was at all times acting in good faith. I have reached the conclusion, however, that the process which he used was unfair insofar as 922 is concerned and improvident insofar as the two secured creditors are concerned.

Air Canada had been negotiating with Soundair Corporation for the purchase from it of Air Toronto for a considerable period of time prior to the appointment of a receiver by the court. It had given a letter of intent indicating a prospective sale price of \$18,000,000. After the appointment of the receiver, by agreement dated April 30, 1990, Air Canada continued its negotiations for the purchase of Air Toronto with the receiver. Although this agreement contained a clause which provided that the receiver "shall not negotiate for the sale ... of Air Toronto with any person except Air Canada", it further provided that the receiver would not be in breach of that provision merely by receiving unsolicited offers for all or any of the assets of Air Toronto. In addition, the agreement, which had a term commencing on April 30, 1990, could be terminated on the fifth business day following the delivery of a written notice of termination by one party to the other. I point out this provision merely to indicate that the exclusivity privilege extended by the Receiver to Air Canada was of short duration at the receiver's option.

As a result of due diligence investigations carried out by Air Canada during the month of April, May and June of 1990, Air Canada reduced its offer to 8.1 million dollars conditional upon there being \$4,000,000 in tangible assets. The offer was made on June 14, 1990 and was open for acceptance until June

29, 1990.

By amending agreement dated June 19, 1990 the receiver was released from its covenant to refrain from negotiating for the sale of the Air Toronto business and assets to any person other than Air Canada. By virtue of this amending agreement the receiver had put itself in the position of having a firm offer in hand with the right to negotiate and accept offers from other persons. Air Canada in these circumstances was in the subservient position. The receiver, in the exercise of its judgment and discretion, allowed the Air Canada offer to lapse. On July 20, 1990 Air Canada served a notice of termination of the April 30, 1990 agreement.

Apparently as a result of advice received from the receiver to the effect that the receiver intended to conduct an auction for the sale of the assets and business of the Air Toronto Division of Soundair Corporation, the solicitors for Air Canada advised the receiver by letter dated July 20, 1990 in part as follows:

Air Canada has instructed us to advise you that it does not intend to submit a further offer in the auction process.

This statement together with other statements set forth in the letter was sufficient to indicate that Air Canada was not interested in purchasing Air Toronto in the process apparently contemplated by the receiver at that time. It did not form a proper foundation for the receiver to conclude that there was no realistic possibility of selling Air Toronto to Air Canada, either alone or in conjunction with some other person, in different circumstances. In June 1990 the receiver was of the opinion that the fair value of Air Toronto was between \$10,000,000 and \$12,000,000.

In August 1990 the receiver contacted a number of interested parties. A number of offers were received which were not deemed to be satisfactory. One such offer, received on August 20, 1990, came as a joint offer from OEL and Air Ontario (an Air Canada connector). It was for the sum of \$3,000,000 for the good will relating to certain Air Toronto routes but did not

include the purchase of any tangible assets or leasehold interests.

In December 1990 the receiver was approached by the management of Canadian Partner (operated by OEL) for the purpose of evaluating the benefits of an amalgamated Air Toronto/Air Partner operation. The negotiations continued from December of 1990 to February of 1991 culminating in the OEL agreement dated March 8, 1991.

On or before December, 1990, CCFL advised the receiver that it intended to make a bid for the Air Toronto assets. The receiver, in August of 1990, for the purpose of facilitating the sale of Air Toronto assets, commenced the preparation of an operating memorandum. He prepared no less than six draft operating memoranda with dates from October 1990 through March 1, 1991. None of these were distributed to any prospective bidder despite requests having been received therefor, with the exception of an early draft provided to CCFL without the receiver's knowledge.

During the period December 1990 to the end of January 1991, the receiver advised CCFL that the offering memorandum was in the process of being prepared and would be ready soon for distribution. He further advised CCFL that it should await the receipt of the memorandum before submitting a formal offer to purchase the Air Toronto assets.

By late January CCFL had become aware that the receiver was negotiating with OEL for the sale of Air Toronto. In fact, on February 11, 1991, the receiver signed a letter of intent with OEL wherein it had specifically agreed not to negotiate with any other potential bidders or solicit any offers from others.

By letter dated February 25, 1991, the solicitors for CCFL made a written request to the Receiver for the offering memorandum. The receiver did not reply to the letter because he felt he was precluded from so doing by the provisions of the letter of intent dated February 11, 1991. Other prospective purchasers were also unsuccessful in obtaining the promised memorandum to assist them in preparing their bids. It should be

noted that exclusivity provision of the letter of intent expired on February 20, 1991. This provision was extended on three occasions, viz., February 19, 22 and March 5, 1991. It is clear that from a legal standpoint the receiver, by refusing to extend the time, could have dealt with other prospective purchasers and specifically with 922.

It was not until March 1, 1991 that CCFL had obtained sufficient information to enable it to make a bid through 922. It succeeded in so doing through its own efforts through sources other than the receiver. By that time the receiver had already entered into the letter of intent with OEL. Notwithstanding the fact that the receiver knew since December of 1990 that CCFL wished to make a bid for the assets of Air Toronto (and there is no evidence to suggest that at any time such a bid would be in conjunction with Air Canada or that Air Canada was in any way connected with CCFL) it took no steps to provide CCFL with information necessary to enable it to make an intelligent bid and, indeed, suggested delaying the making of the bid until an offering memorandum had been prepared and provided. In the meantime by entering into the letter of intent with OEL it put itself in a position where it could not negotiate with CCFL or provide the information requested.

On February 28, 1991, the solicitors for CCFL telephoned the receiver and were advised for the first time that the receiver had made a business decision to negotiate solely with OEL and would not negotiate with anyone else in the interim.

By letter dated March 1, 1991 CCFL advised the receiver that it intended to submit a bid. It set forth the essential terms of the bid and stated that it would be subject to customary commercial provisions. On March 7, 1991 CCFL and Air Canada, jointly through 922, submitted an offer to purchase Air Toronto upon the terms set forth in the letter dated March 1, 1991. It included a provision that the offer was conditional upon the interpretation of an interlender agreement which set out the relative distribution of proceeds as between CCFL and the Royal Bank. It is common ground that it was a condition over which the receiver had no control and accordingly would not have been acceptable on that ground alone. The receiver did not, however,

contact CCFL in order to negotiate or request the removal of the condition although it appears that its agreement with OEL not to negotiate with any person other than OEL expired on March 6, 1991.

The fact of the matter is that by March 7, 1991, the receiver had received the offer from OEL which was subsequently approved by Rosenberg J. That offer was accepted by the receiver on March 8, 1991. Notwithstanding the fact that OEL had been negotiating the purchase for a period of approximately three months the offer contained a provision for the sole benefit of the purchaser that it was subject to the purchaser obtaining:

... a financing commitment within 45 days of the date hereof in an amount not less than the Purchase Price from the Royal Bank of Canada or other financial institution upon terms and conditions acceptable to them. In the event that such a financing commitment is not obtained within such 45 day period, the purchaser or OEL shall have the right to terminate this agreement upon giving written notice of termination to the vendor on the first Business Day following the expiry of the said period.

The purchaser was also given the right to waive the condition.

In effect the agreement was tantamount to a 45-day option to purchase excluding the right of any other person to purchase Air Toronto during that period of time and thereafter if the condition was fulfilled or waived. The agreement was, of course, stated to be subject to court approval.

In my opinion the process and procedure adopted by the receiver was unfair to CCFL. Although it was aware from December 1990 that CCFL was interested in making an offer, it effectively delayed the making of such offer by continually referring to the preparation of the offering memorandum. It did not endeavour during the period December 1990 to March 7, 1991 to negotiate with CCFL in any way the possible terms of purchase and sale agreement. In the result no offer was sought from CCFL by the receiver prior to February 11, 1991 and thereafter it put itself in the position of being unable to

negotiate with anyone other than OEL. The receiver, then, on March 8, 1991 chose to accept an offer which was conditional in nature without prior consultation with CCFL (922) to see whether it was prepared to remove the condition in its offer.

I do not doubt that the receiver felt that it was more likely that the condition in the OEL offer would be fulfilled than the condition in the 922 offer. It may be that the receiver, having negotiated for a period of three months with OEL, was fearful that it might lose the offer if OEL discovered that it was negotiating with another person. Nevertheless it seems to me that it was imprudent and unfair on the part of the receiver to ignore an offer from an interested party which offered approximately triple the cash down payment without giving a chance to the offeror to remove the conditions or other terms which made the offer unacceptable to it. The potential loss was that of an agreement which amounted to little more than an option in favour of the offeror.

In my opinion the procedure adopted by the receiver was unfair to CCFL in that, in effect, it gave OEL the opportunity of engaging in exclusive negotiations for a period of three months notwithstanding the fact that it knew CCFL was interested in making an offer. The receiver did not indicate a deadline by which offers were to be submitted and it did not at any time indicate the structure or nature of an offer which might be acceptable to it.

In his reasons Rosenberg J. stated that as of March 1, CCFL and Air Canada had all the information that they needed and any allegations of unfairness in the negotiating process by the receiver had disappeared. He said [p. 31]:

They created a situation as of March 8, where the receiver was faced with two offers, one of which was in acceptable form and one of which could not possibly be accepted in its present form. The receiver acted appropriately in accepting the OEL offer.

If he meant by "acceptable in form" that it was acceptable to the receiver, then obviously OEL had the unfair advantage of

its lengthy negotiations with the receiver to ascertain what kind of an offer would be acceptable to the receiver. If, on the other hand, he meant that the 922 offer was unacceptable in its form because it was conditional, it can hardly be said that the OEL offer was more acceptable in this regard as it contained a condition with respect to financing terms and conditions "acceptable to them".

It should be noted that on March 13, 1991 the representatives of 922 first met with the receiver to review its offer of March 7, 1991 and at the request of the receiver withdrew the inter-lender condition from its offer. On March 14, 1991 OEL removed the financing condition from its offer. By order of Rosenberg J. dated March 26, 1991, CCFL was given until April 5, 1991 to submit a bid and on April 5, 1991, 922 submitted its offer with the interlender condition removed.

In my opinion the offer accepted by the receiver is improvident and unfair insofar as the two creditors are concerned. It is not improvident in the sense that the price offered by 922 greatly exceeded that offered by OEL. In the final analysis it may not be greater at all. The salient fact is that the cash down payment in the 922 offer constitutes approximately two-thirds of the contemplated sale price whereas the cash down payment in the OEL transaction constitutes approximately 20 to 25 per cent of the contemplated sale price. In terms of absolute dollars, the down payment in the 922 offer would likely exceed that provided for in the OEL agreement by approximately \$3,000,000 to \$4,000,000.

In *Re Beauty Counsellors of Canada Ltd.*, supra, Saunders J. said at p. 243 C.B.R.:

If a substantially higher bid turns up at the approval stage, the court should consider it. Such a bid may indicate, for example, that the trustee has not properly carried out its duty to endeavour to obtain the best price for the estate. In such a case the proper course might be to refuse approval and to ask the trustee to recommence the process.

I accept that statement as being an accurate statement of the

law. I would add, however, as previously indicated, that in determining what is the best price for the estate the receiver or court should not limit its consideration to which offer provides for the greater sale price. The amount of down payment and the provision or lack thereof to secure payment of the balance of the purchase price over and above the down payment may be the most important factor to be considered and I am of the view that is so in the present case. It is clear that that was the view of the only creditors who can benefit from the sale of Air Toronto.

I note that in the case at bar the 922 offer in conditional form was presented to the receiver before it accepted the OEL offer. The receiver in good faith, although I believe mistakenly, decided that the OEL offer was the better offer. At that time the receiver did not have the benefit of the views of the two secured creditors in that regard. At the time of the application for approval before Rosenberg J. the stated preference of the two interested creditors was made quite clear. He found as a fact that knowledgeable creditors would not be anxious to rely on contingencies in the present circumstances surrounding the airline industry. It is reasonable to expect that a receiver would be no less knowledgeable in that regard and it is his primary duty to protect the interests of the creditors. In my view it was an improvident act on the part of the receiver to have accepted the conditional offer made by OEL and Rosenberg J. erred in failing to dismiss the application of the receiver for approval of the OEL offer. It would be most inequitable to foist upon the two creditors who have already been seriously hurt more unnecessary contingencies.

Although in other circumstances it might be appropriate to ask the receiver to recommence the process, in my opinion, it would not be appropriate to do so in this case. The only two interested creditors support the acceptance of the 922 offer and the court should so order.

Although I would be prepared to dispose of the case on the grounds stated above, some comment should be addressed to the question of interference by the court with the process and

procedure adopted by the receiver.

I am in agreement with the view expressed by McKinlay J.A. in her reasons that the undertaking being sold in this case was of a very special and unusual nature. As a result the procedure adopted by the receiver was somewhat unusual. At the outset, in accordance with the terms of the receiving order, it dealt solely with Air Canada. It then appears that the receiver contemplated a sale of the assets by way of auction and still later contemplated the preparation and distribution of an offering memorandum inviting bids. At some point, without advice to CCFL, it abandoned that idea and reverted to exclusive negotiations with one interested party. This entire process is not one which is customary or widely accepted as a general practice in the commercial world. It was somewhat unique having regard to the circumstances of this case. In my opinion the refusal of the court to approve the offer accepted by the receiver would not reflect on the integrity of procedures followed by court-appointed receivers and is not the type of refusal which will have a tendency to undermine the future confidence of business persons in dealing with receivers.

Rosenberg J. stated that the Royal Bank was aware of the process used and tacitly approved it. He said it knew the terms of the letter of intent in February 1991 and made no comment. The Royal Bank did, however, indicate to the receiver that it was not satisfied with the contemplated price nor the amount of the down payment. It did not, however, tell the receiver to adopt a different process in endeavouring to sell the Air Toronto assets. It is not clear from the material filed that at the time it became aware of the letter of intent, it knew that CCFL was interested in purchasing Air Toronto.

I am further of the opinion that a prospective purchaser who has been given an opportunity to engage in exclusive negotiations with a receiver for relatively short periods of time which are extended from time to time by the receiver and who then makes a conditional offer, the condition of which is for his sole benefit and must be fulfilled to his satisfaction unless waived by him, and which he knows is to be subject to

court approval, cannot legitimately claim to have been unfairly dealt with if the court refuses to approve the offer and approves a substantially better one.

In conclusion I feel that I must comment on the statement made by Galligan J.A. in his reasons to the effect that the suggestion made by counsel for 922 constitutes evidence of lack of prejudice resulting from the absence of an offering memorandum. It should be pointed out that the court invited counsel to indicate the manner in which the problem should be resolved in the event that the court concluded that the order approving the OEL offer should be set aside. There was no evidence before the court with respect to what additional information may have been acquired by CCFL since March 8, 1991 and no inquiry was made in that regard. Accordingly, I am of the view that no adverse inference should be drawn from the proposal made as a result of the court's invitation.

For the above reasons I would allow the appeal with one set of costs to CCFL-922, set aside the order of Rosenberg J., dismiss the receiver's motion with one set of costs to CCFL-922 and order that the assets of Air Toronto be sold to numbered corporation 922246 on the terms set forth in its offer with appropriate adjustments to provide for the delay in its execution. Costs awarded shall be payable out of the estate of Soundair Corporation. The costs incurred by the receiver in making the application and responding to the appeal shall be paid to him out of the assets of the estate of Soundair Corporation on a solicitor-and-client basis. I would make no order as to costs of any of the other parties or interveners.

Appeal dismissed.

CAMERON STEPHENS MORTGAGE CAPITAL LTD.

Applicant/Respondent in Appeal

-and-

CONACHER KINGSTON HOLDINGS INC. AND 5004591
ONTARIO INC.

Respondents/Respondents in Appeal

Court of Appeal File No. COA-24-CV-1328

Court File No. CV-23-00701672-00CL

COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

PROCEEDING COMMENCED AT
TORONTO

**BOOK OF AUTHORITIES OF THE
RESPONDENTS, AJGL GROUP INC.
AND 1001079582 ONTARIO INC.**

DENIS LITIGATION

365 Bay Street Suite 800
Toronto, ON M5H 2V1

Dale Denis (LSO#: 29452M)
dale@dilitigation.com
Tel: 416.479.3417

Lawyers for AJGL Group Inc. and 1001079582 Ontario Inc.

PAUL F. ROONEY PROFESSIONAL CORPORATION

204 Tavistock Road
Toronto, ON M3M 2P6

Paul F. Rooney (LSO#: 22202I)
rooney@paulfrooneyprofcorp.com
Tel: 647.981.7838

Lawyers for AJGL Group Inc.

Email for parties served:

Wendy Greenspoon-Soer: wgreenspoon@garfinkle.com
David Ullman: dullmann@blaney.com
Jeff Larry: jeff.larry@paliareroland.com
Ryan Shah: ryan.shah@paliareroland.com
Jordan D. Wajs: jwajs@strikeman.com
Daniel S. Murdoch: dmurdoch@strikeman.com
Nicholas Avis: navis@strikeman.com
Jonathan Kulathungam: jkulathungam@teplitskyllp.com
Irving Marks: imarks@robapp.com
Michael Gasch: mgasch@robapp.com
Samuel Mosonyi: smonsonyi@robapp.com
Jason Wadden: jwadden@tyrllp.com
Shimon Sherrington: ssherrington@tyrllp.com
Jacob Lee: jlee@cl-law.ca
Ronald Davidzon: ronald@davidzonlaw.com
Arif Dhanani: adhanani@tdbadvisory.ca
Bryan Tannenbaum: btannenbaum@tdbadvisory.ca
Paul H. Starkman: paul@starkmanlawyers.com
Calvin Zhang: calvin@starkmanlawyers.com
Raffaele Sparano: rsparano@himprolaw.com
Peter Proszanski: peter@himprolaw.com
Jenna Morley: jmorly@ln.law
Michael Byers: mbyers@cmbllaw.ca
Katarina Wasielewski : kwasielewski@cmbllaw.ca
Anisha Samat: asamat@blaney.com